COURTIERS EN IMMEUBLE
RIDEAU TRUST 237-5910

DEMAIN : ENSOLEILLÉ

MINIMUM (cette nuit) 20
MAXIMUM (demain) 30

DERNIERE EDITION — 56e ANNEE — No 296 OTTAWA, SAMEDI 15 MARS 1969 76 PAGES — LE NUMERO : 15¢

LE DROIT

Le Canada perd 6-1

L'équipe nationale du Canada a encaissé un revers de 6-1 contre la Tchécoslovaquie lors de sa première partie du tournoi mondial de hockey à Stockholm, disputée ce matin.

Des assises de cinq jours à Ottawa

La Semaine française de l'Ontario débute, lundi

La Semaine française de l'Ontario commencera à Ottawa, lundi.

Cinq sociétés franco-ontariennes, y compris l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario (ACFEO), tiendront alors leurs assises annuelles.

Les 17, 18 et 19 mars, les membres de l'Association des commissions des écoles bilingues de l'Ontario (ACEBO), se réuniront en congrès annuel à l'hôtel Skyline, pour discuter des relations humaines, des communications et de la participation au sein de l'organisme.

Mardi et mercredi, au même endroit, les instituteurs membres de l'Association des enseignants franco-ontariens (AEFO), tiendront leur assemblée annuelle, afin de faire le point sur leurs activités.

Mercredi le 19, la Fédération des associations de parents et instituteurs de langue française de l'Ontario (API), se réuniront, toujours au Skyline, en congrès général sous le thème "Où en sommes-nous ? Où allons-nous ?"

Enfin, vendredi prochain, la Société des éducateurs de langue française de l'Ontario (SELFO), organisme qui remplace l'Association franco-ontarienne des inspecteurs de l'enseignement bilingue et des professeurs d'écoles normales (AFOIEBPEN) tiendra aussi son congrès annuel.

Restructuration de l'ACFEO

La principale réunion dans le cadre de la Semaine française sera toutefois le congrès général de l'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, les mercredi et jeudi prochain, 19 et 20 mars, encore au Skyline.

Ce congrès, qui revêt une importance particulière cette année, doit, on le sait, étudier la restructuration de l'ACFEO, à partir d'un projet de restructuration conçu par un comité établi à cette fin.

De plus, on a ajouté à l'ordre du jour de ces assises, une étude du rapport du Comité franco-ontarien d'enquête culturelle, et notamment des recommandations de ce rapport qui s'adressent à l'Association d'éducation.

On attend plus de 300 personnes à ce congrès, représentatives de tous les milieux et les associations de langue française de la province.

On prévoit que le projet de restructuration de l'ACFEO, qui recommande l'établissèment de six régionales, plutôt que les 24 qui existent présentement, de même que des changements à la composition de l'organisme, de son conseil d'administration et de son comité exécutif, suscite beaucoup de discussions parmi les délégués.

Notamment, plusieurs seraient mécontents du projet croyant qu'il soit insuffisant et qu'il ne donne pas libre cours à une démocratie de participation et de représentation.

D'autre part, le congrès devra se pencher sur le rapport de l'enquête culturelle franco - ontarienne, qui recommande que les organismes, en particulier l'ACFEO, s'orientent davantage vers la culture, notamment par la mise sur pied de comités culturels sur les plans provincial et régional.

Ces recommandations ont déjà été acceptées en principe par l'ACFEO.

Des exposés de base, avant le début des discussions, seront prononcés par M. Ernest Côté, président du Comité de restructuration et M. Roger Saint-Denis, président du Comité franco-ontarien d'enquête culturelle.

La rencontre se terminera par le banquet annuel de la Solidarité française, le jeudi soir, alors qu'on proclamera les lauréats du concours provincial de français et que Mme Georges-P. Vanier sera décorée de l'Ordre du mérite franco-ontarien, à titre très méritant.

Le conférencier invité lors du banquet sera M. Fernand Guindon, ministre d'Etat du gouvernement conservateur de John Robarts.

Roger Duhamel en serait directeur

Le Canada ouvrirait une maison de la culture à Paris

par André GUIBORD
du DROIT

Le gouvernement du Canada ouvrirait bientôt à Paris une maison de la culture du Canada afin de faire concurrence aux établissements du Québec dans la capitale française. De plus, Le DROIT a appris que c'est M. Roger Duhamel, Imprimeur de la reine, qui serait nommé directeur de cette maison. M. Duhamel a cependant nié qu'il ait été approché de quelque façon pour occuper un tel poste.

Il semble que l'on saurait bientôt quel sort le gouvernement réserve à M. Duhamel. Ce dernier, au dire du ministre de la Production de défense, M. Don Jamieson, possède encore le titre d'Imprimeur de la reine mais on sait que M. Duhamel n'occupe plus son poste depuis le 27 décembre dernier.

Conseiller du groupe de travail sur l'information

Par ailleurs, M. Duhamel a déclaré au DROIT, vendredi après-midi, qu'il était effectivement attaché au groupe de travail sur l'information au gouvernement à titre de conseiller de cette commission. Il a tenu à préciser qu'il travaille actuellement à son domicile. Il a déclaré qu'il serait au bureau lorsque le travail deviendrait plus intense au sein de cette commission d'étude. "Il s'agit d'une situation temporaire, entre deux situations", de dire M. Duhamel.

Rejoints au bureau, le directeur du groupe de travail sur l'information au gouvernement, M. D'Iberville Fortier et le secrétaire de l'organisme, M. Lucien Lapointe ont déclaré que M. Duhamel était attaché à la commission à titre de conseiller. "Son rôle, a dit M. Fortier, est très rapproché de celui de la recherche et de la rédaction". M. Lapointe a dit que M. Duhamel travaillait chez lui et qu'il venait au bureau une fois son travail terminé afin de comparer ses notes et de présenter ses rapports.

D'autre part, un porte-parole du bureau du premier ministre a confirmé la déclaration de M. Trudeau qui a dit que les devoirs et responsabilités de l'Imprimeur de la reine ont été portés sous la responsabilité du gérant général de l'Imprimerie du gouvernement canadien, M. C. B. Watt. Il s'agit d'une solution temporaire.

Faisant allusion à la déclaration en Chambre de M. Don Jamieson, ministre de la Production de défense, le porte-parole du bureau du premier ministre a déclaré que la précision de M. Jamieson ne venait pas en conflit avec la déclaration de M. Trudeau. On se souviendra que M. Jamieson avait dit jeudi soir que le poste d'Imprimeur de la reine existait toujours selon la présente loi et que c'est M. Duhamel qui était titulaire du poste jusqu'à ce que la nouvelle loi de réorganisation du gouvernement entre en vigueur. Alors seulement, le gouvernement nommera quelqu'un au poste d'Imprimeur de la reine. "Entre-temps, de dire le porte-parole, M. Duhamel a été requis de prêter ses services au groupe de travail sur l'information. Il sera nommé plus tard à un autre poste".



(Téléphoto PC)

JOURNALISTE-MUSICIEN — L'arrivée d'un journaliste dans le hall d'une aérogare peut souvent passer inaperçue, mais quand le journaliste est en même temps musicien, c'est autre chose. Ainsi, l'arrivée du chroniqueur politique Charles Lynch, chef de la Southam News Services, à l'aéroport international de Winnipeg n'a pas échappé au photographe. M. Lynch, comme joueur d'harmonica, participera à deux représentations de l'Orchestre symphonique de Winnipeg, ce soir et dimanche.

Le dernier greffé du coeur meurt

MONTREAL (PC) — M. Gérald Lévesque, de Grande Anse, au Nouveau-Brunswick, qui était le dernier survivant parmi les patients ayant subi une transplantation cardiaque est décédé hier à l'Institut de cardiologie de Montréal.

Un porte-parole de l'Institut a déclaré que M. Lévesque, qui était âgé de 58 ans, est mort "des suites d'une thrombose cérébrale subie samedi dernier".

M. Lévesque avait reçu une greffe du coeur le 29 novembre dernier.

Sa disparition réduit à trois le nombre de greffés encore vivants au Canada, l'un de ceux-ci se trouve présentement dans un hôpital de la métropole et les deux autres à Toronto.

M. Lévesque, propriétaire d'une entreprise de produits laitiers, était inconscient depuis samedi dernier et il avait le côté gauche complètement paralysé.

Il avait été atteint auparavant d'une infection pulmonaire, mais les médecins avaient déclaré qu'il réagissait bien au traitement.

L'Institut de cardiologie a annoncé cette année la suspension pour une période indéfinie de son programme de transplantations cardiaques, pendant que les médecins étudieront le problème des complications post-opératoires.

Au moment où cette décision a été communiquée, sept patients étaient morts après avoir subi des greffes du coeur.

Pour le développement à long terme

La CTO demande une taxe particulière

La Commission du transport d'Ottawa a demandé à l'administration municipale de la capitale d'imposer une taxe particulière pour le développement à long terme du service de transport en commun bien que la CTO ait réalisé un profit net de $18,000 au cours de l'année 1968.

En effet, dans son rapport annuel rendu public vendredi, la CTO souligne que l'entente conclue entre la ville d'Ottawa et la CTO en 1968 assure à court terme le maintien du service. En vertu de cet accord, l'administration municipale assume au fur et à mesure les déficits d'exploitation de la CTO laquelle a remis à la ville une somme de $93,000 en remboursement de ces avances en 1968. La CTO affirme qu'elle ne pourra s'en tenir aux taux actuels sans un appui plus substantiel de la municipalité. En conséquence, la CTO offre deux solutions: la première d'instituer une taxe fixe de transport en commun à percevoir à même les factures d'un des services publics; la seconde, une taxe de transport en commun que percevrait le gouvernement municipal au nom de la Commission.

"En somme, peut-on lire dans le rapport annuel, la Commission serait tenue de mettre au point un bilan des déboursés au mille et des revenus prévus à l'appui de sa demande de subventions pour la stabilisation des taux." La CTO demande, en fait, une subvention mensuelle afin qu'elle ne se retrouve plus en situation déficitaire.

Ailleurs dans son rapport, la CTO souligne que depuis dix ans elle est parvenue à atténuer la hausse de ses frais grâce à un contrôle plus rigoureux des dépenses et au recours à tous les perfectionnements techniques pratiques susceptibles d'augmenter la productivité. Toutefois, la Commission signale que ces mesures ne pourront absorber indéfiniment les hausses de salaires, de taxes, etc.

De plus, la CTO a créé un fonds d'amortissement pour assurer le remplacement du matériel roulant dont la durée, estime-t-on, est de quinze ans. "Cette solution, lorsque nous aurons accumulé suffisamment de ressources, devrait permettre de ne plus imposer à la ville la tâche d'émettre des obligations au nom de la Commission dans le but de remplacer le matériel roulant actuel." Les fonds virés à ce compte d'amortissement entrent dans les frais d'exploitation de la CTO assurant ainsi le renouvellement de cette partie de l'actif sans toucher à la dette obligataire.

En 1968, la CTO a assuré le transport de 35,113,597 usagers dans le cadre de son service régulier, 394,021 par le service de location et 25,961 par le service des excursions touristiques. Par rapport à d'autres moyens de transport en commun, la CTO est le service dont l'ampleur est la plus considérable puisque le Canadien national a transporté 18.5 millions de voyageurs et Air Canada, sept millions. Le revenu brut est de $7,241,310, une augmentation d'un peu moins d'un million de dollars par rapport à 1967. Les autobus de la CTO ont parcouru 8,400,433 milles.

En 1969, on prévoit un revenu brut d'exploitation de $7,405,000 pour des frais d'exploitation de $7,224,750. Après avoir payé la dette obligataire ($670,950), la dépréciation ($351,110) et versé $100,000 au fonds de roulement, les prévisions budgétaires établissent un excédent des déboursés sur les revenus de $941,810. Ces prévisions tiennent compte d'un accroissement de 100,000 milles de parcours et des augmentations de salaires, des matières premières et des taxes.

L'année dernière, la CTO a versé en taxes la somme de $2,690,000. D'autre part, elle a accumulé un profit de $36,836 pour la publicité et $62,127 pour les visites touristiques. Le rapport note que les revenus de la publicité augmenteraient considérablement si le gouvernement provincial permettait la réclame des boissons alcooliques dans les autobus. "Il est pour le moins étrange qu'on ne permette pas aux transports en commun cette réclame dont bénéficient tous les autres grands moyens de diffusion."

Dans un autre ordre d'idées, la CTO affirme que, dans le cadre d'un gouvernement régional, le rôle d'un service de transport en commun et son organisation revêtent un caractère fort différent de ceux des autres services régionaux. La CTO est disposée à prolonger ses parcours à condition que les moyens de financement et les normes de services soient équitables pour tous les intéressés.

De plus la Commission croit qu'il est temps d'envisager la possibilité d'un réseau rapide de transport en commun entre les principaux centres d'emploi et de population dans la région de la capitale nationale, des deux côtés de la rivière Outaouais "sans pour autant atténuer la nécessité de chercher à développer le système de surface".

Notons que c'est la première fois que la CTO publie son rapport annuel en français et c'est le 2e service municipal qui publie un bilan en français, le premier étant celui des Parcs et de la Récréation.

La campagne contre la cigarette

Front uni des grands manufacturiers du tabac

(PC) — Les grands manufacturiers du tabac ont formé un front uni pour arrêter l'élan de la campagne gouvernementale contre la cigarette.

Ils commenceront par soumettre un mémoire commun au comité d'enquête sur le tabac, à la fin d'avril.

M. Gaston Isabelle, (L—Hull), président du comité parlementaire, a confirmé ce fait que les grands manufacturiers de tabac avaient formé un comité pour exprimer une voix unanime dans cette controverse.

C'est vers la troisième semaine d'avril que les compagnies devraient paraître devant le comité.

Entre-temps, le groupe parlementaire a suspendu temporairement ses audiences. Jusqu'après Pâques, il donnera priorité à l'étude des prévisions budgétaires du gouvernement et des projets de loi.

Cette suspension des travaux fait suite à la décision du gouvernement de faire passer d'ici à la fin d'avril tous les programmes de dépenses ministérielles en comités parlementaires.

Le comité entreprendra d'abord l'étude des dépenses de la Société centrale d'hypothèques et de logement, la semaine prochaine. Le ministre des Transports, M. Paul Hellyer, qui a autorité sur la question du logement, devrait témoigner devant le comité.

Puis le comité compte tenir des audiences sur les programmes de dépenses des ministères de la Santé nationale et de la Consommation et du Conseil de la Recherche médicale.

Il faudra attendre très probablement jusqu'au mois d'avril avant que le comité ne reprenne ses travaux. Le ministre de la Santé, M. John Munro, a demandé l'adoption d'une législation interdisant la publicité sur les cigarettes.

Le comité a déjà entendu les arguments du ministère et du corps médical, pendant les audiences de l'automne dernier.

A Montréal, un porte-parole de la compagnie Imperial Tobacco a déclaré que les grandes compagnies avaient commencé depuis assez longtemps à préparer leur mémoire.

Le document contiendra des renseignements sur "l'aspect scientifique de l'industrie du tabac, sur le projet d'interdiction de la publicité et sur le projet d'interdiction sur le développement du produit".

Les compagnies se présenteront peut-être aussi individuellement devant le comité parlementaire sur le tabac, a ajouté le porte-parole.

Les compagnies Macdonald Tobacco et Benson and Hedges ont refusé de commenter le mémoire.

A Toronto, M. J. H. Devlin, président de Rothman of Pall Mall a confirmé le fait que les grandes manufactures de tabac se rendront au comité en avril.

Le mémoire exprimera les opinions de Rothman, Imperial Tobacco, Macdonald Tobacco et Benson and Hedges.

Le document n'a pas encore reçu sa forme définitive mais un comité a été créé à cette fin en 1961 sous la direction de M. Paul Paré, président de Imperial Tobacco à Montréal.

SOMMAIRE

Cinéma	10-11-12-13-15
Editorial	6
Finance	14
Horoscope	32
Hull et Québec	17-18-19
Jeunesse à la page	24
Littéraire	7
Mots croisés	27
Nécrologie	32
Petites annonces	26 à 32
Pour vous, mesdames	8-9
Sports	22-23
TV	2



(Téléphoto PA)

DE RETOUR AU BERCAIL — De la plus petite au plus grand, les enfants de l'astronaute américain James McDivitt se sont rués vers leur père, vendredi, lorsque ce dernier est arrivé à Houston après sa randonnée de dix jours dans l'espace à bord d'Apollo-9. Alors que les plus vieux, Ann, 10 ans, Michael, 11 ans et Patrick, 8 ans, s'accrochent à leur père, le bébé, Kathleen, 2 ans, réussit à rejoindre sa main.

À Radio-Canada

Effort pour éviter la grève

MONTREAL (PC) — Le négociateur syndical, M. Fernand Daoust, a déclaré hier qu'il avait l'intention de rencontrer la direction de Radio-Canada au cours de la fin de semaine dans un dernier effort afin d'éviter une grève d'environ 1,800 employés de la Société à travers le pays.

M. Daoust a fait cette déclaration au moment où un vote de grève venait d'être pris chez les employés de Radio-Canada représentés par l'ARTEC, Association of Radio and Television Employees of Canada, un syndicat affilié à l'Union canadienne des employés de la Fonction publique.

Les résultats officiels du scrutin devaient être annoncés à Montréal, aujourd'hui, mais les rapports de Winnipeg, Toronto et Montréal ont indiqué que les syndiqués sont en forte majorité favorables à un arrêt de travail.

Le Syndicat réclame une augmentation de salaire de neuf pour cent afin de rattraper le retard subi en ce domaine par les employés qu'il représente par rapport au salaire accordé à d'autres employés de ce secteur et les augmentations plus faibles reçues de Radio-Canada par ses membres, alors que ces derniers n'étaient pas sous contrat.

Les membres d'ARCTEC se sont plaints du fait que les négociations durent depuis 17 mois et qu'ils sont sans contrat depuis le premier avril dernier. Ce syndicat représente les annonceurs, les employés de bureau et les employés spécialisés.

Le syndicat réclame également une augmentation additionnelle de sept pour cent pour le bilinguisme exigé de certains employés dans leur travail ordinaire.

Le syndicat a accepté la norme gouvernementale de répartir les augmentations de salaire sur une période de deux ans et représentant une augmentation de 13 pour cent.

ACTIVITES des

API

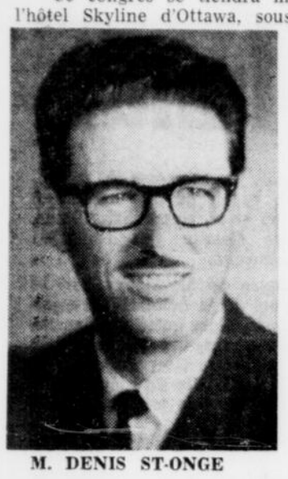
FRANCO-ONTARIENNES

par Henri LAPERRIERE

OU EN SOMMES-NOUS ?

Le thème du prochain congrès de la Fédération des Associations de parents et instituteurs de l'Ontario est: Où en sommes-nous ? ... Où allons-nous ? ...

Ce congrès se tiendra mercredi prochain, 19 mars, à l'hôtel Skyline d'Ottawa, sous la présidence de M. Denis St-Onge. Des délégués de tous les coins de la province y assisteront.



M. DENIS ST-ONGE

Ces délégués viendront plus nombreux, cette année, nous assure-t-on, car l'année écoulée a été exceptionnelle pour les API. L'année 1968 a été en effet une année heureuse pour nos écoles. On aura l'occasion d'en parler mercredi prochain.

Dans un récent communiqué, la Fédération signalait qu'au congrès, "on allait faire l'évaluation de nos effectifs et la compilation de nos réalisations... et que nous allons préciser notre mode d'action pour l'avenir".

De longs préparatifs ont été faits en prévision de cette assemblée générale de mercredi. Les structures régionales de la Fédération devront être modifiées de sorte à impliquer efficacement les API dans le processus "affectant l'éducation et le progrès culturel des Franco-Ontariens".

M. Jean-Louis Gagnon, éminent journaliste et coprésident de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, sera conférencier au congrès. Le discours d'ouverture sera prononcé par Mgr J.-Aurèle Plourde, archevêque d'Ottawa.

API DE LIMOGES

LIMOGES (DNC) — Mme Bruno Leclair, présidente de l'API de Limoges, a accueilli une centaine de personnes lors de la dernière réunion. Il a été décidé que l'élection du nouveau comité se ferait en juin prochain.

Après la lecture des rapports, les élèves de chacune des classes de l'école ont présenté un court numéro de chant ou de mime.

Mme Lisette Bergeron, institutrice, a présenté MM. Jean Comtois, directeur de l'Ecole secondaire Cambridge-Casselman et Gérard Boulerice, professeur-orienteur à la même école.

M. Comtois a fait voir, au moyen d'illustrations, les cours que le ministère de l'Education est en mesure d'offrir si l'école avait le local et la Commission scolaire les finances.

M. Boulerice a parlé de l'importance de l'éducation. L'instruction aide à devenir quelqu'un, ouvre les portes de l'avenir, procure l'aisance par de meilleurs salaires, apporte de la joie.

Il a exposé le programme des options de cours que l'école secondaire Cambridge-Casselman offre aux élèves: cours de cinq ans, arts et sciences; cours de quatre ans, affaires et commerce; cours de deux ans, arts et métiers.

L'expérience démontre que l'enfant d'un milieu défavorisé est plus apte à quitter l'école plus tôt qu'un autre.

M. Boulerice a conseillé aux parents de s'enquérir si le travail scolaire et l'étude se font à la maison, surveiller et régler les sorties, enfin être un peu plus sévère à l'occasion.

M. Donald Lacroix, conseiller de l'API, a remercié les deux invités et a remis à chacun un petit souvenir.

Soeur Lucile D'Aoust, directrice de l'école, a présenté son personnel enseignant: classe maternelle, Mme Murielle Brisson; 1ère année, Mme Thérèse Bourdeau; 2e année, Soeur Ernestine Forgues; 3e année, Mme Jocelyne Bourdon; 4e année, Mme Madeleine Desnoyers; 5e et 6e, Mme Lisette Bergeron; 7e année, Mme Françoise Latreille; 8e année, Soeur Lucile D'Aoust.

Soeur Cécile Martel est assistante-directrice et responsable des cours de rattrapage.

On a joué quelques parties de bingo au bénéfice de la caisse de l'API. Le curé a félicité le comité et remercié parents et instituteurs d'être venus nombreux.

Jean-Marc Dazé et Linda Voisine ont été les gagnants parmi les élèves dont les parents étaient à la réunion.

x x x x

A GENEST-BERIAULT

L'API Genest-Bériault de la paroisse St-Charles, à Vanier, organise un souper père et fils qui se tiendra demain (dimanche), à 5h 30, en la salle St-Charles, avenue Beechwood. Ce souper est une autre initiative de cette belle association que préside M. Jean Boyer.

Les papas seront heureux de prendre le souper avec leurs fils et ces derniers le seront tout autant. A l'issue du repas des élèves présenteront un spectacle de culture physique. Et pour égayer les jeunes (et les moins jeunes), un magicien viendra faire ses tours de magie ... blanche.

Une belle soirée en perspective.

x x x x

API DE MOONBEAM

Une trentaine de parents de l'API St-Jules, à Moonbeam, dans la région de Kapuskasing, sont venus se renseigner sur le nouveau programme de catéchèse, lors d'une récente assemblée de leur association.

La conférencière a été Soeur Marie-Robert, responsable de l'enseignement de la catéchèse dans le diocèse. La religieuse a expliqué le programme de cet enseignement avec précision et de façon plus approfondie. On a pu ensuite discuter en groupes, genre atelier, puis ensuite ce fut discussion générale sur ce sujet.

La réunion a été présidée par Mme J.-L. Voyer. La secrétaire, Mme A. Brunette, a pris les notes générales.

La Commission canadienne du blé vendra le blé au-dessous des prix minima

par Donat VALOIS

(De la PC) — Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, a annoncé vendredi, aux Communes, que la Commission canadienne du blé a décidé de vendre du blé à des prix au-dessous des minima établis par l'accord international sur les céréales.

Le ministre, qui a précisé que jusqu'à présent, le Canada avait toujours observé l'accord international sur les céréales, a soutenu que la Commission canadenne du blé devait, à tout prix, soutenir la concurrence sur les marchés.

"Le Canada ne ménagera aucun effort, en consultation avec d'autres pays exportateurs et importateurs, pour améliorer et resserrer la coopération en matière de prix et pour le bon fonctionnement de l'accord international sur les céréales" a ajouté M. Pépin.

Le ministre qui, a la suite de sa déclaration, a essuyé un feu de questions de la part des membres de l'opposition, a dit que, depuis quelques semaines, une grave détérioration des prix pour le blé de haute qualité s'était manifestée sur le marché européen.

"En certains cas et pour des catégories et classes particulières, a-t-il dit, ces prix ont été bien au-dessous des prix minima établis par l'accord international sur les céréales, et un volume assez considérable de ventes a pu être réalisé par nos concurrents."

L'accord est entré en vigueur le 1er juillet 1968, alors que les prix internationaux étaient l'objet d'un certaine pression.

M. Pépin a rappelé aux Communes que le 11 mars, il s'était rendu à Washington rencontrer les hauts fonctionnaires du département d'Etat ainsi que le secrétaire à l'Agriculture afin de voir s'il était possible de réaliser une collaboration plus étroite en matière de prix.

"Les résultats de ces conversations sont quelque peu prometteurs pour l'avenir, a-t-il dit, mais dans la présente situation concurrentielle entre les exportateurs, il ne faut pas s'attendre au rétablissement immédiat des niveaux de prix".

Le ministre a rappelé qu'il y aurait, la semaine prochaine, une réunion du Comité d'examen des prix du Conseil international du blé et que l'on avait convoqué une réunion des exportateurs afin de déterminer quelles mesures s'imposent pour rétablir la stabilité des prix en tenant compte des obligations prises dans le cadre de l'accord.

Le Canada, a précisé le ministre épuisera tous les moyens pour essayer d'améliorer la coopération internationale en matière de prix, dans le cadre de l'accord et par ses discussions avec d'autres exportateurs.

Le ministre a souligné que la coopération internationale pour la vente du blé demeurait le premier principe de la politique canadienne.

Le prix minimum établi par l'accord, le 1er juillet dernier, est de $1.92 1-2 le boisseau pour le blé no. 1.

Intervenant à la suite de la déclaration de M. Pépin, M. George Muir, PC-Lisgar, a dit qu'il espérait que la situation ne se détériorerait pas davantage.

Il a souligné que certains producteurs de l'ouest du Canada vendaient déjà leurs céréales en deçà des minima établis, ajoutant que la Commission canadienne du blé avait déjà perdu plusieurs ventes parce qu'elle se refusait à négocier à des prix plus bas que ceux fixés par l'accord.

Pour sa part, le chef néo-démocrate, M. T. C. Douglas, a précisé qu'il craignait que la déclaration de M. Pépin ne soit en somme qu'un indice de nouvelles plus désastreuses à l'intention des producteurs de blé du Canada.

Il a tenté de connaître quels étaient les compétiteurs qui avaient d'abord décidé de vendre leurs produits à des prix moindres que ceux établis par l'accord.

Il a dit qu'il était bien connu que les Etats-Unis, durant la période écoulée entre l'expiration de l'ancien accord international sur les céréales et l'entrée en vigueur de l'entente actuelle, avaient vendu du blé jusqu'à 18 cents le boisseau en moins que les minima établis. M. Douglas a dit que cela s'était produit malgré que l'ancien ministre de l'Industrie et du Commerce, M. R. Winters, eût alors reçu l'assurance de toutes les parties concernées que de telles ventes n'auraient pas lieu.

Quant au porte-parole du Ralliement créditiste, M. Adrien Lambert, (RC-Bellechasse,) il a félicité le ministre d'avoir informé la Chambre sur la situation. Il a dit espérer que les difficultés actuelles n'affecteraient pas trop les producteurs canadiens.

Questions et réponses

Au cours de la période des questions, l'opposition a longuement questionné le ministre Pépin au sujet de sa déclaration et lui a demandé plus d'informations sur la situation.

Le chef de l'opposition conservatrice, M. Robert Stanfield a pressé le ministre de divulguer à la Chambre les noms des pays qui n'avaient pas respecté l'entente.

M. Pépin a répliqué que tous les pays signataires de l'accord passent outre à l'échelle des prix établis. Il a ajouté que cela n'améliorerait en rien la situation de "montrer du doigt" les coupables.

M. Pépin a dit que le Canada avait entamé "une action diplomatique sérieuse" afin de convaincre les autres pays qu'il n'était dans l'intérêt de personne de réduire les prix.

Il a dit que la rencontre à laquelle il participera la semaine prochaine à Washington indiquait l'intention des Etats-Unis de coopérer.

L'ancien premier ministre conservateur, M. John Diefenbaker, lui a demandé si le Canada avait protesté auprès des Etats-Unis et s'il était vrai que l'URSS faisait du dumping.

M. Pépin a répondu que l'Union soviétique vendait du blé à des prix au-dessous de ceux établis par l'accord, indiquant toutefois qu'elle n'était pas partie à l'entente.

Les agriculteurs n'ont pas profité du développement des machines agricoles

(De la PC) — La diminution du nombre des agriculteurs canadiens, au cours des vingt dernières années, serait grandement attribuable au développement technologique survenu dans le domaine des machines agricoles.

Pourtant si ce développement a entraîné des avantages économiques estimés à $1 milliard par année, il reste que ces avantages sont allés, en majeure partie, aux consommateurs et non aux agriculteurs.

Ces constations sont contenues dans un document préparé par M. Clarence L. Barber, président de la Commission royale d'enquête relative aux machines agricoles et chef du département de l'économique à l'Université du Manitoba.

Le document, dont le contenu a été rendu public vendredi à Ottawa, a été préparé en marge du congrès annuel de l'Agriculture canadienne qui aura lieu ce mois-ci dans la capitale fédérale.

M. Barber soutient que les changements survenus dans l'agriculture du Canada ont réduit, au cours des vingt dernières années, la population agricole de quelque 1,250,000 personnes.

Ces changements ont apporté bien peu d'avantages matériels aux agriculteurs, dit-il, si l'on excepte l'augmentation de la valeur de leurs fermes.

Quant à la production agricole, M. Barber estime qu'en dépit de la diminution de la main-d'oeuvre, elle a doublé depuis 1949.

"Cela est dû principalement, affirme-t-il, à l'utilisation de genres améliorés de machines qui épargnent du travail et non à l'usage d'un plus grand nombre des machines de même nature".

Exploitation accrue

Il note que les nouvelles machines ont permis de cultiver un plus grand nombre de terres, de sorte que l'importance des exploitations agricoles s'est accrue. M. Barber croit que cette tendance se poursuivra.

Le président de la commission déclare aussi que si le revenu du travail a diminué par rapport à celui des autres professions, les recettes retirées de l'exploitation agricole ont augmenté et la valeur des terrains dans plusieurs régions du pays s'est accrue de façon remarquable.

"En Saskatchewan seulement, estime-t-il, la valeur des terres agricoles a doublé depuis 1960".

Autre considération de M. Barber: l'augmentation de la taille et de la complexité des machines agricoles, ainsi que le taux rapide de changement qui ont rendu, dans l'exploitation agricole, les décisions plus difficiles et l'ensemble des travaux agricoles plus périlleux.

"A l'heure actuelle, dit-il, les agriculteurs ont besoin davantage de renseignements et de conseils sur le genre d'équipement à acheter; pourtant, ni les gouvernements ni les autres organismes n'ont presque rien tenté pour les leur procurer".

M. Barber déplore, par ailleurs le peu de recherche qui se fait au Canada sur les machines agricoles. "En dépit des revenus plus importants provoqués par l'amélioration de l'équipement agricole, les gouvernements et les universités du Canada n'ont fourni jusqu'à récemment, estime - t - il, qu'un montant négligeable de fonds à la recherche sur les machines agricoles".

Centre de communications par satellite inauguré

MILL VILLAGE, N.-E. (PC) — Le ministre des Postes, M. Eric Kierans, qui pourrait se voir confier le portefeuille des Communications qu'il est proposé de créer pour administrer la technologie spatiale au Canada, a inauguré officiellement vendredi, un centre de communications par satellite dans la localité de Mill Village sur les rives sud de la Nouvelle-Ecosse, à 58 milles de Halifax.

La construction et l'équipement du centre ont coûté quelque $9 millions, a dit M. Kierans en inaugurant ce complexe administré par la Canadian Overseas Telecommunications Corp.

Le centre est contigu à une station expérimentale que l'ancien premier ministre du Canada, M. Lester B. Pearson, avait inaugurée en juin 1965. Elle avait coûté $13 millions. Le nouveau centre a une plus grande capacité, et il est plus automatisé et plus moderne.

Il servira à des fins commerciales et permettra à la station expérimentale de revenir à sa destination première. En effet, pendant ces quatre dernières années, elle n'avait pas uniquement servi à des fins expérimentales, mais aussi aux besoins commerciaux.

M. Kierans a déclaré que Mill Village est en passe de devenir le principal centre canadien pour les communications internationales.

Il a annoncé que les travaux étaient en cours pour la pose d'un nouveau câble reliant Mill Village aux Bermudes, important relais pour les communications transatlantiques par câble. Il sera incessamment raccordé et permettra de nouvelles liaisons avec les Antilles, l'Amérique du Sud et l'Europe.

La météo

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions officielles émises par le bureau météorologique de Montréal.

Pour les régions de Montréal, Québec, Cantons de l'Est, Laurentides et St-Maurice: Temps clair avec périodes nuageuses. Doux. Vents légers. Minimum et maximum aujourd'hui à Montréal 25 et 40, à Ste-Agathe 20 et 40, à Québec et à Sherbrooke 20 et 35, à La Tuque 15 et 35.

Aperçu pour dimanche: Généralement ensoleillé. Température saisonnière.

Pour les régions du Lac St-Jean, de Rimouski, Baie - Comeau, Sept-Iles et Gaspé: Généralement clair. Doux. Vents légers. Minimum et maximum aujourd'hui à Baie-Comeau, Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Sept-Iles 10 et 35, à Gaspé 15 et 35, à Chicoutimi 15 et 40.

Aperçu pour dimanche: Généralement ensoleillé. Doux.

Pour la région d'Ottawa: Périodes ensoleillées. Peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum et maximum aujourd'hui à Ottawa 25 et 35.

Aperçu pour dimanche: Généralement ensoleillé. Température saisonnière.

TORONTO (PC) — Voici les températures observées hier, minimum de 7 heures p.m. à 7 heures a.m., maximum de 7 heures a.m. à 7 heures p.m.:

	Min.	Max.
Vancouver	35	43
Edmonton	16	28
Calgary	13	27
Lethbridge	2	31
Saskatoon	4	27
Regina	— 6	25
Winnipeg	—2	27
Churchill	2	—
North Bay	22	30
Sudbury	19	32
Windsor	25	36
London	17	34
Toronto	32	40
Ottawa	26	34
Montréal	29	36
Québec	26	37
Fredericton	25	35
Saint-Jean, N.-B.	21	31
Moncton	25	30
Halifax	27	33
Chicago	18	35
Detroit	23	35
Boston	32	38
New York	35	45
Washington	31	50
Pittsburgh	21	36
Tampa	38	66
Miami	47	72
Los Angeles	43	67
San Francisco	41	63
Honolulu	65	78

à l'affiche ce soir

SAMEDI

7h 30
2 9 Jinny ★
4 6 The Good Guys ★
8h
2 9 La soirée du hockey ★
4 6 Hockey Night In Canada ★
10h
10h 15
2 9 Les Couche-Tard ★
4 6 Comedy Cafe ★
11h 20
9 Cinéma "Galia"
11h 30
4 Saturday Night Theatre "Kisses Fof My President"
1h 05

DIMANCHE

7h 30
2 9 Zoom ★
4 6 Gentle Ben ★
8h
4 6 Ed Sullivan ★
8h 30
2 9 Les Beaux Dimanches
9h
4 6 Bonanza ★
10h
4 6 The Way It Is
8 13 This Is Tom Jones ★
10h 30
son grand homme: Herlz"
9 Cinéma "Chaque pays fête
11h 30
4 Feature Film "Boy With Green Hair"

Tarifs d'abonnement

Le prix de l'abonnement par poste augmentera le 1er avril 1969, de $15.00 à $30.00.

Il n'y a pas d'abonnement postal dans la région métropolitaine Ottawa-Hull.

Le prix par porteur ou parcours motorisé: 60 cents par semaine ou $31.20 par année.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire à Ottawa.

Par poste	Canada	Pays étrangers
1 mois	$1.75	$ 3.50
3 mois		$10.00
6 mois		$18.00
12 mois		$35.00

Au royaume de la philatélie



par Guy LOUBIER

Nouveaux timbres de la Belgique



La Belgique a émis deux nouveaux timbres de 2 et 3 francs le 17 février 1969. Le timbre de 2 francs représente une sculpture sur bois, fragment d'un confessional de l'église St-Paul à Anvers. Cette église est l'une des plus belles de la ville d'Anvers et il semble qu'elle ait été construite vers 1517. Le choeur a été reconstruit et agrandi à partir de 1618 pendant le prieuré de Michel Ophoven, grand ami du célèbre peintre Rubens dont il aurait été le confesseur.

L'église St-Paul contient de nombreuses oeuvres d'art d'une très grande valeur, notamment trois peintures de Rubens. Une de ces toiles "La flagellation du Christ" fait partie d'une succession de tableaux représentant les "Quinze mystères du Rosaire". Des artistes éminents tels que Van Dyck, J. Jordaens dont on a pu admirer les oeuvres lors d'une récente exposition à la Galerie nationale, et C. de Vos créèrent chacun un tableau de cet ensemble unique. Au cours d'un terrible incendie, le 3 avril 1968, l'énorme toit avec sa vieille charpente en chêne a été complètement détruit par les flammes. Grâce à l'intervention rapide de volontaires bénévoles, toutes les toiles ont pu être évacuées et mises en sécurité. Une grande peinture sur toile de Rubens "L'adoration des bergers" a même dû être découpée pour la sauver de la destruction. L'intensité des flammes était si grande que même les cloches fondaient. La restauration de l'église et des toiles sera une entreprise longue et ardue.



Le timbre de 3 francs nous montre les ruines de l'abbaye d'Aulne, située à environ 12 milles au sud de la ville de Charleroi. Cette abbaye trouve son origine dans un modeste monastère fondé par St-Landelin vers l'an 657 dans les parages du site actuel d'Aulne. Elle fut relevée de ses ruines au dixième siècle pour être ensuite occupée par les Cisterciens venus de Clairvaux. Ceux-ci transformèrent l'humble monastère en une florissante abbaye cistercienne, oeuvre collective de St-Bernard et du Prince-évêque de Liège. Le 14 mai 1794, l'ouragan révolutionnaire français se déchaîne sur les splendeurs d'Aulne et n'en laisse qu'une lamentable ruine. D'inappréciables trésors littéraires, ainsi que des chefs-d'oeuvre architecturaux furent détruits au cours de cette tourmente. Aulne et son site tombèrent dans l'oubli jusqu'au début de ce siècle, alors que des esprits mieux avertis secouèrent les pouvoirs publiques et se mirent à la tâche pour restaurer les ruines splendides et les remettre en valeur.

Nous remercions l'Ambassade de Belgique de nous avoir fourni ces renseignements.



L'île de Chypre qui a été le théâtre de guérillas entre les deux groupes ethniques formant la population, soit les Chypriotes turcs et grecs, a émis un timbre le 3 mars pour marquer le cinquantième anniversaire de l'Organisation internationale du travail.

Il y a un peu plus de cinquante ans, la Première Guerre mondiale prenait fin. Le traité de paix signé le 28 juin 1919 établissait la Société des nations et créait au même moment l'Organisation internationale du travail dont l'objet était de promouvoir la collaboration entre tous les pays afin d'apporter des solutions aux problèmes des travailleurs, notamment de mettre au point des normes internationales pour assurer la protection des travailleurs. L'emblème de l'Organisation est reproduit sur le timbre.

ACHAT DE TIMBRES-POSTE

Je serai dans la région d'Ottawa les 28 (soir) 29 et 30 mars pour acheter des **timbres-poste** en collections, accumulations, feuilles, etc.

Je recherche particulièrement: Canada, France, Europe, Nations unies, Etats-Unis.

Ecrivez-moi pour me fixer un rendez-vous.

Je paie comptant.

L.-H. VEILLEUX, 2655 DES FORGES
STE-FOY, Québec 10.

SERVICE A DOMICILE

Si vous n'avez pas reçu VOTRE EXEMPLAIRE du JOURNAL LE DROIT ou SI VOUS DESIREZ VOUS ABONNER

COMPOSEZ **237-3050**

du lundi au vendredi avant 7 h 30 p.m.;
le samedi avant 5 h 30 p.m.

Ce service est disponible pour la région métropolitaine Ottawa-Hull

Eugène Lavoie B.A., A.A.C.I.,

évaluateur agréé, économiste immobilier.

Nous agissons pour des sociétés, maisons d'affaires, congrégations, des avocats, des comptables, des municipalités, des gouvernements.

LA MAISON ROMEO PIGEON & LAVOIE LIMITEE
(745-1521)

Directement d'Angleterre *Concorde* 35¢
Au complet, à prix nominal



La plus belle série de 1969! Le supersonique anglais sur 3 grands timbres à l'état neuf! Sujet: le célèbre CONCORDE, prototype de la technogénie de demain! En parfait état de neuf et à prix nominal des Postes. Seulement 35c pour présenter exportations de premier choix, à bas prix, sur approbation, 5 séries par client seulement. Faire tenir sans délai chèque ou timbres neufs canadiens (pas de numéraire).

BROADWAY APPROVALS, service FD-16
50 Denmark Hill, London S.E. 5, England.

LE DIMANCHE 16 MARS

PHARMACIES OUVERTES DIMANCHE
ASSOCIATION DES PHARMACIENS D'OTTAWA

McLEOD DISPENSARY
340 McLeod, près Bank, Midi-9
235-1483

PHARMACIE McNEIL
Carling, près Parkdale, 9 à 9
722-7679

PHARMACIE ASTLEY
244 est, Laurier, 10-9
233-8454

PHARMACIE BRISSON
Somerset, près Booth, Midi-9
236-2309

OUVERT SUR SEMAINE JUSQU'A 9 H. P. M.

NE SOYEZ PAS UNE PROIE FACILE AVEC VOTRE



IMPOT SUR LE REVENU

Obtenez toutes les déductions auxquelles vous avez droit! Le personnel BLOCK connaît les taxes et nous sommes toujours à la recherche de méthodes qui vous économiseront de l'argent! Protégez-vous en confiant votre déclaration d'impôt à BLOCK. Notre service est rapide, fiable et de précision garantie.

Déclarations complètes $5 et plus

ADMISSION LIFE

GARANTIE

Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt Si nous commettons toute erreur qui vous occasionne une amende ou de l'intérêt, nous acquitterons ceux-ci.

H&R BLOCK LTEE

Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 150 succursales au pays

593 Bank au Queensway	386, ch. Richmond près de Churchill	194 St-Joseph, Hull
109 Clarence près de Dalhousie	1089 Somerset angle Wellington	615 Centre Angle ch. Montréal près de St-Laurent

SUR SEMAINE 9 h a.m. à 9 h p.m.
SAMEDI 9 h a.m. à 5 h p.m.
Composez 777-5662 ou 234-0924
UN RENDEZ-VOUS N'EST PAS NECESSAIRE

237-3050 DU LUNDI au VENDREDI, 8 h. a.m. à 9 h. p.m.
LE SAMEDI — 8 h. a.m. à 4 h. p.m.
Après 9 h. p.m. — Service des nouvelles seulement

Le seul quotidien français de la capitale du Canada

LE DROIT

Les vieux soldats ne meurent pas

Un citoyen originaire de London, Ont., M. William Dickie Mills, maintenant âgé de 103 ans, est le doyen des anciens combattants du Canada et le seul survivant de l'armée de campagne du Nord-Ouest (insurrection de Riel, 1885). Les vieux soldats ne meurent pas!

Né le 24 février 1866, M. Mills est un ancien élève du Princess Avenue Public School et du London Collegiate Institute de London. Intéressé à la vie militaire, il s'enrôlait bientôt dans le 7e Régiment des Fusiliers. Le 1er avril 1885, le sergent Mills, alors tambour âgé de 19 ans, quittait London avec 265 autres compagnons du régiment pour aller combattre les Métis rebelles que dirigeait Louis Riel. Le 7e bataillon était une unité de l'armée du Nord-Ouest forte de 4,000 hommes. Le 12 mai 1885, Louis Riel fut capturé à la suite des rencontres du Lac Batoche et de Fish Creek.

"Celle de Fish Creek fut une étrange bataille. La rivière coulait au fond d'un ravin de 35 pieds. Les insurgés s'étaient creusés une tranchée au bord de l'eau. Pour tirer du haut de l'escarpement, nos troupes devaient se mettre à découvert et tous nos blessés furent atteints au-dessus de la taille", rappelle M. Mills.

Bien des années se sont écoulées depuis ces durs combats. Aujourd'hui, M. Mills vit paisiblement, depuis 1957, à l'hôpital Westminster du ministère des Affaires des anciens combattants, à London. Malgré son âge avancé, il se porte bien, même s'il a réduit son activité physique et intellectuelle.

Le sergent Mills aime évoquer des souvenirs d'enfance et de collège, alors qu'il était féru de la navigation à voile et qu'il méritait des prix et des trophées dans des courses à bicyclette.

Le sergent Mills a toujours été un ami des livres, des journaux, et des revues traitant de l'actualité canadienne. Pendant nombre d'années, il conserva cette heureuse habitude. Mais à 103 ans, le doyen des anciens combattants du Canada n'a plus la vue aussi perçante qu'autrefois. Il lit peu, mais se délasse en marchant pour sa santé et sa bonne humeur.

M. Mills a épousé Lida Jane Harris, de Wheeling, West Virginia, qui fréquentait vers 1891 le Helmouth Ladies Finishing School, à London. De leur mariage naquirent quatre enfants.

Deux fils, le lieutenant Harris M. Mills et le soldat D. I. Mills, ont combattu avec le 33e bataillon durant la Première Guerre mondiale. Ce bataillon représente le corps d'armée qui perpétue le 7e bataillon des Fusiliers. Le lieutenant Harris M. Mills fut tué au cours d'une bataille de tranchées, à Courcelette, en Belgique, le 1er octobre 1916.



(Photo London Free Press)

M. WILLIAM DICKIE MILLS, 103 ans, de London (Ontario), est le doyen des anciens combattants du Canada et le seul survivant de l'armée de campagne du Nord-Ouest (insurrection de Louis Riel, 1885). Le sergent Mills cause amicalement avec M. Jean-Eudes Dubé, ministre des Affaires des anciens combattants qui visitait récemment l'hôpital Westminster, à London, où réside M. Mills.

Il servait alors avec le 4e bataillon des Fusiliers montés. Le plus jeune des fils du sergent Mills, le major William MacLaren Mills, du 7e régiment des Fusiliers, puis des 2nd Coldstream Guards, a servi dans l'état-major de l'adjudant général durant la Seconde Guerre mondiale.

Lors de son centième anniversaire de naissance, le 24 février 1966, M. Mills recevait avec joie un câblogramme de bons voeux de la reine Elizabeth II. Diverses municipalités de London et des environs ainsi que plusieurs clubs sociaux pour personnes âgées lui décernèrent alors des certificats d'honneur et de mérite.

M. Jean-Eudes Dubé, ministre des Affaires des anciens combattants, qui visitait l'hôpital Westminster récemment, s'est empressé de rencontrer M. Mills et de lui adresser ses meilleurs souhaits de longévité.

Ces divers témoignages d'estime attestent que M. William Dickie Mills maintient la tradition familiale de service à la patrie et à ses compatriotes.

Loi sur les langues

Turner: Il y aura moyen d'éviter de porter la question à la Cour suprême du Canada

(De la PC) — Il y aura sans doute un moyen honorable d'éviter que la Cour suprême du Canada soit appelée à juger de l'aspect constitutionnel du projet de loi sur les langues officielles. C'est ce que déclarait vendredi le ministre de la Justice, M. John Turner.

Au cours d'une entrevue, M. Turner a ajouté qu'il était disposé à amender certains détails du projet de loi, sans toucher au principe, pour satisfaire aux objections des quatre provinces de l'Ouest, du Québec et de la Nouvelle-Ecosse.

Tout dépendra cependant de l'attitude du Cabinet quand il devra réétudier le bill, a ajouté M. Turner. Le ministre doit encore s'entretenir sur des amendements possibles avec le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau et le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier.

Le projet de loi rendrait le français et l'anglais langues officielles dans l'administration fédérale et créerait des districts bilingues où les services fédéraux seraient donnés dans les deux langues.

M. Trudeau a retenu la loi jusqu'à ce que les provinces aient exprimé leur opinion.

Opposition

Le mois dernier, à la conférence constitutionnelle, les quatre provinces de l'Ouest ont soutenu que la loi serait discriminatoire pour l'avancement des fonctionnaires et des militaires de langue anglaise. Elle créerait aussi des difficultés administratives devant les tribunaux.

Selon le Québec, tout le Canada devrait être déclaré district bilingue. La loi prévoit la création de districts bilingues là où le groupe minoritaire compose au moins 10 pour cent de la population.

M. Turner s'est entretenu à ce sujet avec les procureurs généraux de l'Ouest et avec le premier ministre québécois, M. Jean-Jacques Bertrand. Le ministre doit communiquer par téléphone avec la Nouvelle-Ecosse. Cette dernière province n'a pas fait connaitre ses objections au projet de loi.

Les provinces de l'Ouest ont demandé que l'aspect constitutionel de la loi soit soumis à l'autorité de la Cour suprême. Lors de la conférence d'Ottawa, elles ont déclaré qu'elle porterait le problème à la Cour si le gouvernement fédéral ne le faisait pas.

M. Trudeau a répondu que le fédéral n'était pas disposé à porter le projet de loi en Cour. Quant à M. Turner, il s'est déclaré prêt à la défendre personnellement si les provinces de l'Ouest se rendaient à la Cour suprême.

Vendredi, le ministre de la Justice déclarait que les provinces de l'Ouest seraient sans doute disposées à éviter une querelle judiciaire si elles obtenaient de nouveaux arrangements.

Ottawa n'est cependant pas prêt à renoncer au principe du projet de loi. Cette loi est urgente, a affirmé M. Turner. Le gouvernement jugera peut-être nécessaire d'ajourner les amendements au Code criminel pour faire passer les langues officielles en premier lieu.

Entre-temps, les préparatifs se poursuivent pour la réunion du comité permanent de la révision constitutionnelle, à la mi-avril.

Le comité donnerait priorité à l'étude de la distribution des pouvoirs, surtout aux pouvoirs de dépenses et de taxation, et aux disparités économiques régionales.

Des députés réclament la hausse des pensions de retraite à l'intention des fonctionnaires

(De la PC) — Plusieurs députés ministériels et de l'Opposition ont réclamé hier aux Communes l'augmentation des pensions de retraite à l'intention des fonctionnaires du gouvernement canadien.

Intervenant au débat de seconde lecture d'un projet de loi révisant la loi sur le régime de retraite de cinq catégories d'employés fédéraux, M. Gérald Baldwin, leader parlementaire des conservateurs, a prédit que le gouvernement ne soumettrait aucune mesure législative pour augmenter ces pensions au cours de la présente session.

Il a déploré le fait que ces augmentations ne soient pas contenues dans le projet de loi à l'étude.

Le président du Conseil du trésor, M. C.M. Drury, parrain du bill, a répliqué qu'une étude sur la législation touchant la sécurité sociale avait été préparée à la demande du premier ministre Trudeau et qu'elle faisait actuellement l'objet d'examen de la part du Cabinet.

Le projet de loi qui devait être plus tard adopté en seconde lecture et déféré à un comité de la Chambre, porte notamment sur l'administration de ces différents régimes de retraite.

M. Stanley Knowles (NPD — Winnipeg-Nord-Centre) a, pour sa part, soutenu que les pensions de retraite des employés du gouvernement devraient faire l'objet d'une révision annuelle.

Il a dit qu'elles devraient être établies en tenant compte de l'augmentation de salaire des différentes catégories d'emplois au fédéral.

M. Jean-T. Richard (L—Ottawa-Est) s'est dit surpris que l'on n'ait pas encore donné suite aux travaux d'un comité de la Chambre qui, il y a deux ans, avait recommandé une augmentation des pensions de retraite versées aux ex-employés fédéraux.

M. Richard a dit qu'il espérait que le gouvernement pourrait à l'avenir augmenter ces pensions.

Il a commenté que les $10,000,000 ou $15,000,000 additionnels nécessaires annuellement pour les pensions payées aux personnes âgées étaient plus importants que les dépenses faites par le gouvernement pour certains projets de défense nationale.



Partie de sucres chez les Doyon de Ste-Clotilde de Beauce, au Québec.



Le "Temps des sucres" fait la joie des enfants.

Photo-reportage
de l'Office national du film

Le "Temps des sucres" prélude au printemps

Le "Temps des sucres" au Canada, c'est un chant de délivrance. C'est la fête organisée pour célébrer la fin de l'hiver, la venue du printemps.

L'enceinte de ces célébrations, c'est la traditionnelle érablière. On s'y réunit, surtout le dimanche, par groupes d'amis.

Pour savourer avec délices les mille et une transformations de la sève abondante qui coule des érables blessés par la main de l'homme, sorte de pélicans sans défense.

Les rires et les joies qui fusent de partout sont la récompense des érables qui pleurent des larmes nourrissantes.

L'eau délicieuse qui sort de leurs corps subit la magie du bouillonnement. De cette cuisson sort un sirop recherché et employé de mille façons. On le mage avec les oeufs, on le fait raidir sur la neige froide comme une bonne tire ou encrore on le transforme en "sucre du pays" fort populaire dans les magasins à bonbons.

C'est chez Lorezo Doyon que l'ONF s'est rendu pour illustrer son reportage. M. Doyon possède une érablière à Ste-Clotilde dans la Suisse canadienne, soit le beau comté de Beauce. Chemises à carreaux, ceintures de laine, rires, danses carrées, autant de choses qui servent d'arrière-scène à cette grande aventure printanière canadienne que l'on nomme le "Temps des sucres."

Quatre provinces canadiennes sont productives de sirop d'érable: le Québec, l'Ontario, le Nouveau-Brunswick et la Nouvelle-Ecosse.

C'est le Québec qui est le grand champion canadien des producteurs de sirop d'érable (une valeur productive de près de $13,000,000 par année.)

Les autres provinces produisent beaucoup moins. L'Ontario vient en second avec près de $2,000,000 par année.

Les Etats-Unis constituent presque l'unique marché des produits de l'érable exportés.

Gaston Lapointe



La tournée des érables où l'on ramasse la sève.



Moments de détente pour les ramasseurs d'eau d'érable.



C'est à l'aide de chevaux que l'on ramasse l'eau d'érable.



par Henri LAPERRIERE

POT-POURRI DU SAMEDI

Le grand bal annuel des Chevaliers de Colomb du quatrième degré, cercle Cartier, aura lieu au Château Laurier le samedi soir 26 avril prochain. Sire chevalier Jean Mantha est le grand organisateur de cette soirée de gala et Sire chevalier Léo Racine en est le Fidèle navigateur . . .

"Ce qui doit être fait, doit être bien fait". Tel a été le thème de la récente réunion des Femmes catholiques franco-ontariennes, cercle de Marionville. La présidente du cercle, Mme Cécile Clément, représentera le cercle aux assises de la Semaine française, les 19 et 20 mars à l'hôtel Skyline. (Incidemment, le cercle de Marionville des FCFO tiendra une soirée-bingo à la salle paroissiale demain soir (dimanche 16 mars) . . .



Demain soir également, à la salle St-Charles de Vanier, souper père et fils organisé par l'API des écoles Genest et Bériault. Le président Jean Boyer compte sur la présence de tous les papas membres de l'Association . . . et de leurs fistons . . .

Le récent carnaval de Ste-Cécile-de-Masham, réussi à tout point de vue, a été plus éclatant encore par la gracieuse présence de la reine, **Mlle Ghislaine Brazeau,** fille de M. et Mme Henri Brazeau, de Ste-Cécile. Parée de ses costumes royaux, la souveraine Ghislaine première a assisté à toutes les manifestations du carnaval, accompagnée de trois duchesses non moins charmantes, Mlles Rose-Marie Renaud, fille de M. et Mme Roger Renaud; Gabrielle Philippe, fille de M. et Mme Joseph Philippe, et Louise Biron, fille de M. et Mme Raoul Biron.

Au cours du carnaval on a fait le tirage d'une auto-neige. L'heureuse gagnante a été Mlle Lina Bertrand . . .

x x x

L'Association des sourds-muets d'Ottawa-Hull adressera une requête au Gouvernement afin d'obtenir une réduction de la taxe sur les appareils téléviseurs. On souligne qu'il n'est pas juste que ces personnes affligées de surdité aient à payer le même prix d'achat pour un tel appareil. Ils sont nombreux les sourds de la région qui possèdent un téléviseur mais qui ne peuvent jouir du son. On rapporte qu'en France, le Gouvernement a réduit une telle taxe par 50 pour cent pour les sourds. "Si la France peut accorder une telle réduction, déclare un porte-parole de l'Association locale, pourquoi le Canada ne pourrait-il pas en faire autant?". Plusieurs personnes sourdes sont friandes du hockey et elles se plaignent qu'aux joutes du samedi soir, ou toute autre partie télévisée, on ne décrive pas, au moyen de lettres et de chiffres, les points et les scores. "Il nous faut être très attentif et ne pas quitter l'écran d'une seconde pour s'assurer que nous avons bien "vu" les péripities de la partie", d'ajouter notre ami sourd-muet . . .

x x x

L'Association des éleveurs de l'Est incorporée, (Eastern Breeders), publie mensuellement un intéressant dépliant en français. Dans la livraison de février on annonce que la réunion annuelle des éleveurs de l'Est aura lieu en l'auditorium de l'édifice du génie, au Collège de technologie agricole de Kemptville, le jeudi 20 mars à 10 h 30 du matin. Des questions intéressant tous les éleveurs seront débattues.

Un des articles de cette publication signale "l'explosion de la population dans Renfrew" . . . On peut y lire: "Au milieu de la confusion qui existe dans le monde présentement et malgré la controverse touchant la régulation des naissances, il existe dans le comté de Renfrew un troupeau laitier qui demeure sourd aux bouleversements de l'heure et laisse la Nature suivre son cours.

"Dans le troupeau Holstein, bien exploité, de J. Lawrence Warren, d'Eganville, la "pilule" serait jugée de "mauvais goût", car dans ce cas, la reproduction s'accomplit à un rythme fantastique. Au cours de l'année 1968, M. Warren a obtenu neuf veaux de quatre vaches. Tous résultent de l'insémination artificielle, pratiquée par les E.B.I."

On signale la naissance de plusieurs jumeaux dans le troupeau de M. Warren. On dit également que les vaches Holstein de l'Est de l'Ontario appartiennent "aux ligues majeures" . . .

x x x

Par l'entremise de l'ambassade de France au Canada, M. Pierre Viola, artiste très réputé, mime, poète et improvisateur, visitera le Studio des jeunes, ce matin même à l'Ecole secondaire de Vanier, à 10 h. Réunis dans la grande salle de théâtre, les centaines de jeunes qui fréquentent les cours à cet endroit, les samedis, pourront applaudir M. Viola qui interprétera quelques numéros de son vaste répertoire. Mme Yvette Bigras, présidente-fondatrice du Studio des jeunes, présentera M. Viola à ses nombreux pupilles.

x x x

Et n'oublions pas que c'est samedi prochain, 22 mars, au manège militaire de Hull, que le Comité régional Outaouais de la Fédération des loisirs-danse du Québec présente son festival régional "Fleur-de-Lys" . . . une splendeur de danses sociales sous la présidence d'honneur du maire, M. Marcel D'Amour. Il y aura compétition de danses swing et cha cha chez les juniors, après quoi les seniors, catégorie B, danseront le tango, la rumba et la samba.

x x x

Les prochaines initiations, chez les Chevaliers de Colomb, seront sous la présidence d'honneur du député de district, M. Aurélien Dubeau. Celui-ci a juridiction sur les conseils Champlain et Laurier d'Ottawa, Vanier et Orléans. M. Louis-Philippe Fillion, de Montréal, député de district no 2, sera l'officier-conférant aux deux prochaines initiations de la région d'Ottawa.

x x x

La campagne des Timbres de Pâques, organisée par le club Rotary d'Ottawa, a déjà atteint le tiers de son objectif qui est de $75,800. La campagne se poursuit jusqu'au dimanche de Pâques, soit le 6 avril. Les argents perçus au cours de cette campagne seront employés pour les soins et traitements de quelque 400 enfants infirmes de la région d'Ottawa. On défraie aussi le coût de chaises roulantes, de béquilles et appareils du genre. Egalement on paie les vacances de plusieurs jeunes infirmes dans les colonies estivales.

x x x

Et c'est ce soir que les policiers de Montréal rencontrent ceux de Vanier dans une joute de ballon sur glace à l'aréna de Vanier.

LE SERVICE UNIVERSITAIRE CANADIEN OUTRE-MER A DEUX POSTES A POURVOIR AU SENEGAL

Employeur: Organisation pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO)

Fonctions: Travailler avec des spécialistes de la FAO à l'amélioration de l'industrie alimentaire; donner des démonstrations sur les méthodes de conservation et d'entreposage des aliments.

Expérience: Diplômes en biologie ou agriculture, de préférence mais pas essentiels. Certaines connaissances des méthodes de conservation des céréales, de l'emploi des insecticides; bonnes notions d'agriculture et de sciences naturelles. Français indispensable.

NOTA: LES postulants devront être prêts à travailler dans des régions isolées du Sénégal et à faire du camping au besoin. Point d'attache: DAKAR. Pour départ en juin-juillet 1969.

S'adresser à
M. Jean-H. GUILMETTE,
SUCO — 3333 Queen Mary,
Montréal 250.
Tél. 735-4561

La semaine au Canada

LUNDI

● Plus de 1,100 membres de l'Union des employés des Postes du Canada ne se sont pas rendus au travail alors que les grèves se poursuivent à Winnipeg et Saskatoon, et s'étendent dans tout le sud de l'Ontario.

● Environ 600 commis du Conseil national de recherches viennent d'obtenir une augmentation de salaire de 22 pour cent, répartie sur une période de trois ans.

● Le Gouvernement fédéral considère qu'il est urgent de donner à la jeunesse francophone de l'Ontario la possibilité de créer ses propres valeurs, a déclaré le secrétaire d'Etat du Canada, M. Gérard Pelletier, alors qu'il s'adressait à l'Association provinciale des mouvements de jeunes de l'Ontario, à sa réunion de consultation de la jeunesse franco-ontarienne du Sud, à Toronto.

● Le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, a accusé le premier ministre Pierre Elliott Trudeau de mener un gouvernement en retraite et de refuser de s'engager résolument dans la voie de la réforme.

MARDI

● L'Association des artistes de la télévision et de la radio canadienne (ARTEC) a entrepris un vote de grève parmi 1,800 de ses membres, et ce vote pourrait amener une interruption de service à Radio-Canada.

● Prenant la parole à l'ouverture du congrès conservateur, le chef de l'Opposition, M. Robert Stanfield, a déclaré que la chose la plus importante était "d'accepter notre rôle et notre responsabilité comme parti national, et à ce moment dans l'histoire du Canada".

● Les Communes ont passé en première lecture un projet de loi du Gouvernement portant sur la création de l'Office canadien de la radiodiffusion éducative. Le projet de loi, soumis au Parlement par le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, définit ce qu'on entend par émissions d'information et émissions éducatives.

● Deux entreprises de camionnage ont lancé une campagne en vue d'obtenir du gouvernement fédéral le droit d'emprunter, le dimanche, les routes du pays avec leurs gros camions.

MERCREDI

● La série de grèves spontanées déclenchées par les facteurs mécontents a pris fin aujourd'hui alors que les derniers employés récalcitrants sont retournés au travail.

● M. Jean-Luc Pepin, ministre de l'Industrie et du Commerce du Canada, est arrivé à Washington de façon inattendue, et s'est entretenu pendant près d'une heure de plus que prévu avec le secrétaire à l'Agriculture, M. Clifford Hardin. M. Pepin est ensuite immédiatement rentré au Canada, déclinant tout commentaire sur cet entretien.

● L'ancien premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker, a demandé aux Communes la création d'une Commission royale d'enquête sur les désordres étudiants au Canada.

● Un groupe de députés a étudié un projet selon lequel les loteries provinciales deviendraient légales tandis que les loteries étrangères resteraient interdites, même si la loi n'est pas toujours appliquée dans la pratique.

● Les députés libéraux fédéraux du Québec viennent de créer un comité chargé d'étudier la situation de l'industrie textile et des industries connexes au Canada.

JEUDI

● L'augmentation du nombre des chômeurs au Canada au cours du mois de février a été moins élevé qu'en janvier grâce à une augmentation du nombre d'emplois. Cette légère hausse porte cependant à 473,000 le nombre total des sans-travail, révèle une étude publiée par le gouvernement.

● Le parti conservateur repart avec un mandat de confiance après le congrès qui a élu M. Frank Moores président, et qui s'est aventuré timidement sur le chemin de la revision périodique du poste du chef du parti.

● Quant au nouveau chef, il a promis de faire appel à toutes ses ressources pour "enterrer" le gouvernement du premier ministre Pierre Elliott Trudeau.

● Les grèves illégales des postes ont pris fin mercredi, mais les autorités ont déclaré qu'il faudrait plusieurs jours pour livrer le courrier accumulé dans les régions affectées.

● L'agence touristique du Gouvernement canadien, de concert avec huit ministères provinciaux du Tourisme, vont mettre leurs ressources en commun pour organiser, dans des centres commerciaux américains, trois programmes de promotion touristique.

VENDREDI

● Les responsables de l'éducation dans certaines provinces s'inquiètent du prix que coûterait un réseau fédéral de télévision éducative, parce qu'il doublerait les facilités techniques déjà en oeuvre à Radio-Canada.

● La Commission canadienne du blé a décidé de vendre de cette céréale à des prix inférieurs aux minima établis par l'accord international sur les céréales, afin de faire face à la concurrence, a annoncé aujourd'hui, M. Jean-Luc Pepin, ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce.

● Il ne faudra pas moins que l'émergence d'une nouvelle génération de Canadiens pour corriger la pénurie de francophones aux échelons supérieurs de la Fonction publique fédérale, a affirmé M. J.-A. Mongrain, député fédéral libéral du comté de Trois-Rivières.

● Les récents incidents de frontières entre la Chine et l'Union soviétique sont sans effets sur les intentions canadiennes d'établir des relations diplomatiques avec le gouvernement de Pékin, a affirmé aux Communes le ministre des Affaires extérieures, M. Mitchel Sharp.

● M. Marcel Lambert, critique financier de l'Opposition conservatrice, a déclaré qu'il craignait que les amendements proposés à la loi sur les associations coopératives de crédit n'offrent pas suffisamment de protection pour le public investisseur.

● Un député libéral s'est joint aux membres de l'Opposition pour fustiger le gouvernement d'avoir annoncé qu'il abandonnait le projet de chaussée de l'Ile du Prince-Edouard avant que le comité parlementaire des transports n'ait fait de recommendation à ce sujet.

SAMEDI

● La Commission canadienne du blé a décidé de vendre du blé à des prix au-dessous des minima établis par l'accord international sur les céréales. C'est ce qu'a annoncé le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Jean-Luc Pepin.

● Les grands manufacturiers du tabac ont formé un front uni pour arrêter l'élan de la campagne gouvernementale contre la cigarette. Ils commenceront par soumettre un mémoire commun au comité d'enquête sur le tabac, à la fin d'avril.

● Le ministre de la Justice, M. John Turner, croit qu'il y aura un moyen honorable d'éviter que la Cour suprême du Canada soit appelée à juger de l'aspect constitutionnel du projet de loi sur les langues officielles.

La firme G. E. Bemi tracera les plans de la future bibliothèque

La firme d'architectes G. E. Bemi & Associates, d'Ottawa, a été chargée de préparer les plans de la future bibliothèque centrale de la capitale, un édifice d'environ $3 millions qui s'élevera, en 1971, sur le terrain aujourd'hui occupé par l'édifice vieux de 63 ans, sur la rue Metcalfe.

Le Conseil d'administration de la bibliothèque a donc charge son secrétaire-trésorier de demander aux autorités municipales, et à la Commission municipale de l'Ontario, la permission d'approprier $117,000, montant représentant un premier versement des frais d'architectes.

Au cours des douze dernières années, le nombre des emprunts de livres, à la bibliothèque centrale, a plus que doublé; la circulation des films et des autres appareils audio-visuels a monté en flèche, et plusieurs collections de livres sont remisées, faute d'espace. De plus, les locaux du personnel sont remplis à craquer.

"Si l'on considère la croissance de la ville d'Ottawa et l'usage de plus en plus fréquent que font les divers ministères, les adultes, les groupements à buts éducatifs et les étudiants, des services de la bibliothèque publique, le nouvel édifice est indispensable si celle-ci entend satisfaire les besoins de la société", a déclaré M. M. R. Van Loon, président du Conseil d'administration.

Le Dr Carter B. Storr, président du comité de construction, a déclaré que les administrateurs avaient suggéré l'érection d'un édifice d'environ six étages qui, en plus d'offrir tous les services d'une bibliothèque publique, constituera un centre de rendez-vous et constituera un apport à l'architecture de la capitale nationale.

Le Dr Storr a souligné que le nouvel édifice aura vraisemblablement deux étages souterrains qui serviront à l'entreposage de livres et au stationnement. Les deux derniers étages de l'édifice seront d'abord loués, pour être ensuite occupés par la bibliothèque lorsque le besoin se fera sentir.

Lorsqu'on a demandé à M. Van Loon pourquoi, en fonction du coût élevé des terrains dans le centre de la ville, la bibliothèque n'envisageait pas la construction d'un édifice plus élevé, comme par exemple de 10 ou de 15 étages, celui-ci a répondu qu'on avait rejeté cette solution car le montant d'argent qui semblerait ainsi être épargné en comptant le prix des loyers des étages supérieurs ne représentait pas une somme assez importante.

"Il doit s'agir d'une bibliothèque d'abord, a dit M. Van Loon. Nous ne croyons pas qu'un édifice à bureau servant aussi de bibliothèque soit approprié pour la capitale du Canada".

Pendant la construction de la nouvelle bâtisse, la bibliothèque continuera d'offrir ses services à la population. Ils seront toutefois disséminés dans des locaux temporaires. A cette fin, on utilisera le second étage de la bibliothèque Carlingwood, et on louera des locaux dans des édifices du centre de la ville d'Ottawa.

Cliniques de donneurs de sang

Une clinique pour les donneurs de sang aura lieu la semaine prochaine sur le campus du collège Algonquin durant 3 jours.

Lundi, la clinique itinérante s'installera à l'Ecole des affaires, 224 rue Carling, de 9h30 à midi et de 13h30 à 16 heures. Mardi, elle se déplacera à l'Ecole de Technologie, 220 avenue Lees, de 10 heures à 16 heures et mercredi, la clinique sera au Centre technique, 1385 avenue Woodroffe, de 9 heures à 11h30 et de 13 heures à 16 heures 30.

La clinique permanente se tiendra dans les locaux du quartier général de la Croix-Rouge, 85 rue Plymouth, de 13 heures30 à 16 heures30 et de 18 heures30 à 20 heures 30.

BINGO
LUNDI
SOIR
17 MARS
A 8 H 30
SALLE DES CHEVALIERS DE COLOMB
212, rue Murray, Ottawa
Gros lot $750
2 parties gratuites $50 - $60

En Cour municipale

Un "agent secret" en mission pour le Gouvernement subit un revers à Ottawa

Pendant la journée, M. Sidney Williams, un Noir de 37 ans, travaillait à titre de simple commis au Bureau fédéral de la statistique. Son emploi lui rapportait environ $60 par semaine.

Le soir venu cependant, M. Williams regagnait sa somptueuse chambre au Château Laurier et se payait de copieux repas. Pour les employés de l'hôtel, il était un recherchiste travaillant sur un projet "ultra secret" pour le gouvernement fédéral. Son compte assez élevé n'inquiétait pas la direction outre mesure car il devait recevoir $5,000 pour sa "mission secrète".

Hier, Williams se défendait avec beaucoup d'éloquence mais sans trop de succès devant le juge Thomas Swabey, en Cour d'Ottawa, d'une accusation d'avoir accumulé une note d'hôtel de quelque $1,300 au Château Laurier sous de faux prétextes.

Williams connaîtra sa sentence le 28 mars courant. Le juge a ordonné que Williams subisse entre-temps un examen psychiatrique.

Arrêté le 21 février dernier, Williams avait refusé de se procurer un avocat par l'entremise de l'assistance judiciaire et a tenu à assurer lui-même sa défense, ce qui n'a pas manqué d'éprouver sévèrement la patience du juge Swabey.

Avec une connaissance rudimentaire de la loi et de talents oratoires qui feraient l'envie d'un bon nombre d'avocats de la capitale, Williams a constamment soulevé des objections pendant les deux jours du procès et a tenu à interroger chaque témoin sur les moindres petits détails.

Williams a invoqué tous les arguments possibles, allant jusqu'à faire remarquer au juge Swabey qu'il était incapable d'entendre cette cause objectivement.

Le juge Swabey pour sa part n'a pas manqué de semoncer vertement Williams à plusieurs reprises, l'accusant de mener une "défense obstructive" et d'abuser du système de la justice.

"Je vous ai écouté parler presque continuellement pendant deux jours mais très peu de ce que vous avez dit concerne cette cause", a fait remarquer le juge Swabey.

Williams a en effet refuser de prendre la barre pour protester de son innocence. Il n'a non plus offert aucune explication sur son rôle "d'agent secret" pour le Bureau de la statistique.

Les témoins appelés par le représentant de la Couronne, Me Richard Sheehy, ont relaté que Williams s'était inscrit à l'hôtel, le 27 novembre dernier, pour "quelques jours". Le gérant du crédit au Château Laurier, M. Malcolm Brayshaw, a déclaré qu'il avait demandé à Williams, au mois de janvier, alors que son compte se chiffrait à environ $150, comment il entendait régler la note. C'est alors, selon les dépositions, que Williams a fait mention du "projet secret" sur lequel il travaillait. Williams a été expulsé de l'hôtel le 17 février parce qu'il n'avait pas encore réussi à régler sa note.

Williams a refusé d'admettre en Cour, hier, que le projet secret était de la pure fabrication. "Votre histoire est invraisemblable; même à la télévision, les agents secrets ne travaillent pas comme de simples commis", a fait remarquer le juge.

A la fin de la preuve, Williams a soutenu dans sa défense que la Couronne n'avait rien présenté au procès montrant qu'il avait l'intention de frauder l'hôtel, ajoutant qu'il était inconcevable qu'un juge le trouve coupable. "Je vous apparais peut-être comme un idiot mais j'ai le pouvoir de raisonner", de répondre sèchement le juge Swabey, avant de rendre son verdict.

Après avoir nié catégoriquement qu'il avait un dossier criminel, réfutant le document que présentait l'avocat de la Couronne, Williams a demandé au juge quelle était la sentence la plus sévère qui pouvait être imposée pour un tel délit.

"Six mois d'emprisonnement et $500 d'amende", a répondu le juge. "Je vous demande alors de m'imposer cette sentence", de répliquer Williams, sans donner la moindre explication.

"Je crois que cet homme devrait subir un autre examen psychiatrique", a alors dit le juge. Un psychiatre avait trouvé Williams apte à son subir son procès, hier matin.

Un marin grec se reconnaît coupable d'avoir vécu illégalement au Canada

Le juge Thomas Swabey de la Cour d'Ottawa a dit, hier, ne pouvoir comprendre pourquoi les agents de l'Immigration s'en prenaient à un jeune Grec qui avait abandonné son navire, à Montréal, au mois de juin dernier, alors que des milliers d'Américains vivant illégalement au Canada n'étaient pas accusés.

Spyropanagis Papapalos, un jeune marin grec, s'est reconnu coupable, hier matin, devant le juge Swabey, d'avoir vécu illégalement au Canada depuis le 26 juin dernier. Le jeune homme, qui avait trouvé un emploi comme cuisinier dans un restaurant de la capitale, a été appréhendé, jeudi, au 140, rue James, par des agents de la Gendarmerie royale du Canada.

Le juge a imposé au jeune Grec l'amende minimum de $50, ou en l'occurrence cinq jours d'emprisonnement. Papapalos a déclaré à la Cour qu'il n'avait pas l'argent mais qu'un ami devait venir le dépanner.

Papapalos devra ensuite comparaître devant une commission de l'Immigration, où on décidera s'il doit être rapatrié.

Je veux demeurer au Canada", a dit le jeune homme lors de sa comparution, en Cour d'Ottawa.

Le juge Swabey a alors fait remarquer qu'il ne pouvait traiter cet incident comme un délit grave car, a-t-il soutenu, un grand nombre d'Américains entrent au Canada pour échapper au service obligatoire en faisant de fausses déclarations et ne sont pas eux traduits devant les tribunaux.

Interrogé par le juge, le procureur représentant le Gouvernement dans cette affaire a confirmé que ces Américains vivaient illégalement au Canada et pouvaient être accusés.

Le sort du jeune homme, a déclaré au DROIT le juge Swabey, repose maintenant entre les mains des autorités de l'Immigration.

L'éducation des Indiens

De la PC) — Les jeunes Indiens du Canada devraient pouvoir fréquenter les écoles publiques lorsque la chose est possible et que leurs parents ne s'y opposent pas.

Cette considération est contenue dans le second volume du rapport Hawthorn - Tremblay dont copies ont été déposées vendredi aux Communes par le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, M. Jean Chrétien.

Cette seconde partie du rapport qui contient 60 propositions à l'égard de la politique à adopter, porte sur l'éducation ainsi que sur l'organisation des agglomérations indiennes à l'échelon local.

La première partie de ce rapport intitulé "Etude sur les Indiens contemporains du Canada", déposé au Parlement canadien l'an dernier, traite des besoins et des programmes de nature économique, ainsi que des relations des Indiens avec les divers paliers de gouvernement.

A l'heure actuelle, notent les auteurs, plus de la moitié des jeunes indiens fréquentent les écoles publiques.

Dans une communication du ministre accompagnant la présentation du rapport, on indique que le ministère étudiera les propositions soumises, en fonction de la politique du gouvernement.

Cette politique consiste, explique le ministre, à consulter les Indiens lorsqu'il est question de nouveaux programmes et de nouvelles lignes de conduite les concernant.

"Nous sommes pleinement conscients de notre devoir d'aider les Indiens à améliorer leurs conditions de vie et à participer intégralement à la vie canadienne", ajoute M. Chrétien.

Ogilvy's OTTAWA
FERMÉS le LUNDI
MAGASINEZ du MARDI au SAMEDI
aux magasins "qui cherchent toujours à vous offrir de véritables aubaines"
En ville ..... 9 h à 5 h 30
West End ..... 9 h à 5 h 30
Billings Bridge .. 9 h 30 à 6 h
Les trois magasins ouvrent les vendredis soir jusqu'à 9 heures
Charles Ogilvy Limited

Nous avons perfectionné nos méthodes d'opération et pouvons offrir maintenant
UN SERVICE AMÉLIORÉ AUX EMPLOYEURS
- en sélectionnant la main-d'oeuvre la mieux qualifiée pour remplir les postes vacants
- en préparant les entrevues à notre bureau même
- en faisant connaître votre besoin de personnel à nos 300 centres à travers le Canada
- en faisant venir de l'extérieur les travailleurs spécialisés et les professionnels si nécessaire
- en fournissant un entraînement industriel s'il y a lieu
- en offrant un service de consultations aux employeurs importants
- en augmentant la compétence de la main-d'oeuvre par un programme de recyclage
- en fournissant tous les renseignements sur le marché du travail.

Consultez votre bureau local
Centre de Main-d'oeuvre du Canada
Ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration
385 Slater, Ottawa, 235-1851
156 Principale, Hull, 777-3814
101 est MacLaren, Buckingham, 986-32[illegible]

But de la Semaine française

Regain d'intérêt à la question scolaire

Les organismes franco-ontariens qui tiennent, la semaine prochaine, dans le cadre de la Semaine française, une reunion quelconque, semblent viser à la fois un regain d'interêt chez le public à la question scolaire, de même qu'une plus grande participation des membres aux associations qui les concernent.

L'Association canadienne-française d'éducation d'Ontario, on le sait, traitera principalement de sa restructuration et d'une plus grande démocratisation et participation en son sein.

L'Association des commissions des écoles bilingues de l'Ontario (ACEBO), pour sa part, étudiera les moyens à assurer de meilleures communications et relations humaines entre ses membres eux-mêmes aux divers paliers, de même qu'entre l'Association, ses membres et le public, et d'une plus grande participation de ceux-ci aux activites de l'organisme.

Pour la tenue de ce congrès, de lundi à mercredi prochain, l'ACEBO s'inspire du rapport "Vivre et s'instruire" de la Commission d'étude ontarienne sur les buts de l'education, qui déclare "qu'à l'avenir, l'éducation exigera une plus grande participation du public, une association plus étroite entre le foyer et l'ecole, entre la communaute et l'école".

Apres une premiere journee consacrée aux affaires internes de l'Association, les quelque 170 membres du congrès, comprenant des conseillers scolaires tant des niveaux élementaire que secondaire et des membres des comites consultatifs de langue française, se pencheront sur ces problèmes de communication, de participation et des relations humaines.

Lors de conferences exposant ces themes, M. Lionel Desjarlais, doyen de la faculté de l'éducation de l'Université d'Ottawa, traitera des relations humaines et des communications, tandis que M. Yves Poirier, professeur adjoint à cette même faculté, parlera de la participation.

Lors du banquet annuel, lundi soir, les délégués pourront entendre une allocution de M. Lucien Lamoureux, président de la Chambre des communes.

Les mardi et mercredi, d'autre part, l'Association des enseignants franco-ontariens se penchera surtout sur ses affaires internes et son administration, de même que sur les problèmes d'ordre pédagogique, tel l'enseignement spécialisé, l'enseignement aux divers niveaux scolaires et l'avancement professionnel.

La centaine de délégués étudiera en outre le rapport "Pattern for Professionalism" de la Commission d'étude de la Fédération des enseignants de l'Ontario, dont fait partie l'AEFO.

L'étude de ce rapport, qui recommande des mesures aptes à susciter une plus grande participation des instituteurs aux niveaux local, régional et provincial de la Fédération, sera precedee d'une presentation par le Frère Omer Deslauriers, f.e.c., qui a présidé la Commission d'enquête.



(Photo Champlain Marcil)

AU CONGRES DES FORESTIERS — La 70e réunion annuelle de l'Association forestière canadienne a été tenue au Château Laurier, vendredi. M. Robert Raynauld (à gauche), de Montréal, président de l'Association, s'entretient ici avec M. Rene Brunelle, ministre ontarien des Terres et Forêts, qui a prononcé la causerie au déjeuner.

M. René Brunelle

Le public canadien doit prendre conscience de la valeur des forêts

par Henri LAPERRIERE
du DROIT

"Le travail que vous faites à l'annee longue pour la conservation de nos forêts et pour la prévention des feux de forêts, au Canada, est digne d'éloge et je veux aujourd'hui vous en faire mes compliments et vous encourager à poursuivre cet objectif".

Ainsi s'est exprimé M. René Brunelle, depute de Cochrane-Nord et ministre provincial des Terres et Forêts, alors qu'il s'adressait aux délegués de l'Association forestière canadienne, en congrès au Château Laurier vendredi.

Le conferencier a été présenté par M. Robert Raynauld, de Montreal, président de l'Association et remercié par M. E. G. Shorter, directeur, de Vancouver.

Le ministre a demandé que l'on poursuive cette campagne d'éducation aupres du public canadien afin que chaque citoyen prenne conscience de la valeur considérable de cette richesse naturelle qu'est la forêt.

M. Brunelle a parle en particulier de la forêt ontarienne. "Dans certains secteurs de la province nos boises sont assez considérables pour permettre une expansion industrielle intense. Nous possédons actuellement cinq secteurs de la province qui pourraient alimenter une usine de pâte et papier".

Afin de faciliter cette expansion, nous sommes en relations avec des gens qui veulent placer leurs capitaux dans cette industrie et aussi le ministere du Commerce et du Developpement, a poursuivi M. Brunelle.

Les rapports

Le président, M. Raynauld, et le secretaire, M. A. D. Hall, ont présenté les rapports de l'année aux séances du matin et de l'apres-midi.

M. Raynauld a rappelé les étapes franchies par l'Association dans ses 69 années d'existence. Elle consiste en une federation nationale des associations forestieres provinciales autonome du Canada. Elle ne releve ni du gouvernement ni de l'industrie comme telle.

L'Association cherche à éveiller la conscience du public et à obtenir sa collaboration pour qu'on utilise sagement les ressources naturelles renouvelables du Canada, soit les forêts, les cours d'eau, le sol, le poisson et la faune.

L'AFC est entièrement tributaire des dons bénévoles qu'elle reçoit d'organisations commerciales et financieres nationales, ainsi que des subventions fédérales.

Elle est constituée des associations forestieres de huit provinces canadiennes. Elle collabore aussi avec d'autres groupes importants.

Rappelons que l'AFC est propriétaire, au Canada, de l'ours "Smokey", symbole bien connu de la prévention des incendies de forêt. Les fermes forestières certifiees aident à préconiser la bonne gestion des boisés privés; elle favorise des voyages interprovinciaux pour les jeunes et encourage les clubs 4-H. La Semaine nationale des forêts et le Concours national d'affiches sur la prévention des incendies de forêt sont des evénements spéciaux parrainés tous les ans par l'AFC.

Elections

M. E. G. Shorter, de Vancouver, a été élu président de l'Association, succedant à M. Raynauld. Les vice-présidents sont MM. H. B. Gourley, de Winnipeg et T. E. Mackey, de Toronto.

Les directeurs sont MM. G. W. I. Creighton, de Halifax; R. R. Murray, de New Glasgow; Léo Lepine, de Moncton; L. C. Douglas, de Fredericton; Paul Murdock, de Quebec; Jules Breton, de Quebec; D. K. Richardson, de Toronto; A. B. Beaven, de Winnipeg; J. S. Woodward, de Saskatoon; W. R. Parks, de Regina; John C. Dale, d'Edmonton; J. M. Ballachey, de Calgary; T. E. Burgess, de Vancouver; W. F. Myring, de Vancouver.

Selon Donald S. MacDonald

Les sessions parlementaires devraient être raccourcies

Le président du Conseil privé et leader parlementaire, M. Donald S. MacDonald, a émis la suggestion, vendredi, de raccourcir les sessions parlementaires.

Il s'adressait alors aux membres du club Kiwanis d'Ottawa, réunis à l'occasion de leur diner-causerie hebdomadaire, au Château Laurier.

"Ce n'est pas une question de sauver du temps mais bien d'utiliser à plein le temps que l'on doit prendre pour vaquer aux affaires du pays" a-t-il dit.

Si les ministres doivent se familiariser avec le travail de leur ministère afin de prendre les décisions qui s'imposent, ils sont dans l'obligation de temps en temps d'y passer quelques semaines de travail ininterrompu. "Ce n'est pas suffisant de se présenter une fois la semaine à son bureau au ministère", a-t-il ajouté.

Mais pour arriver à ce résultat, il faudra la coopération de tous. D'une part, le gouvernement devra au début des sessions, délimiter le travail à faire au cours de celle-ci. Il faudra que tout le travail préliminaire ait été fait à l'avance, ensuite, la Chambre devra, à la façon des industriels, regarder les propositions et les endosser.

Changements

Au cours de son discours, M. MacDonald a également mentionné les changements qui ont été effectués dans les procedures parlementaires depuis quelque temps.

Selon lui, ces changements sont le résultat de l'agitation générale qui existe à tous les niveaux dans notre pays et à travers le monde.

"D'une antiquité institutionnelle, les Communes sont devenues un organisme qui s'adapte aux besoins de notre temps", a déclaré M. MacDonald.

Parmi les changements, M. MacDonald a mentionné que l'ouverture des sessions se fait maintenant à l'automne plutôt qu'au début de janvier, ce qui permet de discuter des questions financières à un moment plus approprie.

Il y a aussi le nouveau rôle des comités. Delaissant le principe que toutes les dépenses et les détails des bills doivent être étudiés devant le Parlement réuni en comité, nous laissons ce travail à de plus petits groupes qui peuvent travailler de façon plus efficace.

Mentionnons aussi l'argent qui a été voté aux chefs de l'Opposition et aux deux autres partis afin qu'ils puissent avoir à leur disposition des employés de bureau pour faire leurs recherches.

Sur la Colline

Capacité de l'usine doublée

(PC) — Le ministre suppléant de l'Energie, des Mines et des Ressources, M. Otto E. Lang, a annoncé vendredi que l'Energie atomique du Canada Ltee (EACL) doublera la capacité de l'usine d'eau lourde qu'elle fait construire à Douglas Point, Ontario.

Cette usine produira en conséquence 800 tonnes d'eau lourde par année au lieu des 400 prevues en premier lieu.

Dans une déclaration écrite remise à la presse à Ottawa, M. Lang explique que le doublement de la capacité de cette usine est rendu necessaire pour répondre aux besoins des centrales nucléaires du Canada et à ceux des centrales de type canadien susceptibles d'être construites à l'etranger.

"Le retard apporté dans la construction de l'usine d'eau lourde de Deuterium of Canada Ltd., à Glace Bay, N.E., la décision prise par la Commission électrique de l'Ontario de construire de grandes centrales nucleaires ainsi que les possibilités de vente des réacteurs canadiens à l'etranger, telles que l'EACL les évalue, note le ministre, justifient cet accroissement de la production de l'eau lourde au Canada."

L'usine de l'EACL sera située près de la centrale de Douglas Point, sur l'emplacement même de la centrale nucleaire de Bruce, que la Commission électrique de l'Ontario a decide de construire. Sa construction débutera cette année et l'on s'attend à ce qu'elle soit terminée en 1972, precise M. Lang.

On estime que sa construction nécessitera des investissements de l'ordre de $115,000,000.

Règlements miniers

(PC) — Le délai d'exécution des travaux obligatoires exigés au cours de la période initiale du permis d'exploitation d'un claim sera désormais de deux ans et non plus d'une année. Le ministere des Affaires indiennes et du Nord canadien, a expliqué que ce changement vient d'etre approuvé en raison de la brievete de l'été dans le Grand Nord et de la planification permettant de profiter le plus possible de cette saison.

Precedemment, les détenteurs de claims miniers situés au nord du 66e parallèle devaient accomplir, sur chaque claim, des travaux de sondage pour une valeur de $100 lors de la première année de validité de leur permis. Si cette condition n'était pas respectee, leur permis était annulé.

En vertu des nouvelles dispositions, le détenteur d'un claim peut effectuer ses travaux à l'importe quel moment au cours des deux premières années de la durée du permis, mais la valeur des travaux exécutés doit être de $200 au minimum.

Le changement ne touche pas toutefois les claims situés au nord du 66e degré de latitude nord. Par ailleurs, après la seconde année, le délai d'exécution des travaux supplementaires est d'un an.

Pourparlers confidentiels

(PC) — Le premier ministre Trudeau a refusé de dire vendredi les sujets, outre la reconnaissance de la Chine communiste par le Canada, qu'il a discutés avec l'ambassadeur de l'Union soviétique, la semaine dernière, lors d'une rencontre à Ottawa.

Le premier ministre a ajouté que la nature et la teneur des discussions qu'il avait eues étaient confidentielles et qu'à part la question de la Chine, il n'avait pas l'intention d'en parler.

Le chef du gouvernement répondait à une question de M. W. Baldwin, PC — Riviere-la-Paix.

M. Baldwin lui avait demandé s'il avait été question de la tension grandissante en Europe de l'Est, par suite des manoeuvres militaires projetees par l'Union soviétique et les puissances du Pacte de Varsovie.



A l'ouvrage votre vue est de toute première importance

Lorsqu'il s'agit de competence, vos yeux sont votre meilleur atout. Soyez assurés qu'ils sont en excellent etat en les faisant examiner par des spécialistes.

Consultez votre ophtalmologue (oculiste) pour subir un examen complet de la vue

Avez-vous besoin de nouvelles montures? Nous en avons un vaste assortiment!



O. L. DEROUIN ET FILS LIMITEE

TROIS BUREAUX

Consultez votre oculiste

111, rue O'Connor 232-4375
1081 Carling 725-3351
173, ch. de Montréal 746-6988

LIONS D'OTTAWA-OUEST

BINGO

SALLE AMBASSADOR
381, chemin Richmond

LUNDI 17 MARS
8 H P.M.

2 JACKPOTS
$100 et $500

ENTREE 50c

Parties des premiers arrivés

PARTICIPEZ AU...

Concours "Peanuts"

PLUS DE $2,000 EN PRIX

UN GAGNANT CHAQUE JOUR du LUNDI au VENDREDI

En collaboration avec votre journal LE DROIT



(Soyez aux écoutes lundi pour la légende de ces carreaux)

VOICI COMMENT VOUS POUVEZ Y PARTICIPER:

Ecoutez CKCH du lundi au vendredi aux heures suivantes:
9.30 a.m., 10.30 a.m., 11.30 a.m., 1.30 p.m.

Durant chacun de ces programmes CKCH mettra en ondes la légende de l'un de ces carreaux.

Completez les quatres légendes ainsi que le coupon ci-dessous et faites parvenir le tout à:

CONCOURS PEANUTS, CKCH
72, rue Laval, Hull, Que.
ou deposez dans la boite de CKCH à l'entree du journal Le Droit, 375, rue Rideau, Ottawa.

POSTEZ CE COUPON

Nom .....
Adresse .....
.....
Tel. .....

8-17

ECOUTEZ CKCH RADIO 97



M. J.-A. MARLEAU de Sturgeon Falls est decedé le 12 mars courant, à la suite d'une brève maladie. M. Marleau etait membre du Conseil d'administration de l'Union du Canada, Ass.-Vie, pour la région de l'Ontario-Nord. ***

Living DECOR LTD.

c'est un intérieur dans toute sa beauté!

Ce service le plus nouveau, le plus complet, de decoration agencée, vous enchantera! Living Decor Limited vous présente le plus bel étalage de meubles au Canada!

295, ch. de Richmond, Ottawa
729-6137



MGR PLOURDE



M. GAGNON

MGR J.-AURELE PLOURDE, archevêque d'Ottawa, prononcera l'allocution d'ouverture au XVIIIe congrès annuel de la Federation des associations de parents et instituteurs, le mercredi 19 mars, à l'hôtel Skyline, à Ottawa, sitôt après que M. Denis St-Onge, president des API aura souhaité la bienvenue aux delegues. M. Jean-Louis Gagnon, coprésident de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, prononcera la conference à l'issue du déjeuner qui se tiendra à midi trente. On s'attend à la présence de plus de 300 delegues des API de la province.

LUNDI CHEZ CAPLAN



Vêtements de communiants

Pour ce jour mémorable!

C'est chez Caplan que vous trouverez le plus bel assortiment de vêtements et d'accessoires de première communion, pour garçons et filles. Vous trouverez du choix, de la diversité et prix qui vous conviennent.

POUR FILLETTES:
GRANDEURS 5 à 18

Robes	10.98 à 19.98
Voiles et diadèmes	4.98 à 9.98
Sacs à main	1.98 à 4.98
Voiles seulement	3.98 à 7.98
Diadèmes et couronnes	1.98 à 7.98
Gants	.79 à 1.29



Complets pour garçonnets

D'une élégance toute printanière, ces complets à deux pantalons pour garçonnets sont en tissu en fini vénitien le plus chic; de nouvelle coupe "mustang", à devant carré et boutons gainés. Grandeurs 7 à 10 ans.

22.50

DEUXIEME ETAGE

UNE VISITE CHEZ CAPLAN S'IMPOSE...

DEFILE DE MODES POUR ADOLESCENTES

En vedette...

WILD! WOOLLEYS

...La nouvelle allure "Cendrillon" sur chics souliers pour adolescentes dans l'vent!

4 GRANDS DEFILES!

Présentation par PAUL MICHAELS du poste CKOY, en collaboration avec les étudiantes d'écoles secondaires d'Ottawa figurant comme mannequins.

VENDREDI, 21 MARS
3 et 7 P.M.
SAMEDI, 22 MARS
11 A.M. et 3 P.M.

ENTREE LIBRE

CAPLAN... RUE RIDEAU

ÉDITORIAL

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913 et publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée 375, rue Rideau, Ottawa

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et independant en politique

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe par le ministère des Postes, Ottawa. La Presse Canadienne est la seule autorisée à reproduire les dépêches du DROIT, attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée, à l'Agence Reuter, ou aux autres agences, ainsi que les informations locales publiées par LE DROIT.

LE DROIT est affilié à l'Association des éditeurs de quotidiens canadiens, à l'Association américaine des éditeurs de journaux, à l'Audit Bureau of Circulation, à l'Union internationale de la Presse catholique, au Bureau international de Presse, à la Conférence catholique canadienne, à l'Association des quotidiens du Québec. Il est abonné au service de télephoto de la Presse Canadienne.

Boycottage insensé

L'absence des représentants de quatre des 13 municipalités convoquées à la réunion-synthèse pour fixer les modalités de l'instauration prochaine d'un gouvernement régional dans l'Ouest du Québec est à la fois regrettable et répréhensible. Que ceux que la population a choisis pour veiller à ses intérêts se payent le luxe de boycotter un événement où l'avenir administratif et gouvernemental de leurs municipalités se décide est inconcevable.

C'était essentiel d'assister à cette réunion — à titre de simple observateur au moins, si on voulait manifester une objection quelconque au projet — pour s'informer de la valeur et du rôle que jouera le nouvel organisme intermunicipal. Comment former un jugement autrement ? Comment en rendre compte à ses électeurs autrement?

Peu importe les raisons qui motivent cette absence des représentants de Perkins, Templeton, Gatineau et Lucerne, la conclusion inévitable est que ces messieurs ont rendu un bien mauvais service à leurs municipalités. Comme le ministre des Affaires municipales du Québec, M. Robert Lussier, l'a souhaité à la réunion de mercredi, il est essentiel qu'on puisse "les raisonner" puisqu'on ne peut évidemment pas se dispenser de leur présence en discutant de la restructuration des gouvernements locaux de la région.

Signalons également que sous l'égide du ministère, la réunion de mercredi, contrairement à certaines qui l'ont précédée, a été bien menée: aux propos parfois orageux qui ont souvent marqué les séances d'étude antérieures on a substitué des discussions pondérées et bien orientées grâce surtout à un document de travail, le "Guide des questions", comme on s'est plu de l'appeler. Ce Guide groupe les hypothèses qui s'inspirent des nombreuses suggestions recueillies jusqu'à maintenant, y compris celles provenant des absents de mercredi.

Souhaitons que tous les intéressés fassent de ce document de travail une lecture de chevet: clair et concis, il contient tous les éléments que renfermera la nouvelle superstructure régionale et ce n'est qu'en le lisant et le relisant qu'on parviendra à se libérer de l'esprit de clocher susceptible de nuire à l'épanouissement administratif et économique de l'Ouest du Québec.

Louis ROCQUE

La différence...

De sympathiques anglophones nous demandent souvent : "Qu'y a-t-il de si différent entre vous et nous" ? Il y a la langue, bien entendu, pouvons-nous tous leur répondre, mais il y a également la façon de penser, ce qu'ils ne peuvent comprendre sans des exemples concrets.

Précisément, des événements récents nous fournissent l'occasion de leur donner des exemples. Chez eux, le projet ontarien d'utilisation à des fins de recherches médicales des animaux abandonnés a suscité un tollé. Chez les francophones, nulle protestation. Au contraire, on trouve normal et fort heureux que chiens et chats errants puissent servir au progrès de la science et contribuer à sauver des vies humaines.

Autre exemple. Au congrès conservateur qui vient d'avoir lieu, — événement terne et ennuyeux, soit dit en passant, — les anglophones auraient cru commettre un crime de lèse-majesté en ne proclamant pas une fois de plus leur allégeance à la reine dans une constitution qu'ils veulent pourtant rajeunir. C'est à se demander s'ils ne doutent pas eux-mêmes de leur propre fidélité !

Aussi fidèle et loyal à la couronne que l'anglophone peut l'être, le francophone ne ressent toutefois pas le besoin de le proclamer. Pour lui, la loyauté va de soi. Elle n'a pas à se clamer aux quatre vents. Il est vrai que chez lui cette loyauté est fortement teintée d'indifférence, mais le sachant, les anglophones devraient s'abstenir de forcer leurs collègues francophones des diverses formations politiques à afficher une foi qui les laisse froids.

Par leur discrétion, ils atténueraient au moins cette différence qui existe entre eux et nous et, sans doute, pour leur plus grand bien et le nôtre.

Marcel GINGRAS

Déclaration de principe

Une déclaration de principe publiée en première page du DROIT, le samedi 8 mars, a intrigué et inquiété nombre de lecteurs qui s'en sont demandé la raison. A ceux qui nous ont téléphoné et aux autres, nous donnons un mot d'explications. Cette déclaration de principe ne visait qu'un but: proclamer une fois de plus la liberté du DROIT et affirmer son privilège de taire certaines nouvelles sordides qui n'ont d'autres fins que de ternir des réputations sans bénéfice aucun pour la collectivité. Diffuser ou publier certains écarts de conduite même très condamnables mais sans véritable intérêt public ne peut qu'entacher la réputation d'innocents liés par le sang ou autrement à des individus méprisables mais dont ils ne sont nullement responsables des actes. Condamné par certains pour ce qu'ils jugeaient un excès de discrétion, LE DROIT a cru bon de publier la Déclaration de principe en question.

M. G.

Les lettres

Le Canada français au XVIIIe siècle

Que serait-il advenu du pays de Nouvelle-France, qui est à l'origine du Canada d'aujourd'hui, si le gros des pionniers, colons et administrateurs envoyés par le Roy, s'étaient établis sur le littoral de l'Atlantique plutôt qu'à Québec sur le fleuve Saint-Laurent, loin à l'intérieur des terres?

On se le demande.

Non seulement se le demande-t-on, mais il y a lieu de croire que le cours de l'histoire en aurait été modifié, et peut-être notre pays serait-il autre que ce qu'il est, au jour d'aujourd'hui.

Spéculation et fantaisie, diront ceux qui ne perdent jamais de temps à réflechir, mais c'est peut-être aussi par défaut de réflexion, de la part des fondateurs français, que les Anglais purent un jour engager bataille aux portes de Québec, que Montcalm et ses soldats furent battus sur les plaines d'Abraham, que Londres s'empara une fois pour toutes du Canada français.

Sans doute y eut-il des essais d'établissement en Acadie et dans l'île de Terre-Neuve, mais ils ne furent jamais assez robustes pour résister aux attaques des Anglais de la Nouvelle-Angleterre, qui les pillèrent l'un après l'autre et à la fin les ruinèrent.

Dans le même temps, Champlain et ses continuateurs oeuvraient à Québec, Trois-Rivières, Montréal, poursuivant sans cesse leur avance vers l'ouest, étaient obligés de s'implanter à la Baie d'Hudson, Détroit dans la région des Grands Lacs, jusqu'en Louisiane vers le sud, pour consolider leurs positions et tenir ce qu'ils avaient — et n'y pas réussir.

Quand s'ouvre le XVIIIe siècle, le Canada est juste assez fort pour que le monde entier l'estime faible, et les Anglais vont profiter des complications de la politique européenne, de conflits qui n'en finissent pas, pour s'emparer de tout ce qui est possession française en Amérique du Nord.

Tour à tour, l'Acadie et les positions françaises de Terre-Neuve, les comptoirs fortifiés de la Baie d'Hudson, le territoire iroquois où se pratiquait la traite des pelleteries, tombent dans les cadres de ce qu'on appellera demain l'Empire britannique.

La perte de la Louisiane ne suivra que beaucoup plus tard, sous Napoléon 1er et grâce à lui, mais au profit des Etats-Unis d'Amérique qui succèdent, après la révolution de Washington, aux colonies britanniques de l'Amérique de Nord.

Si l'on cherche les causes lointaines qui amenèrent cette générale débandade, on se rend compte que les Français nos aïeux, pressés de s'enrichir, d'assurer d'amples et rapides revenus à la cour de Versailles, commirent cette erreur initiale de fonder leur avenir sur le castor et les autres fourrures à tirer du Canada, à l'exclusion du reste.

C'est pourquoi ils établirent le centre de leur action sur le roc de Québec, plutôt qu'en Acadie, par exemple, ou à la pointe de la Gaspésie.

Les choses allèrent tant bien que mal, aussi longtemps que le castor fut rentable, mais les affaires périclitèrent au premier signe de fléchissement.

A l'orée du siècle dix-huitième, le Canada aurait pu se trouver puissant et riche, ses côtes fortifiées et en état de se défendre, s'il avait su ajouter au commerce des fourrures celui de la pêche, l'exploitation du bois et de ses sous-produits, le trafic des denrées alimentaires, même la construction maritime.

C'est ce qui se pratiquait en Nouvelle-Angleterre, moins riche que la Nouvelle-France en ressources naturelles, et c'est la Nouvelle-Angleterre, appuyée d'ailleurs de la mère-patrie, qui fut la première pierre d'achoppement de notre pays.

C'est là ce que rappelle Guy Frégault, dans l'ouvrage qu'il consacre à l'époque sous ce titre: "Le XVIIIe Siècle canadien" (1).

Son livre se compose d'études parues çà et là, dont une inédite, mais se rapportant chacune au dix-huitième siècle, et c'est ainsi que la première montre l'état de la Nouvelle-France, peu avant sa cession à l'Angleterre, et pourquoi elle finit par s'effondrer.

Les autres traitent de l'Empire britannique et de la conquête du Canada, de l'Eglise et de la société canadienne, de la politique et des politiciens d'alors, de la Compagnie de la colonie, des finances, de la colonisation.

Qu'on le croie ou non, choisissant de s'établir sur le Saint-Laurent, Champlain n'était pas loin de croire qu'on finirait peut-être par y découvrir la route maritime permettant de parvenir "au Royaume de la Chine et des Indes orientales."

(1) Editions HMH, Montréal

L'ILLETTRE

Petit film

Bouquets spirituels, bouquets naturels

"Prière de ne pas envoyer de fleurs", lit-on de plus en plus dans les avis de décès des journaux. La formule serait plus opportune dans la lettre d'invitation à un conférencier disert et obséquieux.

Pourquoi cette restriction sur les fleurs destinées non seulement à honorer un décédé mais aussi à exprimer de la sympathie aux parents et amis? La campagne antifloréale est née faut-il croire du désir très pieux de détourner vers des offrandes de messes l'argent qu'un quidam pourrait dépenser pour des chrysanthèmes et des lys. Cette pensée est très noble et très spirituelle, elle dénote de la Foi. Mais pourquoi ne pas permettre que les bouquets spirituels s'entrelacent aux bouquets de fleurs naturelles? Sans doute les fleurs paraissent-elles du luxe aux yeux de plusieurs, mais où situer le superflu? Si l'on trouve que les fleurs sont du gaspillage en certaines occasions solennelles, l'on peut tout aussi bien supprimer l'usage de tableaux, bijoux, tentures, parfums. Au fond ce dont on a strictement besoin peut se réduire à presque rien quand on s'y met et les commerces peuvent bien péricliter et ceux qui y travaillent. L'on peut vivre comme Job sur un tas de fumier et autres ascètes du désert et élever la privation à l'état de vertu. Je préfère une société où l'abondance et la variété nous permettent de faire un choix et je n'aime pas les campagnes qui ont pour but de diminuer un secteur au profit d'un autre...

Maurice HUOT



Le Liban, pays moderne mais riche des trésors des civilisations millénaires, conserve pieusement les vestiges de l'architecture d'autrefois. Notre vignette représente la forteresse d'Amiuu qui, avec Balbeck, Tyr et Sidon, rappellent l'ère de la Bible, des Croisés et de l'occupation turque.

Les prêtres en colère . . .

Déclergification, oui ! Démission, non ! (5)

Ce vote précis sur le célibat à la réunion du Skyline mérite d'être situé. L'assemblée a d'abord dû se prononcer sur l'opportunité de voter sur la question; une faible majorité a soutenu l'affirmative. Ensuite une majorité des 3-4 a approuvé la motion proposant que le célibat soit désormais facultatif pour les prêtres actuels et futurs. Enfin, une vaste majorité

par Jacques FAUCHER
prêtre diocésain, aumônier à l'Université d'Ottawa

a demandé aux évêques de conférer l'ordination sacerdotale à des hommes déjà mariés et respectés dans leur communauté chrétienne.

Personnellement, en ce qui regarde le prêtre diocésain, je proposerais les réflexions suivantes sur cette question du célibat — en cinq propositions complémentaires.

1 — Il me semble nécessaire de mieux répondre aux besoins de la communauté chrétienne canadienne: assurer un nombre de prêtres suffisant, diversifier le type de prêtres en service. D'où un souhait: que nos évêques canadiens commencent à ordonner au plus tôt comme diacres et prêtres des hommes mariés, respectés et expérimentés. Je crois qu'il est sain et très opportun de franchir **d'abord** cette étape de cheminement. Notre réflexion sur le sujet du service pastoral y gagnera à puiser à même l'expérience concrète.

2 — Pour l'avenir, qu'un étudiant en théologie demeure libre de choisir le célibat ou le mariage comme style de vie avant de recevoir l'ordination sacerdotale. Il ne s'agira plus d'accepter un "**package deal**" comme c'est encore le cas actuellement, le célibat étant une condition préalable à l'ordination. Le choix devrait se porter sur deux objets distincts: le sacerdoce et le célibat consacré.

Avancer sans reculer

3 — Pour les prêtres actuellement en service, je propose que nous nous en tenions solidairement aux engagements déjà pris, par souci de fidélité à la parole donnée, par souci d'édifier la communauté chrétienne et de conserver sa confiance totale à une heure difficile, en pleine solidarité avec la discipline commune que proposent nos évêques et le Pape. Considérer le mariage comme une solution "porte-bonheur" pour le prêtre insatisfait risque fort d'être une illusion. Dans la vie concrète, pour les époux chrétiens, la fidélité demeure aussi un défi à relever dans la responsabilité, le dévouement, et le renoncement évangélique.

Dans cette perspective, seuls des prêtres regroupés dans la réflexion, l'engagement et la coresponsabilité pourront traverser ensemble l'étape présente. Dans le climat de remise en question que nous traversons, le principal défi consiste à mieux discerner la mission de service du prêtre aujourd'hui; le choix du mariage dans ces conditions risquerait d'être une "diversion" qui dispense de s'interroger sur l'essentiel.

4 — Enfin, certains prêtres découvrent — et découvriront — après mûre réflexion qu'ils ont reçu l'ordination dans un contexte social différent hier et qu'ils ne sont pas taillés pour le nouveau type de ministère qui s'élabore aujourd'hui. Le processus de "déclergification" vient remettre en question profondément leur conception traditionnelle du ministère, ou, du moins, l'image que leur en présentait le séminaire. L'opinion publique accepte désormais ce changement d'orientation dans la vie d'un homme qui a loyalement servi. La légalisation de cette démarche pourrait et devrait être simplifiée de la part de la hiérarchie. La communauté chrétienne doit pour sa part jouer un rôle d'accueil fraternel.

"Bâtisseurs demandés"

5 — Il importe de recentrer au plus tôt l'attention de tous les chrétiens sur les besoins réels de la communauté chrétienne. Dans ce but, les prêtres indécis devraient confirmer leur engagement sacerdotal dans le célibat consacré ou demander d'en être relevés. La communauté chrétienne, le collège des prêtres, l'évêque d'un diocèse, tous, nous avons besoin d'évaluer nos effectifs véritables pour planifier le service du peuple de Dieu. A un titre particulier, la solidarité entre prêtres exige une clarification à ce plan: il s'agit d'annoncer le même Evangile de Jésus-Christ, en Eglise, dans l'unité dont l'évêque demeure le signe concret dans notre milieu respectif.

Il importe au plus haut point que des tensions personnelles non résolues ne viennent pas altérer la probité du service d'évangélisation que la communauté chrétienne attend. Reglons nos problèmes de prêtres; trouvons la pleine liberté de coeur et d'esprit pour annoncer l'authentique Evangile en lien avec le magistère. Il est plus que temps que le clerge canadien cesse d'offrir à l'opinion publique le triste spectacle d'un groupe professionnel démoralisé ou divisé.

Pour le moment, voilà ma réaction sur la question du célibat des prêtres en regard du vote exprimé au Skyline. A l'heure d'un Concile diocésain, je la soumets au jugement dela communauté chrétienne et de mes confrères prêtres.

A SUIVRE

Ce que pense la presse canadienne de langue anglaise

L'éducation supérieure

Une étude par le gouvernement fédéral a démontré les avantages pécuniaires d'un investissement dans l'éducation supérieure. Une personne qui passe quatre ans à l'école secondaire et obtient un diplôme gagne, selon les conclusions obtenues de cette étude, 16 pour cent de plus que celle qui n'a pas fréquenté une école secondaire.

L'individu qui passe quatre années supplémentaires dans une université augmente ses revenus de près d'un autre 20 pour cent. Des revenus globaux de $151,820 sont prévus pour la personne munie d'une instruction élémentaire. On prévoit $221,700 pour celle qui possède une instruction secondaire, et $356,108 pour le diplômé d'université.

Cela constitue, évidemment, un point de vue hautement matérialiste des avantages que procure l'enseignement supérieur. Il faudrait également y ajouter beaucoup d'impondérables qui sont portés au crédit de la femme ou de l'homme qui acquiert une scolarité avancée. Il est cependant reconnu que les bénéfices pécuniaires ne nuisent généralement pas à la jouissance attachée aux impondérables.

La leçon est claire pour la jeune personne de talent qui, attirée par des gains hâtifs, quitte l'école pendant les années élémentaires et cherche un emploi. Si elle en trouve un, les statistiques démontrent que les revenus qu'elle en retirera seront au-dessous du potentiel de l'étudiant moyen.

Le prix attaché à l'abandon des classes avant d'avoir atteint le plus haut niveau possible d'instruction est très élevé.

(Victoria Times, 26-2-69)

Le "pouvoir étudiant"

Il y a eu une drôle de confrontation entre le premier ministre Pierre Elliott Trudeau et le "pouvoir étudiant", au congrès libéral des étudiants à Montréal.

M. Trudeau a mis en garde son auditoire contre les militants de campus qui ont bouleversé un si grand nombre d'universités:

"Les activistes, a-t-il déclaré, tentent d'imposer leur idéologie aux autres. Ils se servent de l'université pour détruire la liberté de discussion, le droit de n'être pas d'accord... Les activistes sont plus intéressés à organiser leur révolte qu'ils ne le sont dans la recherche de la vérité et de la compétence.

Au même moment et au même congrès, certains de ces leaders étudiants confirmaient par leurs paroles les accusations portées par le premier ministre.

Steven Langdon, président du Conseil administratif des étudiants de l'Université de Toronto en a été un exemple typique. Il a déclaré que ceux qui désirent une réforme académique et sociale doivent recourir à la violence si les méthodes pacifiques ne réussissent pas à persuader les autorités de la nécessité d'un changement.

La violence est devenue un argument pour les étudiants tchèques, a-t-il déclaré, lorsque les tanks russes sont arrivés. Elle est devenue une solution pour les étudiants allemands lorsque Hitler s'est emparé du pouvoir au cours des années 30. Et elle est évidemment devenue une nécessité pour les étudiants de Sir George Williams lorsque les professeurs les ont frappés par derrière et que la police a refusé de les laisser sortir de l'édifice".

Nous ne voyons pas le rapport entre l'invasion d'un pays par une armée étrangère ou a prise du pouvoir par un dictateur dans un autre, et la querelle administrative entre les étudiants et les professeurs d'une université canadienne. Le fait même que M. Langdon et ceux qui pensent comme lui considèrent qu'une dispute sur la composition d'une commission créée pour étudier une plainte des étudiants est une excuse suffisante pour organiser la destruction massive de la propriété de cette université est un signe de la déformation de leur sens des proportions.

C'est cette déformation, plus que toute autre chose, qui donne au mouvement révolutionnaire étudiant son caractère irrationnel.

Mais tout n'est pas irrationnel. Comme l'a laissé entendre M. Trudeau, une idéologie est impliquée, quelque confuse et obscure qu'elle puisse être, et les rebelles étudiants tentent de l'imposer aux autres...

Il y a beaucoup de choses mauvaises ou désuètes dans la structure des universités au Canada. Mais l'avertissement donné par le premier ministre selon lequel il n'y a aucun espoir dans le cul-de-sac de la violence et de l'intimidation, est parfaitement justifié.

(Toronto Star, 25-2-69)

Traditions royales

La diminution des traditions royales, lors de l'ouverture, cette semaine, de la législature du Québec, et le désir exprimé par le premier ministre Bertrand de greffer certaines formes républicaines comme le référendum au système parlementaire, n'ont peut-être pas été une surprise pour les Canadiens des autres provinces. Ces dernières innovations sont l'aboutissement normal des politiques inaugurées il y a plusieurs mois dans la ville de Québec.

Depuis quelque temps, on avait réalisé que des changements de ce genre étaient imminents dans le système constitutionnel québecois, et cette connaissance existait surtout parmi les délégués des autres provinces qui assistent fréquemment à des réunions constitutionnelles fédérales-provinciales. Cela était évident même dans la déclaration officielle de la Nouvelle-Ecosse, à l'ouverture de la conference des premiers ministres à Ottawa, le mois dernier. Bien que la Nouvelle-Ecosse ait décrit comme "essentiel" que le chef de l'Etat soit un "monarque constitutionnel, comme c'est le cas présentement", elle recommandait fortement le maintien du système parlementaire pour le "gouvernement central" exclusivement, et ne faisait pas mention des gouvernements provinciaux.

Cette omission reflétait sûrement l'idée qu'une autre province au moins Québec n'était pas fermement vouée au système parlementaire et qu'elle essayerait de créer un hybride du genre que suggerait le premier ministre Bertrand.

(Halifax Chronicle Herald, 27-2-69)

Violence et desordre

Deux chefs politiques de langue française se sont élevés contre la violence qui a semé le désordre dans les campus universitaires, causé la panique dans les rues et dans les édifices publics frappés par des attentats à la bombe.

Tout en déplorant avec énergie de tels incidents, le premier ministre Trudeau et le premier ministre du Québec Jean-Jacques Bertrand, dans des allocutions prononcées à Montréal, ont déclaré que la démocratie est en péril si l'extrémisme des étudiants et les actes de terrorisme continuent impunément.

Ce qui s'est produit à l'université Sir George Williams, en plus de l'attentat à la bombe à la Bourse de Montréal, au Club de Réforme et autres édifices, jette du discrédit sur le Canada, dans le monde entier...

La violence, évidemment, n'a pas sa place sur les campus de nos universités. Quels que soient les griefs que puissent avoir les étudiants, ils ne seront pas résolus par les éléments radicaux qui se trouvent parmi eux, en détruisant la propriété de l'université, en posant des actes de vandalisme et en dérangeant le cours des programmes d'études.

Comme l'a souligné le premier ministre, il a en mémoire beaucoup de cas où les radicaux "ont utilisé les outils de la démocratie pour détruire la liberté d'information, la liberté de discussion et la liberté de décision".

Nous pouvons très bien nous passer de cela dans nos institutions canadiennes.

(Toronto Telegram, 25-2-69)

achetez lisez
marabout
A PRIX POPULAIRE - EN VENTE PARTOUT
CATALOGUE GRATUIT SUR DEMANDE
éd. Marabout Kasan: 226 est, Christophe Colomb - Québec P.Q.

la vie littéraire

Tous pour un marabout pour tous

COMME EAU RETENUE: (III)

par André RENAUD

Poèmes de 1961, **Recours au pays** (Jean-Guy Pilon, **Comme eau retenue)** ferme le cycle d'une poésie de la reconnaissance et de l'appropriation. Après l'âge du regard, de la quête et de l'inventaire, l'on entre, semble-t-il, dans l'époque de la parole: traduire l'âge de la parole, selon la dialectique du poète, c'est dire le matin, peindre les lignes et les formes dévoilées par la lumière du grand jour. Atteindre enfin à la naissance et, peut-être, à la conscience joyeuse de la vie. Si, dans les recueils antérieurs, il y avait quelque crainte, des réticences certaines, tout le poids du passé et des atavismes, la stérilité de l'hiver et de la froidure, il y a ici une ardeur, une espèce de pouvoir nouveau qui font qu'entre le poète et les choses la communication devient plus facile dirait-on... Et la langue, toujours poétique, se simplifie, emprunte les courbes, le nombre d'une prose très souple : la magie du verbe est telle qu'elle mène infailliblement à la découverte de l'existence. Il suffit de la très longue patience, de la très grande foi dont parle avec raison Anne Hébert dans **Poésie, solitude rompue**.

La parole, celle qui a goût du pays, donne l'impression d'un souffle rédempteur: elle pousse vers la lumière et le midi, la plénitude :

> Parler comme si les très grandes voiles
> du matin ne devaient jamais disparaître.
> Ni les lumières qui abolissent les horizons, ni la pluie, ni la nuit, ni rien.
>
> Parler pour vivre, pour ouvrir les yeux et aimer. Pour retrouver le village de sa naissance, enfoui quelque part sous la neige sans mémoire.
>
> Parler pour ne plus attendre demain, ni les mois à venir, mais parce qu'il faut conduire ce jour à la joie des mots simples, d'un regard, d'une heure pleine et définitive.

"Conduire ce jour à la joie des mots simples" ! Lorsque le poète, le romancier et l'écrivain de ce pays auront compris puis accepté tout ce que cela implique, l'on verra sans doute se modifier les lettres du Québec, celles du Canada français. Les mots simples témoignent d'une **simplicité du** regard, d'une sérénité de la découverte, d'une certitude devant l'existence; toutes choses qui nous viennent laborieusement, qui, peut-être, ne nous sont pas encore venues. Car il y a toujours autour de nous et en nous "la présence de l'absence", la rançon d'un refus premier, d'un silence originel, d'une obstinée pudeur qui nous ont tenus à l'écart de l'humanité.

Dans une sorte de dépouillement verbal absolu, délibéré, Jean-Guy Pilon reprend tous les thèmes de l'aliénation: et défilent les mots de l'inquiétude jusqu'au spectre de la déchéance et de la mort-né. Destin et fatalité d'une collectivité par la route à suivre devant elle. Faire un pays, dans le sens où peuvent l'entendre les poètes actuels, comporte tout un ensemble d'exigences fondamentales, primordiales, comme de petites choses que l'on tiendrait apprivoisées dans le creux de sa main, dans la chaleur de son être. Mais ici, dans la blanche vastitude, cette naissance n'est jamais assurée :

> Je suis d'un pays qui est comme une tache sous le pôle, comme un fait divers, comme un film sans images.
>
> Comment réussir à dompter les espaces et les saisons, la forêt et le froid ? Comment y reconnaître mon visage ?
>
> Ce pays n'a pas de maîtresse: il s'est improvisé. Tout pourrait y naître; tout peut y mourir.

Recours au pays est oeuvre d'interrogation: un cri plus strident que tous ceux qui l'ont précédé à l'adresse du paysage, de l'homme, de soi-même; dans le dessein d'une volonté, d'un immense besoin de combler le vide, d'être ensemble définissables et enfin définis. Patience, acharnement et amour :

> Nous habiterons nos terres
> En seigneurs
> Quand nous aurons assez aimé notre terre.

En comparaison avec les autres volets du recueil **Comme eau retenue, Pour saluer une ville** déçoit: on ne découvre aucun lien entre cette dernière partie et celles qui précèdent, en dépit du très beau poème initial intitulé **Montréal**. Ce sont des poèmes-souvenirs, chantant les grandes villes du monde, voire Ottawa.

Comme eau retenue me paraît former un grand recueil de poésie: il y a ici un sens aigu de la collectivité, de l'appartenance et de la propriété; une simplicité puis une souplesse du langage qui épousent les thèmes en une entente parfaite.

Le Père Lamarche tout azimut

Il arrive souvent qu'un écrivain qui est à la tête d'une oeuvre relativement importante ressente le désir de ramasser sous une forme plus durable des textes variés qui n'ont pas trouvé place dans le corps de ses principaux ouvrages. C'est une tentation tout à fait légitime et qu'il importe de juger selon la valeur propre de l'homme de lettres qui procède à une entreprise d'inspiration testamentaire. Même si ces recueils composites ont souvent mauvaise presse auprès des lecteurs trop empressés à dénoncer l'utilisation des fonds de tiroirs, on ne saurait nier qu'ils ajoutent à la connaissance d'un auteur et des idées qu'il a potassées et défendues au cours de sa carrière.

Poète, historien, homme de théâtre, le Père Gustave Lamarche, c.s.v., a toujours été un homme profondément engagé dans les problèmes de la cité. Il n'est pas indispensable de partager toutes ses options pour éprouver du respect devant son courage et son audace. Ce sont là des qualités que nous retrouvons dans son plus récent livre (1). Ce n'est pas l'homogénéité de ces pages qui risque de provoquer en nous quelque lassitude. On passe en effet de Caius Gracchus à M. André Dagenais et de Champlain au président Salazar. Malgré cet éclectisme apparent qui pourrait aussi porter le nom moins flatteur de dispersion, nous ne tardons pas à découvrir le fil conducteur qui fait l'unité d'une pensée.

Membre d'un ordre religieux, personne ne s'étonnera que le Père Lamarche situe tous les problèmes qu'il aborde dans une optique catholique. Je me demande même parfois si sa conception de l'ordre du monde guidé par une Providence attentive ne se rapproche pas de celle que développait Bossuet dans son **Discours sur l'histoire universelle**. Sa pénétration de la merveilleuse poésie biblique et sa tournure d'esprit mystique le conduisent à se rallier à des explications historiques qui ne sont pas dépourvues de grandeur mais contredisent les vues sans doute trop profanes de nos contemporains.

Catholique à la fois intransigeant et généreux, ouvert aux préoccupations de l'amour fraternel, l'écrivain témoigne d'une égale ferveur pour les siens, pour la nationalité canadienne-française qu'il exalte avec un lyrisme verbal d'une sincérité entière. Son nationalisme correspond à une exigence de l'âme plus qu'à une conception constitutionnelle ou politique, même s'il ne néglige pas ce second aspect de la question. C'est peut-être dans les applications pratiques et les exigences concrètes de cette prise de position qu'il se révèle le plus téméraire et, ajoutons-le à regret, le moins convaincant. Il élimine en effet avec trop de facilité des obstacles réels, s'imaginant un peu naïvement qu'il s'agit de vouloir pour réussir. L'histoire des peuples ne nous enseigne pas cette aisance de mouvement, ce couronnement harmonieux des aspirations, aussi légitimes que nous les puissions croire.

De cette attitude résolument optimiste, je ne citerai qu'un exemple. Le Père Lamarche passe en revue les raisons que le Québec possède de ne pas favoriser son indépendance politique. Les voici: le changement serait grand; le changement serait trop grand; ce serait une lourde perte de prestige; nous n'avons pas la force économique suffisante; le peuple canadien - français ne veut pas de l'indépendance; le reste du pays ferait de l'opposition; nous sommes liés par le traité-contrat confédératif; nous consacrerions l'abandon de nos frères du reste du pays; la situation actuelle est réformable. Bien entendu, ces objections véritables, le polémiste les balaie d'un revers de bras, les raie d'un trait de plume. Même si elles ne sont pas toutes d'égale valeur, il est raisonnable de soutenir que quelques-unes d'entre elles sont de nature à entretenir de graves points d'interrogation dans les esprits les plus sérieux. Il apparaît toujours périlleux de confondre ses désirs et les réalités. Mû par un sentiment intense de solidarité nationale, le Père Lamarche franchit trop allégrement les étapes sans prévoir les chutes possibles, les échecs prévisibles.

Comme nous appartenons à une génération qui n'a recueilli que les derniers échos d'une voix tonnante et prestigieuse, nous lui savons gré d'avoir brossé une esquisse psychologique d'Henri Bourassa. Avant tout écrivain impénitent, le Père Lamarche s'applique à dégager les grandes lignes de ce qu'il appelle avec justesse le style héroïque de Bourassa. C'est une facette de son talent qui, à notre avis, n'avait pas encore été mise en lumière avec une suffisante maîtrise. Voici un résumé très dense: "Héroïque de pureté comme de vaillance, héroïque de constance, héroïque par la multiplicité infinie du combat (tant d'autres à faire taire, hélas!), héroïque enfin, souvent, par la nécessité du silence".

Je chercherai toutefois encore ici une petite querelle à l'auteur. Sur le catholicisme intégral, voire pontifical, de Bourassa, aucune difficulté n'existe; il a fourni d'abondantes démonstrations de la fermeté rayonnante de ses convictions religieuses. C'est sur la nature propre de son nationalisme que j'entretiens quelques doutes. Le Père Lamarche a choisi d'en faire le parangon du nationalisme canadien - français. Certes, il a aimé ses compatriotes, il s'est penché sur leurs problèmes, il a fortement senti son appartenance à son groupe ethnique. Néanmoins, je persiste à penser qu'il n'était nullement indifférent aux préoccupations du nationalisme canadien, s'étendant à tout un pays où il entendait se sentir maître autant que ses concitoyens de langue anglaise. Sa formation intellectuelle, sa connaissance et son goût pour les institutions britanniques, une certaine désaffection à l'égard des courants d'idées dans la France contemporaine, tout l'inclinait à ne pas limiter son horizon à la seule francophonie. Il demeure possible que son orientation se révélerait différente de nos jours, mais il semble équitable de le regarder vivre et de le juger dans le contexte historique qui a été le sien.

Il est évident que je n'ai fait que soulever le dessus du panier. Chaque lecteur, selon ses tendances, glanera d'autres idées dans l'ouvrage abondant du Père Lamarche. Ceux qui hésiteront à marcher sur ses brisées ne lui refuseront pas l'hommage dû à la sincérité et à la probité intellectuelle. Au surplus, même s'il lui arrive de céder abusivement à l'incantation de ses musiques intérieures, il reste un écrivain souple et élégant.

Roger DUHAMEL

(1) **Textes et Discussions. I Sujets nationaux**. Editions de l'Action nationale, Montréal, sans date.

Les enfances de Fanny

Les Enfances de Fanny est le roman autobiographique posthume de Louis Dantin (1).

Louis Dantin, pseudonyme d'Eugène Seers, est né à Beauharnois en 1865. Après avoir étudié la théologie au séminaire de Montréal et au séminaire d'Issy en France, il est ordonné prêtre chez les Pères du Saint-Sacrement. De retour d'Europe, il rentre à Montréal et fréquente l'Ecole littéraire où il se lie d'amitié avec Nelligan. Laïcisé, il s'exile à New York et meurt à Boston en 1945.

Quel joli titre que *Les Enfances de Fanny!* Fanny, la Noire américaine, a vraiment passé par trois enfances: celle de sa jeunesse turbulente à Greenway sous la tutelle de sa soeur Linda; celle de son mariage avec le vieux maître d'école Edward Lewis, dont elle a quatre enfants; celle de ses amours à Roxbury, le Harlem de Boston, avec un Français, Donat Sylvain. Jusqu'à sa mort, Fanny est restée "dans une enfance prolongée" (p. 45). "J'ai eu, dit-elle, 17 ans toute ma vie!" (p. 80). Femme adorable, elle a semé la joie sur son passage; elle a pardonné à Lewis de l'avoir trahie; elle n'a jamais su ce que c'était que la rancoeur et la haine; elle s'est dévouée jusqu'au bout pour ses enfants grandis. Vraie houri, elle était cependant plus faite pour aimer que pour être aimée. Son dernier cri, à l'hôpital, dévoile bien le profond de son être: "Je veux sortir d'ici, j'ai à faire mon service!" (p. 180).

Abandonnée par Lewis, Fanny rencontre par hasard un homme qui lui ressemble étrangement, un Français du nom de Donat Sylvain qui est, évidemment, la transposition de Louis Dantin. En décrivant Sylvain, Dantin a réussi son autoportrait. Il a noté également la nature de l'union de Sylvain et de Fanny: "C'étaient deux êtres dissemblables, mais également passionnés, que joignait cet étrange amour: l'un cachant une flamme concentrée, l'autre pétillant d'étincelles: tous deux ayant souffert d'une vie comprimée, d'affections contrariées, avides d'une sympathie absorbante et complète" (p. 131).

Ainsi, ce sont les Noirs qui ont donné à Sylvain-Dantin ce qu'il cherchait, qui ont répondu à son appel d'amour. Qu'il s'élève alors contre la ségrégation et la haine des races se comprend tout naturellement.

La lecture de ce roman est agréable. Il s'en dégage une atmosphère de douceur qui nous enveloppe. La jeunesse exubérante de Fanny, son éveil à l'amour, ses autres "enfances", nous les vivons. La passion du vieux maître d'école pour sa jeune élève; la vie solitaire de Sylvain sont d'un délicat réalisme. Que de pages délicieuses et fort bien écrites!

Cependant, sans doute parce qu'il a été écrit à un âge très avancé, le roman manque de puissance et d'unité profonde. L'auteur aurait dû se contenter de la troisième "enfance" et éviter cette multitude de personnages et d'événements qui n'ont pas toujours une relation nécessaire avec Fanny. La mort même de Fanny paraît bien invraisemblable et son assassin-amant, le Noir Charlie Ross, n'est pas du tout "préparé" à son rôle.

Ainsi, malgré les qualités des *Enfances de Fanny*, le vrai Dantin reste pour nous, non le romancier, ni même le poète, mais le critique. Qui ne lui saurait gré de *Poètes de l'Amérique française* (1928 et 1934) et de *Gloses critiques* (1931 et 1935)? Qui ne lui surait gré surtout d'avoir révélé Nelligan et d'avoir préfacé magistralement son oeuvre?

Paul GAY

(1) Louis Dantin, **Les Enfances de Fanny**, 1ère édition, édit. Chanteclerc, 1951; 2e édition, Montréal, Le Cercle du Livre de France, collection Poche, canadien, 1969, 181 p.

Portrait de Louis Dantin

Dans son roman Les Enfances de Fanny, Louis Dantin s'est décrit lui-même sous les traits de Donat Sylvain:

C'était une âme faite de contrastes: naturellement renfermée, repliée sur elle-même, et pourtant spontanée, large ouverte à la sympathie, cachant sous une froideur timide des élans vifs et chaleureux. Esprit avide, s'attaquant hardiment à tous les problèmes, mais étonné de ne pouvoir suivre les voies de tout le monde et d'aboutir toujours à des sphères isolées; — coeur à la fois faible et constant, prompt à s'éprendre, esclave ensuite de ses amours sans choix et de ses pitiés imprudentes; sensible aux moindres meurtrissures, mais incapable de rancoeur et de vengeance. Un caractère, en somme, mal adapté aux luttes, trop doux pour les violences de la vie: une victime désignée d'avance à tous les heurts d'un monde où seuls les durs, les agressifs, vont indemnes, butant les obstacles.

Après une enfance enclose et protégée, après une jeunesse emmurée dans des écoles austères, il s'était fait à lui-même une autre prison, fuyant par goût les sociétés, s'absorbant en ses études d'art ou en des recherches plus hautes qui ne l'avaient conduit nulle part. Il avait voyagé, il avait essayé des carrières diverses qui l'avaient tour à tour découragé ou dégoûté. Son existence en Amérique marquait une de ces étapes, qui paraissait, cette fois, définitive. Il en restait, à trente-sept ans, un artiste épris de beauté, mais un penseur désabusé, fixé dans un scepticisme tranquille, et un homme attristé d'avoir déjà subi l'expérience de plusieurs vies.

(Les Enfances de Fanny, XXIX)

L'IMPRIMEUR DE LA REINE
Ottawa
VOUS SUGGERE
L'ANNEE DU CENTENAIRE EN PHOTOS
CANADA '67
TEXTE DE JEAN-MARC POLIQUIN

La veille du 1er juillet 1967, 50,000 Canadiens étaient massés sur la Colline parlementaire pour assister aux feux d'artifice qui inauguraient une étape importante de leur histoire, une fête sans pareille, le Centenaire de la Confédération canadienne.
Les riches illustrations de "Canada 67" évoquent les heures enlevantes de cette année du Centenaire et cristallisent l'enthousiasme avec lequel toute la population a participé à la célébration de cet événement.

- 196 illustrations en couleur
- 107 en noir et blanc
- 192 pages • 10½" x 13"

Cartonné: $5.00 Relié toile: $8.00

FOOD — A LA CANADIENNE
Ministère de l'Agriculture du Canada

Voici un recueil de recettes d'hier et d'aujourd'hui; certaines sont régionales, d'autres ont été adaptées de vieilles recettes européennes; plusieurs ne sont qu'une façon populaire de présenter des produits agricoles canadiens. Vous voudrez les essayer toutes.
84 recettes • Conseils pratiques
Poésie légères • Dessins amusants
Nombreuses illustrations, en couleur
Notes historiques intéressantes
Bilingue • Auto-relieur
Grâce à la variété des plats proposés, ce livre fera la joie de toutes les cuisinières, novices et cordons-bleus.
$1.00

CANADA 1968
Situation actuelle et progrès récents

Depuis 1930, le Bureau fédéral de la statistique prépare chaque année un relevé de la situation économique, sociale et culturelle au Canada.
Le pays et le peuple • L'Etat et les relations extérieures • Les richesses nationales • Le commerce et l'industrie • La société et la culture
La clarté du texte, les nombreuses illustrations (cartes, graphiques, tableaux et photographies) et surtout la variété des sujets traités, en ont fait une publication des plus populaires.
311 pages — Cartonné: $1.50

En vente chez votre librairie
et la librairie de l'Imprimeur de la Reine,
angle Rideau et Mackenzie, OTTAWA, Ontario. Tél. 992-6208

le coin du livre
256, avenue king edward
ottawa 2, ontario — 235-7886
tous les livres
et les disques d'expression francaise

HE! LES JEUNES!
POUR VOUS


Reg. 65c chacun
SPECIAL 3 pour $1.00
le coin du livre
256, avenue king edward
ottawa 2, ontario — 235-7886

CARNET

Aux Presses de l'Université de Montréal
Lésion et contrat par Gérard Trudel, juge à la Cour provinciale à Montréal

Dans son ouvrage, le juge Trudel nous présente un aperçu historique du contrat et de la lésion, depuis la préhistoire jusqu'aux législations actuelles. Il compare, en la matière, le droit québecois, le droit français et la **common law**, et démontre que le droit contractuel au Québec est le plus rigoriste. Il souligne, en outre, les contradictions entre le code de 1866 et certaines de nos lois apparues depuis, promulguées dans le but de rétablir, autant que possible, l'équité dans le domaine contractuel. L'auteur développe enfin une théorie de la lésion et propose une ébauche de législation anti-lésionnaire qui serait mieux adaptée aux conditions sociales actuelles.

Cette étude, publiée en 1965, est plus actuelle que jamais en 1969, au moment de la revision du Code civil au Québec. Elle intéressera juristes et législateurs, et tous ceux qui sont préoccupés de l'équité des lois et du progrès social.

Au sommaire

Les lois — Etapes de leur cheminement. Les docteurs de la loi. La lésion dans le droit du Québec en 1965. Frontières de la sécurité du contrat québecois en 1965. Les parallèles sociologiques et philosophiques du droit. Théorie de la lésion. Limitations et techniques de l'action.

Suggestion de la semaine
Cornillia Otis Skiner
Mme SARAH BERNHARDT, auteur
LIBRAIRIE CARTIER MIGNAULT
153, Plaza (rue) Principale, HULL 777-0221

POUR VOUS MESDAMES

LE DROIT





PROCHAIN MARIAGE. M. et Mme Hervé Paradis font part du prochain mariage de leur fille, Suzanne, avec M. Jacques Schingh, fils de M. et Mme Roméo Schingh d'Ottawa. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 7 juin, à 11 h, en l'église St-Thomas d'Aquin.

Récent mariage

LAVENDER-HEROUX

HAILEYBURY (DNC) — En l'église du Sacré-Coeur de New Liskeard, l'abbé Edouard DelGuidice, curé, a béni le mariage de Jacqueline, fille de M. et Mme A. Héroux, et de Larry, fils de Mme W. Lavender de Madox, Ont., et de M. Lavender, décédé. Les époux ont fait un voyage de noces à New York.

MARDI PROCHAIN
au THEATRE CAPITOL
3 h et 8 h 30 du soir
Contrôle ouvert de midi à 6 h, lundi et mardi
Composez 729-1121



MATINEE SPECIALE
pour ENFANTS à 3 H
AU PROGRAMME:
CHANSONS DE HAYDN, SCHUMANN et STRAUSS
DE PLUS,
UN OPERA COMIQUE
"SIGNOR BRUSCHINO"
de Rossini
BILLETS: 2.00, 3.00, 4.00

Enfants jusqu'à 12 ans
Places réservées: 2.00

Au programme du soir, 8 h 30
CHANSONS de Haydn, Haendel, Schubert, Brahms, et Strauss
Aussi: "THE GOLDEN VANITY"
et "A CEREMONY OF CAROLS"
de Benjamin Britten
Billets: $2.50 — $3.50 — $4.50 — $5.00
CONCERTS TREMBLAY — 729-1121



D'ACCORD?

(par Madeleine de Saint-Hilaire)

Il était droit
Comme un rônier
Il était bon
Comme un père
Au large dos
Il était beau
Comme l'épée nue
Senghor

Madame, je suis une jeune fille de 19 ans qui travaille dans un petit restaurant, bien tenu, et où les patrons (un couple) sont des personnes honnêtes et bonnes pour leurs employés. Mes parents les ont connues et ils savent tout cela. Je suis très bien payée et souvent les pourboires font monter mon salaire. J'ai toutes les raisons pour y rester comme vous voyez, mais . . .

Figurez-vous que mes patrons ont engagé un étudiant africain qui travaille ici les fins de semaines. Lui et moi sommes devenus de vrais bons amis. La première fois qu'il m'a demandé de sortir avec lui, pour aller au cinéma et danser après, j'en ai parlé à mes patrons et ils m'ont encouragée à accepter. D'un autre côté, mes parents disent "non" et veulent même que je laisse mon emploi "pour être débarrassée de ce type-là". Je trouve ça injuste et je ne veux pas faire de peine à ce jeune homme qui est bien plus poli et gentil que bien de nos garçons. J'ai été obligée de lui dire que je sortais avec un ami et un groupe de jeunes gens et de jeunes filles. C'est vrai, mais je ne suis pas sérieuse avec personne et j'aimerais même l'inviter à rencontrer mes amis.

Dans votre courrier, madame, voulez-vous écrire quelque chose à ce sujet. Ma mère aime vous lire. De plus, voulez-vous me dire quels livres je pourrais acheter pour connaître mieux les Africains. Merci d'avance. **Liette d'Ottawa.**

Chère Liette, votre sensibilité humaniste vous honore et cet ami africain mérite toute votre considération. Tous les humains naissent libres et égaux quoique bien des gens l'oublient. Par ailleurs, d'autres s'en souviennent constamment. Par exemple, le pape Paul VI qui reçut récemment l'épouse du pasteur Martin Luther King. Je vous conseille de lire son ouvrage intitulé "La Force d'aimer", dans lequel il parle de justice pour tous et avant tout, pour les pauvres, les victimes de toute origine, ces méprisés ou rejetés. Egalement: "Chants d'ombre", de Léopol Senghor, homme d'Etat sénégalais, président de la Fédération africaine et qui est à la tête du grand mouvement de la francophonie mondiale. Avec vous, je prie vos parents, d'inviter cet étudiant africain à s'asseoir à la même table que tous les membres de la famille, ce geste ne pourra que vous honorer tous.

L'art de s'exprimer

Madame, mon mari est le maître de cérémonie à une réception pour un 50e anniversaire de mariage et ma fille se marie cet été. Nous aimerions savoir, quel livre nous pourrions acheter, sur ce que doit faire et dire un maître de cérémonie à cette occasion, ou à celle du genre. En vous remerciant sincèrement. **Mme A. R. de Mattawa, Ont.**

Au cours de telles occasions, une attitude aimable et courtoise, ainsi que des paroles venues tout simplement du coeur sont les meilleurs atouts d'un maître de cérémonie. Vous pourriez peut-être vous procurer "L'art de parler en public" par Dale Carnegie ou "Le savoir vivre d'aujourd'hui" de Marcelle Fortin-Jacques.

Hors-d'oeuvre ou non?

Madame, ma fille se marie l'été prochain, la bénédiction du mariage a lieu à 4 heures. Après celle-ci, les invités doivent se rendre chez moi pour le "punch" qui précédera le souper servi dans un hôtel de la région vers 7h. Pourriez-vous me dire si je dois servir des hors-d'oeuvre avec le punch, si oui, auriez-vous quelques suggestions à me faire? Merci de votre attention. Une lectrice de la région de Hull.

Oui, je crois que vous pourriez le faire, mais à condition que les mets qui composeront les hors-d'oeuvre soient plutôt légers, par exemple: des crustacés, des petits poissons salés et des morceaux de fromage sur de menues rôties et biscottes. N'oubliez pas les coeurs de céleri, les olives et les amandes salées. Quant au "punch" que vous voulez servir, gardez-vous de le trop sucrer. Comme apéritif, un excellent sherry sec est habituellement fort apprécié par les invités. Tous mes voeux de bonheur aux jeunes époux.

Prochains mariages

DIOTTE-MANCINI

RIVIERE-AUX-CANARDS (DNC) — M. et Mme Armand Diotte de LaSalle font part du prochain mariage de leur fille, Marie-Jeanne, à M. Thomas Mancini, fils de M. et Mme Joseph Mancini. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 12 avril prochain en l'église du Sacré-Coeur de LaSalle.

MELOCHE-PETERSON

RIVIERE-AUX-CANARDS (DNC) — Le mariage de Judy, fille de M. et Mme Alphonse Meloche d'Amherstburg, et de Paul, fils de M. et Mme David Peterson de London, Ont., sera bénit le 12 avril en l'église St-Joseph de Rivière-aux-Canards.



NOCES D'OR — M. et Mme Armand Sauvé (née Eugénie Lapierre) de Rigaud, Qué., ont célébré récemment le 50e anniversaire de leur mariage en assistant à une messe d'action de grâces célébrée par leur fils, l'abbé Georges Sauvé. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel de la Baie de Rigaud. Mariés à Montréal le 3 mars, 1919, les jubilaires ont neuf enfants: Mme Georges Dicaire (Armande) de Rigaud; l'abbé Georges Sauvé, curé de la paroisse St-Paul d'Aylmer; Soeur Lucille, s.g.c., étudiante à l'université Laval de Québec; Omer de Pincourt; Mme Rolland Clermont (Anne-Marie) de Montréal; Mme Maurice Clermont (Thérèse) de Rigaud; Mme Roger Giroux (Pauline) d'Ottawa; Mme André Martin (Noëlla) de Rigaud; et Lucien, également de Rigaud. Plusieurs petits-enfants et quelques arrière petits-enfants complètent la famille. M. et Mme Sauvé ont reçu une bénédiction de S.S. le pape Paul VI et une lettre de félicitations de Mgr Paul-E. Charbonneau, évêque de Hull.

"AUJOURD'HUI"

Le samedi 15 mars

Fête de sainte Louise de Marillac, fondatrice avec saint Vincent de Paul, en 1633, de l'institution des Filles de la Charité.
Les Louise sont bonnes, charitables et font des foyers heureux. Pas toujours brillantes, elles ne manquent jamais ni de courage ni de dignité.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: Louise de Savoie, mère de François 1er. La poétesse Louise Labbé. Louise de La Vallière, favorite de Louis XIV. La princesse Louise d'Orléans, femme de Léopold 1er de Belgique. Louise Colet. La reine Louise de Suède, etc.
ANNIVERSAIRES: Assassinat de Jules-César (44 av. J.-C.) Mort de sainte Louise de Marillac (1660). Mort du compositeur Cherubini (1842). Abdication du tzar Nicolas II en faveur de son frère, le grand duc Michel (1917). Occupation de la Tchécoslovaquie par l'armée allemande (1939). Rattachement officiel de l'Autriche à l'Allemagne après l'Anschluss (1938).
L'ancien Premier français Jules Moch a 76 ans. Le parlementaire Gaston Dassonville a 76 ans également. L'acteur américin George Brent a 65 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: PARIS—Clôture de la réception des ouvrages candidats au Prix des Voyages. MONTE-CARLO — Grand bal paré de Printemps. ROME — Début du tournage du nouveau film italo-soviétique "Waterloo". PRAGUE — Championnats du monde de hockey sur glace.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour se détendront dans un heureux climat familial. Un voyage agréable pourra être discuté et mis au point. La joie de vivre régnera chez elles.
Le jour du Vendredi saint, 12 mars 1938, le monde fut secoué par la nouvelle de l'entrée des troupes allemandes en Autriche.
Dès le début de l'année, devant la menace qui se précisait toujours davantage, une alliance entre l'Autriche, la Tchécoslovaquie et la Hongrie, avait été envisagée. Hitler combattit cette politique et exigea du chancelier Schuschnigg la nomination du nazi Seyss-Inquart au ministère de l'Intérieur. Le chancelier dut s'incliner mais avait préparé en Autriche un plébiscite qui devait avoir lieu le 13 mars. Hitler prit les devants: dans la nuit du 11 au 12, ses troupes envahirent la petite république. Le rattachement de l'Autriche à l'Allemagne était prononcé officiellement le 15 mars. L'Autriche devint alors une province du Reich sous le nom d'Ostmark (Province de l'Est). Elle ne serait libérée qu'au printemps de 1945.

Le dimanche 16 mars

Fête de sainte Gertrude, fille de Pépin de Landen, maire du palais des rois d'Austrasie. Elle fonda, en Brabant, le couvent de Nivelle. Les Gertrude sont intelligentes, dominatrices, souvent excentriques. Toujours à l'avant-garde, elles sont douées pour les arts mais sont rarement créatrices.
Personnalités ayant porté ou portant ce nom: Les femmes de lettres Gertrude von Lefort et Gertrud Stein.
ANNIVERSAIRES: Chute de la citadelle albigeoise de Montségur (1244). Mort du compositeur italien Pergolese (1736). Fondation, aux Etats-Unis, de l'Académie militaire de West Point (1802). Naissance du prince impérial Napoléon-Louis (1856). Mort de Selma Lagerlof (1940).
Madame Nixon a 56 ans. Le comédien Jerry Lewis a 43 ans Le poète Patrice de La Tour du Pin a 58 ans.
EVENEMENTS DU JOUR: DRAGUIGNAN — Course cycliste Paris-Nice. Ayant l'arrivée à Nice, huit kilomètres contre la montre. DUSSELDORF — Salon international du prêt à porter féminin. WEST POINT — Fête annuelle de l'Académie militaire. NAPLES — Salon international du meuble.
ECRIT DANS LES ASTRES: les personnes nées ce jour retrouveront sans doute d'anciennes relations que la vie avait éloignées. Tout le monde s'en réjouira.

Carnet mondain

Club de la bonne entente

Les membres du club de la bonne entente, qui tend à promouvoir l'amitié et le dialogue entre francophones et anglophones, se réuniront le lundi 17 mars, à 19h 30, à la Bibliothèque nationale, rue Wellington.

AFEAS

"Autorité et liberté dans la famille" sera le sujet à l'étude à la réunion des membres de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale de Ste-Rose-de-Lima le mardi 18 mars, à 20h, au Centre récréatif de Templeton.

Alliance française

Sous les auspices de l'Alliance française d'Ottawa, Pierre Viala donnera un récital "Humour et poésie de Hugo à Ionesco" le lundi 17 mars, à 20h 30, à l'auditorium de la faculté de médecine de l'Université d'Ottawa, 10, rue McDougall.

Bal de coton

Les Dames Champlain de Pointe-Gatineau organisent un bal de coton pour la cinquième année consécutive. Cette soirée, sous le thème: la marquise de coton, aura lieu le 10 mai prochain à la salle de la Légion, boulevard Maloney, à Gatineau.

Femmes de carrières

Le congrès provincial des Femmes de carrières libérales et professionnelles aura lieu du 25 au 27 avril prochains à London, Ontario.

Hamilton G. Southam, directeur général du Centre national des Arts, et John Hirsch, directeur artistique adjoint du théâtre de Stratford, étaient les conférenciers à la réunion mensuelle de mars des Femmes de carrières.

Union des familles

A l'occasion du premier anniversaire de fondation de l'Union des familles Aylmer-Lucerne, il y aura une dégustation de vins et de fromages le dimanche 23 mars, de 18 à 21h, à la salle des Chevaliers de Colomb, 51, rue Court. Les membres et leurs amis sont cordialement invités d'y assister.

Conseil des femmes d'Ottawa

A la réunion des membres du Conseil des femmes d'Ottawa, le lundi 17 mars, à 13h 30, au Château Laurier, on procédera à l'élection des membres du bureau de direction pour la nouvelle année.

Epouses des députés et sénateurs

Mme Hugh C. Wagner parlera de décoration intérieure aux épouses des députés et des sénateurs à une réunion le mardi 18 mars, à 13h 30, au Salon des dames, édifice central du Parlement.

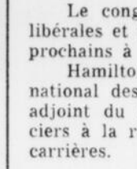
Défilé de modes et vente aux enchères

Sous les auspices du Conseil national des Femmes juives, il y aura défilé de modes et vente aux enchères le mardi 18 mars, à compter de 19h 30, au Centre récréatif RA. De nombreux prix d'entrée seront accordés et les reines de beauté de la région agiront comme mannequins à cette occasion.

RENSEIGNEZ-VOUS AU SUJET DE NOTRE SERVICE INTEGRAL POUR TAPIS

- Tapis nettoyés
- Teinture selon votre goût
- Réparations

SPECIAL DU MOIS
TOUS LES TAPIS NETTOYES à... 9¢ le pied carré
Nous irons les chercher et vous les livrer gratuitement
Ouvert tous les jours de 8h à 6h; le samedi jusqu'à 12h.
La plus ancienne et la plus importante chaîne se spécialisant dans l'entretien des tapis de tout l'Est du Canada



Alexanian & SONS LTD.
728, rue Bank à l'angle de la Première avenue 235-1849

LE MOT CACHE QUOTIDIEN "LE DROIT"

8 LETTRES CACHEES

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	E	E	S	E	L	E	R	E	D	R	A	S	U	M
2	R	E	T	A	T	N	O	P	E	C	N	O	N	N	A
3	O	S	N	V	V	O	R	E	L	A	T	I	O	N	S
4	I	P	O	A	R	I	R	E	P	L	E	I	U	O	R
5	S	E	C	N	O	R	I	O	V	M	T	D	V	I	I
6	C	C	O	T	S	E	R	V	I	A	E	I	E	T	N
7	O	O	I	E	E	R	S	E	V	A	C	O	L	A	E
8	R	N	N	S	S	V	T	R	R	T	N	T	L	R	V
9	P	O	S	N	O	E	E	S	E	N	O	A	E	E	U
10	I	M	T	T	X	S	N	O	R	E	N	G	A	G	O
11	O	E	E	T	E	R	E	T	I	V	E	E	A	A	S
12	N	R	E	R	E	S	I	R	O	I	R	E	T	X	E
13	S	S	P	S	R	I	N	E	V	U	O	S	I	E	L
14	S	E	T	U	O	R	E	L	P	M	E	T	N	O	C
15	R	E	T	U	O	D	R	A	N	E	U	Q	A	R	T

ACIDES
ADMONESTER
ARME
ATOURS
CAVE
CLOUTER
CONCILE
CONSTATATION
CONTOUR
DONS
ELEVATION
EOLE
ETRES
EVASIONS
FINE
MURS
NAUSEABOND
NOCES
OMISSION
ORTIE
OVIPARE
PARTICULIER
PASTEUR
PIECE
RAREFACTION
RAVIN
RECAPITULATIONS
ROIS
ROUE
SOIE
SORTS
SOUVENIRS
TABLETTE
TARD
TASSE
TAUDIS
TETE
TOUR
TONNE
TOUT
TRAVERSA
TREVES
VERTEMENT
VIGIE
VIRER

Vous trouverez la solution dans cette page

Beauté et intelligence vont souvent de pair

NEW YORK (PA) — On décrit généralement les actrices et mannequins comme des femmes séduisantes et, dans cette catégorie, on ajoute maintenant les jeunes et jolies guides aux Nations unies à New York.

Toutefois, au dire de Maurice Liu, responsable du service aux visiteurs depuis 1961, la personnalité et l'intelligence entrent en ligne de compte tout autant que la beauté dans le choix des jeunes femmes qui accompagnent plus d'un million de visiteurs chaque année, à travers l'édifice des Nations unies.

"L'apparence est chose importante, mais une jeune fille ravissante qui n'aurait aucune personnalité non plus que les capacités pour apprendre toutes les connaissances inhérentes à l'emploi, ne peut avoir ce poste", a-t-il expliqué.

M. Liu ajoutait cependant que la beauté et l'intelligence vont souvent de pair.

Il y a eu plusieurs centaines de demandes cette année, et cinquante jeunes filles représentant 24 pays ont été choisies en remplacement d'autres guides dans le service.

Elles obtiennent un contrat de deux ans, avec des appointements mensuels de 485 dollars pour la première année, et 515 dollars pour la seconde.

Les candidates doivent être célibataires, et l'âge requis se situe entre 20 et 30 ans.

Ce sont généralement des diplômées d'université, des hôtesses de l'air, des actrices, des professeurs ou filles de diplomates.

Elles doivent suivre des cours relatifs à l'histoire et au fonctionnement des Nations unies et aux agences affiliées à l'ONU. Durant les trois semaines d'apprentissage, on se rend compte aussi de l'habileté des candidates à savoir se présenter aux visiteurs.

Monsieur Liu a raconté qu'en 1968 une candidate à qui on avait demandé de prendre la parole devant les élèves, comme elle devrait éventuellement le faire pour un groupe de visiteurs, fut incapable par timidité, de passer ce test. Elle donna sa démission.

Une Anglaise issue d'une famille aristocrate, fut obligée de quitter au bout d'un an parce qu'elle n'avait pas étudié suffisamment.

Une Française découvre le Canada

MONTREAL (PC) — Danielle Ros croit être la seule femme en Amérique du Nord qui assume un poste de direction dans une maison d'édition universitaire.

Agée de 32 ans, cette blonde jeune femme d'origine française, est responsable des opérations des Presses de l'Université de Montréal. Cette maison d'édition est renommée pour ses publications traitant de hautes mathématiques, de recherches menées par des diplômés ou professeurs, et des meilleures thèses écrites par des étudiants.

Au cours d'une entrevue, Danielle Ros, intéressée dans plusieurs groupes de théâtre à Paris, a avoué qu'elle n'avait pas au début l'intention de vivre au Canada. Alors qu'elle se trouvait en vacances à New York, elle eut l'idée, avant de retourner en France, de venir à Montréal. A ce moment, elle s'imaginait que le Canada était une vaste étendue de terrain couvert de neige, où habitaient des Esquimaux.

"Ce fut pour moi une grande surprise de découvrir une population de langue française, et des gens tellement sympathiques," a-t-elle commenté.

Solution du mot caché:
ADMETTRE

UN MERVEILLEUX JOUR de MARIAGE

Tout ce dont vous avez besoin c'est l'amour et une visite au Salon de la mariée Rae's-Glynmore

Voyez notre ravissante nouvelle collection de robes longues de mariées et robes de demoiselles d'honneur — A l'entresol.



RAE'S Glynmore
106, rue RIDEAU
Tel. 236-9797
Stationnement gratuit au Nicholas Parking Centre
Ouvert les vendredis soir jusqu'à 9 h

Quelque chose qui mérite d'être vue...
La maison cendrillon 69
401 RICHARDSON
Ouverte de 11h. a.m à 5h.30 p.m. le samedi et le dimanche et de 1h. à 9h. p.m. en semaine.

Une sorcière bien-aimée

MONTEGO BAY, Jamaïque (PC) — A une quarantaine de milles de Montego Bay, une sorcière jette des sorts au milieu d'une plantation de canne à sucre.

La légende locale veut que Mère Penney pratique un vieux culte jamaïcain interdit, au cours duquel elle invoque les bons comme les mauvais esprits pour prédire l'avenir et influencer le présent. Selon sa clientèle satisfaite, Mère Penney est une bonne sorcière, au milieu d'un monde où les prophètes n'annoncent d'habitude que la mort et la déchéance à chaque tour de leur boule de cristal.

Malheureusement, rares sont les touristes qui se rendent dans l'île Verte pour rencontrer la réconfortante prêtresse de l'Art Noir. A quelques milles seulement de l'aéroport de Montego Bay, la petite maison de Mère Penney semble à des milliers de milles de la réalité, mais ceux qui la visitent rentrent chez eux satisfaits du voyage.

La sorcière est habituellement installée sous le porche de sa maison, entourée d'une ribambelle de petits - enfants qui caquettent comme des poulets à l'approche des étrangers. A quelque distance de la route, la maison qui a l'air de pain d'épices se dresse au bout d'une allée étroite percée dans la forêt de canne à sucre. Les porcs de Mère Penney vous accompagnent habituellement tout au long du sentier un peu inquiétant, le pénombre venue.



MERE PENNEY, qui habite une maisonnette au milieu d'une plantation de canne à sucre près de Montego Bay, en Jamaïque, ne prédit que des bonnes choses, en invoquant les bons comme les mauvais esprits. La sorcière bienveillante promet à tous ses clients longue vie, succès en amour et en affaires et excellente santé.

Le signal

Mère Penney a pourtant l'air rassurant, avec ses pantoufles de salon et son chignon enveloppé dans une serviette. Elle reçoit les visiteurs en silence, les réunit dans le boudoir et annonce à la ronde, avant que quiconque ait eu la chance de formuler un souhait: "Vous voulez que je vous dise la bonne aventure. Assoyez-vous. Vous ici et vous là".

Le silence descend sur la compagnie tandis que Mère Penney attend du monde des esprits le signal de départ, mais rien ne va ce soir-là, et elle décide d'y aller à la bonne franquette, s'enquérant de la nationalité, de l'occupation, de la condition matrimoniale et de l'état de santé de chacun. Puis viennent les prophéties: tout le monde s'entend promettre longue vie, excellente santé, succès en amour et en affaires.

Pauvre vieille sorcière naïve, pence chacun pour soi. Mais voisi que Mère Penney enchaîne:

"Votre jambe droite vous donne du mal, n'est-ce pas? demande-t-elle à un membre du groupe. Surtout lorsqu'il fait froid, insiste-t-elle?"

Mais, clairvoyante, qui vous a parlé d'un disque déplacé qui ne fait jamais mal en vacances, mais se manifeste douloureusement après une période d'exercice avec la pelle à neige devant la maison, au Canada?

"Mangez plus, conseille-t-elle. Des oeufs, surtout. Oh, vous détestez les oeufs. Eh bien, vous devriez en manger deux par jour."

Les pays chauds

Oh! Oracle des tropiques, qui vous a raconté la douzaine d'oeufs cuits dur, jetés quelque part dans un fossé de la Jamaïque?

"Laissez-moi voir votre menotte, demande-t-elle à un autre crédule. Je vois que vous détestez le froid."

Portant la main tendue à sa vieille joue, elle annonce sentencieusement: "Vous adorez les terres chaudes. Demeurez ici: il fait chaud. Vous vivrez longtemps et serez heureux".

Désolation! Les vacances se terminent la semaine prochaine, et il faudra rentrer à Montréal.

Mais, conciliante, elle ajoute: "Vous aurez quand même une longue vie, où que vous soyiez, et vous serez heureux, parce que vous êtes si bon, si gentil, si sympathique. Vous aimez travailler, tout le temps. Vous adorez les petits enfants. . ."

Je vous crois, Mère Penney, je vous crois. . .

Mais distraction: une grosse poule couveuse rouge fait son entrée dans le boudoir.

"Va-t-en!" ordonne-t-elle au volatile ampoulé, à l'hystérie générale de la marmaille qui écoute depuis la véranda les propos illuminés de grand-maman.

Un oeil sévère calme tout ce monde irrespectueux des esprits, et Mère Penney entreprend de faire la vie belle à un autre client.

Mère Penney s'endort. Le boudoir retombe dans le silence et les ombres heureuses. Les derniers rayons du jour éclairent un vase de fleurs artificielles posé sur une table polie, et rehaussent l'éclat de la collection de porcelaine disposée dans un buffet de coin. Dehors, les petits-enfants se sont remis à rigoler.

Accompagnés le long de l'allée jusqu'à la voiture par les enfants de Mère Penney, son canard et son porc, les visiteurs songent en silence à l'avenir heureux et sain qu'on vient de leur promettre.

Il n'y a pas de quoi se pâmer, après tout: la bonne femme ne nous a rien dit que nous ne sachions déjà.

Pourtant. . .Qui diable a bien pu lui parler du disque déplacé et des oeufs cuits dur?



CARTE BLANCHE. La mariée du printemps sera heureuse de porter cet ensemble de soie de jersey retenue à la taille par une ceinture de cristal. A porter avec un chapeau très élaboré confectionné de pétales d'organdi.

Distractions

Seule sur une île déserte

LONDRES (PC)—L'épouse du premier ministre de Grande-Bretagne a révélé le genre de distractions qu'elle souhaiterait si les circonstances l'amenaient un jour à se trouver seule sur une île déserte.

Mme Mary Wilson a mentionné des enregistrements de rondes enfantines, un exemplaire du roman "Wuthering Heights", d'Emile Bronte, et peut-être quelques visions angéliques.

Comme objet de luxe, Mme Wilson aimerait avoir un nécessaire de maquillage, comprenant le miroir et le peigne, "au cas où un navire viendrait me secourir", a-t-elle dit, en ajoutant "Je ne voudrais pas être trop décoiffée à l'arrivée des marins".

"LA COIFFURE" DU MOIS PAR GIOVANNI di Roma



Un des spécialistes de la haute coiffure le plus novateur d'Ottawa qui fut récemment honoré par les rédacteurs de mode de New York de la revue "HAIRDO". Consultez le numéro du mois de mars 1969 de "Hairdo" au sujet de la coiffure originale du mois par Giovanni.

du printemps dans l'air...

Avec une coiffure originale créée expressément pour vous par Giovanni et ses spécialistes en haute coiffure vous obtiendrez la coupe, la permanente, les bouts givrés ou la teinte pour cette allure DU PRINTEMPS DANS L'AIR!

On vous prie de noter nos nouveaux numéros de téléphone 235-5109 ou 235-5100

Stationnement gratuit d'une ou deux heures au terrain voisin de notre Salon.

GIOVANNI di ROMA, 248, rue Slater, près Bank
Spécialistes en haute coiffure

Soyez chic



Le nouveau soulier pour le printemps 1969 subira l'influence des années '40. L'empeigne est montante et les côtés seront découpés tandis que le talon sera plus haut.

Le truc du jour

Pour conserver la saveur et la valeur nutritive des légumes en conserve, les réchauffer dans leur propre liquide dans une casserole peu profonde.



LIMONADE ASEPTA



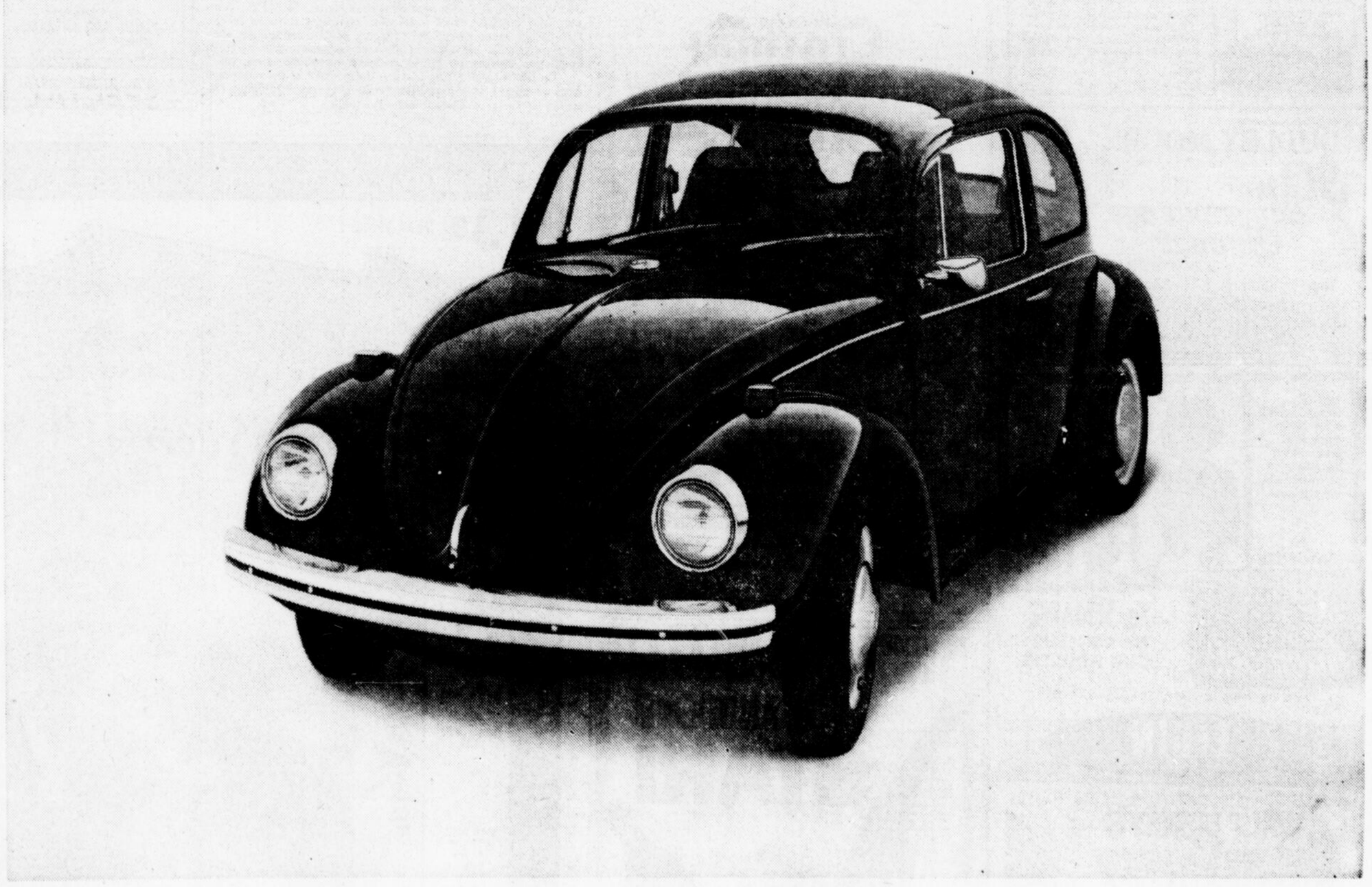
AGIT VITE ET BIEN
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

LES MAUX DE DENTITION?



Des millions de mamans comptent sur le liquide BABY ORA-JEL. Badigeonnez-en les gencives et la souffrance disparaît. D'emploi facile. Donne un soulagement prolongé. Porte le sceau d'approbation de "Good Housekeeping". Demandez chez votre pharmacien, le

BABY ora-jel®



Elle vous sera chère. Même à $1899.*

Si elle vous gagne par sa constance et sa fidélité, sachez que ce n'est qu'au prix de certains sacrifices de notre part.

La Volkswagen nous coûte cher.

Et il serait pourtant si facile d'en réduire le coût de fabrication sans en réduire le prix de vente. Et d'empocher la différence.

Nous n'aurions qu'à réduire le nombre de nos inspecteurs de 8,000 à 4,000. Et renvoyer les 560 inspecteurs spéciaux qui ne font que vérifier les vérifications des autres.

Nous aurions ensuite toute liberté de faire des économies au chapitre de l'assemblage. (Nous y péchons peut-être par excès car c'est surtout là où la Volks mène de loin les autres petites voitures.)

Nous utiliserions moins de peinture. (6 livres au lieu de 12 et appliquée en 2 couches minces au lieu de 4 couches épaisses.)

Nous adoucirions sûrement nos exigences envers nos fournisseurs. Au lieu de leur renvoyer des commandes entières à cause de quelques imperfections, comme nous le faisons depuis toujours.

Et nous fermerions probablement la moitié de nos laboratoires d'essais. (Ce musée des horreurs, dans lequel nos dernières trouvailles subissent les pires tortures, nous coûte des millions.)

En fait, il serait très facile d'effectuer des coupures jusqu'à ce que la Volkswagen devienne un peu semblable aux autres petites voitures.

Et nous aimerions alors notre petite voiture sans réserve. Mais vous, vous ne l'aimeriez peut-être plus du tout.

A preuve que les amours ne se partagent pas.

*Prix de détail maximum suggéré pour la Coccinelle VW. F.O.B. point d'entrée de l'acheteur.

Il y a plus de 280 concessionnaires Volkswagen au Canada. Consultez les pages jaunes.

CKCH
Tél. 777-3791. 970 KC. 5000 WATTS
cinéma • théâtre • concerts
LE DROIT

OLIVER TWIST

Une vedette de huit ans, Mark Lester, vient d'être acclamé par la critique pour son rôle dans "Oliver", film actuellement à l'affiche du cinéma 1 du centre commercial St-Laurent.

Adapté du fameux roman de Charles Dickens, le film est réalisé par Carol Reed et met en vedettes, outre le jeune Lester, Ron Moody dans le rôle de Fagin, Ovilver Reed dans celui de Bill Sikes, Harry Secombe qui interprète le personnage de Mr. Bumble et enfin Shany Wallis qui incarne Nancy.

On sait que Dickens a ému plusieurs générations avec cette histoire d'un jeune orphelin de Londres qui se trouve sans cesse à la merci de l'assistance publique dans ce qu'elle a de cruel et de traumatisant pour un enfant.

C'est Lionel Bart qui a composé les chansons de "Oliver", chansons dont on a dit beaucoup de bien et qui semblent posséder toute la tension dramatique voulue pour émouvoir le spectateur. Nous en jugerons la semaine prochaine et nos lecteurs pourront dans le prochain exemplaire de samedi lire notre opinion sur "Oliver."

Film pour "toute la famille", la production de John Woolf est en Panavision et Technicolor et d'une durée totale de 135 minutes. Ce sera une excellente occasion de donner l'envie aux jeunes comme aux moins jeunes de lire l'oeuvre de Dickens ou de leur montrer comment on adapte à l'écran un livre qu'ils ont beaucoup aimé en les amenant voir "Oliver." Rappelons que la production a reçu le plus grand nombre de nominations à la "Motion Picture Academy", soit 11, dont celles du meilleur film, du meilleur réalisateur et du meilleur acteur.



OLIVER est sommé de quitter le pensionnat. Où ira le garçonnet ?



MR. BUMBLE (Harry Secombe) dans une rue, en hiver, chante la chanson "Boy for Sale" (Un petit garçon à vendre).



A LA GRANDE SURPRISE de ses compagnons d'infortune, Oliver va redemander de la nourriture au surveillant.

FILMS À L'AFFICHE

Superargo contre les robots

Italien. 1967. 99 min. Cromoscope. Eastmancolor. Film d'aventures réalisé par Paul Maxwell, avec Ken Wood, Guy Madison et Liz Barrett.

Un lutteur ayant été enlevé par des robots, le Service secret fait appel à Superargo, un agent masqué doué d'une force physique extraordinaire et de capacités psychiques surprenantes. Celui-ci entreprend l'enquête, réussit à exterminer plusieurs robots et parvient à retracer le cynique savant qui utilisait des robots pour servir sa puissance. Après moult aventures, il débarrasse le monde de ce maniaque et libère ses prisonniers.

Ces nouvelles aventures de Superargo tiennent beaucoup plus de l'univers des bandes dessinées que du cinéma. L'infantilisme les caractérise et la caméra, souvent, se contente de photographier l'action dans des couleurs très criardes. Il manque au réalisateur des dons d'invention et de fantaisie. Les interprètes, eux, jouent avec beaucoup de naturel... comme des robots. (6)

Dans un style simpliste et sans nuances, le film oppose un champion de la liberté et du bien à un cynique oppresseur. L'intrigue ne vas pas sans quelques violences. (a)

Le Cimetière des morts vivants

Italien. 1965. 89 min. Drame d'horreur realisé par Ralph Zucker, avec Barbara Steele, Walter Brandt et Marilyn Mitchell.

Un jeune notaire, Albert, se rend au château du docteur Hauff qui l'a mandé pour rédiger son testament. A son arrivée il apprend que Hauff, qui prétendait avoir des communications avec les esprits est mort il y a déjà un an. Les témoins de la mort de Hauff meurent l'un après l'autre dans des circonstances mystérieuses, apparemment victimes de forces occultes. Albert échappe lui-même de justesse à une attaque massive des fantômes et s'échappe avec la fille de Hauff.

L'auteur de ce film s'est servi des recettes les plus conventionelles du cinéma d'horreur: personnages énigmatiques, décors lugubres, portes qui s'ouvrent seules, bruits du vent, etc. Tout l'attirail usuel y est avec en prime Barbara Steele. La mise en scène ne manifeste aucun souci d'originalité, mais la photographie est assez soignée et certains effets ne manquent pas d'efficacité. L'interprétation est plutôt terne. (5)

Le film présente une histoire de meurtre et de vengeance dans un climat de superstition et de spiritisme. Quelques éléments sensuels se glissent dans l'ensemble.

Horaire des Cinémas

BUCKINGHAM — Dim.: "La petite Aurore l'enfant martyre" (E) "Extraordinaire de réalisme"
CAPITOL — "They Came To Rob Las Vegas" (A) 1.30 - 4.06 - 6.40 - 9.20. Dern. 8.55.
CARTIER — "Tiens bon la rampe Jerry" (A) 2.35 - 7.55. "Femmes préhistoriques" (A) "Aventure Sauvage" 1.00 - 4.05 9.50. "La Fureur des Apaches" (A) 6.00.
CINEMA DE PARIS — "Le cimetière des morts vivants" (5A) 6.30 - 10.00. Dim.: 3.00 - 6.30 - 10.00. "Superargo contre les robots" (4A) 8.20. Dim.: 1.20 - 4.50 - 8.00. Dern. 8.00.
CINEMA VENDOME — "Le Grand Meaulnes" 6.05 - 9.50. Dim.: 2.25 - 6.05 - 9.50. "La Louve Solitaire" 8.00. Dim. 12.40 - 4.20 - 8.00. Dern. 8.00.
ELGIN — "Swiss Family Robinson"
LITTLE ELGIN — "30 is a Dangerous Age Cyntia" (A) 1.45 - 3.45 - 5.40 - 7.40 - 9.35. Dern. 9.05.
THE MALL — "Angel in my Pocket" 12.05 - 2.05 - 4.00 - 6.05 - 8.10 10.15. Dern. 9.50. Dim.: continuel à partir de 1.40.
ELMDALE — "Funny Girl" (4) 8.15.
MAYFAIR — "Sound of Music" (2E) 1.00 - 2.35 - 5.35 - 8.35. Dern. 8.35.
NELSON — "The Star" (3). Matinées mer.. sam., dim et fêtes. Soirées: lun. au sam. 8.00 dim.: 7.30.
REGENT — "Romeo et Juliet" 1.30 - 4.00 - 6.30 - 9.00.
RIDEAU — "Swiss Family Robinson" (E) 1.40 - 4.20 - 7.00 - 9.40. Dernière représentation 9.10.
ODEON-SOMERSET — "Rachel, Rachel" (3A) 1.30 - 5.30 - 9.30. "The Heart Is A Lonely Hunter" (4A) 3.20 - 7.20. Dern. 9.35.
CINEMA I — "Oliver" (2E). Soirée: 8.15, matinée: 2 heures, mer., sam. et dimanche.
CINEMA II — "The Female" (A) 7.35 - 9.25. Sam.: 5.30 - 7.35 - 9.25. Dim. 2.50 - 5.20 - 7.35 - 9.25.
TOWNE — "The Lion in Winter" (4A) 8.30. Dim. de 1.00.

CINE-PARCS

BRITANNIA — "Swiss Family Robinson" (E). "The Horse with the Flying Tail" (E)
QUEENSWAY — "Angel in my Pocket". "The Last Adventure".

Appréciation des films

L'appréciation que nous donnons des films à l'affiche dans nos cinémas nous est fournie par l'Office des communications sociales, qui est un organisme de l'Episcopat canadien.

Pour les films les plus récents, l'Office se sert d'une classification basée sur la valeur artistique des oeuvres. Les autres films sont cotés selon leur portée morale et le groupe d'âge auquel ils sont destinés.

Voici la liste des signes qui servent à l'appréciation des films et leur signification:

VALEUR ARTISTIQUE
1—chef-d'oeuvre
2—remarquable
3—très bon
4—bon
5—moyen
6—pauvre
7—minable

VALEUR SELON L'AGE
A—Adultes
E—Enfants

20th CENTURY THEATRES
Cinema Showcase PRESENTATIONS
MATINEES A 2 P.M. JUSQU'AU 23 MARS
Candidat à
7 trophées de l'Académie
dont celui du
3e semaine MEILLEUR FILM
ADULTES
JOSEPH E. LEVINE presents AN AVCO EMBASSY FILM
en couleur
PETER O'TOOLE as Henry II, King of England
KATHARINE HEPBURN as Eleanor of Aquitaine, His Wife
"THE LION IN WINTER"
Pour réservations de groupes, composer 749-4545
Contrôle ouvert de midi à 9h du soir
Dimanches, de 1h à 9h du soir
Matinées à 2h., mer., sam., dim. et fêtes. Soirées: lun. au sam., 8h 30 et dim. à 8h.
Billets en vente aux deux magasins TREBLE CLEF
Towne CINEMA
& BEECHWOOD AVE. 749-5035

Columbia Pictures presents
DUDLEY MOORE
"30 is a dangerous age, Cynthia!"
A WALTER SHENSON Production TECHNICOLOR
ADULTES
Tous les jours à: 1.45 - 3.40 - 5.40 - 7.40 - 9.35
LITTLE Elgin
ELGIN at LISGAR · 232-0108

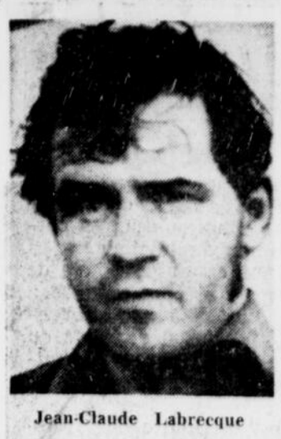
Invitez la personne aimée à voir un film amusant et captivant sur une fille-mère charmante et sympathique!
A MELVIN FRANK FILM
"Buona Sera, Mrs. Campbell"
2e SEMAINE
EN COULEUR
POUR ADULTES
Tous les jours à: 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.35
ELGIN
ELGIN at LISGAR · 232-0101

LA PLUS GRANDE AVENTURE ENTRE TOUTES
WALT DISNEY'S
SWISS FAMILY ROBINSON
TECHNICOLOR
PANAVISION
En plus au cinéparc seulement !
WALT DISNEY THE HORSE WITH THE FLYING TAIL Color
1.40 - 4.20 - 7.00 - 9.40 — Dernière représentation 9.10
CONT. FROM 3 pm RIDEAU RIDEAU AT DALHOUSIE
ALL WEEK AT BOTH THEATRES
BRITANNIA DRIVE-IN HIGHWAY 17 · TA. 6-2672 · CHILDREN UNDER 12 FREE
GRATIS! Chauffe-autos électriques au cinéparc Britannia !

EN MATINEES TOUS LES JOURS A 2 h P.M.
LUNDI DU 17 MARS AU 23 MARS
JULIE ANDREWS
AS THE
STAR!
BILLETS AUSSI EN VENTE AU CINEMA REGENT 1.00 - 9.00 P.M. - TOUS LES JOURS
20TH CENTURY-FOX PRESENTS
A ROBERT WISE FILM
NELSON
325 RIDEAU at NELSON · 237-4880
PLACES RESERVEES
CONTROLE OUVERT TOUS LES JOURS — MIDI A 9 H P.M.
DIM. 1 H A 8 H 30
MATINEES: tous les jours cette semaine à 2 h p.m.
LOGES 2.50; PARTERRE 2.00
SOIREES: LUNDI-SAMEDI 8 h P.M. — DIMANCHE 7.30
LOGES 3.00; PARTERRE 2.50
NOUS ACCEPTONS LES RESERVATIONS PAR TELEPHONE

JUSQU'A SAMEDI ! Continuel dès 1h | 14 ans
3 FILMS EXCITANTS
JERRY LEWIS dans 1—"TIENS BON LA RAMPE JERRY"
2—"FEMMES PREHISTORIQUES" COULEUR
3—"LA FUREUR DES APACHES"
SPECTACLE SPECIAL POUR LA FAMILLE SAMEDI ET DIMANCHE EN MATINEE
Jerry Lewis dans 1—"TIENS BON LA RAMPE JERRY"
2—"L'AVENTURE SAUVAGE"
CARTIER HULL — 777-2322

ENFIN PORTÉ À L'ÉCRAN, LE ROMAN D'AMOUR QUI, DEPUIS UN DEMI-SIÈCLE, FAIT RÊVER LA JEUNESSE DU MONDE ENTIER !
3e SEMAINE !
14 ans ET PLUS
Le Grand Meaulnes
toutes les souffrances, toute la ferveur et la fidélité d'un premier amour...
d'après le roman d'ALAIN-FOURNIER
Horaire: sem. 6.05 - 9.50
dim. 2.25 - 6.05 9.50
AVIS AUX EDUCATEURS PRIX SPECIAUX POUR GROUPES 776-1440 APRES 6h
EN COULEURS
COMPLÉMENT DE PROGRAMME:
LES AVENTURES PASSIONNANTES D'UNE VOLEUSE SEDUISANTE !
LA LOUVE SOLITAIRE
HORAIRE : semaine 8.00; dimanche 12.40 - 4.20 - 8.00
EN COULEURS
425, boul. ST-JOSEPH HULL 776-1440
CINÉMA VENDÔME
PLACES Cartier
STATIONNEMENT GRATUIT



Jean-Claude Labrecque

Labrecque tourne un film pour l'exposition d'Osaka

QUEBEC (PC) — Le cinéaste Jean - Claude Labrecque vient d'entreprendre à Rimouski le tournage d'un film sur l'hiver canadien qui sera présenté à l'exposition d'Osaka, au Japon, en 1970.

C'est l'Office du film du Québec qui a confié à M. Labrecque le soin de réaliser ce film qui a pour but de démystifier l'hiver et démontrer que les Québécois ont appris à maîtriser les techniques parfois fort complexes qui leur permettent même en plein coeur de l'hiver, de continuer de vivre au rythme du 20e siècle.

Pour la réalisation de ce projet, M. Labrecque s'est rendu à Rimouski en fin de semaine dernière, afin d'y filmer l'équipement que les Chemins de fer nationaux utilisent pour déblayer la voie ferrée.

Le train de neige de Rimouski, qui sera en vedette dans le film, sera vu au moment où une souffleuse et un tracteur doté d'une pelle articulée projettent la neige dans les quatre wagons qui le composent.

Ce train se rend ensuite à l'extérieur de la ville, à quelques milles de Rimouski, où les bennes télécommandées depuis la cabine de la locomotive du petit train basculent et répandent leur contenu de façon qu'il ne constitue plus une menace pour la circulation normale des trains de voyageurs et de marchandises.

Pour compléter le tableau, le cinéaste Labrecque a également filmé des séquences illustrant la façon dont se fait le déblaiement des rues de la ville ainsi que les méthodes de construction utilisées en hiver.

Rimouski est une ville de plus de 20,000 âmes située à quelque 175 milles au nord-est de Québec.



Brigitte abandonne les plateaux de Hollywood

PARIS (AFP) — Reléguant à un avenir lointain ses projets cinématographiques avec les Américains, Brigitte Bardot va sans tarder effectuer son retour devant les caméras françaises.

Elle commencera dans quelques jours le tournage de "Les femmes" sous la direction de Jean Aurel, aux côtés de Maurice Ronet. D'après le scénario écrit par Cecil Saint-Laurent, elle incarnera la secrétaire parfaite d'un séduisant homme d'affaires, encombré de conquêtes féminines. La plupart des prises de vue auront lieu dans un train.

En mai, Brigitte Bardot enchaînera sous la direction de Michel Deville avec "L'ours et la poupée", comédie gaie, chantante et dansante, mais non musicale, écrite par Nina Companez. Son partenaire sera Jean-Pierre Cassel qui effectuera ainsi son retour au cinéma.

NEW YORK (PA) — Le roman Tai-pan, de James Clavell, sur la fondation de la ville de Hong-Kong, sera produit au cinéma par Carlo Ponti et Martin Ransahoff, pour le compte de la Metro-Goldwyn-Mayer. On prévoit commencer le tournage au début de 1970, en Sardaigne.



CINÉCRAN

par murray maltais

Comme tant d'autres

Il était une fois un jeune homme qui, ayant cultivé l'amour des lettres, se trouva bientôt une petite inclination vers la chose cinématographique. Après avoir admiré quelques chefs-d'oeuvre anciens et nouveaux, il résolut de passer à l'action.

L'intention était noble; cependant il s'aperçut que les difficultés ne manqueraient pas. Faisant fi de ces dernières, il s'arma de courage et d'une petite Bell and Howell 16 mm. Comme il venait tout juste de rompre avec sa douce amie, il n'eut aucune difficulté à trouver son sujet. Il s'associa avec deux autres jeunes gens dont il partageait les goûts et les trois compères décidèrent de faire du cinéma.

Durant le tournage, tout se déroula comme prévu. Ils furent même agréablement surpris lors du visionnement des "rushes". Ignorant qu'il leur fallait d'abord une copie de travail, ils montèrent gaillardement l'original avec des gants blancs pour se convaincre qu'ils étaient presque professionnels.

Vint le moment quelque peu redouté de la sonorisation, tâche à laquelle ils s'attaquèrent pendant plus de deux mois sans succès valable. Au bout de ces deux mois, ils s'aperçurent que jamais la vitesse du projecteur ne serait la même que leurs quatre magnétophones. Que faire? Comme on avait investi quelque $500, l'aîné décida de jouer le tout pour le tout et de présenter le film à la salle paroissiale.

Le public répondit chaleureusement à leur invitation et le soir de la première, 250 personnes attendaient "la séance de projection lumineuse" réalisée par "des gars de la place". Tout fut parfait durant les 5 premières minutes. C'est à la sixième que les choses commencèrent à se gâter pour aller de mal en pis jusqu'à la moitié du film. Peu après, les choses s'arrangèrent comme par miracle et le public put enfin applaudir sur le plan final représentant deux mains entrelacées.

Le lendemain, ils rangèrent le film sur une étagère. Il y serait encore si, le plus jeune, plein d'une belle confiance en lui, décida un jour de présenter "son" film à une grande entreprise cinématographique. Après quelques semaines de téléphones, de lettres et de rendez-vous décommandés, il eut sa chance.

Là, on lui dit avec un ton paternel qu'il avait fait un bel effort. Par la suite, il alla visiter une salle de montage et vit des appareils auxquels il ne comprit rien. Un monteur lui expliqua fort gentiment ce qu'était une moviola, une synchroniseuse, une piste sonore, le procédé de mixage, de tirage et beaucoup d'autres choses. Ebloui devant tant de technique, il résolut que sa vocation était de devenir monteur. Il dénicha un emploi à $45 par semaine comme assistant et se crut le plus heureux des hommes.

Il déchanta après six mois, demanda une augmentation qu'on lui refusa et résolut de continuer ses études, un peu dégoûté du prestigieux métier de cinéaste.

Aujourd'hui, il travaille dans un bureau, comme tout le monde, et ne parle guère de cinéma. Ses deux compagnons ont fait de même. Une fois tous les deux ans, ils se réunissent et parlent avec nostalgie de "leur film", image nostalgique d'une adolescence à jamais perdue. Ils ont au moins le contentement de se trouver parmi les sept huitièmes de jeunes Canadiens français qui n'ont pas trouvé de débouchés dans le monde du cinéma. Et souvent, ce n'est pas faute d'avoir essayé.

Un divertissement sans prétention

"Buona sera, Mrs. Campbell", Américain, 1968. Comédie écrite par Melvin Frank, Dennis Norden, Sheldon Keller et réalisée par Melvin Frank. Avec Gina Lollobrigida, Shelley Winters, Phil Savers, Peter Lawford et Telly Savalas. En couleurs. A l'affiche du cinéma Elgin.

Voilà une comédie un peu longue mais bien amusante. Dans le genre, c'est presque une réussite. Je dis presque, car on aurait pu travailler davantage le scénario et éviter certaines longueurs qui ne font en rien progresser l'action.

Il faut avouer que le sujet est original. Durant la dernière guerre, une jeune Italienne a trois amants qui font partie de l'armée américaine, et ce, à de courts intervalles. Les trois galants partis, elle se retrouve enceinte... mais de qui? Elle s'arrange pour toucher trois pensions alimentaires durant plus de vingt ans. L'action du film débute alors qu'un groupe d'anciens combattants américains vient visiter la localité qu'ils ont connus durant la guerre. Et c'est alors que la situation se complique à souhait.

Gina Lollobrigida joue avec entrain et il est difficile de ne pas croire au personnage qu'elle interprète. Par ailleurs, on nous présente trois types d'Américains à la fois typiques et fort amusants. S'il en est ainsi, c'est qu'ils sont vivants et qu'un rien de caricature aide beaucoup à les rendre tels.

Forcément, comme dans toutes les comédies, la situation finit par s'arranger pour tout le monde après quelques émotions plus ou moins fortes. C'est dans la règle du jeu. On sort du cinéma après une heure et demie en se rendant compte qu'on a oublié ses petits ennuis. Le film n'a du reste pas d'autres prétentions et c'est pourquoi j'estime que c'est du bon cinéma de divertissement.

Murray MALTAIS

DIMANCHE APRES-MIDI à 1 H
MATINEE POUR ENFANTS
COMMENÇANT à 6 H





Aussi :
"DIVORCE AMERICAN STYLE"
THEATRE LAURENTIEN GATINEAU MO. 3-4515

Nouvelle édition — COMMENÇANT DIMANCHE !
Le film canadien qui a reçu le meilleur accueil de tous! Celui sur lequel s'est faite l'unanimité!
Celui dans lequel se sont révélés
JEAN-YVES BIGRAS — Comme réalisateur
ROGER GARAND — Comme directeur de la production
YVONNE LAFLAMME à ses débuts
Le duo
JEAN LAJEUNESSE — JEANNETTE BERTRAND — à l'aurore de leur carrière
Le toujours populaire
PAUL DESMARTEAUX Dans une de ses nombreuses créations
Et des artistes chevronnés de chez-nous
LUCIE MITCHELL · J. LEO GAGNON · MARC FOREZ
ROLAND D'AMOUR · LUCIE POITRAS · NANA DE VARENNES



La petite AURORE l'enfant martyre
AUSSI A L'AFFICHE: "SENTENCE CONTRE UNE FEMME" EN COULEUR
Théâtre Buckingham climatisé 116 McLaren BUCKINGHAM

CINÉMA DE PARIS Ltée
185 RUE LAVAL — TEL.: 777-8403
COMMENÇANT CE SOIR A 6H 30

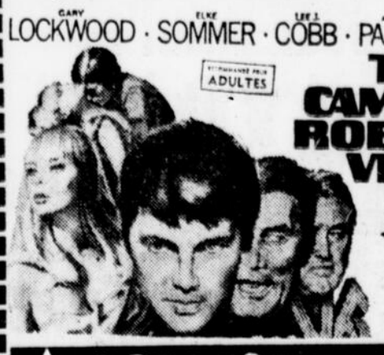


Cinémas FAMOUS PLAYERS
SYMBOLE DU DIVERTISSEMENT PAR EXCELLENCE!
En lice pour quatre trophées de l'Académie y compris le meilleur film et le meilleur directeur



SIXIEME ET DERNIERE SEMAINE!
REGENT BANK AT SPARKS 235-5111
Tous les jours y compris le dimanche à: 1.30 - 4.00 6.30 - 9.00

Aujourd'hui et dimanche seulement!
GARY LOCKWOOD · ELKE SOMMER · LEE J. COBB · and JACK PALANCE



Tous les jours à: 1.30-4.05 6.40-9.20
FAMOUS PLAYERS CAPITOL BANK AT QUEEN 232-1579

2e GRANDE SEMAINE!
the Female
IMAGES ELOQUENTES D'UN REALISME FRAPPANT!
RESERVE



ODEON-ST. LAURENT
CINEMA II
QUEENSWAY AT ST. LAURENT 748-0342
Lun. à ven. 7.35 - 9.25
Samedi 5.30 - 7.35 - 9.25
Dimanche 2.50 - 5.20 - 7.35 - 9.25

Cinémas ODEON Theatres



EN LICE POUR 8 PRIX DE L'ACADEMIE
dont "Le meilleur film" "La meilleure actrice"
Columbia Pictures and Rastar Productions present Barbra Streisand and Omar Sharif in The William Wyler-Ray Stark production "Funny Girl" Technicolor
Horaire des représentations et prix
Elmdale theatre WELLINGTON AT FAIRDALE · PHONE 728-3338
MATINEES (Merc., sam., dim. et congés) à 2.00 p.m.
SOIREES: à 8.15
MATINEES SPECIALES LES 17, 18, 19, 20 ET 21 MARS A 2 P.M.

Andy Griffith
Andy Griffith est un ancien "Marine" devenu professeur dans un film loufoque et divertissant pour toute la famille
Aujourd'hui



Angel in my Pocket
2e grand film au Queensway "The Last Adventure"
"Angel" au Mall Theatre 12.05 - 2.05 - 4.00 6.05 - 8.10 - 10.15
The Mall DAILY FROM 12 NOON SPARKS ST. 233-7771
Aujourd'hui aux 2 cinémas ODEON Queensway DRIVE-IN

4 HEURES DE DIVERTISSEMENT!
PROGRAMME DOUBLE EN LICE POUR DES TROPHEES DE L'ACADEMIE
DERNIER PROGRAMME COMPLET A 7H 20 P.M.
joanne woodward



RECOMMANDÉ POUR ADULTES
Rep. à 1.30-5.30-9.30
in the PAUL NEWMAN production of
rachel, rachel
TECHNICOLOR® FROM WARNER BROS.-SEVEN ARTS

Alan Arkin in The Heart is a Lonely Hunter



...and from this man who could not speak or hear, the girl heard many things.
RECOMMANDÉ POUR ADULTES
Technicolor® From Warner Bros.-Seven Arts
ODEON SOMERSET
SOMERSET AT BANK 236-9528

TOUT L'OTTAWA PEUT S'EPRENDRE DE
OLIVER!
En lice pour les prix de l'Académie dont celui de
"Meilleur film de l'année"



LUNDI, JEUDI, DIM. A 8H 15
ORCHESTRE : $2.50 LOGE : $3.00
MATINEES :
MERC., SAM., DIM. ET CONGES
MATINEES SPECIALES LES 17, 18, 20 et 21 MARS
ORCH. : $2.00 LOGE : $2.50
ODEON-ST. LAURENT
CINEMA I
QUEENSWAY AT ST. LAURENT 748-0341
Rés. téléphoniques: 745-0341
Guichet ouvert Lun. au sam. 11.00 a.m. à 9.00 p.m. Dim. 1.00 à 9.00 p.m.

Le tandem Charlebois-Forestier à Ottawa

Le tandem Charlebois-Forestier sera à Ottawa cette semaine.

Robert Charlebois et Louise Forestier donneront en effet un récital mercredi à l'auditorium du Glebe Collegiate.

En très peu de temps, ces deux jeunes artistes ont imprimé au spectacle québecois une vigueur et une imagination nouvelles auxquelles ne nous avaient pas habitués les chansonniers traditionnels. En l'espace de quelques mois, ils ont conquis leur public, l'amenant à se déblaser, à apprendre à crier et à faire corps avec la musique électronique et des rythmes tout à fait nouveau.

Robert Charlebois, pour ceux que la chose intéresse, est né le 25 juin 1944. Il a fait ses études primaires au Jardin du Sacre-Coeur, à Rigaud, chez les bonnes Soeurs de Sainte-Anne. Il a par la suite fréquenté différents colleges classiques . . .

Il a fait deux ans et demi à l'Ecole nationale du Canada avant de faire ses débuts comme comédien dans "Pantalon", pièce que dirigeait Paul Buissonneau pour "La Roulotte".

Il a ensuite joué dans deux comédies musicales montées par le Théâtre La Marjolaine ainsi que dans les revues musicales "Terre des Bums", "L'H . . . de chaux", "L'Ostidcho King Size" et "L'Ostidcho . . . meurt". Il a aussi interprété des rôles pour les émissions "Rue des pignons" et "7e Nord" en plus de jouer dans le télé-théâtre "Doux Sauvage", réalisé par Paul Blouin.

Les plateaux qui ont présenté les récitals Charlebois vont de la Comédie canadienne à l'Olympia, de New Penelope à toutes les boites à chansons du Québec.

Au cinéma, Charlebois a joué dans "Entre la mer et l'eau douce" de Michel Brault, et "Jusqu'au coeur" de Jean-Pierre Lefebvre. Il a de plus écrit la musique de ce dernier film.

Il a aussi realise la musique de scène des pieces "Le pendu", et "Les portes", de Robert Gurik, "Terre des bums" et "L'H . . . de chaux", "Le Cid Maghane", de Rejean Ducharme de même que "Inès Perée et Inat Tendue" du même auteur. Il a aussi écrit des chansons d'enfants pour les Apprentis Sorciers.

En 1965, il remportait le Grand Prix du disque et en 1966, il était choisi le meilleur auteur-compositeur au Festival canadien du disque. En 1968, il participait aux Festivals de Lindsay, en Ontario et de Spa, en Belgique.

Il a deja gravé quatre microsillons.



ROBERT CHARLEBOIS
chez les bonnes soeurs



Louise Forestier

Louise Forestier

Jeune chanteuse, Louise Forestier est une des plus récentes chanteuses du Quebec, une des plus populaires aussi. Elle interprète chacune de ses chansons comme un petit drame en y apportant tous ses dons de comédienne et de chanteuse.

Originaire de Shawinigan, elle est Montréalaise depuis l'âge de sept ans. Après ses études secondaires, elle fut caissière dans une banque pendant deux ans. Deux ans de réflexion, dit-elle. Elle décide alors d'entrer à l'Ecole nationale de théâtre, ou elle étudie trois ans et obtient son diplôme de comedienne.

Elle continue de faire du théâtre quand ses engagements de chanteuse le lui permettent. Elle a joué à la Comedie canadienne, à la télévision et dans "Il est une saison" présenté par le Théâtre de Marjolaine.

C'est en août 1965 qu'elle commença sa carrière de chanteuse. Depuis, elle a chanté à La Butte à Mathieu, au Café Campus, au Patriote, aux pavillons de la Jeunesse, du Québec et du Canada, ainsi qu'au théâtre de l'Expo. Elle a également participé, l'an dernier, à une tournée canadienne sous les auspices de la Commission du Centenaire. Elle vient de graver son deuxième microsillon.

L'OSQ créera une oeuvre du Canadien Alain Gagnon

QUEBEC (PC)—L'Orchestre symphonique de Quebec créera le "Prelude pour orchestre", du compositeur canadien Alain Gagnon, lors de son concert du lundi 17 mars prochain, sous la direction de Pierre Dervaux, et mettant en vedette le flutiste Jean-Pierre Rampal.

La création d'une oeuvre canadienne, la seconde en moins de deux ans, s'inscrit dans la politique de l'OSQ, precisait l'Orchestre symphonique dans un communique remis à la presse.

Premiere partie d'une oeuvre qui lui succédera, "Prelude pour orchestre" est une piece d'importance d'Alain Gagnon, dont le palmares comprend, entre autres, des sonates pour piano, deux quatuors à cordes et un poème symphonique.

L'oeuvre, qui est une pièce de forme ternaire, a été commandée à Alain Gagnon, grâce à une subvention spéciale du Conseil des Arts du Canada en collaboration avec le ministere des Affaires culturelles du Québec.

L'auteur est originaire de Trois-Pistoles et habite présentement Québec. Prix d'Europe et boursier du Conseil des Arts du Canada en 1965, il a étudié avec Henri Dutilleux et Olivier Alain. Depuis son retour au Canada, il est professeur de contrepoint et d'analyse formelle à l'Ecole de musique de l'université Laval.

Mercredi au Capitol

ZUBIN MEHTA
au pupitre de l'OSM

Zubin Mehta, reconnu comme l'un des grands chefs de l'heure, sera au pupitre de l'Orchestre symphonique de Montréal lors de son prochain concert à Ottawa, mercredi, le 19 mars, à 20 h 30, au théâtre Capitol. Le soliste invité sera le pianiste français Philippe Entremont.

Le programme comprendra les oeuvres suivantes: "Fête-Dieu, Navarra et Triana" d'Albeniz; le concerto en sol majeur de Ravel avec Philippe Entremont comme soliste et la suite "Petrouchka" de Stravinsky.

Ce sera l'unique occasion cette saison, pour le public de la capitale, de venir applaudir Zubin Mehta, l'exceptionnel jeune chef, qui a présidé aux destinées de l'OSM durant six ans et qui s'est hissé en quelques années au rang des meilleurs chefs du monde.

Philippe Entremont est né le 7 juin 1934 d'une mere pianiste et d'un pere chef d'orchestre. A 17 ans, il se classait parmi les finalistes au concours international de la reine Elisabeth en Belgique. Par la suite, il devint premier lauréat au grand concours international Marguerite Long — Jacques Thibaud. Ses débuts en Amérique eurent lieu à la National Gallery de Washington en janvier 1954, et le lendemain il jouait à Carnegie Hall. Depuis lors, il effectue régulièrement des tournées de concerts aux Etats-Unis et au Canada ainsi que dans la plupart des pays d'Europe. Sa brillante technique s'allie à une musicalité sans défaillance qui lui permet d'aborder avec un égal succès la musique de toutes les époques. A noter, que Philippe Entremont a remporté récemment le Grand Prix du disque pour son interprétation du concerto en sol majeur de Maurice Ravel, qu'il a enregistré avec l'Orchestre de Philadelphie.

Ces concerts sont organisés avec la collaboration du Centre national des arts.



PHILIPPE ENTREMONT



Maestro Zubin Mehta

Création de la Fondation nationale de la comédie

MONTREAL (PC) — La création de la Fondation nationale de la comedie, société à but non lucratif, a été annoncée mardi par M. Gratien Gélinas, au cours d'une conférence de presse.

Cette fondation tend à développer deux secteurs d'activités paralleles et complementaires, soit la realisation de saisons completes dans la salle de la Comedie-Canadienne d'une part, et à son Atelier de théâtre, d'autre part, a explique M. Gélinas.

"La fondation servira de façon plus dynamique et plus permanente, les fins culturelles qui étaient et demeurent la raison d'être de ce théâtre."

A cette réunion tenue à la Comédie-Canadienne, assistaient MM. Gérard Pelletier, secrétaire d'état, Jean Martineau, président du Conseil des Arts du Canada, ainsi que des représentants du ministere des Affaires culturelles du Québec et du Conseil des arts de Montréal, un grand nombre de gens de théâtre et les délégués de la presse parlée et écrite.

C'est M. Jean-Joffre Gourd qui présidera le conseil d'administration de la fondation dont M. Gratien Gélinas assumera la direction artistique, seconde de MM. Claude Prefontaine, qui était directeur artistique de l'Egregore, et Yves Gelinas, actuellement directeur de production à la Comedie-Canadienne. M. Yvan Pelland devient directeur administratif, après avoir assumé les mêmes fonctions au théâtre de l'Escale durant trois ans.

Dans son allocution, M. Pelletier a noté que la fusion des deux groupes, Comédie-Canadienne et l'Egrégore, dont les responsables veulent conjuguer leurs efforts, constitue "un evénement réjouissant".

La Comedie Canadienne

M. Gelinas a retracé les étapes de la Comedie-Canadienne dans ses 12 ans d'existence, et qui a poursuivi le but de favoriser l'éclosion d'une dramaturgie au Québec.



M. GRATIEN GELINAS

De nombreuses créations canadiennes ont été jouées sur cette scène ou plusieurs groupements artistiques canadiens ont eu également l'occasion de se produire. On y a présenté aussi des récitals des meilleurs chansonniers québecois, des spectacles fantaisistes et de music-hall.

M. Ernest Pallascio-Morin, qui représentait le ministre des Affaires culturelles du Québec, a lu un message de M. Jean-Noel Tremblay, lequel indique notamment qu'il accordera une entrevue aux représentants de la Comédie-Canadienne pour discuter de la Fondation Nationale de la Comédie dans le cas d'une éventuelle participation du ministère.

CLUB LIONS D'OTTAWA
BINGO MONSTRE
CENTRE MUNICIPAL
18 MARS

HOTEL OTTAWA HOUSE
HULL, QUE.
DIMANCHE
2h à minuit
"Les Carrousels"
chanteurs-comédiens de Hull
Ballades et succès du jour
Chambres à louer à la semaine

DUVERNAY
LE "MOTOR HOTEL"
207, rue Principale, Hull
Pour le summum en fait de
• Repas • Danse
• Divertisements
• "Executive Penthouse"
• Salon-bar Richelieu
• Salle Duvernay
Licenciée jusqu'à 2h. a.m.

CE SOIR à 8h 30
Aréna de Maniwaki
Le Centre des Loisirs présente
l'orchestre populaire
"THE POWERHOUSE"

CJRC — RADIO CAPITALE présente


Théâtre CAPITOL
Lundi 24 mars
8.30 p.m.
Billets: COIN DU LIVRE, ave King Edward, Ottawa; LIBRAIRIE CLASSIQUE, rue Hôtel-de-Ville, Hull; au guichet des Concerts Tremblay, Théâtre Capitol.

ICE CAPADES
America's No. 1 Family Show
Le spectacle de l'heure au cachet futuriste!
Patineurs de renommée mondiale dont le lauréat de la médaille d'or aux Jeux olympiques de 1968, Wolfgang Schwartz et le champion d'Amérique du Nord, Donald Knight. Comédie hilarante et l'incroyable écran magique
CE SOIR
jusqu'à DIMANCHE LE 16 MARS au CENTRE MUNICIPAL D'OTTAWA
Mardi est la soirée des magasins Dominion
Billets présentement en vente au: Centre municipal d'Ottawa (10h 30 a.m. à 9h 30 p.m.)
Agences Treble Clef 177 Sparks
Simpsons-Sears (Carlingwood et St-Laurent)
Pour plus de précisions, composez 237-7231
BILLETS:
$2.50 $3.00
$3.50 $4.00
ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS A MOITIE PRIX!
Spectacles suivants seulement:
Mercredi-jeudi — 8.00 p.m.
Samedi — 2.00 p.m.
Dimanche — 8.00 p.m.
Excellents sièges de disponibles . . . même jusqu'à l'heure du spectacle . . .
venez au centre municipal d'Ottawa même
5 soirées! Mar.-Mer.-Jeudi, 8 h Ven., sam., 8 h 30
3 matinées! Samedi, 2 heures Dim., à 2h et à 6h

A l'affiche jusqu'à dimanche!
TOUT NOUVEAU!
Comedie, chants et variété par excellence


LE NOUVEAU GREBER HOTEL
TEMPLETON, Qué.
Rolland Legault, chanteur-M.C.
Spectacles: jusqu'à vendredi 10.30 et 12.30; sam. 9.00, 11.00 et 12.45; dim. 5.00, 8.00 et 10.15
Rés.: 663-4732

COMITE REGIONAL OUTAOUAIS
FEDERATION DES LOISIRS-DANSE DU QUEBEC
présente
Festival régional Fleur-de-Lys
SPLENDEUR DE DANSES SOCIALES
sous la présidence de
SON HONNEUR LE MAIRE DE HULL
M. MARCEL D'AMOUR
COMPETITIONS DE DANSES
Junior: valse, swing, cha cha
Senior B: tango, rumba, samba
SPECTACLE DE DANSE
Le samedi 22 mars à 8 h p.m.
MANEGE MILITAIRE DE HULL
ADMISSION: $1.50
— BILLETS MAINTENANT EN VENTE —
ECOLE ST-REDEMPTEUR, 39 St-Florent, Hull
Lundi au mercredi de 7h à 8h p.m.
SALLE NOTRE-DAME, rue Victoria, Hull
Lundi et mardi de 7h à 8h p.m.
CENTRE DE MUSIQUE, rue Eddy, Hull
ORLEANS: Lucien Bédard, 824-2103
COMITE DE PRODUCTION: directrice, Mlle Ghislaine Defayette; directeur, M. René Dansereau; realisateur, Ronald Jean.

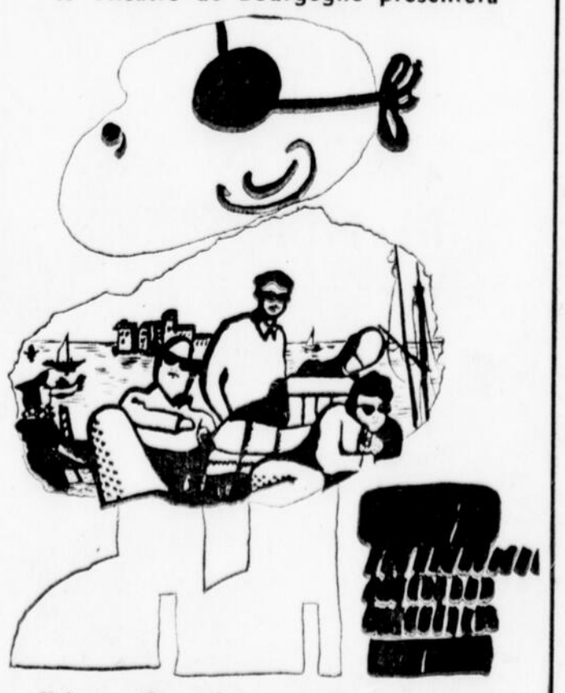
LE TREBLE CLEF et
Music Unlimited présentent
A FABULOUS PLEIADE de VEDETTES


Au théâtre Capitol
le jeudi 27 mars
Pour deux représentations
à 7h et 9h 30 p.m.
BILLETS 7h p.m.: 3.50-3.00-2.50
9h 30 p.m.: 4.00 - 3.50 - 3.00
EN VENTE AUX DEUX MAGASINS TREBLE CLEF
177, rue Sparks—68, rue Rideau
Nous acceptons les commandes postales accompagnées d'une enveloppe-réponse affranchie.

PROCHAINE EXPOSITION
DU 28 MARS - 12 AVRIL
Ralph W. BURTON
Autres artistes
Exposition en cours
• MASSON • ROBERTS
• PIGOTT • COSGROVE
• FORTIN • RIOPELLE, etc.
Encadrement de qualité hors séris et restauration
Parking à l'arrière du 202, rue BANK
235-4309
GALERIES wallack's
ART SHOP & GALLERY LTD.

La Comédie des Deux Rives
MONSIEUR FUGUE
de Liliane Atlan

les 13-14-15-20-21-22 27-28-29 mars
SALLE ACADEMIQUE - 8 h 30
Billets: Librairie Dussault, Le Coin du Livre, Librairie Classique, Hull

Sous l'égide des GRANDES HEURES, le Théâtre de Bourgogne présentera

"Les Fourberies de Scapin" de Molière
ECOLE TECHNIQUE D'OTTAWA, 440, rue Albert
les 17 et 18 mars à 20 h 30
Billets en vente: Coin du Livre, Ottawa; Librairie Classique, Hull.



Les arts et la culture

Pleins feux

par Hubert POTVIN

Neuf pièces de théâtre en moins de deux semaines: ça c'est un coup de théâtre !

Mon éminent confrère "dramatique" Maltais en a vu de toutes les couleurs cette semaine sur les différentes scènes de la région. Lundi: Anouilh; mardi: Cervantes; mercredi: Tchékov; jeudi: Liliane Atlan.

Un orage — c'est presque une rage — de théâtre s'abat depuis quelques jours sur nous. Du jeudi 13 au lundi 25, pas moins de neuf pièces de théâtre auront été présentées à Ottawa (7), Hull (1) ou Limbour (1). Et six de ces pièces auront été le fruit de troupes de langue française.

Il y avait bien deux mois pourtant que le public de la région n'avait pu se payer le luxe d'une soirée au théâtre. Qu'est-ce à dire? La nécessité d'une certaine forme de coordination des manifestations artistiques crève les yeux. Bon voilà. On pourrait partir de cette criante évidence et déjà constituer sur papier structures et modalités destinées, sinon à résoudre totalement le problème, tout au moins à en réduire considérablement la gravité.

Qu'on m'entende bien. Je ne dis pas que c'est là trop de théâtre. Ce que j'avance, c'est que c'est trop sur une espace de temps trop court: c'est mal réparti.

Le problème de représentations théâtrales surgit ces jours-ci. Mais tout au cours de la saison, un phénomène identique s'est produit à plusieurs reprises en ce qui concerne la musique et les chansonniers particulièrement.

La difficulté aurait une envergure moindre s'il était possible au public de la région de bénéficier de plusieurs représentations d'un même récital, concert ou pièce de théâtre de troupes et artistes en tournée. Mais tel n'est pas le cas. Cette situation, évidemment, n'aide en rien à la mise sur pied d'une éventuelle politique de coordination des loisirs culturels.

Mais avant d'aborder les modalités que pourrait prendre cette éventuelle planification, il est une question essentielle à poser: dans le contexte régional, est-il possible de coordonner efficacement l'ensemble ou la très grande partie des productions artistiques?

Réalités essentielles à considérer:
— deux villes majeures: Ottawa et Hull;
— deux langues, deux cultures;
— des institutions publiques — les unes riches et d'autres moins riches —, de nombreux groupements privés et les spectacles de tournée.

Ottawa possède plusieurs salles de spectacles: Hull n'en a qu'une — celle du CEGEP — et encore ne contient-elle que 450 places. Ottawa aura le Centre national des Arts autour duquel pourrait se cristalliser une politique de planification. Mais Hull alors? Il y a bien le Centre culturel Henry-Desjardins. Mais comment peut-il raisonnablement instituer un programme d'activités pour une saison complète sans salle permanente et bien équipée?

Et la question des "deux langues, deux cultures". Faut-il établir une planification globale des événements culturels? Doit-on tracer un calendrier différent pour les manifestations de langue française et celles de langue anglaise, tout en tenant compte des disciplines qui s'adressent aux deux groupes ?

Une troisième réalité fait que viennent en présence, dans un même secteur d'activités, des organismes publics et des groupements privés. Qui alors aurait à modifier son programme pour répondre à certaines exigences de coordination. Puis, il y a les spectacles de tournée qui, la plupart du temps, ne peuvent être présentés qu'à une seule date dans la région à cause, justement, des exigences de la tournée. Les organismes en place de la région, encore pour satisfaire un besoin de planification, doivent-ils céder la place à ces spectacles?

Autant de questions, on le voit bien, auxquelles il n'est pas facile de répondre. Autant de réalités qui rendent très laborieuse — sinon impossible — l'élaboration d'une politique de coordination des loisirs culturels.

Si l'on veut en venir à une telle politique pourtant, il faut affronter toutes les données de la réalité de la région. Et si l'on doit affronter ces obstacles, il faut tout d'abord qu'il y ait eu une volonté manifestée quant à la mise sur pied d'une politique de coordination.

Comment savoir si cette volonté existe? La réponse réside dans une consultation systématique de tous les organismes à vocation culturelle.

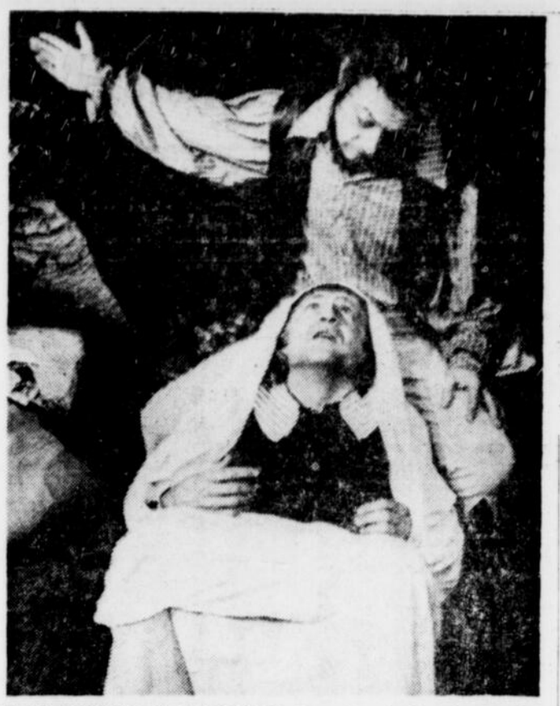
Qui serait le plus en mesure de mener à bien cette première consultation? La réponse me semble évidente. On m'en voudra peut-être de proposer chaque semaine de nouveaux secteurs d'activités au Centre national des Arts, mais que voulez-vous: l'organisme en question m'apparaît comme le noyau principal de toute activité culturelle dans la région.

Ma suggestion ne veut pas que le CNA prenne charge de la coordination des loisirs culturels dans la région. Loin de là. Le rôle du CNA serait plutôt de tenter de réunir le plus grand nombre de responsables possible au niveau de la production artistique et de les amener à discuter du problème en question.

Jugent-ils essentielle ou non une planification de leurs activités? Si oui, qu'ils débattent entre eux la question et mettent en place les structures requises. Les déboursés qu'exigeraient ces nouvelles structures pourraient alors être partagés entre les organismes d'une part et le Centre national des Arts d'autre part.

D'ici là, il y a beaucoup de chemin à parcourir. Mais le plus tôt seront entrepris les premières démarches, le plus tôt pourrons-nous être fixés quant aux possibilités de solution du problème de la coordination des activités artistiques.

Le plus tôt aussi permettrez-vous à mon confrère Maltais de ne pas avoir à passer des semaines entières au théâtre . . .



UN CLASSIQUE DE MOLIERE, "Les Fourberies de Scapin" sera présenté au début de la semaine prochaine dans notre région, par "Les Grandes Heures", organisme à diffusion culturelle, sous la patronage du gouvernement français. La troupe du Théâtre de Bourgogne jouera cette pièce, dans une mise en scène de Jacques Fornier.

Une présentation des Grandes Heures

Le Théâtre de Bourgogne joue "Les Fourberies de Scapin"

Les Grandes Heures, organisme de diffusion culturelle de la région, présenteront le Théâtre de Bourgogne dans "Les Fourberies de Scapin" de l'immortel Molière, lundi le 17 et mardi le 18 mars. Les deux représentations auront lieu à 20 h 30 en l'auditorium de l'école technique d'Ottawa.

Fondé en 1955 par quatre jeunes comédiens parisiens, la troupe du Théâtre de Bourgogne débuta ses activités en tentant une décentralisation théâtrale dans la province de Bourgogne. Reconnue par la municipalité de Beaune en 1958, c'est à partir de ce moment que la troupe bénéficie de locaux de cette dernière. En 1960, l'Etat français en fait une troupe permanente nationale. A ce titre, elle reçoit des subventions annuelles.

Il semble bien que c'est l'activité qui est maîtresse de la troupe du théâtre de Bourgogne. Qu'on en juge par ces quelques faits: elle visite, en France, une cinquantaine de villes au cours de trois ou quatre tournées annuelles d'octobre à mai et donne une moyenne de 160 à 200 représentations par an. Plusieurs de ses spectacles ont été joués à Paris, en Suisse, en Algérie et au Maroc.

Les Fourberies de Scapin

Mise en scène par Jacques Fornier, la pièce a été jouée pour la première fois en 1961. Par la suite, on l'a présentée 185 fois à travers toute la France.

Au début de janvier, la troupe a traversé l'Atlantique et présenté l'oeuvre de Molière dans les universités de la côte ouest des Etats-Unis, puis en Colombie-Britannique, en Alberta et au Manitoba. Elle sera présentée dans différents centres culturels du Québec et au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Ecosse. "Les Fourberies de Scapin" dépasseront ainsi la 250e représentation à la fin de cette tournée qui durera jusqu'à la mi-avril.

Jacques Fornier a conçu une mise en scène bien spéciale pour cette pièce. Comme nous n'avons pas vu la pièce, il est difficile d'en parler. Pourtant, Les Lettres Françaises ont écrit que "Fornier a poussé à fond certaines audaces légitimes" et qu'il "a eu raison de ne pas faire les choses à demi".

On peut se procurer des billets à la librairie Classique de Hull et au Coin du Livre à Ottawa. Rappelons que les deux représentations des "Fourberies de Scapin" sont présentées par les Grandes heures, sous le patronage du gouvernement français.

Une première dans l'Est ontarien

Cours pratique de musique pour les jeunes de talent

Un nouveau cours pratique en musique à l'intention des élèves qui possèdent un talent spécial pour la musique où s'y intéressent d'une façon particulière leur sera offert en septembre à l'école secondaire Canterbury, présentement en chantier au coin de l'avenue Canterbury et du chemin Walkley. Ce sera la première fois qu'on offrira de tels cours dans l'est de l'Ontario. Dans les cadres du programme de quatre ans les élèves pourront donner entre 10 et 16 périodes par semaine à l'étude des instruments à vent et de la musique vocale de la même façon que les élèves d'autres disciplines étudient les matières techniques ou commerciales.

Le cours sera accessible aux élèves de tous les secteurs d'Ottawa qui auront réussi la huitième année avec une bonne moyenne. Bien que l'on n'exige aucune expérience dans la musique vocale ou instrumentale, quelques notions fondamentales seraient utiles. On donnera aux aspirants un simple test d'aptitude musicale. Il sera en outre loisible aux élèves qui ont déjà opté pour la musique en neuvième ou en dixième années de s'inscrire à ces cours pratiques.

Les élèves peuvent choisir entre deux spécialisations: la musique vocale ou les instruments à vent. Le cours comportera une participation active vocale et instrumentale: individuellement, par petits groupes, ou dans de grands ensembles comme une fanfare ou un choeur. Le programme inclura l'entrainement de l'oreille, a technique des arrangements, l'histoire de la musique et l'appréciation musicale. Les diplômés du cours pratique en musique pourront opter pour une carrière d'exécutant à pleines journées ou à temps partiel ou ils pourront choisir de parfaire leurs études musicales.

Le département de musique de l'école secondaire Canterbury offrira aussi aux étudiants du programme de cinq ans (préuniversitaire) la chance, impossible jusqu'ici, de faire un double choix en musique. Le cours de cinq ans comportera aussi la participation active (individuelle, dans de grands ensembles, fanfare ou choeur), un programme d'audition musicale et d'autres matières telles que l'histoire de la musique, la forme et l'harmonie. On s'attend à ce que plusieurs diplômés veuillent poursuivre leurs études à l'université ou en exécution musicale ou en éducation musicale. Quatre universités ontariennes (Toronto, Western Ontario, Queen's et McMaster) donnent maintenant un degré de bachelier en musique.



M. JAMES HARGREAVES

Le chef du département de la musique à l'école secondaire Canterbury sera M. James Hargreaves, ancien chef du même département au Glebe. Diplômé du "Trinity College of Music" en Angleterre, il a enseigné pour le "London County Council" et à la "Royal Marines School of Music" avant de venir au Canada en 1959. Depuis lors, il a enseigné la musique à niveau élémentaire et secondaire à Toronto et à Ottawa.

Concert gratuit de piano et violon au CEGEP, lundi

Le Conservatoire de musique de Hull, en collaboration avec le ministère des Affaires culturelles du Québec et la Caisse populaire de Hull, présentera lundi, à l'auditorium du CEGEP, un récital du violoniste Arthur Garami et du pianiste Raul Sosa.

L'entrée à ce récital est gratuite à la condition qu'on se procure son laissez-passer à la Caisse populaire de Hull.

Le programme comprendra les oeuvres suivantes:

Beethoven: Sonate no. 7 en do mineur, op. 30, no. 2
Allegro con brio
Adagio cantabile
Scherzo
Finale Allegro

Prokofiev: Sonate en ré majeur, op. 94
Moderato
Scherzo; presto
Andante
Allegro con brio

Entracte

César Franck: Sonate
Allegretto ben moderato
Allegro
Recitativo fantasia
Allegretto poco mosso

Arthur Garami

Né en Hongrie, Arthur Garami fit ses études à l'Académie de musique de Franz Liszt, à Budapest. En 1945, il devint professeur au Conservatoire national de Hongrie. Il se créa une réputation remarquable en Europe par ses nombreux récitals. En 1949, à l'invitation du Conservatoire de musique de Hamilton, il accepta un poste important dans cette école. New York, Chicago, Buffalo, Syracuse et plusieurs villes importantes des Etats-Unis eurent aussi l'occasion de l'écouter et de l'applaudir. Depuis 1964, Arthur Garami est professeur au Conservatoire de musique du Québec, à Montréal.

Raul Sosa

Né en 1939 à Buenos Aires, Raul Sosa est diplômé du Conservatoire de musique de sa ville natale. En 1963, il remporta le premier prix des Jeunesses de l'Argentine, et fut aussi lauréat de plusieurs autres concours nationaux. Il fit ses études à Paris pendant la saison 1964-1965 et ensuite à Madrid. En mars 1968, il fait ses débuts à Montréal et, quelques semaines après, il joue, avec l'Orchestre symphonique de Québec, le deuxième concerto de Brahms. Depuis l'année dernière, Raul Sosa est professeur au Conservatoire de musique de Montréal.



ARTHUR GARAMI



RAUL SOSA

CJRC — RADIO CAPITALE présente
Robert Charlebois
Louise Forestier
Le MERCREDI 19 MARS à 8 h 30
au GLEBE
Billets: COIN DU LIVRE, ave King Edward, Ottawa; LIBRAIRIE CLASSIQUE, rue Hôtel-de-Ville, Hull.

DEPARTEMENT DES ETUDES ANCIENNES
UNIVERSITE D'OTTAWA
Le mercredi 19 mars 1969, 8 h 30 p.m.
Sujet:
LA VIE MUNICIPALE ET LES VILLES EN AFRIQUE ROMAINE A L'EPOQUE DE L'EMPIRE
Conférencier:
M. KHALED BELKHODJA, directeur de la Section d'Histoire ancienne et d'Archéolovie classique de l'Université de Tunis, professeur à l'Ecole Nationale d'Administration, Tunis.
Endroit:
Salle 140, Faculté des Arts, 165 Waller, Ottawa.

Les Musées Nationaux du Canada
présentent
Un programme spécial pour les étudiants en vacances !
Destinés aux jeunes de 8 à 14 ans, ces conférences illustrées et programmes cinématographiques commencent à 10 heures du matin, du mardi 18 mars au samedi 22 mars.
Le 18 mars – LES MAMMIFERES CANADIENS
L. F. Hopton, directeur de l'information au musée, parlera des us et habitats des mammifères canadiens! Il présentera des spécimens, fera la projection de diapositives et d'un film.
Le 19 mars – LES OISEAUX DE LA REGION D'OTTAWA
Wilf Bell, directeur adjoint à l'information et chroniqueur en ornithologie pour l'Ottawa Citizen, parlera de quelques oiseaux les plus populaires de cette région. Il montrera des spécimens et des films.
Le 20 mars – L'ATELIER DE TAXIDERMIE
Le taxidermiste du musée Terry Morgan fera visiter son atelier, fera la description et la démonstration de méthodes utilisées dans le montage des spécimens.
Le 21 mars – PROGRAMME CINEMATOGRAPHIQUE
Films choisis sur les sciences naturelles.
Le 22 mars – LA VIE DANS LES PROFONDEURS DE LA MER
Un film montrant les êtres fascinants qui habitent les profondeurs de la mer. Voyez les animaux microscopiques, les anguilles, les étoiles de mer, les anémones de mer, les liparis, les crabes, les pieuvres, les requins, les dauphins, les baleines, les phoques, les oiseaux de mer et les otaries.
(Découpez cette annonce pour consultation ultérieure)
Rues Metcalfe et McLeod — Entrée libre

Fêtez la
St-Patrick
LUNDI 17 MARS
au SALON D'OR
HOTEL
CHEZ HENRI
179 Principale, Hull

A ne pas manquer
BINGO
du club Kinsmen d'Ottawa
lundi soir à 8 h p.m.
Oak Door, rue Bank
2 GROS LOTS
PRETS A GAGNER
KINPOT
$500
lignes du haut et du bas à remplir
Aussi partie tout au gagnant avec garantie de
$100
27 parties
3 parties gratuites aux premiers arrivés
ADMISSION 50c
Les portes ouvrent à 8h

MARDI PROCHAIN
au THEATRE CAPITOL
3 h et 8 h 30 du soir
Contrôle ouvert de midi à 6 h, lundi et mardi
Composez 729-1121
Le choeur préféré de l'Univers entier
Vienna Choir Boys
MATINEE SPECIALE pour ENFANTS à 3 H
AU PROGRAMME:
CHANSONS DE HAYDN, SCHUMANN et STRAUSS
DE PLUS,
UN OPERA COMIQUE
"SIGNOR BRUSCHINO"
de Rossini
BILLETS: 2.00, 3.00, 4.00
Enfants jusqu'à 12 ans
Places réservées : 2.00
Au programme du soir, 8 h 30
CHANSONS de Haydn, Haendel, Schubert, Brahms, et Strauss
Aussi: "THE GOLDEN VANITY" et "A CEREMONY OF CAROLS" de Benjamin Britten
Billets: $2.50 — $3.50 — $4.50 — $5.00
CONCERTS TREMBLAY — 729-1121

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL
THEATRE CAPITOL
Le mercredi 19 mars
à 8 h 30 p.m.
Chef d'orchestre: Zubin Mehta
Pianiste: Philippe Entremont
— *PROGRAMME* —
Albeniz : Triana — Navarra
Fête de Dieu
Ravel : Concerto en sol majeur
Stravinsky : Petrouchka
Guichet ouvert au Théâtre Capitol
Foyer de 10 h a.m. à 6 h p.m. — 235-6931
Prix d'un seul billet
$2.00 — $3.50 — $4.00 — $5.00 — $6.00

LA GALERIE NATIONALE DU CANADA
rue Elgin, Ottawa 4

Vernissage
TROIS SIECLES DE PEINTURE ECOSSAISE (4e étage) — Une collection de 81 peintures venant d'Ecosse. Le vernissage aura lieu sous la présidence de M. le duc de Hamilton, **le jeudi 20 mars à 21h.** Invitation à tous.

En montre
LES VIKINGS (rez-de-chaussée) — Objets, répliques et photographies qui donnent une idée de ce peuple quasi-légendaire, vraisemblablement le premier peuple blanc à s'établir en Amérique du Nord. Jusqu'au **dimanche 16 mars.**
AARON SISKIND (3e étage) — Un photographe qui a créé un style métaphorique avec un moyen d'expression généralement considéré comme "réaliste".

Conférence illustrée
à l'auditorium
LA VIE ARTISTIQUE AU CANADA DEPUIS 1950: TOUR D'HORIZON par Jean-René Ostiguy, conservateur chargé de la recherche en art canadien à la Galerie nationale. **Jeudi 20 mars à 12h50.**

Heures d'ouverture
Fermée le lundi; mardi et jeudi, 10h à 22h; mercredi, vendredi et samedi, 10h à 18h; dimanche et jours fériés, 14h à 18h.
Entrée libre.

BOURSE ◊ FINANCE ◊ COMMERCE ◊ LE DROIT

FLUCTUATIONS DE LA SEMAINE A LA BOURSE DE TORONTO

Industrielles

Titres	Cette semaine Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Ch'ge	1969 Haut	Bas
A et B							
Abitibi	21688	$10½	10	10⅛	— ½	11⅛	9¼
Abitbi 7½p	185	$56½	56¼	56½	+ ¼	57¾	54½
Acklands	18745	$18½	17	17¼	+ ¼	18½	14⅝
Acklands p	z10	$22½	22½	22½		22½	22
Acklnd 2p	12600	$16⅝	16	16		16¾	14¼
Acres Ltd	4000	$21	19	19⅛		21	19
A.G.F.M	750	$67½	63½	63½	—2½	73	53½
Agnew-S	z35	$20⅛	20⅛	20⅛		20⅛	20
Agra Vegt	3050	$5½	5⅛	5¼	+ ⅛	5⅞	350
Aimco Ind	7571	$18⅜	17¾	18⅜	+ ⅝	18⅜	15½
Alta Gas T	25786	$41½	39⅝	41	+1¼	41½	36½
Alta Gas p	380	$82	81¼	81¼		84	81¼
Alta G D p	484	$120	115	120	+ 5	120	114
Alta Gas w	49093	$111½	950	107⅜	+127	111½	660
Alta Nat	250	$23½	23	23	+ ½	24⅜	22½
Algo Cent	2122	$10	9¾	9¾	— ⅛	11	9½
Algoma St	14054	$18⅞	18¼	18⅜	— ½	22½	18¼
Algon	6350	$6	6	6	+ ⅛	7½	425
Algonq pr	z50	$8⅜	8⅜	8⅜		8½	7½
Alcan	31319	$30⅝	29½	30¼	+ ⅜	32⅝	28½
Alcan pr	3145	$36	35	35½	—¼	37¾	34
Alumin pr	z105	$16½	16¼	16⅜		17	16
Almin 2p	105	$34⅜	34⅜	34⅜		37	33½
Anglo-cn	770	$7	6⅝	7		8½	6⅜
Anglo-c pr	210	$17	17	17		16¼	15
Ang CT 4½	730	$32½	31	31⅜	+ ⅜	32½	30
Ang CT 265	50	$34¾	34⅜	34¾		38	34¾
Ang CT 290	z20	$40	40	40		40½	38½
Ang CT 315	235	$45	44	44	+ 1	45¾	43
Anthes A	63	$48	48	48	— 1	49	46
Anthes C p	65	$80⅜	80½	80½	—1½	82	80½
Aquitaine	15460	$17¼	16	16⅝	— ⅞	20	16
Argus	1885	$20	20	20		23	19¼
Args 250 p	435	$38	37	37		40	36
Args 260 p	z25	$38	38	38		39	37
Argus B pr	655	$37½	36	36¾	+ ⅝	38½	36
Argus C pr	11495	$14½	13¼	13½	— 1	16¼	13¼
Asbestos	7563	$36	25½	25½	+ ⅜	28⅛	23½
Atco Ind	20540	$17¼	15½	15½	—1⅜	27	15½
Atl Sugar	16025	$6¼	6	6⅛	— ⅛	7	6
Atl Sug A	2822	$14⅝	13⅜	13½	+ ⅛	16	13⅜
Atl Sug pr	519	$57	56	56	— 1	64	55¾
Atl Sug wts	25640	210	150	155	—40	275	150
Auto Elec	4820	$22¼	21¾	22		25¼	18¾
BACM Ind	1495	$20	19½	19¾	+ ¼	23	17½
Bahama	111029	67	62	63	— 3	125	60
Bank Mtl	68530	$14⅝	14¼	14¼	— ⅜	17	14¼
Bank Mtl r	637064	34	26	31	— 4	56	26
Bank N S	15022	$23¼	22⅛	22⅜	— ¼	27⅝	22⅛
Bartaco	7960	$19¼	18	18½	+ ⅛	22	18
Bathrst p	750	$12¾	12⅝	12⅝	—1⅛	13¾	12¼
Bay Mills	600	$8	8	8		9⅜	7¾
Beaver L	1830	$18	17	17	— 1	20	17
Becker B p	2305	$14½	13½	14⅛	— ⅛	17	13½
Belding Lt	200	$15	15	15	+ ½	15	12¾
Beldng Wt	800	395	385	395	+15	405	330
Bell Canad	25766	$44¾	43⅞	44¼	— ¾	47¼	43⅜
Bell Knit	650	350	320	345	+45	375	275
Block Bros	7915	$22⅞	21½	21½	— ¼	25	18½
Bow Valy	5625	$24½	23	24	+ 1	32¼	23
Bow Vly pr	100	$13¾	13¾	13¾	— ⅛	15¼	13¾
Bow Vlly w	960	$20	18¾	20	+ 1	27	18¾
Bowater	231	$7¼	7¼	7¼	— ⅛	7¾	6⅞
Bowater	231	$7¼	7¼	7¼	— ⅛	7¾	6⅞
Bwes	300	$13	13	13	— ⅛	13⅞	13
Bramalea	65397	$10⅜	9⅞	10⅜	+ 3	11⅞	8¾
Bramal w	16450	$10½	725	960	+210	10½	725
Brazilian	11627	$17⅜	17	17⅛		19⅜	16⅞
Brdg Tank	200	390	390	390		405	325
Brdg Tnk pp	25	$32	32	32	+ 4	32	28
Bright	60	$92	92	92	— 8	100¼	87
Br Am Bnk	100	$60	60	60		60	53
BC Forest	8009	$35½	34	34½	— 1	41⅜	29¼
BC Frest p	335	$45½	45¼	45¼	+ ½	49	43¾
BC Pack B	150	$17⅛	17⅛	17⅛	— ⅞	19	14
BC Sugar	6289	$60	53	59	+ 6	60	42½
BC Sugar p	7930	$17¾	17½	17¾	+ ¼	17¾	17½
BC Phone	4325	$65½	63⅛	63⅛	—2⅜	69¾	63
BCPh 6 pr	110	$85	85	85	—3½	95	85
BCPh 4¾ p	181	$68	65	65	— 2	72½	64
BCPh 4⅜ p	z19	$64	62½	64		67⅞	62½
BCPh 1956	z15	$67	65	65		69	65
BCPh 5¾ p	95	$85½	85½	85½		85½	83
BCPh 6.84	450	$18	18	18		19	17
BCPh 5.15	25	$76½	76½	76½	+2½	76½	74
BCPh 6.80	435	$26¼	25¾	26	+ ¼	26¾	25
BCPh rts	78088	$9	32	34	—21	105	32
Brinco	74206	$6¼	5⅝	5⅝		6¼	5¼
Bruck A	100	$20¾	20¾	20¾	+ ¼	24	18⅝
Bruck B	100	$16	16	16	— ¾	18	14¼
Bullochs A	200	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅜	5⅜	475
Bullochs B	z50	$5¼	5¼	5¼		5½	5
Buntin Rid	975	$12½	12¼	12¼	+ ¼	12½	11
Burns Fds	2726	$23	21⅝	22½	+1¼	23	17½
Burrard	118	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ¼	7	5¾
C et D							
Cad Dev b p	1748	$62	61	61½	— ½	66½	61
CAE Ind	2420	$9	8⅞	8⅝	— ⅛	11⅜	8½
Calgary p	2270	$26½	26	26⅛	+ ⅛	28	24½
Calgy $40 p	290	$108	107	108	+ 1	114½	107
Calvrt Dis	5100	160	140	145	—10	210	140
Cambridg	1580	$10	9¼	9¼	— ⅝	11½	8⅞
CD Sugar	2687	$40⅛	39⅞	39⅞	— ⅜	44½	38
Can Bread	1447	$23¼	22½	22½	—1¼	26	18½
Can Cem	755	$32	31	31	— 1	35½	30¼
Can Cem p	349	$18⅞	18⅞	18⅞	— ⅛	21⅞	18⅞
CCC Stone	180	$34¾	34½	34½	—1½	36	31¾
C Forging	z35	250	250	250		275	205
C Forging A	z75	250	225	250		350	225
Can Malt	1260	$19¾	19½	19½	— ½	22	19½
Can Malt p	1970	86	86	86		95	83
C Nor West	25	$72	72	72		98½	72
C Packrs	16340	$20⅜	20	20		21¼	19
Can Perm	47784	$13⅜	11¾	12⅞	+ 1	13⅜	10½
Can Safway p	175	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅛	8⅜	8⅜
CSL	350	$35	34	34¾	—1¼	36½	32
CSL pr	1268	470	470	470		5	455
Can Brew	53109	$9⅛	9	9⅛	+ ⅛	10⅜	8⅞
C Brew Ap	125	$34	34	34		35	33
C Brew Bp	951	$41	40½	40½	— ¼	41¾	41
CB Alum A	6360	$21⅛	21	21		23½	20
Can Can A	380	$8⅜	8¼	8¼	— ¼	9½	8¼
C Chem w	2200	355	335	340	—10	390	320
C Conlaur	2520	130	130	130		155	125
CC Manag	z10	$51	51	51		55	44
C Curtis	38070	195	175	175	— 5	245	175
C Found	325	$8½	8½	8½	— ⅛	9	7
C Founnd pr	1380	$14	13¾	13¾	+ ½	14¾	13¼
CGE	200	33	32¼	33		33¼	32
CG Invest	287	$68⅜	67½	68	+ ¾	70	62½
CG Sec A	200	$11½	11½	11½	—1¼	13½	11½
C Goldale	4655	$29½	25¾	28¾	+1¾	37	25½
C Hydro	6748	$25¾	24	25¾	+1⅛	28⅜	22½
C Hydro pr	200	$14⅜	14⅝	14⅝	— ⅜	15½	14½
C Imp Bnk	36545	$20⅛	19½	20	— ⅛	23⅜	19¼
C Ind Gas	4909	$28¾	27¾	28	— ¾	29¾	22½
C Ind Gas p	z50	$21½	21½	21½		23	18½
CIL	7605	$16½	15¾	16⅜	+ ⅝	16¾	14¼
C Interurb	4532	$6¾	6⅜	6⅞		8	6¼
C Intrurb p	6520	$12⅜	12	12¼		14⅛	11½
C Marconi	4990	$6⅞	6	6	— ⅜	8	5¼
CP Inve pr	19116	$33⅞	32½	32⅝	—1¼	35½	30
CP Inve wt	64896	905	850	870	—10	1175	660
CPR	19925	$82½	78	82⅜	+4⅜	86	72¼
CPR $3. pr	6835	$9⅞	9⅜	9¾	— ⅛	10½	9⅛
CPR UK P	650	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛	7½	6¾
C Retract	243	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛	14	10¾
Can Salt	1100	$17⅞	17¾	17⅞		18½	17⅜
Can Tire	502	$74½	72	72	—1½	80	68
Can Tire A	9780	$64½	60	60½	—3½	72¼	60
C Utilties	50	$41½	41½	41½	— ¼	45½	41½
C Util 5 pr	50	$71¼	71¼	71¼	— ¼	71¾	71¼
C Vickers	275	$8⅜	8¾	8¾	— ⅛	10½	8¼
Cdn Wall	310	$171¼	160	171¼	+5⅛	171½	123
CWN Gas	750	$17¼	16	17	+1¼	17¼	15¾
CWN G 4 pr	692	$11½	11¼	11½	— ½	12	11⅛
CWN 5½ p	100	$14⅝	14⅜	14⅜		15½	14¾
C Westing	1975	$16¾	16½	16½		18	15½
Canron	1795	$21½	20⅞	20⅞	—1⅛	23⅜	18½
Canron pr	2035	$8⅝	8⅝	8⅝		8⅝	8⅝
Canteng A	z60	$6	6	6		6½	6
Capit Bldg	37205	$7	6¾	6¾	+ ⅛	8¾	5½
Cara	7335	$13½	12⅜	13¼	— ⅜	16¼	12⅜
Caribbean	975	210	205	210	+25	210	185
Carrier JD	4395	$13½	14¼	14⅞	— ⅜	17	12¾
Cassidy L	950	$8½	8	8½	+ ½	9¾	8
CDRH Ltd	9753	$14	13	14	— 1	15	12⅛
Cti Fund A	5660	$13⅜	13½	13⅞	+ ⅜	14	11
Chat-Gal	270	$14½	13½	14		14½	13½
Chemcell	11065	$12	11½	11½	— ½	12½	10½
Chemcl p	125	$14½	14½	14½	— ½	15	14
Chem 175 p	180	$24	24	24	— ½	27	23
Chrysler	435	$58	56	58	+3½	62	54½
CHUM A	1405	$19¼	17½	17½	—1½	20¼	17
Cimco	100	$40	40	40	+ 7	40	33
Clairton	29985	240	215	215	—20	295	215
Clairton w	100	140	140	140	—25	200	140
Coch-Dn A	250	$21	21	21	+ 4	21	21
Codville A	1000	$7⅞	7½	7½	— ⅜	9½	7⅜
Columbia	2010	$6	5⅞	5⅞	— ⅛	6⅞	5⅛
Columbi p	3225	$14⅜	14½	14½		16¼	14¼
Cominco	12044	$36⅜	35¾	35¾	— 1	41¼	33¼
C Holiday I	8590	$13½	13	13	— ½	16	12⅜
C Savings	2125	$14½	14⅜	14⅜		16¾	13¼
Compro	1475	$5¾	5⅛	5¼	+ ⅛	7	5
Compr Ap	200	$12¾	12¾	12¾	+ ¼	13	12½
Comb Ins	400	$7⅛	7⅛	7⅛	+ 2	85	74
Computel	6120	$39	35	39	— ¼	45	38
Computr	1325	$26⅛	24½	26⅛	+2⅛	29¾	14½
Con Bath	10574	$21⅛	20½	20½		23½	20¾
Con Bath p	2720	$20⅜	20¾	20½		21¼	19
Con Bath w	4340	365	340	340	—10	440	335
Con Bldg	21550	450	425	430	—10	6½	420
Con Bldg p	500	55	5	5		7¼	450
Con Bldg w	12390	155	130	135	—10	270	120
Con Textile	2650	$14½	13	14⅛	— ⅜	17½	13
Cons Ga	18697	$15⅛	16½	19	+ ¼	20⅜	16½
Con Gas A	50	$88	88	88	— ½	93	88
Con Gas B	115	$86	84	86	+ 2	92¾	84
Con Gless	320	$22	21½	22	+ 1	22	21
Copp Clrk	225	5½	7½	7½		7½	7
Corby vt	175	$33	32	33	+ ¼	33¾	30¾
Corby B	125	$31½	30⅜	31½	+ ¾	32	29
Coronatn	26105	325	305	325	+10	380	285
Coronto p	20750	330	305	330	+15	355	290
Coron 2w	4275	78	70	78	+ 3	96	70
Cosmos	625	$7¼	6¾	7		7½	6⅛
Couvret P	1075	$8½	8	8	— 1	9⅞	7¼
Craig Bit	2300	$5	400	5	+100	5	260
Crain R L	2700	$15¼	14⅛	15	— ⅛	17	14⅛
Crestbrk	3542	$17	16	16¾	+ ¼	17¼	13¾
Crwn Trst	725	$65¼	62	62	—5½	75	61¼
Crow Nest	14010	$48½	47	47		48½	43
Crush Intl	79576	$10¾	9⅝	10⅜	— ¼	11	8¼
Cygnus A	39033	$9⅞	8¼	8¾	— ¼	9⅞	7
Cygnus B	7349	$11¼	9¼	10½	+ ½	12½	9
Cygnus pr	2075	$40	34	35		40	29
Dale-R	150	$13½	13½	13½	—1½	15	12¼
Debhld B p	60	$92	92	92	+1¼	93½	90¾
Delta Elec	3600	315	310	310		385	300
Dist Seag	3885	$50	49½	$0	+ ¼	51¾	48
Dome Pete	1566	$21½	20	21		97½	20
D Bridge	1975	$18½	17¾	17⅞	— ⅜	22	17½
D Coal pr	250	$12	11½	11½	— ½	12	11½
D Dairies p	z10	$29	29	29		29	29
D Fabric p	300	300	300	300		350	300
Dofasco	15633	$24	23⅛	23⅛	— ⅛	26⅝	22
Dofasco p	235	$77½	77	77¼	+ ¼	84¼	75
Dom Glass	2375	$17¾	17	17¼	+ ¼	20	16
Dom Lime	400	250	225	225	—25	290	215
D Magnes	400	$7	6½	6½	— ¼	7⅛	5⅝
D Scottish	400	$18	18	18		18¼	18
D Scootish p	50	$37	37	37	+ 2	37	35
Dosco	550	$10⅜	10⅜	10⅜		11	10⅜
Dom Store	10500	$15	14⅜	14⅜	— ½	17⅛	14¼
Domtar	36299	$14½	13¾	14¼	+ ½	16	11⅜
D Textile	4375	$16⅜	15¾	15¾	— ¼	18⅜	14
D Textile p	25	$102	102	102		102¼	102
Donlee M	3600	$22	21¼	21¾	+ ⅛	23⅜	20⅛
Dover Ind	100	$16	16	16	— ¾	17	16
Dover pr	z2	$7¼	7¼	7¼		7⅜	7¼
Dupont	2059	$35¼	35	35	— ¼	38	34
Dustbane	2595	$27	26	26⅛	— ⅜	28	24½
Dylex Div	3288	$31	28¼	28¼	+ ¼	40¼	22
Dylex D A	41501	$28¼	24¾	26	+1¼	36	20½
E à K							
Eddy Mtch	320	$29	27	29	+ 2	32½	21½
Edmonton	1200	$8	7	7	— 1	9	7
E-L Fin	18940	$14⅜	13¾	14	— ¼	15⅜	10
E-L Fin w	8997	710	675	710	+10	760	325
Electro Ind	9775	$23⅜	22¾	23⅜	+ ¼	24¼	15½
Emco	705	$19½	18⅞	19½	— ½	22	18⅞
Emp Life	145	$30¼	28¾	28¾	—1¼	31	22⅞
Erie D	811	$25	23¾	23¾	—1¼	28	10⅞
Erie D A	2250	$25	23¾	24	— ¾	28½	10⅜
Exquisite	1947	$9	8½	8½	— ¼	12¼	6¼
Exquite pr	z50	$6⅜	6⅜	6⅜		9½	6⅜
Exquite w	11175	195	150	150	—50	325	61
Fairbnk M	100	$9	9	9	+ 1	9	7½
Falcon	11963	$122½	120	120½	—1½	130	106
Fam Play	23580	$20¼	18¾	18¾	— 1	21	16⅞
Fanny	76	$30	30	30		33¼	30
Fed Farm	7210	$7⅞	7	7¼	— ¼	9¼	5⅜
Fed Frm w	2600	370	335	335	—20	450	150
Fed Grain	21800	$9	8½	8¾		9½	8½
Fittings	200	$19	18	19		19	16
Fleet Mfg	22675	320	300	300	— 5	395	300
Fleetw'd	1120	$27⅛	25½	26	—1¼	31	21
Ford Cnda	737	$305	299	299	— 5	323	275
FPE Plon	6300	$24½	24¼	24½		25½	23
FPE Pn pr	110	$97	97	97	— 1	100	93
Fraser	2116	$20½	20	20		21⅞	18½
Freiman	100	$7⅝	8¾	7⅝		9½	7½
Fruehauf	1114	$16	15½	16		17	13⅜
Galf Mtl Irn	600	$13¾	13¼	13¾	+ ½	15½	13¼
Gen Baker	875	$7¾	7⅛	7⅛	— ½	8	6
Gen Distrp	6630	$17½	16¾	17	— ¼	19⅞	15¾
GMC	3062	$87½	85	87½	+1¼	87½	82
G Stl Ware	500	$16½	14½	16½	+ ½	16¾	15⅝
G Stl Wre p	50	$68	68	68		68	68
Glob En A	840	$9⅜	9	9⅜	+ ⅜	10½	9
Godyear p	385	$36¼	35¼	35¼	—2¼	37½	34
G Mckay A	100	$6½	6½	6½	— ¼	7⅛	6½
G Mckay B	550	$14½	13¾	14½	+ ½	14½	13
Gratt Frs p	200	$16¼	16¼	16¼		16½	16¼
Greb Ind	1100	$11	11	11		13⅞	10
GL Paper	33125	$28	26¼	28	+ 1	28	23
GL Power	3380	$20⅜	20¼	20⅜	— ⅛	20⅜	19¼
GN Capital	15470	$13⅞	11¾	12⅝	+ 1	16⅞	11½
GNGas A p	200	$20¼	20¼	20⅜	— ⅝	21½	20¼
Gt W Life	5157	$127	117¼	118½	— ½	149	79
Gt WSadd	25269	$13¾	10⅞	11½	— 2	24	10⅞
G Wpg Gas	125	$36½	36½	36½	+2½	36½	34
Greyhnd	6210	$13¾	13¾	13½	— ¼	15⅞	13
Guar Trst	7760	$11½	10¾	11½	+ ⅛	11¾	10½
Gulf Can	20419	$42½	40¼	40½	— ⅛	46⅜	40¼
Halifax D	4725	275	260	265	— 5	290	245
H Cotton	795	$37	33	37	+1¼	40	25
Hand Chm	4395	$24½	22¾	22⅞	— ⅜	29½	13⅞
Hnd Chm A	375	$37½	36	36	+3⅞	43	20½
Hardee	73315	185	160	170	—10	275	105
Hard Carp	715	$19¾	19½	19½	— ¼	24½	19¼
Hard Crp A	4770	$18¾	17¾	17¾	—1¼	23½	17¾
Harveys F	17070	$10⅜	9⅞	10		12½	9¾
HWood A	400	350	350	350	—25	425	320
HWood B	1700	100	85	85	—15	130	85
Hawker S	7951	390	380	385	+ 5	440	375
Hawker pr	965	$62¼	56	62	+5⅞	62¼	56
Hays Dna	2147	$15	14⅜	14⅜	— ⅜	17⅜	13
Hind Dauc	210	$52⅜	52⅜	52⅜		53	52
Home A	32107	$43¾	38¾	41	— ¼	44½	36½
Home B	9318	$43¾	39	42	+2¼	43¾	37
Horne Pit	16025	350	335	340		425	335
H Bramor	2847	$8¾	8	8¼	— ¼	9¾	7¾
H Smith pr	100	$28¼	28¼	28¼	+ ¼	29	28
H Bay Co	1265	$24⅝	24¼	24½	+ ⅛	25¼	21⅜
HB Oil Gas	3974	$35¼	33	34½	+ 1	38	33
HB Oil G pr	1705	$55½	53	55¼	+1¼	59⅜	50¾
Hughs-O B	725	$10½	10½	10½	+ ¼	12½	10⅛
Huron Eri	5699	$16¾	16½	16½		18	15
Husky Oil	12380	$20	18⅞	19½		25⅞	18⅞
Husky A pr	70	$46½	46½	46½		46½	45
Husky D w	2230	$11⅞	11½	11¾		14½	11½
Imbrex	200	$13½	13½	13½	—1¼	14¾	13½
Imp Life	341	$202	190	195	+ 5	239	170
Imp Oil	70811	$19½	17⅞	18	— ⅛	22½	17⅞
Imp Tob	16218	$14¼	13¾	14	+ ⅛	15	13¼
Imp Tob pr	235	475	475	475	—20	5¼	475
Income Di	680	$8¾	8¾	8¾	— ¼	10¾	7½
Inc Dis wt	115	260	260	260		305	160
Indusmin	1675	$20¾	19¼	19¼	— 1	21¾	18½
Ind Accept	10288	$27¼	26⅛	26⅛	— ¾	27⅞	23⅛
In Acc wts	4450	910	870	870	—10	975	810
Ind Adhes	2125	$9½	8⅞	8⅞	+ ¼	10¼	8¼
Ind Wire	3080	400	365	395	+20	445	365
Ingersol A	375	$19	19	19	— 3	25½	17¾
Inglis	6620	$12	11¾	11⅞	+ ⅛	13¼	10¾
Inland Gas	15850	$13½	14⅜	14⅞	+ ⅛	15¾	12¾
Inland G p	500	$15	14½	15	+ ¼	15¼	14
Inspiratin	5315	130	120	125	+ 5	160	120
Inspiratn p	310	$13¾	13½	13¾	— ⅛	17	13½
Inter-City	150	$14½	14½	14½	— ¼	15	14¼
Intr City pr	250	$16½	16½	16½		17	15½
Intr Cty wt	475	370	350	350	—25	450	350
Int Bronz p	50	$29½	29½	29½	— ¼	29¾	26
IBM	243	$324	320	320	+4½	345	312
IMC	100	$24	24	24	+1½	26½	20
Int Nickel	45653	$40½	38½	39½	— ⅜	43	38½
Int Util	9171	$42¾	41⅜	41¾	+ ⅛	44	41½
Int Util A	2225	$43	42	42	—1½	47½	42
Int Util pr	1340	$42	41¾	41¾	—1⅞	47½	41¾
Intpr Disc	14940	415	380	380	—20	5⅜	315
Intpr Pipe	15496	$19¼	18½	18½		21⅜	18½
Int Pipe w	5455	995	975	985	+ 5	11½	975
Intpr Steel	20120	$5¼	485	5¼	+35	6⅛	480
Intpr Stl pr	1025	$20¼	19¾	20¼	+ ⅜	21	19¾
Inv Group	852	$13	13	13	— ½	13½	9½
Inv Grp A	43500	$11⅛	10½	11	+ ⅜	11½	8⅛
In Ovrseas	1734	$116½	113⅝	114	+1⅜	118	101
ITL Ind	25838	$20	19½	20	+ ½	21	14¾
ITL Ind pr	240	$20½	20½	20½		20⅜	20
James Stl	13170	$13⅞	12¾	13	— ¼	15¾	12
Jefferson	3207	$26⅜	24¼	26¼	+1⅜	36½	24¼
Jeffersn w	500	$18½	17	18½	+ 1	27	17
Jockey C	80374	$5⅜	470	5⅛	+27	5⅜	370
Jockey A p	450	$8¼	7½	7½	— ¼	8½	7

La mine d'ART

LE SAMEDI 15 MARS

EXPOSITIONS:
- Richard D. Wilson; dessins. Bibliothèque nationale, de 9 h 30 à 17 h 30.
- Elizanne; monotypes et dessins. Galerie Wells, de 10 h 30 à 17 h 30.
- Les Vikings. Objets, reproductions et photographies. Galerie nationale, de 10h à 18h.
- Aaron Siskind; photographies. Galerie nationale, de 10h à 18h.
- Oeuvres commémoratives de la guerre; portraits et scènes militaires. Galerie nationale, de 10h à 18h.
- Vytautas Treciokas; peintures. Ottawa Little Theatre, 400, avenue King Edward, de 11h à 17h ainsi qu'en soirée, aux heures de représentations.

THEATRE:
- "The Three Sisters", d'Anton Tchékov. Ottawa Little Theatre, 20h 30.
- "Monsieur Fugue", de Lilianne Atlan. Comédie des Deux Rives de l'Université d'Ottawa. Salle académique 20h 30.
- "The Odd Couple", de Neil Simon. Town Theatre. Auditorium de l'école secondaire Brookfield, 6h 30 et 9h.

FANTAISIE:
- Les Ice Capades. Centre municipal, 20 h.

FOLKLORE:
- Jerry Jeff Walker, folkloriste. Café Le Hibou, 20h 30.

CINEMA:

THEATRE POUR ENFANTS:
- "Les fourberies de Friponneau", de Marcel Sabourin. Théâtre du Rideau Vert. Auditorium du CEGEP, 13h.

CINEMA DOCUMENTAIRE GRATUIT:
- "Le monde antique: l'Egypte". Auditorium du Musée national, 10h.
- "Grand Prix". Auditorium du Musée national des sciences et de la technologie, 1867, boul. Saint-Laurent, 10h.

LE DIMANCHE 16 MARS

EXPOSITIONS:
- Richard D. Wilson; dessins. Bibliothèque nationale, de 13h à 17h.
- Michael Semak; photographies. Galerie de l'image, 150, rue Kent, de 13h à 17h.
- Les Vikings; objets, reproductions et photographies. Galerie nationale, de 14h à 18h.
- Aaron Siskind; photographies. Galerie nationale, de 14h à 18h.
- Oeuvres commémoratives de la guerre; portraits et scènes militaires. Galerie nationale, de 14h à 18h.
- Vytautas Treciokas; peintures. Ottawa Little Theatre, de 11h à 17h.
- "The Three Sisters", d'Anton Tchékov. Ottawa Little Theatre, 20h 30.



LES PETITS CHANTEURS DE VIENNE donneront, mardi, à Ottawa, deux récitals qui comprendront des oeuvres de Haydn, Schumann, Strauss, Haendel, Rossini et Brahms. Ces récitals, présentés par les Concerts Tremblay, auront lieu au Capitol à 15h et 20h 30. Les enfants de douze ans et moins pourront assister à la matinée à prix réduit. Ce récital en matinée aura comme plat de résistance un opéra comique de Rossini intitulé "Signor Bruschino". En soirée, la chorale interprétera, entre autres, un vaudeville de Benjamin Britten intitulé "The Golden Vanity".

Frank Daley refuse de s'avouer vaincu par les circonstances

Par INA WARREN
de la Presse Canadienne

Francis Patrick Daley lutte présentement pour préserver la troupe de théâtre d'Ottawa dont il est directeur artistique et qu'il craint de voir disparaître avec l'inauguration du nouveau et gigantesque Centre national des arts, dans la capitale, au printemps.

Le Towne Theatre que dirige, à 28 ans, M. Daley, existe depuis deux ans et a permis à Ottawa de bénéficier de deux saisons théâtrales bien remplies, ce qui ne s'était pas vu depuis la disparition, il y a 12 ans, du Canadian Repertory Theatre.

Mais c'est loin d'être le temps pour M. Daley de s'asseoir sur ses lauriers, et en interview dans son bureau vieillot, il a plutôt donné l'impression du jeune homme en colère qui refuse de s'avouer vaincu par les circonstances.

Ces circonstances surviennent, dit-il, "au moment même où nous sommes la seule troupe de théâtre professionnel au pays qui ne reçoive pas de subsides."

L'argent n'est pas le seul problème de M. Daley. Il doit maintenant trouver une forme de théâtre qui puisse rivaliser avec le CNA, ou tenter de se joindre au centre de $46 millions financé par l'Etat. Cette alternative ne semble guère prometteuse pour lui.

De la flexibilité

La troupe, dit-il, ne saurait faire concurrence à la compagnie du festival de Stratford, qui passera sa saison d'hiver au centre.

Cette saison, sa troupe a approché les auditoires d'écoles secondaires; le Centre national des arts prévoit faire de même, en quelques tournées d'écoles de la région d'Ottawa.

"Quelqu'un nous a suggéré de faire du théâtre pour enfants, dit-il avec un haussement d'épaules. Pourquoi pas? Nous sommes flexibles."

M. Daley aimerait surtout former une troupe théâtrale d'été au centre. Les directeurs du CNA ont manifesté leur intérêt au projet, mais ne sont pas certains de pouvoir le mettre en oeuvre cette année.

"En somme, a dit M. Daley, il s'agit pour moi de rester en vie jusqu'à l'an prochain pour pouvoir discuter du projet avec les gens du centre."

Là-dessus, il s'empresse d'expliquer qu'à son avis le CNA sera "merveilleux," mais il se dit lassé de ce qu'Ottawa soit traité comme "un village arriéré" qui doit aller chercher sa culture dans des endroits comme Stratford.

Dans une ville que l'on assume aisément composée de fonctionnaires de carrière et de diplomates en séjour, M. Daley est une sorte d'oiseau rare: un gars d'Ottawa muni de plus d'orgueil civique qu'on n'en trouve normalement dans la capitale.

Pour lui, la capitale du pays est cette municipalité où on lui confiait les meilleurs rôles à l'école et où les instituteurs encourageaient de leur mieux son intérêt pour le théâtre.

Cinéma et psychologie

Après avoir quitté prématurément l'école, il fréquenta le collège St-Patrick d'Ottawa, dirigé par les Oblats. Il obtint ensuite une bourse pour étudier à l'institut cinématographique Agostino Genelli, à Milan, en Italie. Durant tout un été, il vécut dans un hôpital pour malades mentaux où il faisait la ronde avec les médecins et étudiait les applications de la psychologie au cinéma.

L'étape suivante le mena à l'Université Northwestern de Chicago, pour une maîtrise en art dramatique. Au cours des deux années qu'il passa à Chicago, il dirigea plusieurs pièces.

Après avoir reçu son diplôme de maîtrise en 1965, il rentra à Ottawa et devint critique de cinéma et de théâtre au Journal d'Ottawa, poste qu'il conserve à temps partiel.



FRANK DALEY
un oiseau rare

Un an plus tard, décidé à développer le théâtre professionnel à Ottawa, il décida de monter lui-même une pièce, avec l'appui de la Fondation du théâtre d'Ottawa. Il invita Kate Reid à tenir la vedette dans The Subject Was Roses, qu'il représenta sur le plateau décrépit d'une vieille école catholique de la capitale. La pièce réussit, rapportant des recettes de $3,500 en une semaine.

Fort de ce succès, le groupe théâtral de M. Daley continue depuis de recevoir l'appui de la fondation.

La deuxième saison est déjà fort avancée et le Towne Theatre n'a pas encore réussi à se trouver une salle permanente. Il faut jouer dans les salles d'écoles, ce qui ne décourage pas les 3,300 abonnés de cette saison.

La troupe a présenté des pièces de Broadway et des classiques, mais si elle survit, M. Daley aimerait diriger le groupe vers des entreprises plus d'avant-garde.

"Pour le moment, conclut-il, nous présentons des pièces pour prouver aux gens que le théâtre peut être un bon divertissement."

A l'U. d'Ottawa

Récital de musique baroque française

Un ensemble instrumental, flûte, clavecin et violoncelle, donnera un récital de musique baroque française, lors du huitième Concert du jeudi soir, à l'Université d'Ottawa, le 20 mars.

Le trio, composé de Jean Morin, flûtiste, Donald Thomson, claveciniste, et Ivan Toth, violoncelliste, interprétera des oeuvres de Loeillet, Rameau, Couperin, de Chambonnières et Leclair.

Ces musiciens se produisent aussi comme solistes avec des orchestres symphoniques, et MM. Morin et Thomson sont, en outre, professeurs au Conservatoire de musique de Montréal.

Le concert du 20 mars aura lieu à 8 h 30 p.m., au pavillon Tabaret, 5, avenue McDougal. L'entrée est gratuite.

Le programme comprend les oeuvres suivantes:

Sonate en Si mineur (Locillet)
Pièces pour clavecin
Premier concert en trio (Rameau)
Sixième concert pour flûte et continuo (Couperin)
Suite pour clavecin (de Chambonnières)
Sonate numéro 8 en Fa majeur (Leclair).

NEW YORK (PA) — L'actrice Rosalind Russell tiendra le rôle-titre de la comédie "The Unexpected Mrs. Pollifax," que tourneront les studios United Artists. Celle qui s'est illustrée dans "Auntie Mame" jouera cette fois le rôle d'une veuve esseulée qui devient agent de liaison pour l'Agence centrale d'intelligence (CIA).

"Le Quadrille", de Duchesne, jouée à Paris

PARIS (AFP)—C'est une comédie fort divertissante, "Le Quadrille" de l'auteur québecois Jacques Duchesne, qu'a présentée cette semaine, au Théâtre de L'Epée de Bois, la troupe québecoise de "La Place de Montréal.

Parodie pleine d'originalité, elle met en scène trois acteurs: deux hommes et une femme, et une bonne centaine d'accessoires qui vont disparaissant aux yeux des spectateurs au fur et à mesure que s'écoule la vie de la femme, accessoires symboles des futilités qui accompagnent toute existence. Mirelle Lachance, Gabriel Gascon et surtout André Richard interprètent cette espèce de conte philosophique qu'agrémentent un certain nombre de canadianismes avec tout le brio ou l'ingénuité nécessaire.

La musique est de Claude Chamberland et les décors, humoristiques à souhait, de Sylvie Mélançon, deux autres Québecois.

L'assistance, où l'on remarquait lé délégué général du Québec à Paris et Mme Jean Chapdelaine, ainsi que l'attaché culturel de l'ambassade du Canada et Mme Clark, a fait un chaleureux accueil à la pièce.

Le Quadrille a déjà été représenté plus de 400 fois aux Etats-Unis, en Suisse, en Belgique et dans diverses villes de France.

Canadienne

Industrielles					
Am Met En	700	375	370	375	+15
Anglo Scan	100	$15½	15½	15½	— ½
Blue Bon	225	310	310	310	
C Secur A	300	380	380	380	—10
Com Hldg	8000	500	475	480	
Comodore	200	$10¾	10½	10½	— ¼
Crawfrd Al	2200	$8⅛	8	8⅛	— ¼
Delta Elec	100	305	305	305	—5
Delt Pan	200	$8½	8⅜	8⅜	— ⅛
Domco Ltd	530	$9¼	9¼	9¼	
Grissol	300	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
Inland Ch	600	$7½	7¼	7½	— ⅛
Int Atlas D	200	85	85	85	
Kodiak Pet	2200	185	185	185	
Lait Lec A	100	$9	9	39	
Lambert A	125	$25½	25½	25½	+ ⅜
Magnetics	1700	375	350	350	—15
Mt Roy Rice	200	$8½	8½	8½	+ ⅜
Nat Auto Ve	200	175	175	175	
Paco Corp	200	$9¾	9¾	9¾	+ ¼
Paul Serv S	1125	$83	80	80	—3
Peel Elder	2875	$26½	26½	26½	+ ⅜
St Law DL	7450	330	310	320	
Select Fin	600	425	400	425	+25
Soca	1000	285	255	270	—25
Sogena	300	$10	10	10	
Spartan	300	150	145	145	
Tooke	100	100	100	100	
Tooke pr	600	150	150	150	
Val Mar	1350	$18	17¾	18	
Van D Hout	1550	$6½	6⅛	6¼	— ¼
Wabasso	100	$14¼	14¼	14¼	
Mines et huiles					
Abitibi Asb	250	740	740	740	—5
Africana	7000	53	51	53	+2
Agassiz	24800	121	115	118	—1
Ajax Mnrls	1000	11	11	11	—2
Amag BBM	2000	15	15	15	
Anthonian	1000	8½	8½	8½	—1
Arno	2000	5	5	5	
Baker Talc	7750	85	80	83	
Barvallee	500	20	20	20	
Bateman	6600	17½	17	17½	+ ½
Bellechase	4500	14	10	14	+1
Bluewater	3000	32	30	30	—3
Bruneau	2000	13	13	13	
Burnt Hill	3100	80	78	78	+2
Camflo	1500	645	645	645	—15
C Magsite	24100	60	54	57	—6
Cannon	8000	30	28½	29	—1
Carbec	5500	33	31	33	+2
Chemlov	600	430	415	430	—10
Chib Cop	2500	26	25	26	
Chipman	12000	8	7	8	
Cominga	1000	8	8	8	
C Canora	1700	21	21	21	+1½
C Mogador	1050	11	11	11	
C Monpas	1000	23½	23½	23½	—2½
C New Pac	4900	125	125	125	
Cons Persh	4500	40	37	40	
Cons PMH	11750	49	47½	48	
Cons Virgin	700	149	145	149	—1
Cont McKin	2000	31	30	30	—2
Corgemin	5500	98	95	95	
Crusade	36325	735	615	700	+100
Daering	21750	10½	9	10	—1
Devils Elb	1500	21	21	21	+1
Dom Expl	10850	195	175	180	—16
Dom Lease	1500	20	20	20	—1
Dumagami	4500	66	65	66	
Dumont	17500	23	22	22	—1
Duvan Cop	1984	13½	13½	13½	+ ½
Eagle Mine	1400	780	770	780	
Emp Min	4000	16	15	16	+1½
Fano Mng	5500	17	16	17	+2
Fidelity	91825	51	48	49	—1
Flint Rck	18500	48	38	46	+16
Fort Rel	1000	175	175	175	
Glen Lk	3568	235	225	225	—5
Gr W Mine	1000	35	35	35	—2½
Guardian	4200	53	50	52	+1
James Bay	22800	100	90	100	+15
Kiena	100	148	148	148	+2
Ladubor	115320	188	160	187	+22
Lemieux	6500	52	48	48	—4
Lingside	2125	6	6	6	
Lith Corp	500	11	11	11	—3
Louanna	8200	27	25½	25½	+ ½
Massval	41500	25	23	25	+2
Matach Cd	4000	60	59	60	+2
Menorah	1500	16	16	16	
Miro	6000	40	37½	37½	—2½
Mistango	4000	32$	27	27	
Mt Pleast	68255	45	40	44	+4
Native Min	6000	13	11	11	—1
New Form	27500	27	24	27	
New Glac	5300	15½	15	15	— ½
New Mt Co	9000	95	93	95	+5
Nor A Rar	10500	41	38	41	+3
North W C	7625	25	23	25	+1
Opem Expl	15000	24	21	21½	—2½
Pat Silv	6000	33	32	33	+2
Peso Silv	700	250	250	250	
Phoenix	6484	$15½	13½	15	+1½
Pine Ridge	1500	17	15	15	—1
Pitt Gold	4000	7	7	7	—1
P Potash	25200	18	15	18	+3
Que Chib	43100	80	75	75	—3
Que Cobalt	2000	215	215	215	+5
Que Uran	27400	89	82	83	—6
Queenstn	3089	35	34	34	—2
Rncheria	6000	19	18	18	
Ranger	500	$12⅝	12	12¼	
Rouyn	1500	11½	11	11½	
StL Col	400	210	210	210	
St Luc Exp	1000	14	14	14	
Silver Sum	5700	12½	12	12	—1
South Duf	5000	14	14	14	
Subeo	200	215	215	215	
Sullivan	200	755	740	755	
Surluga	1500	65	65	65	
Tache	5000	14	13½	13½	— ½

Courrier Main-d'oeuvre

CARRIERES EN ADMINISTRATION PUBLIQUE

Le rôle toujours plus grand que joue l'Etat dans la société moderne et qui provoque une croissance rapide des services gouvernementaux au Canada, surtout depuis l'après-guerre, a fait s'accentuer le besoin de diplômés spécialisés en administration publique.

Là où semblable spécialité s'obtient, on étudie fondamentalement le rôle du fonctionnaire dans l'exécution des énoncés de la politique de ses supérieurs et cela, à tous les niveaux de gouvernement fédéral, provincial ou municipal. Au programme figurent aussi l'organisation des ministères et organismes gouvernementaux, l'administration des affaires gouvernementales et les responsabilités du fonctionnaire. Ces études doivent reposer sur des notions de sciences sociales et une expérience appréciable au sein de la Fonction publique.

Sept universités offrent des cours en administration publique menant soit au baccalauréat, à la maîtrise ou au doctorat. De plus, les universités d'Ottawa et Carleton donnent des cours conférant le certificat ou le diplôme en administration publique.

Les traitements sont en moyenne de $510.00, $615.00 ou $780.00 par mois suivant que le candidat possède un baccalauréat, une maîtrise ou un doctorat.

ON NOUS ECRIT DE FRANCE

Désirant me rendre au Canada pour m'établir, pouvez-vous me renseigner sur les offres d'emploi dans ma spécialité.

Je voudrais m'établir dans votre pays comme mécanicien d'avion pour pouvoir évoluer rapidement dans cette branche.

Je vous remercie d'avance de vos précieux renseignements.

R. H.
Chalon-sur-Marne
France

Dans notre région, qui comprend Hull, Ottawa et ses environs, il n'y a aucune possibilité d'emploi parce qu'il n'existe aucune avionnerie. Il est sans doute possible de trouver un emploi ailleurs au Canada, tel qu'à Montréal et à Toronto, où des compagnies fabriquent et réparent des moteurs d'avion.

Nous acheminons immédiatement votre demande au Centre de main-d'oeuvre du Canada, sis au 305 Dorchester, à Montréal, où l'on est plus en mesure de vous aider. Pour toute demande ultérieure, il serait bien avisé que vous communiquiez directement avec eux.

Advenant votre venue au Canada, nous vous souhaitons la meilleure des bienvenues.

POSSIBILITES POUR UN TECHNICIEN EN CONSTRUCTION

Je lis attentivement votre courrier qui m'intéresse beaucoup. J'ai fait mes études secondaires en Ontario et deux années supplémentaires dans une école d'Agriculture du Québec où j'ai obtenu mon diplôme.

De plus, je me suis inscrit au cours régulier de deux ans au Collège Algonquin d'Ottawa comme technicien en construction où j'ai terminé mes études l'an dernier.

Malgré ces connaissances et plusieurs années d'expérience en construction durant les vacances d'été, j'ai beaucoup de difficulté à me trouver un emploi qui me permettra d'acquérir des connaissances et l'expérience que je désire. Pourriez-vous me suggérer quelque chose dans votre courrier qui pourrait m'aider. J'ai 22 ans et je suis un excellent travailleur sobre.

Merci.

J. M. G.
Ottawa.

Le cours de technicien en construction, dont vous parlez, vous offre des carrières en estimation, génie civil, vente de matériaux de construction, inspection en construction ou, éventuellement, des postes de surintendant ou entrepreneur en construction.

Votre compétence se situe à mi-chemin entre celle de l'homme de métier (menuisier, électricien... etc.) et celle du professionnel (ingénieur civil... etc.), ce qui peut vous mettre dans une situation où vous êtes supplanté par ces derniers.

D'un autre côté peut-être n'avez-vous pas orienté suffisamment vos recherches vers les employeurs les plus susceptibles d'embaucher dans les occupations énumérées ci-haut, soit les estimateurs (Surveyors - quantity), les ingénieurs en inspection (Engineers - Inspecting and testing), les magasins de matériaux de construction, les entrepreneurs en construction,... etc.

Etablissez dès maintenant par écrit un aperçu de votre instruction (cours académiques et techniques), pourquoi vous avez opté pour ces cours, votre expérience (nombre d'employeurs, les fonctions que vous y avez occupées, la raison de votre départ) et enfin précisez avec soin quel genre d'emploi vous visez; que ce travail soit évidemment relié directement à vos études et vos goûts.

Voyez ensuite à vous inscrire dans le plus grand nombre de compagnies possible, du genre décrit plus haut, leur soumettant cette liste. Nous vous invitons fortement à aller au Centre de main-d'oeuvre du Canada du 385, rue Slater, à Ottawa, où vous n'êtes pas retourné, semble-t-il, depuis le 1er mai 1967.

Bonne chance.

EMPLOIS ACTUELLEMENT DISPONIBLES

H 3312 Mécanicien d'entretien en tuyauterie (pipefitter maintenance: 867.381)

H 2319 Mécanicien monteur (millwright: 638.281)

H 1149 Correcteurs d'épreuves (209.688)

H 1146 Typographes (973.381)

HC 332-407 Policiers (extérieur de la ville: 375.268)

Pour tout renseignement, veuillez vous adresser par écrit à:

Courrier Main-d'Oeuvre,
156, rue Principale,
Hull, Qué.

Living DECOR LTD.

M. Sydney Millman, vice-président administratif et directeur général de Living Decor Ltd. (autrefois Jack Lorie Furniture Ltd.), 295, chemin de Richmond, est heureux d'annoncer la réouverture de ses salons agrandis présentant le plus magnifique étalage d'ameublement de qualité de l'Est de l'Ontario.



SYDNEY MILLMAN
Vice-président
administratif et
directeur général

CARRIÈRES EMPLOIS

LE CENTRE NATIONAL DES ARTS

Demande des secrétaires expérimentées bilingues. Excellents bénéfices marginaux, salaire selon les titres. S'adresser par écrit au 151, rue Slater, Ottawa 4.

REPRESENTANT MEDICAL DEMANDE POUR LA REGION D'OTTAWA

La préférence sera donnée aux candidats possédant un degré scientifique ou l'équivalent ou quelques années d'expérience dans ce domaine.
Le candidat devra être bilingue.
Toute réponse sera traitée confidentiellement et devra inclure les détails de qualifications et d'expérience.

Veuillez adresser votre demande
Gérant des ventes
LABORATOIRE NADEAU LTEE
8480, boul. St-Laurent
MONTREAL, Qué.

LA CLINIQUE DE L'UNIVERSITE DE SHERBROOKE

est un hôpital de type universitaire, hautement spécialisé, voué aux soins cliniques et à la recherche médicale. Cet hôpital est rattaché à la Faculté de médecine de cette même université. Notre hôpital compte environ quatre cent trente-quatre lits.

Nous recherchons:

INFIRMIERES LICENCIEES, pour travail dans un département de psychiatrie, avec expérience de préférence.

INFIRMIERES LICENCIEES, pour travail général dans l'hôpital.

INFIRMIER/INFIRMIERES AUXILIAIRES, détenant un diplôme d'une école reconnue, pour travail dans un département de psychiatrie.

INFIRMIER/INFIRMIERES AUXILIAIRES, détenant un diplôme d'une école reconnue, pour travail général dans l'hôpital.

Toutes demandes de renseignements et toutes applications peuvent être dirigées à:

GUY TREPANIER,
Directeur du personnel,
Clinique de l'Université de Sherbrooke,
Centre hospitalier universitaire,
Sherbrooke.



La tendance au modernisme s'exprime aussi dans les verres.

LES MONTURES DERNIERE MODE
CHARME CONTEMPORAIN
GUILDCRAFT



sont du tout dernier cri.

Pour bien paraître, soyez avisé. Venez voir notre assortiment

GEO. H. NELMS Ltd.
Opticiens d'ordonnances

67, rue Sparks — Rep. français Royal Diguer	233-1132
Centre commercial St-Laurent	746-6418
180, rue Metcalfe	232-7470
440, rue Hinton	729-5845
340, rue McLeod	234-3425

L'annonce classée la plus efficace au Québec;
elle ne vous coûte pas un sou.

Oui, grâce au CMC, il ne vous en coûtera pas un sou pour rejoindre le genre d'employés que vous recherchez. Vous n'avez qu'à donner un coup de téléphone au CMC et ils prendront note du poste vacant que vous avez. En quelques minutes, on aura consulté des centaines de dossiers afin de trouver la personne qui répond le mieux à votre demande. Un technicien? Une secrétaire? Un ouvrier? Vous n'avez qu'à spécifier. S'ils n'ont pas cette personne ici même, ils enverront un message par télex à l'une de leurs 90 succursales à travers la province.

Une fois votre formule de demande remplie, on aura vite fait de trouver votre homme. Croyez-le.

Centre de Main-d'oeuvre du Canada
le plus grand centre de placement au Québec

Téléphonez au CMC le plus près de votre localité. Il y en a 90 à travers la province.

LES TIMBRES DE PÂQUES

BAMFORD-REGIS LTD.
505, rue Kent, OTTAWA, Ont.

MAISON FUNERAIRE BEAUCHAMP
171, St-Laurent, HULL 777-4900
44, boul. Gréber, PTE-GATINEAU 777-7969

BUDGET RENT-A-CAR
443, rue Somerset-Ouest 232-1526

CAMPBELL MOTORS (Ottawa) Ltd.
265, avenue Laurier-Ouest OTTAWA
232-9441

CAMPEAU CORPORATION LTD.
2932, ch. Baseline OTTAWA
829-3100

EN VILLE C'EST
CAPLAN
RUE RIDEAU

HOMMAGES DU
CHATEAU LAURIER
Parc Major 232-6411

HOMMAGES DU
CONNAUGHT PARK JOCKEY CLUB

R. L. CRAIN LIMITEE
190, ch. Richmond 722-3411

O.-L. DEROUIN & FILS LTEE
Opticiens d'ordonnances
111 O'Connor, OTTAWA 232-4976
1081, ave Carling, OTTAWA 725-3351
179, ch. Montréal, VANIER 746-6988

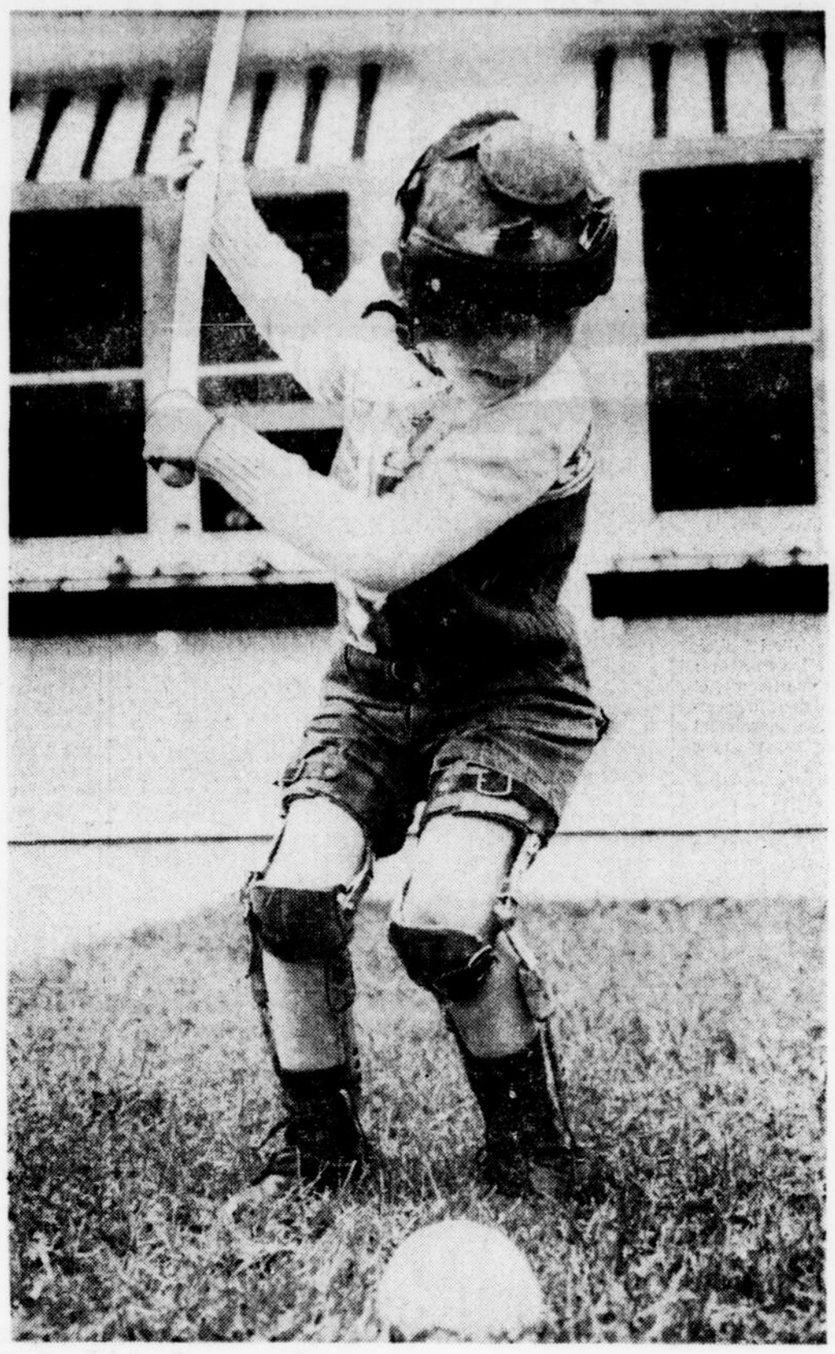
DWORKIN FURS LTD.
256, rue Rideau 232-4213

THE E. B. EDDY COMPANY
PAPETIERS
OTTAWA-HULL

Hommages
JOHN HENEY & SON LIMITED
1950, rue Scott, OTTAWA 733-5700

HOMMAGES DES
MARCHES D'ALIMENTS IGA
Il y en a un dans votre localité.

Vous en préoccupez-vous ?



Des prothèses spéciales obtenues grâce aux contributions à la campagne du timbre de Pâques, procurent le renfort voulu aux jambes de ce bambin. Comme 16,000 autres enfants infirmes, il a bénéficié de l'aide des clubs sociaux du timbre de Pâques.

Votre don contribuera à la réhabilitation de nombreux enfants infirmes

SOUSCRIVEZ À LA CAMPAGNE DU TIMBRE DE PÂQUES

Envoyez votre contribution dès maintenant

Le comité exprime toute sa reconnaissance aux marchands et aux particuliers dont la collaboration lui permet de lancer cet appel.

GORDON JOHNSON MOTOR SALES LTD.
1159, rue Bank, OTTAWA, Ont.

KELLY-LEDUC, LTEE
67, rue Wellington HULL
777-1641

LUCKY KEY RESTAURANT & TAVERN
1272, avenue Carling OTTAWA
728-6465

J. E. MARTIN LTD.
Peinture Interlux
110, rue Bank OTTAWA, Ont.
233-5195

O'LEARY'S (1956) LTD.
Rue Mac, R.R. #4 OTTAWA
822-1612

9 FOIS SUR 10
VOTRE MARCHAND
"PAL"
égale ou est plus bas
que toute concurrence.

PARKWAY CHRYSLER PLYMOUTH
LTD.
1047, ch. Richmond 729-5121

PHARMACIE LAFOND, ENRG.
43, rue Principale HULL
777-4788

PROULX FLEURISTE
Fleurs pour toute occasion
265, rue Dalhousie OTTAWA
233-7793 — 232-1585

THE ROYAL TRUST CO.
Joseph B. O'Brien, gérant
76, rue Metcalfe 232-1561

J.-R. SEGUIN & FILS LTEE
Plomberie et chauffage
114, ch. Marier, VANIER 745-1508

Simpsons-Sears
CENTRES COMMERCIAUX CARLINGWOOD
et ST-LAURENT.

STAN'S OUTBOARD LTD.
1484, rue Scott OTTAWA
728-8340

UNITED FUELS (of Ottawa) Ltd.
Propriété et gestion locales
1391, rue Bank OTTAWA
731-8311

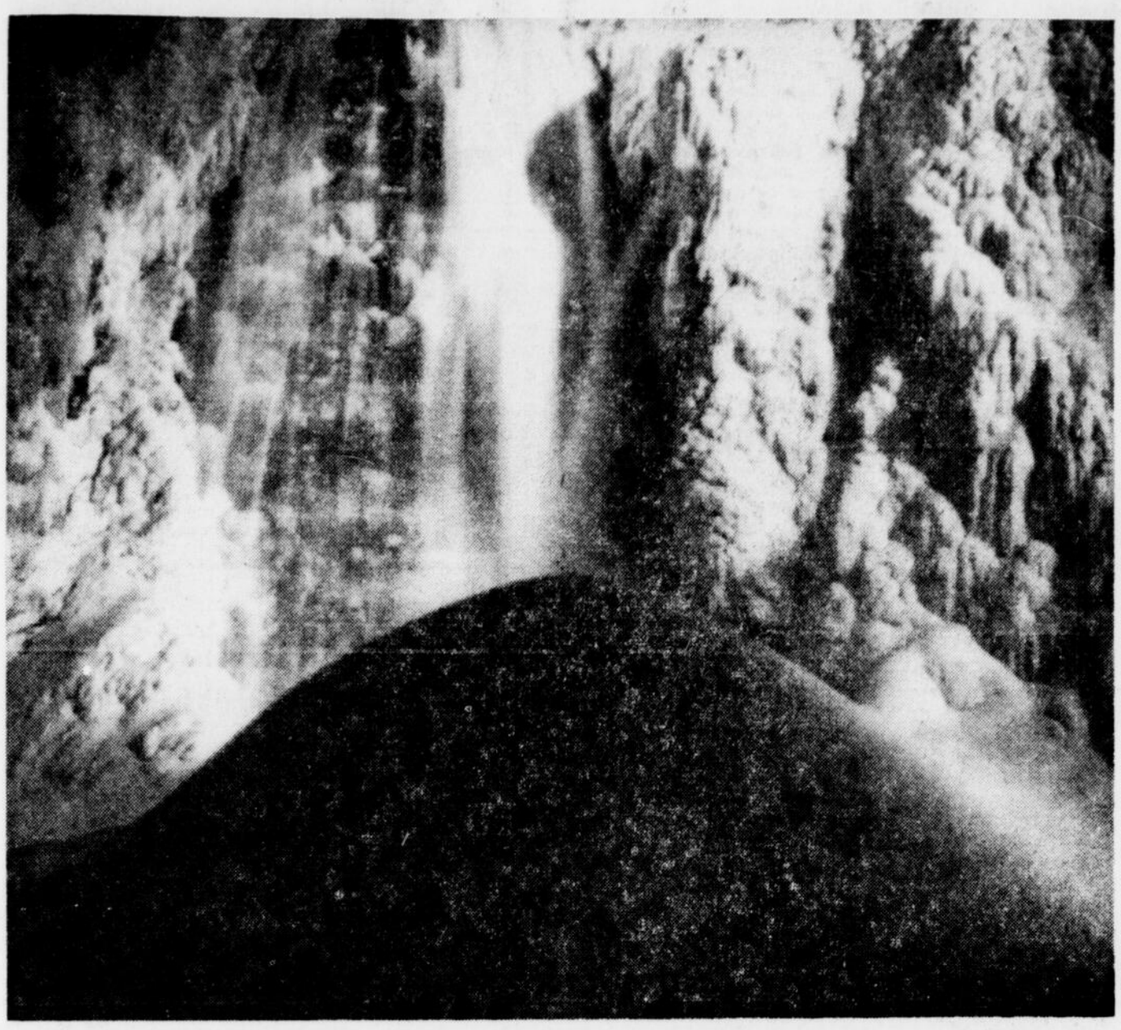
1570, ave Carling Vail's 728-1961

WESTBORO FLOWERS
Georgette Matte, prop.
329, ch. Richmond OTTAWA
728-6200 — 728-9961

ENSOLEILLE — PLUS FROID
MINIMUM (cette nuit) 20
MAXIMUM (demain) 30

HULL et la région

LE DROIT



(Téléphoto PC)

LE PAIN DE SUCRE — L'eau des chutes Montmorency près de Québec, produit, chaque année, un phénomène curieux que les Québecois appellent le pain de sucre. En fait, il s'agit d'un monticule de poussière d'eau et de neige qui atteint des hauteurs de 50 à 60 pieds à la fin février début mars. Le phénomène naturel attire des milliers de spectateurs et est le sujet de nombreuses légendes.

Se portera-t-il candidat s'il y a un congrès du parti

Les délégués ne connaîtront que ce soir la décision de Bertrand

Par ANDRE BELLEMARE

QUEBEC (PC) — Les députés de l'Union nationale et la population du Québec ne sauront que ce soir si l'actuel premier ministre du Québec et chef de l'UN, M. Jean - Jacques Bertrand, continuera de diriger les destinées de la province, du moins jusqu'à un éventuel congrès à la direction du parti.

M. Bertrand a, en effet, indiqué au cours d'une conférence d'information, tenue hier soir à Québec, qu'il rendra sa décision à la fin de la réunion du conseil national de l'UN, prévue pour 18 heures, aujourd'hui.

Pendant que le premier ministre informait les journalistes des événements de la fin de semaine, les délégués au conseil national commençaient à s'inscrire au Château Frontenac. On attend près de 400 personnes, députés du parti et représentants de chacune des 108 associations de comtés et des universités du Québec.

La réunion du conseil national a pour but de décider de l'opportunité de tenir ou non un congrès à la direction de l'Union nationale. Cette assemblée extraordinaire a été rendue nécessaire par suite de la mort de l'ancien chef de l'UN et premier ministre du Québec, M. Daniel Johnson, le 26 septembre dernier.

Le bureau du conseil national, présidé par M. Bertrand, s'est réuni hier après-midi. Il a discuté des modalités qui avaient prévalu lors du congrès de nomination de 1961 au cours duquel M. Daniel Johnson avait été élu chef du parti.

M. Bertrand a précisé que le bureau avait abordé les questions relatives à la date, à l'endroit du congrès éventuel, au procédé de mise en candidature, au délai de mise en candidature, etc.

Président d'assemblée

Dès l'ouverture officielle de la réunion du conseil national, ce matin à 10 heures, M. Bertrand désignera un président de l'assemblée plénière. Il suggérera également un modérateur afin de faire fonctionner les travaux des assises.

Le chef de l'UN a rappelé qu'il avait proposé de nouveau la tenue d'un congrès à la direction du parti. Cependant, M. Bertrand a formellement refusé de dévoiler quoi que ce soit sur sa décision.

"Personne, pas même mes proches, ne connaît ma décision. Je ferai part de celle-ci à la fin des assises, samedi soir", a poursuivi M. Bertrand qui a précisé que le caucus d'hier midi n'a pas été saisi de sa décision.

Dans son allocution d'ouverture, ce matin, le chef du gouvernement québécois réclamera de nouveau la convocation d'un congrès de nomination.

Les observateurs ont été à même de constater que M. Bertrand est arrivé confiant au château Frontenac, hier soir. On est déjà assuré que le premier ministre, si sa santé le lui permet, se portera candidat à un congrès qui serait prévu pour le mois de juin prochain.

Il jouirait de l'appui de la plupart des députés et ministres du gouvernement. Aucun d'eux, interrogé hier soir dans les coulisses du château Frontenac, n'a exprimé de réticences à la confirmation des fonctions de M. Bertrand.

Les observateurs ont noté la présence de M. Jacques Flynn, ancien ministre conservateur à Ottawa et actuel sénateur, à l'ouverture de la réunion du conseil national.

Parmi les candidats qui contesteraient le leadership de M. Bertrand, le ministre de l'Education, M. Jean-Guy Cardinal, se classerait parmi les plus sérieux. Mais les chances de M. Cardinal de supplanter M. Bertrand seraient assez minces, de l'avis des observateurs. Le ministre de l'Education n'a pas encore réussi à s'imposer à l'Assemblée nationale, ce qui ne serait pas de nature à mousser sa candidature à la direction du parti.

Au congrès sur le leadership

L'actuel premier ministre n'aurait pas l'appui de plusieurs jeunes députés

Par JEAN-PIERRE GAGNON

QUEBEC (PC)—Selon un sondage effectué auprès des députés de l'Union nationale il semble que la très grande majorité des jeunes députés du parti, soit ceux qui sont en faveur de la thèse nationaliste, n'appuieraient pas le premier ministre actuel s'il y avait un congrès à la direction du parti.

Toutefois, tous les autres députés qui ont répondu au questionnaire du sondage, se sont prononcés en faveur de la candidature du premier ministre Jean-Jacques Bertrand, évidemment, dans l'éventualité de plus en plus certaine qu'il y aurait un congrès et qu'il y poserait sa candidature.

Quant à la date à laquelle aura lieu un tel congrès, il semble que les idées sont assez partagées entre, soit le début de l'été soit l'automne.

Les députés unionistes interrogés devaient se prêter à la question suivante: "Dans l'éventualité où M. Bertrand poserait sa candidature à un congrès à la direction de l'Union nationale, appuierez-vous la candidature de M. Bertrand, ou préféreriez-vous attendre que tout les autres candidats aient posé leur candidature?"

Sept ministres

Parmi les personne qui ont repondu au questionnaire, on compte sept membres du conseil des ministres. Tout ceux-là ont d'ailleurs donné leur appui inconditionnel à M. Bertrand.

Quant à la date ou serait tenue un congrès à la direction, il devient de plus en plus évident qu'un tel congrès sera tenu aux alentours du mois de juillet. D'ailleurs la moitié des députés rejoints ont opté pour cette période.

Les autres optent pour que le congrès soit tenu au mois de septembre ou octobre prochain, soit après les vacances des députés.

Ceux-ci voudraient ainsi éviter les mêmes événements qu'a dû subir le parti libéral fédéral lors du dernier congres du leadership.

En avril 1965, lors du congres à la direction du parti libéral fédéral, les libéraux avaient été battus, lors d'un vote en Chambre, par les partis de l'Opposition. Au moment du vote, un grand nombre de ministres étaient absents de la Chambre, plus préoccupés par la course à la direction.

Selon le doyen des étudiants de SGWU

Kennedy Frederick n'a jamais prôné la violence pour régler le conflit

MONTREAL (PC)—Le doyen des étudiants à l'université Sir George Williams a déclaré hier dans son témoignage que Kennedy J. Frederick, 29 ans, de la Grenade, dans les Caraïbes, était en faveur d'un règlement pacifique du conflit qui a provoqué la mise à sac du centre d'informatique de l'institution le mois dernier, y causant pour quelque $2 millions de dégâts.

Frederick est le premier de 87 inculpés à comparaître à son enquête préliminaire pour faire face à des accusations de conspiration en vue de provoquer un incendie et de causer des dommages à la propriété après avoir participé à une occupation de deux semaines des locaux du centre.

Les ordinateurs furent démolis au moyen de haches et un incendie a été allumé au centre d'informatique au moment où la police est intervenue pour y effectuer des arrestations.

Durant un contre-interrogatoire, le doyen Magnus Flynn a déclaré que Frederick n'avait jamais prôné la violence au cours des nombreuses réunions tenues avant le 11 février dans le but de mettre fin au "sit-in" des étudiants.

"Kennedy Frederick appuyait les demandes des étudiants, qui désiraient le reglement pacifique du probleme", a dit le doyen Flynn.

L'occupation du centre d'informatique a débuté le 29 janvier dans le but de protester contre la composition d'un comité de l'université chargé d'enquêter sur les accusations de racisme portées par six étudiants noirs contre un assistant professeur de biologie, M. Perry Anderson.

Les étudiants demandaient la formation d'un nouveau comité pour enquêter dans cette affaire.

Le doyen Flynn a déclaré en Cour que Frederick était présent à une réunion tenue dans un hôtel du centre-ville la veille de l'émeute du 11 février.

Plusieurs étudiants, de même que leurs avocats et ceux représentant l'université, assistaient à cette réunion, a dit M. Flynn.

Document

Un document contenant les propositions étudiantes fut remis à l'avocat de l'université, qui à son tour le remit plus tard ce soir-là au principal de l'université M. Douglas Burns Clarke.

L'audience a été ajournée avant que l'on n'obtienne la certitude à propos de l'acceptation ou du refus par le principal de l'université des propositions contenues dans ce document.

Me Claude-Armand Sheppard, procureur de l'université, s'est fortement objecté aux tentatives de la défense de faire admettre en preuve une photocopie du document en question.

Me Bernard Mergler, conseiller juridique de Frederick, a répliqué qu'il ne pouvait produire l'original pour "la simple raison" que le document se trouvait entre les mains des autorités de l'université ou bien avait été "perdu"

Les procédures ont été souvent retardées, hier et jeudi, par les longs débats entre les avocats de la défense et ceux de la poursuite, alors que l'avocat de Frederick a tenté d'introduire dans sa défense des événements comme celui de l'"affaire Anderson", qui a conduit à l'occupation des locaux du centre d'informatique.

Me Sheppard a répliqué que l'université ne subissait pas de procès pour sa façon de procéder dans l'affaire Anderson, mais qu'il s'agissait d'accusations de conspiration pour provoquer un incendie et endommager la propriété portees contre 87 personnes.

Il a qualifié l'"affaire Anderson" de "question marginale" dans la cause de Frederick.

Employés de bureau et travailleurs manuels

La grève à la Commission scolaire Henri-Bourassa entre dans sa 5e journée

Les 65 membres du syndicat des employés de bureau de la Commission scolaire Henri-Bourassa et les 35 membres du syndicat des employés manuels de la même commission scolaire, tous affiliés à la Fédération des employés des services publics (CSN), sont entrés dnas leur cinquième journée de grève ce matin.

Le représentant de la partie patronale est M. Maurice Villeneuve de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec.

On sait que les négociations durent depuis juin 1968. C'est en décembre que les deux syndicats avaient demandé la conciliation et ont respecté tous les délais légaux prévus par la loi avant de déclencher la grève. La partie patronale, selon un conseiller technique de la CSN, M. Roch Charron n'aurait alors donné aucun signe de vie.

La Commission scolaire régionale Henri Bourassa couvre toute la région de Mont-Laurier allant jusqu'à l'Annonciation et Maniwaki.

Plusieurs clauses demeurent toujours en litige. On trouve parmi celles-ci la sécurité d'emploi et du travail à forfait. Dans ces domaines, il semble que l'employeur voudrait retirer aux employés les avantages contenus dans l'ancienne convention de travail.

Selon la CSN, cette clause forcerait quelque 25 employés syndiqués à délaisser leur emploi parce que la commission scolaire veut faire effectuer leur travail par des entrepreneurs privés auxquels ils accorderaient des contrats.

Les autres clauses en litige sont les heures de travail, le nombre de semaines de travail garanties, etc.

Les offres salariales de la Commission se situent actuellement entre trois et quatre dollars par semaine pour les employés d'entretien et elles sont d'un dollar pour les employés de bureau. Les offres pour les secrétaires varieraient entre un et cinq dollars.

Dans un communiqué remis à la presse, on disait que les administrateurs scolaires s'étaient déchargés complètement sur un représentant de la Fédération dans les négociations. Selon M. Guy Lefebvre, secrétaire administrateur de la Commission scolaire Henri-Bourassa, cette déclaration est totalement fausse puisque chaque semaine, le représentant patronal était en contact avec les commissaires et que ce dernier n'agissait que sur leurs recommandations.

Un homme de Hull meurt des suites d'un accident

Un homme de 36 ans, José Arrudo, 39, rue Montmartre, à Hull, est décédé tard vendredi soir à l'hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort, à Ottawa, à la suite d'un accident de la route survenu vers 18h, à la hauteur du boulevard St-Laurent, sur le Queensway, dans l'est d'Ottawa.

Selon les rapports de la Sûreté provinciale de l'Ontario, M. Arrudo aurait perdu la maîtrise de son véhicule. La voiture a ensuite capoté et tourné sur elle-même à plusieurs reprises, pour enfin s'immobiliser au centre de la voie. M. Arrudo se dirigeait vers l'Ouest au moment de la tragédie.

Quatre passagers qui prenaient place dans la même voiture ont subi de légères blessures mais ont pu regagner leur domicile par la suite. Ce sont MM. Joachin Vellio, 28 ans, 53, rue Wellington, Hull, Antorio Vellio, 25 ans, 48, rue Lavergne, Hull, Noberto Arrudo, frère de la victime, 21 ans, 16, rue Charlevoix, Hull et José Passaco, 41 ans, 59, rue Lavergne, à Hull.

La victime a été transportée à l'hôpital par les ambualnciers de la maison Twin City.

Le vol de $17,500 à Hull

Il était près de minuit quand la SQ a été alertée

Les policiers de Hull ont attendu plus de deux heures avant d'alerter le détachement de Hull de la Sûreté du Québec du vol à main armée de $17,500 survenu jeudi soir.

LE DROIT a en effet appris, hier, qu'il était environ minuit lorsque la Sûreté du Québec, qui est chargée de patrouiller la majeure partie des routes de la région de l'Ouest du Québec, a été avertie du vol, survenu vers 21h 15, jeudi soir.

Les deux cagoulards armés qui ont soulagé le gérant adjoint du magasin Zellers, au centre commercial Place Cartier, se sont enfuis en voiture.

Quant à la Sûreté municipale d'Ottawa, un porte-parole du Bureau des détectives a déclaré qu'un policier avait appris le vol en écoutant les nouvelles à la radio. Aucune communication officielle de la Sûreté de Hull, de dire le porte-parole, n'a été reçue avant très tard dans la nuit.

Un porte-parole du détachement de Bell's Corners, de la Sûreté provinciale de l'Ontario s'est contenté d'affirmer que c'était la procédure normale de diffuser un bulletin immédiatement après un vol à tous les corps policiers de la région afin d'empêcher les voleurs de quitter la région. Il a toutefois refusé de préciser si un bulletin avait été diffusé après le hold-up de Hull, soutenant qu'il s'agissait de "questions administratives".



J'ai les cheveux longs...



Et puis après...



CHUT ! Je suis en ondes...



Vous riez ?

(Photos Champlain Marcil)

À l'entenne de CKCH

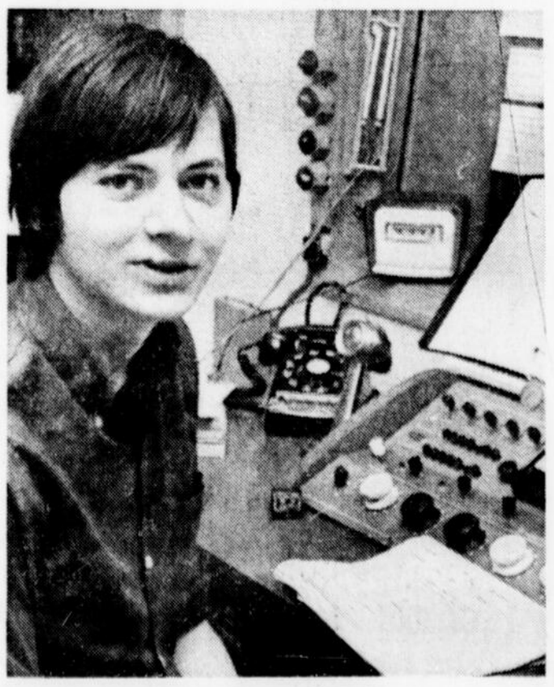
Cadieux vous garde...

par André GUIBORD
du DROIT

Qui est-ce ? Un bouffon, un hippie, un poète ? Peut-être un artiste ? Non ! Un saltimbanque ou un danseur de ballet ? Voyons, ça ne colle pas ! Alors ce doit être un chanteur yéyé inconnu qui se produit dans des petites boites peu fréquentées ou bien un bohémien loufoque qui aime la vie et qui en profite ? Oui et non. André Cadieux, c'est un peu tout ça !

Et un peu plus.

Natif de Mont-Laurier, André Cadieux anime depuis quelques mois une émission "swing" pour les automobilistes dans le vent entre 16 heures et 18 heures tous les jours à l'antenne de CKCH.



Du sérieux, SVP !

Entre 20 heures et 22 heures, André Cadieux, toujours aussi jeune, s'adresse aux étudiants et aux jeunes adultes du groupe 18-25. Et la musique est appropriée ... de quoi satisfaire tous les goûts.

Avant de travailler à CK CH, André Cadieux a effectué un stage à Mont-Laurier, Montréal et Ottawa. "Je ne veux pas devenir adulte, dit-il, parce qu'avant de m'assagir, je veux profiter de la vie ..." Et croyez-le, il en profite largement. C'est à peine s'il ne brûle pas la chandelle par les deux bouts ! Après tout, on n'est jeune qu'une fois. Autant jouir du temps qui passe ...

"Cadieux vous garde !

Voilà le souhait qu'il adresse aux automobilistes et à tous les auditeurs. Des appels à la prudence, des conseils d'ami, des remarques singulièrement à propos, des paroles en l'air, des cris farfelus, des présentations pour le moins extravagantes, ... font d'André Cadieux un animateur qui sait se faire écouter. Il ne faut pas oublier qu'André Cadieux garde quand même son sérieux: il anime avec brio, de concert avec Raymond Huneault, l'émission destinée aux étudiants du pré-universitaire, CEGEP, Oui ou non.

Même si la radio d'aujourd'hui tend à s'américaniser de plus en plus, il n'en demeure pas moins que la radio professionnelle a un rôle d'animation à jouer et c'est le but que se propose André Cadieux, au micro de CKCH. Il adore enregistrer des promotions spéciales pour son émission, avec musique rythmée à vous crever les tympans, des sons stridents à vous déchirer les oreilles. De quoi vous glacer le sang dans les veines, quoi !

Mais quand on est jeune, on peut se faire pardonner plusieurs fois. Il s'agit de faire son possible. L'heure, la météo, les nouvelles, des reportages sur les conditions de la circulation avec Pierre McNicoll en hélicoptère, des annonces commerciales intéressantes: voilà de quoi bien remplir une émission. Sans oublier les disques de musique variée, intéressante, rythmée à souhait et reposante en même temps.

Il est cependant une chose que l'on oublie: c'est que le métier d'animateur d'émissions dynamiques n'est pas un métier de tout repos. Il demande de l'animateur une attention constante, une patience à toute épreuve, un entrain quasi extraordinaire et des idées à profusion. C'est pourquoi, après quelques années de travail remarquable, plusieurs animateurs radiophoniques se voient "brûlés" ou "vidés" de leur potentiel. Mais en attendant, au travail ...

"Bon, alors, il faut que je vous quitte !" de dire André Cadieux. Il est 19h 59 et il doit entrer en onde à 20 heures. C'est le cas de le dire: il était moins une !

échos des AP DE L'OUEST DU QUÉBEC

A ST-MATTHIEU DE TOURAINE

M. et Mme Claude Boivin, spécialistes en psychologie de l'enfant, en pédagogie familiale et en sciences politiques, étaient les deux invités de la récente assemblée de l'Association de parents de Touraine (St-Matthieu). Une soixantaine de parents étaient présents à la réunion, présidée par M. Denis Bernatchez.

M. Ippersiel a présenté les deux conférenciers. M. et Mme Boivin ont traité du développement émotif de l'enfant, dès sa naissance jusqu'à l'âge de 18 ans.

L'assemblée a été tenue en la salle de l'école Georges-Etienne Cartier.

Mme Mariette Spielvogel, secrétaire de l'AP, a fait lecture du rapport de la dernière réunion alors que M. et Mme Gilles Chagnon, psychologues, étaient conférenciers. M. Ippersiel a présenté le rapport financier.

Mme Denise Lalonde a rapporté que la vente de gâteaux, tenue le 9 février dernier, a remporté un grand succès.

Si le projet du camp de la rivière Gatineau se concrétise, l'AP de Touraine (St-Matthieu) y sera représentée par le président, M. Bernatchez et le trésorier, M. Ippersiel. Il s'agit d'un camp d'été pour enfants des deux langues des municipalités riveraines de la Gatineau sous la direction de M. Gauthier, spécialiste dans l'organisation des loisirs récréatifs au département de culture physique de l'Université d'Ottawa. L'AP St-Matthieu assurerait le transport des enfants de son territoire pour le temps du camp. On tentera également d'obtenir l'usage de la piscine de l'île des Pères du St-Esprit, à Limbour.

M. et Mme Boivin ont pris connaissance des questions posées le mois dernier à M. Gilles Chagnon, sur la psychologie de l'enfant. Ces questions ont pu être groupées sous deux principaux titres: développement émotif de l'enfant et développement social. Les conférenciers ont traité cette fois du développement émotif.

Mme Boivin a parlé des relations du jeune bébé avec sa mère; de l'enfant qui se découvre par rapport aux objets qui l'entourent; par rapport à la famille, à un groupe de camarades. Rendu à l'adolescence, l'enfant remet tout en question — il aboutira à la découverte de lui-même comme personne autonome, indépendante.

Mme Boivin a répondu à un certain nombre de questions, comme, par exemple: Est-ce qu'une autre personne que la mère pourrait faire l'affaire, avec le jeune bébé ? — Quoi penser des crises de l'enfant quand les parents sortent ? — Si la mère est très nerveuse avant la naissance, l'enfant s'en ressent-il ?

M. Boivin s'est également plu à répondre à certaines questions: Lequel est le mieux, le "tu" ou le "vous", de l'enfant aux parents ? — Quoi faire avec un enfant de sept ans qui réplique effrontément, assez régulièrement ? — Devant l'enfant menteur, quoi faire ? — Que faire d'un enfant de 6-7 ans qui fait des crises souvent? — Est-ce mal de laisser trainer des "Playboy" dans la maison, à la vue des enfants ?

M. et Mme Boivin ont couvert beaucoup de terrain au cours de leur causerie. Connaissant très bien les sujets traités, ils ont pu renseigner leurs auditeurs sur une foule de sujets délicats.

A la prochaine réunion de l'AP, les parents auront encore l'avantage d'entendre un autre psychologue invité.

C'EST LA FIN DES APM

Apparemment il n'est plus question pour cette chronique de porter le sigle APM. Nous n'avons pas été avisés ofifciellement de ce changement mais, selon la nouvelle formule, les associations ne seraient que pour parents seulement. La Fédération des APM du Québec a tenu un grand congrès l'automne dernier. A la suite d'un communiqué nous avions "annoncé" la tenue de ce congrès qui était présidé, semble-t-il, par M. Marcel Quirouette. Le congrès a été tenu mais nous n'en avons jamais eu d'écho. On nous apprend maintenant que les APM comme telles n'existent pratiquement plus dans l'Ouest du Québec, presque toutes les sections s'étant transformées cette année en **associations de parents.**

Plusieurs parents ont dit être étonnés de lire le titre: "Chronique des APM de l'Ouest du Québec" dans notre journal, alors que les APM ne correspondent plus à une réalité. M. Julien Soucy, président diocésain de la Fédération des associations de parents serait-il en mesure de nous renseigner là-dessus ? . . .

DANS LE PONTIAC

Par contre, nous recevons un communiqué de Campbell's Bay qui nous apprend que le "Conseil des associations parents-maitres du Pontiac" a tenu une soirée en la salle Ste-Anne de l'Ile-Calumet, dimanche dernier, où plus de 450 personnes étaient présentes au 4e concours annuel d'élocution. On assistait alors aux finales entre les élèves de langue française des 4e, 5e, 6e et 7e années des écoles élémentaires de Campbell's Bay, Chapeau, Fort-Coulonge et l'Ile-du-Calumt, de même que des participants des Ecoles secondaires de Notre-Dame-de-Fatima, à Fort-Coulonge et Ste-Anne, à l'Ile-du-Calumet.

Nicole Lemaire, école de 11e année à Notre-Dame-de-Fatima a mérité le trophée Amyotte. Elle a récité sa propre composition intitulée: "Jeunesse d'aujourd'hui". Elle est la fille de M. et Mme Omer Lemaire, de l'Ile-du-Calumet.

Madeleine Graveline a récité la fable "La Conscience", 9e années et a mérité le trophée des Chevaliers de Colomb du 4e degré. Elle est la fille de M. et Mme Roland Gravline, de degré. Elle est la fille de M. et Mme Roland Graveline, de Fort-Coulonge.

Esther Muir, de la 6e année à l'école St-Jean-Bosco de Campbell's Bay, a mérité le trophée Mgr Martel. Fille de M. et Mme Jean-Louis Muir, Esther a récité "Les pieds nus dans l'aube", de Félix Leclerc.

Carole Lapointe, élève de 5e année à la même école, a mérité le trophée de la Caisse populaire Desjardins. Fille de M. et Mme François Lapointe, de Campbell's Bay, elle a récité "La Besace", fable de La Fontaine. Chacune de ces quatre gagnantes a reçu en plus un chèque de $25, un don des APM du Pontiac; un stylo, don de M. et Mme David Dickson, de Shawville et un radio à transistors, donnés par un groupe de marchands de langue française du comté de Pontiac.

Parmi les autres concurrents mentionnons Anne Bertrand, Paul Rochon, Jean-Pierre Pigeon, Pierre Boudreau, Louise Beaulieu, Pierrette Vaillancourt, Josette Boudreau, Suzanne Bugolt, Lorraine Migneault, Darquise LaSalle, Chantale Pigeon, Rolande Vallière, Jocelyne Migneault, Léopold Chevalier, Mariette Meilleur et Claudette Pilon.

Tous les concurrents ont été présentés par M. François Lapointe, président de l'APM de Campbell's Bay.

Les trois juges étaient MM. Aurèle Osborne, directeur de la division des enfants retardés; Michel Nault, coordonnateur des cours de français et Gaétan Clément, chef de division, tous de Hull. Ils ont été présentés par M. Arthur Lachance, professeur à l'école Notre-Dame-de-Fatima à Fort-Coulonge et remerciés par M. Bert Collins, président du PTA de Chapeau, employés de la Commission scolaire régionale de l'Outaouais. M. Roger LaSalle, de l'Ile-du-Calumet, a souhaité la bienvenue.

Les autorités prévoient que plus de 2,500 mariages civils seront contractés cette année

MONTREAL (PC) — M. Marius d'Amour, protocolaire de la Cour supérieure du Québec pour le district de Montréal, estime que de 2,500 à 3,000 mariages civils seront contractés cette année à Montréal, par suite de l'adoption de loi autorisant cette sorte de mariage.

Selon la nouvelle loi, qui entrera en vigueur le 1er avril, les contractants doivent annoncer leur intention de se marier 20 jours avant la cérémonie. Le premier mariage civil pourra donc être célébré le 21 avril.

Un greffier ou son adjoint a le droit de présider la cérémonie dans une Cour, ou dans un hôtel de ville s'il n'existe aucune Cour à moins de 50 milles du domicile de la mariée.

Autrefois, tous les mariages célébrés au Québec devaient avoir lieu devant un prêtre, un rabbin ou un ministre.

Nombre de mariages

Il est impossible, a déclaré M. D'Amour, de prédire le nombre de Montréalais qui opteront pour la cérémonie non religieuse. Toutefois, des enquêtes basées sur les activités de la nouvelle Cour de diveorce permettent de conclure qu'il y en aura de 2,500 à 3,000 par an.

A cette fin, quatre fonctionnaires ont déjà été habilités à célébrer les mariages civils et disposent d'une salle spéciale dans le vieux palais de Justice.

M. D'Amour croit que les contractants seront surtout des gens désireux de légaliser une situation plutôt que des jeunes couples. Plusieurs divorcés catholiques, par exemple, ne peuvent se remarier selon leur rite, mais peuvent légaliser une union par mariage civil.

M. D'Amour a annoncé que la Cour ferait son possible pour donner à la cérémonie civile "la solennité que nécessite d'occasion", mais les termes de la loi limitent le faste au "protonotaire ou son assistant portant la toge, une chemise blanche, une cravate noire et un pantalon foncé". De plus, le drapeau québecois sera hissé dans la salle où le mariage aura lieu.

Les évêques catholiques du Québec ont émis un communiqué pour exprimer leur accord à la loi. La cérémonie civile, ont-ils expliqué, remédie à une situation inacceptable. La situation qui prévalait autrefois privait certains de la liberté religieuse qui est un droit humain inaliénable.

Commission centrale de pastorale scolaire et familiale à Hull

Une commission centrale de pastorale scolaire et familiale vient d'être mise sur pied à Hull.

Résultat d'une assemblée générale de tous les représentants des pastorales familiales et scolaires, elle devra faire la revision et la coordination de tout ce qui regarde la catéchèse, le culte et l'animation chrétienne dans le domaine de l'éducation.

Les membres composant ce comité sont l'abbé Hector Hamel, responsable diocésain de la Catéchèse, M. Gérald Léveillé, conseiller en programme et examen à la Commission scolaire régionale de l'Outaouais; M. Maurice Marcotte, président de la commission scolaire catholique de Hull; M. Marc Paquin et le Père Nazaire Auger de la catechèse aux adultes, les abbés N. Carpentier et G. Claveau de la régionale Papineau; A. Laporte et G. Poulin de la régionale de l'Outaouais ainsi que M. André Gagné, responsable diocésain de la catéchèse à l'élémentaire.

Automobiliste blessé quand son auto capote

Un automobiliste de 28 ans a été blessé, vendredi soir, dans un accident de la circulation survenu à l'échangeur de la rue St-Rédempteur, près du pont Macdonald-Cartier à Hull.

Il s'agit de M. Yvon Paquin de la rue Champlain à Pointe-Gatineau dont la voiture a capoté à plusieurs reprises avant de s'immobiliser. Il a été immédiatement transporté à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Hull par les ambulanciers de la maison Cartier. Il a pu regagner son domicile après avoir reçu les premiers soins.

L'OUTAOUAIS

L'Outaouais a tout pour devenir une grande région industrielle. Le Conseil économique de l'Outaouais vous rappelle que la main-d'oeuvre, l'espace, les marchés sont disponibles. Avant d'investir ailleurs, regardez



M. RENE MURRAY
65, rue Corbeil, Hull

Invite tous ses clients et amis à voir les fabuleuses Chevrolet, Camaro, Epic, Oldsmobile, Chevy II, Chevelle, Corvair 1969 chez WILLIAMS CHEV-OLDS LTEE, 72, rue Leduc, Hul—777-2731. Consultez René Murray pour obtenir entière satisfaction.
***

BINGO
DIMANCHE
16 MARS 1969
8h P.M.
GROS LOT
57 NUMEROS
Association paroissiale St-Jean-de-Brébeuf
Angle René et Archambault
Pte-Gatineau, Qué.
26 PARTIES EN TOUT
PETIT LOT
12 NUMEROS

KELLY-LEDUC
HARDWARE LTD. FERRONNERIE
• Quincaillerie • Outils mécaniques
• Acc. électriques • Ustensiles de cuisine
• Articles de sport
• Matériaux de construction
"La quincaillerie la plus complète"
Ouvert tous les jours 8 a.m. à 6 p.m. | Jeudi - vendredi 8 a.m. à 9 p.m.
67, rue WELLINGTON, HULL
777-1641



INVITATION
Vous êtes invités à voir les nouveaux modèles sensationnels, 1969 CHEVROLET, CHEVY II, CHEVELLE, CORVAIR, OLDSMOBILE ainsi que le fabuleux CAMARO. Informez-vous de la garantie de 5 ans ou 50,000 milles en plus de celle de 2 ans et 24,000 milles.
Voyez
ROGER SINCENNES
et vous obtiendrez entière satisfaction
WILLIAM'S CHEV. OLDS
successeur de Guest Motors
72 Leduc, Hull 777-2731

PHARMACIE OUVERTE DIMANCHE dans HULL
LAFOND
PHARMACIE
43, Principale HULL
777-4788
10.30 a.m. à 8.30 p.m.
OUVERTE SAMEDI 9 A.M. à 9 P.M.

LE CONSEIL FOLKLORIQUE DE HULL
BINGO TOUS LES SAMEDIS A 8H P.M.
ECOLE SOUBIROUS, 65, rue Wright, HULL
(ENTREE RUE ST-REDEMPTEUR)
Enfants de moins de 16 ans ne sont pas admis
GROS LOT $1000
57 NUMEROS
PETIT LOT $200
24 NUMEROS

NOTRE SPECIALITE EST
ALIGNEMENT et BALANCEMENT DES ROUES
ET
SERVICE DE FREINS
Consultez
GARAGE A. MAROIS
203, rue ST-LAURENT, HULL, QUE.
(angle Carillon) Tél. 777-3225

Gageons que notre père Adam fut tenté par un fruit qui n'était même pas un hybride!



Songez à ce que peuvent accomplir les agriculteurs d'aujourd'hui avec le bagage de connaissances dont ils disposent.

Ils sont en voie de chambarder tout ce qui s'est fait de mieux jusqu'ici. Ils offrent aujourd'hui au consommateur des produits qui sont d'une qualité toujours excellente et d'une saveur très uniforme.

Le ministère de l'Agriculture du Canada, on le sait, y est pour quelque chose. Nous créons des variétés nouvelles et améliorées, et découvrons les meilleures façons de semer, de cultiver et de récolter. Nous étudions constamment des méthodes de perfectionner le traitement des produits.

Pour que le consommateur en ait pour son argent, nous voyons au classement des produits agricoles. Nous inspectons les fabriques de denrées alimentaires pour certifier qu'on y prépare des aliments salubres. Nous contrôlons enfin l'étiquetage pour vérifier si les catégories et normes apposées sur les produits par le fabricant répondent aux prescriptions officielles.

Quels avantages retirent alors de nos programmes le cultivateur et le consommateur? Ils aident le cultivateur à obtenir un rendement optimum de sa terre et à lui assurer une bonne rémunération en retour d'un produit de qualité supérieure. Nous veillons à ce que la maîtresse de maison obtienne régulièrement des produits de première qualité qui sont non seulement délicieux . . . mais vraiment irrésistibles.



C'est là une tentation qui en vaut la peine!

Le ministère de l'Agriculture du Canada
L'hon. H. A. Olson, ministre S. B. Williams, sous-ministre

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE HULL
CITE DE HULL

OFFFRE D'EMPLOI

COMMIS 1 — SERVICE DES FINANCES

L'Office du Personenl de la Cité demande des candidats pour remplir le poste de Commis grade 1, au Service des Finances.

QUALIFICATIONS :

Scolarité : 12e année ou l'équivalent
Bilingue
Dactylo : minimum de 50 mots à la minute
Ouvrage général de bureau
Bénéfices sociaux généraux
Salaire : $74.03 à $95.18

Les intéressés pourront obtenir une formule de demande d'emploi de l'Office du Personnel, 3ième étage à l'hôtel de ville et retourner cette formule dûment remplie au même endroit avant 5:00 heures p.m., le mercredi, 19 mars 1969.

Pour avoir refusé de témoigner à l'enquête sur les attentats

Un recherchiste de Radio-Canada trouvé coupable d'outrage au tribunal

MONTREAL (PC) — Un recherchiste de Radio - Canada, M. John N. Smith, de Toronto, a été trouvé coupable d'outrage au tribunal, vendredi, quand il a refusé de témoigner à l'enquête spéciale du commissaire des incendies sur la vague récente de bombes à Montréal.

Le commissaire John McDougall a averti M. Smith qu'il s'exposait à une amende de $5,000 ou à un an de prison pour outrage au tribunal. M. Smith est recherchiste pour l'émission The Way It Is.

M. Smith a toutefois refusé de témoigner sur une entrevue qu'il a eue la semaine dernière avec quelqu'un qui prétendait avoir participé aux incidents à la bombe. Le recherchiste connaîtra sa sentence mardi à la reprise des travaux de l'enquête.

Mercredi, Pierre Catellier déclarait à l'enquête qu'il avait menti à M. Smith sur les activités du Front de Libération québecois. Pendant cette entrevue, il se déclarait responsable de plusieurs attentats à la bombe depuis deux ans.

Catellier a expliqué qu'il n'aurait pu en fait participer aux activités terroristes à cette époque puisqu'il venait de purger à St-Vincent de Paul une peine de quatre ans.

Secret professionnel

Quant à M. Smith, il a refusé de discuter un seul détail de cette entrevue.

"J'ai vu le mandat de cette commission et mon avocat m'a prévenu que la loi n'accordait aucune protection à un journaliste qui voulait garder un renseignement pour lui, a déclaré le recherchiste.

"Je sais aussi que la loi m'oblige à répondre aux questions de cette commission et mon avocat me l'a dit. Mais je ne témoignera quand même pas et je voudrais que la commission comprenne mes raisons".

C'est le travail "d'un journaliste d'informer le public de l'état de la société", a affirmé M. Smith. En remplissant ses fonctions, le journaliste dispose fréquemment de renseignements d'ordre privé.

"Si une société veut avoir une presse libre, elle doit alors accepter le droit des journalistes de recevoir des renseignements confidentiels, tout comme une société qui veut avoir un système judiciaire juste doit accepter le droit d'un avocat de recevoir et de garder des confidences".

Un réalisateur de l'émission de Radio-Canada, M. John Stewart Marwick, était également présent à la salle d'enquête. Il n'a pas témoigné vendredi, mais il avait déclaré deux jours auparavant qu'il avait entendu les bandes sonores de l'entrevue du 7 mars avec Catellier.

Destruction du son

M. Marwick les aurait remises à M. Smith en croyant qu'elles lui seraient retournées à Toronto le 8 mars. C'est en les recevant qu'il s'est rendu compte que M. Smith avait détruit la bande sonore. Le recherchiste a refusé de donner des motifs à son geste.

De son côté, M. Catellier s'est plaint vendredi par l'intermédiaire de son avocat que la police ait saisi tous les documents qu'il avait chez lui, manuscrits, poèmes et même des encycliques papales. L'avocat de M. Catellier a affirmé que son client avait besoin de cette documentation pour son travail.

Grâce à une loi récente du Parlement québecois, le commissaire peut ordonner l'arrestation d'un témoin qui ne se présenterait pas à l'enquête.

Ce témoin serait détenu pendant 24 heures mais si le commissaire jugeait bon de prolonger l'incarcération, la limite de détention serait de huit jours et sujette à une révision auprès de la Cour supérieure du Québec.

M. Catellier a été libéré mercredi sous un cautionnement de $250.

Deyglun réaffirme l'authenticité de son film sur la chasse aux phoques

MONTREAL (PC)—M. Serge Deyglun, celui qui a rédigé et enregistré les commentaires d'un film réalisé en 1964 sur la chasse aux phoques qui a provoqué des manifestations à l'étranger, a déclaré hier que son film n'est "pas truqué".

M. Deyglun commentait alors une déclaration faite jeudi aux Communes par le député conservateur James A. McGrath qui a affirmé que ce film avait causé "un tort énorme a la réputation du Canada à l'étranger".

Le député de St. John's-Est avait précisé que, selon un mémoire soumis au ministère des Pêcheries par des fonctionnaires de ce ministère, un caméraman avait essayé d'écorcher un jeune phoque vivant pour les besoins du film, mais "la tâche l'a rendu malade et c'est l'un des chasseurs que l'on aperçoit dans le film qui a dû continuer le travail à moitié achevé".

M. Deyglun, que l'on voit dans le film en train d'abattre des phoques adultes, a déclaré que, pour tourner le film, on n'avait pas tué des phoques avant l'ouverture de la saison de chasse, ainsi que le prétend M. McGrath. Le film a été réalisé par Artek Films, de Montréal, pour Radio-Canada.

Le réalisateur André Fleury a déclaré que "personne ne sait" où se trouvent les autres copies du film. Radio-Canada en possède l'original.

Il a ajouté que l'on avait tourné une scène ou les chasseurs écorchaient des phoques vivants mais qu'il ne se rappelait pas du ... sumé incident où un caméraman se serait rendu malade en écorchant vif un de ces animaux.

Pour vous accommoder
Une gamme complète de cadeaux vous attend au

IGA

CENTRE DU CADEAU GOLD BOND

Venez, furetez et choisissez les articles qu'il vous faut. Maintenant!

2 CENTRES DU CADEAU GOLD BOND

CENTRE COMMERCIAL RIDEAU VIEW
Ch. Prince-de-Galles, Ottawa

PLACE CARTIER
boul. St-Joseph, Hull

ASTHME
Ne dites pas avoir tout essayé si vous avez ignoré la
chiropratique
E.-F. BOUDREAU, D.C.
CHIROPRATICIEN — RAYONS X
137, rue Notre-Dame, HULL 771-1447



Pour usage quotidien commercial et personnel

Communiquez directement de l'auto avec la maison ou le bureau!

L'émetteur-récepteur "Messenger" ne coûte pas cher et s'emploie aussi facilement que le téléphone!

Voyez la gamme des appareils "Messenger"... le matériel à fréquences amateurs le plus populaire et le plus efficace au pays.

J.-PAUL LALONDE
ELECTRONIQUE
PIECES et ACCESSOIRES
RADIOS — TELEVISEURS
177, boul. St-Joseph, HULL 771-3080

EMMAUS
175, rue EDDY
HULL
Nouveau local
(ANCIEN EDIFICE C.S.N.)
Emmaüs désirent aider les moins fortunés. S.V.P. appelez-nous pour les choses dont vous ne vous servez plus et nous nous ferons un plaisir d'aller les cueillir chez vous. Linge usagé, meubles de toutes sortes, etc
771-5309
663-3277
de 9 h a.m. à 9 h p.m.

$1,900.00 EN PRIX
GROS LOT $900
51 NUMEROS
20 parties régulières de $25.00
29 parties en tout
PAROISSE ST-REDEMPTEUR
SOUS-SOL de la CATHEDRALE
Tous les samedis à 7h 30
LES ENFANTS NE SONT PAS ADMIS
ENTREE 50c

REMISE DE TROPHEES A L'INDUSTRIELLE

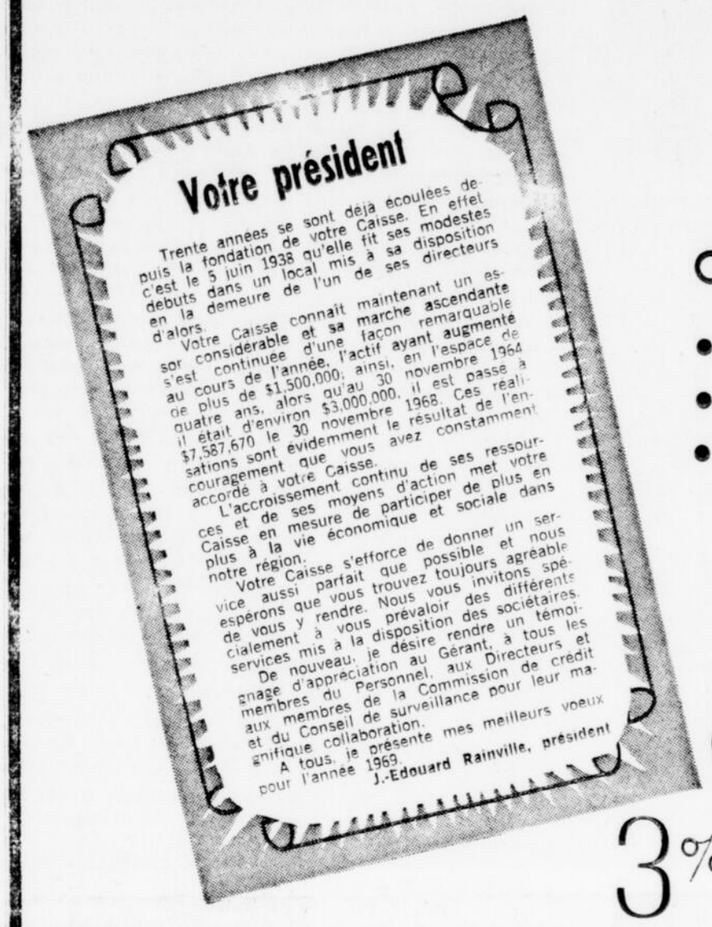


Récemment avait lieu la présentation de trophées souvenirs par M. F.-G. Champagne, gérant du district Hull-Ottawa, de L'Industrielle, compagnie d'assurance sur la vie. Ces trophées ont été remis aux représentants qui se sont le plus distingués dans la vente et le service auprès de leurs clients. Nous voyons sur la photo, de gauche à droite, MM. Vincent Martin, Jean-Pierre Bernard, André Séguin, gérant adjoint, F.-G. Champagne, c.l.u., gérant du district, et André Charron.***

Rapport annuel '68!



LA CAISSE POPULAIRE
ST-JOSEPH DE HULL



Votre président

Trente années se sont déjà écoulées depuis la fondation de votre Caisse. En effet c'est le 5 juin 1938 qu'elle fit ses modestes débuts dans un local mis à sa disposition en la demeure de l'un de ses directeurs d'alors.

Votre Caisse connait maintenant un essor considérable et sa marche ascendante s'est continuée d'une façon remarquable au cours de l'année, l'actif ayant augmenté de plus de $1,500,000; ainsi, en l'espace de quatre ans, alors qu'au 30 novembre 1964 il était d'environ $3,000,000, il est passé à $7,587,670 le 30 novembre 1968. Ces réalisations sont évidemment le résultat de l'encouragement que vous avez constamment accordé à votre Caisse.

L'accroissement continu de ses ressources et de ses moyens d'action met votre Caisse en mesure de participer de plus en plus à la vie économique et sociale dans notre région.

Votre Caisse s'efforce de donner un service aussi parfait que possible et nous espérons que vous trouvez toujours agréable de vous y rendre. Nous vous invitons spécialement à vous prévaloir des différents services mis à la disposition des sociétaires.

De nouveau, je désire rendre un témoignage d'appréciation au Gérant, à tous les membres du Personnel, aux Directeurs et aux membres du Conseil de la Commission de crédit et du Conseil de surveillance pour leur magnifique collaboration.

A tous, je présente mes meilleurs voeux pour l'année 1969.

J.-Edouard Rainville, président

1968
l'année
de l'expansion

- 786 nouveaux sociétaires
- $1,581,802.66 d'augmentation
- Trente ans de service

Intérêt d'épargne
3%-4%-6%-7%

Bilan au 30 novembre 1968

	1968	1967
En Caisse	938,612.43	653,450.13
Placement d'obligations	1,423,090.03	1,173,994.22
Capital Actions	77,901.00	61,938.70
Prêts aux Sociétaires		
Reconnaissance de dette	1,528,758.20	1,204,787.02
Hypothèque	3,247,301.13	2,606,061.16
Immobilisation		
Immeuble	244,930.70	250,727.26
Mobilier	61,077.44	54,909.78
TOTAL ACTIF	7,587,670.93	6,005,868.27

	1968	1967
Capital Social	761,853.38	463,552.23
Epargne	6,530,275.12	5,321,973.76
TOTAL DU PASSIF	7,312,128.48	5,785,525.99
Revenus		
Droit d'entrée	164.20	155.90
Bénéfices	72,033.97	49,021.56
Avoir Propre		
Fonds de réserve	173,000.00	146,500.00
Fonds de prévoyance	29,300.00	24,300.00
Surplus	1,042.28	364.82
GRAND TOTAL	7,587,670.93	6,005,868.27

Revenus

Droit d'entrée	164.20
Intérêts sur prêts aux sociétaires	383,823.64
Intérêts sur placements	83,061.22
Divers	40,260.27
TOTAL	507,309.33

Dépenses

Administration	174,989.99
Assurance-Vie épargne et prêt	45,394.96
Intérêts sur épargne	214,724.21
TOTAL	435,109.16
Projet de répartition des bénéfices nets	
Fonds de Réserve	28,835.60
Droit d'entrée	164.20
Fonds de prévoyance	8,200.00
Boni	35,000.00
Surplus	.17
TOTAL	507,309.33

CONSEIL DE SURVEILLANCE
Albert Dumont
Damien Rolland
Paul Massie
Jules Desbiens, gérant

ADMINISTRATION
Aumônier Mgr L. BEAUDOIN
CONSEIL D'ADMINISTRATION
J.-E. RAINVILLE, L. DESJARDINS, P. CLEROUX, E. HOULE, F. LESAGE, L. PARENT, J. DESBIENS
COMMISSION DE CREDIT
TH. MEILLEUR, W. GRATTON, E. LANDRY
CONSEIL DE SURVEILLANCE
A. DUMONT, P. MASSIE, D. ROLLAND

250, boul. ST-JOSEPH, HULL
HEURES D'OUVERTURE: Tous les jours de 10h a.m. à 3h p.m.
LES SOIRS: Du lundi au jeudi: 7h p.m. à 8h 30 p.m.
VENDREDI: 6h 30 p.m. à 8h 30 p.m.

MANIWAKI

L'inconnue . . . méconnue . . . !



L'heure est solennelle, et sa gracieuse majesté inaugurera dans un instant un règne d'une année.



Les géants de légende parcourent maintenant nos bois et ce sont les hommes qui les commandent.



Non, ce n'est pas le Danube Bleu; ce n'est ni la Seine, ni la Loire; ce n'est pas non plus la Tamise tranquille ou un canal de Venise, c'est la Désert, au centre de Maniwaki ! Un semblable décor n'est-il pas fait pour les plus grands rêves . . .

Maniwaki, terre de promesses! Pays d'avenir!

Maniwaki, paradis du pêcheur! Rendez-vous des chasseurs!

Métropole de la Gatineau! Bassin aux ressources fabuleuses!

Ville où il fait bon vivre! Autant de lieux communs dont usent ses habitants amoureux, ou que chantent les milliers de visiteurs qui y passent chaque année quand reverdissent ses vallons et collines ou rougeoient les sommets langoureux qui l'entourent. Et pourtant, telle une princesse qui voyage incognito, son nom n'apparaît presque jamais sur le bottin des publications. Malheureusement pour elle, la tranquillité et la paix qu'elle en retire deviennent à la longue une cause de langueur dont souffrira sa santé économique.

Depuis longtemps, les dirigeants qui se sont succédés au conseil de ville, les membres des différents organismes sociaux, et plus particulièrement la Chambre de commerce, dont M. Gérald Gagnon est le président, se sont inquiétés de l'avenir économique de Maniwaki, et pour corriger une situation qui se fait de plus en plus fausse (l'absence de publicité pour la ville dans un grand nombre de dépliants et de cartes régionales), on a pensé à présenter un reportage sur Maniwaki et sa région qui montrerait les principaux aspects de la vie économique et sociale qui caractérisent ce coin pittoresque de la province.

Sa vocation touristique

Maniwaki, dont le nom harmonieux vient de la langue algonquine et signifie "Terre de Marie", apparaît au voyageur comme un bouquet de verdure accroché aux berges de la rivière Gatineau après avoir été poussé par la Désert paresseuse, et ainsi qu'une oasis de fraîcheur, elle est si accueillante qu'on ne peut la traverser sans s'y arrêter un moment.

Les touristes, tant canadiens qu'étrangers, s'accordent pour vanter son accueil et dire que son charme pittoresque n'a d'égal que l'hospitalité et la cordialié de ses habitants. Ces qualités deviendront plus évidentes encore si le visiteur se fait citoyen, et la séparation, si elle vient un jour, sera toujours douloureuse.

Véritable paradis touristique, la région de Maniwaki n'a pas encore réalisé pleinement sa vocation véritable, et seule, une publicité constante, orchestrée selon les exigences du siècle et tenant compte du contexte géographique, des ressources naturelles et de son potentiel humain l'amènera à son parfait épanouissement, à lui donner la place qui lui revient de droit parmi ses soeurs québecoises, à la "mettre sur la MAP" une fois pour toutes.

L'immense bassin de la Gatineau, avec ses 500,000 acres de forêt où des centaines de lacs et de cours d'eau appellent le pêcheur, où une faune nombreuse et variée attend l'amateur d'émotions fortes; où la nature indomptée, fière et sauvage, rassasiera l'oeil abusé du citadin et réjouira le coeur de ses habitués; cet océan qui garde encore tant de secrets n'est contenu que par l'ignorance et l'inertie, et le jour où un plan logique aura été conçu pour en extraire les richesses inouïes qu'il renferme, Maniwaki et toute la vallée de la Gatineau seront véritablement envahies par le progrès et l'abondance économique.

Sa vocation industrielle

S'il semble évident que le devenir économique de Maniwaki sera plus intimement lié à son développement touristique dans les prochaines décades, on ne doit pas ignorer qu'avant aujourd'hui la forêt a été la grande responsable de son essor, et cela en dépit du fait que les distances et le manque de routes convenables furent longtemps son pire handicap.

Aujourd'hui, malgré la mécanisation et les fluctuations des marchés, la Compagnie Internationale de Papier du Canada fournit de l'emploi, à elle seule, à plus de 1,000 hommes, souvent à 2,000 et plus, depuis de nombreuses années. D'autres employeurs, comme E.B. Eddy, Sogefor, Maniwaki Lumber et Barwood Flooring, pour ne nommer que les principaux, assurent également du travail à plusieurs centaines de bûcherons. Si l'on ajoute à cela les ateliers de fabrication, les moulins à scies, les cours à bois et les chantiers individuels — cultivateurs ou sous-contracteurs, il ne fait aucun doute que la forêt et ses sous-produits sont encore la source principale de revenus dans toute la partie nord de la vallée de la Gatineau.

Comme pour l'industrie touristique, le domaine de la forêt n'est qu'en partie exploité, et la gamme des industries secondaires attend toujours des pionniers, comme en a connus la Corporation Maki devenue Sogefor. Voilà une preuve vivante et concrète des possibilités régionales telles que conçues et réalisées par des gens qui ont cru en l'avenir de Maniwaki.

Aussi présomptueux que cela puisse paraître à prime abord on accorde généralement ce genre de responsabilité aux centres populeux, ou mieux encore, à des groupements sociaux ou à certaines couches de la communauté — Maniwaki possède une véritable vocation sociale en ce sens qu'elle peut être, à juste titre, citée en modèle à de nombreuses villes, et, même à des pays pour l'équilibre des relations humaines qu'elle a toujours su conserver chez les membres de la collectivité qui la composent.

En feuilletant son histoire et en vivant dans ses rues on comprendra mieux la vérité de cette assertion. En fait, ses premiers occupants, environ 800 citoyens de race algonquine, participent à la vie sociale, religieuse, culturelle et économique du reste de la population qui compte quelque 6,000 Canadiens de langue française et plus de 1,000 descendants de pionniers anglais, écossais et irlandais. On compte également une centaine d'autres habitants appartenant à différentes origines etchniques, le tout formant une population totale d'un peu plus de 8,000. Or, les questions de langue, de religion ou d'origine n'ont jamais empêché les habitants de Maniwaki de fraterniser dans toutes leurs organisations et la discrimination n'a jamais terni leurs relations réciproques.

Vivre à Maniwaki:

Vivre à Maniwaki, ou dans sa région immédiate, cela veut dire vivre pleinement; vivre selon les normes des grandes villes tout en jouissant des avantages qu'offrent la proximité des espaces et l'air pur de la campagne. Dans un décor naturel qui ne le cède en rien aux légendaires Laurentides, vit une population laborieuse qui a su donner un visage unique à ce coin du Québec. Et si les habitants de ce royaume, grand comme un pays d'Europe, aspirent aux faveurs du progrès par un apport plus considérable de l'industrie sous toutes ses formes, c'est qu'ils sont conscients qu'il y a place pour les innovations et les réussites chez eux.

En plus des richesses naturelles de la région: forêts, lacs et rivières, sites touristiques, terres propices à l'agriculture rationnelle, centre sportif tel le mont Ste-Marie, etc, on trouve aussi tous les organismes susceptibles de rendre la vie plus agréable de même que les services publics indispensables à toutes les activités.

Pour n'en énumérer que quelques-uns, disons que nous pouvons trouver à Maniwaki les bureaux de l'Hydro-Québec, de la Compagnie de téléphone Bell, du Bien-être Social, de la Voirie, de la Poste, de la Santé, etc . . ., un Centre de main-d'oeuvre du Canada des plus actifs couvrant de ses services un territoire d'environ 300 milles de longueur; un excellent système de protection contre les incendies, un aqueduc et des égouts plus que convenables; un corps de policiers municipaux dévoués et un bureau de la Sûreté provinciale, ainsi qu'une équipe bien stylée de pompiers.

Du côté des activités sociales on est également servi royalement. Les clubs sociaux comme les Chevaliers de Colomb, le Richelieu, le Rotary, les Lions, la Légion canadienne, les Filles d'Isabelle, nombre de sociétés à caractère pratique dont les Sociétés d'horticulture et d'agriculture, etc, et une Chambre de commerce dynamique sont autant de noyaux qui groupent les énergies et les bonnes volontés. Les distractions saisonnières occupent aussi une place de choix et certaines, comme le derby international de chiens, l'exposition agricole et commerciale et les compétitions d'autos-neige amènent des milliers de visiteurs chaque année.

Enfin, l'une de nos plus importantes richesses naturelles est sans contredit cette population algonquine qui loge à l'entrée sud de la ville. Cette portion de notre communauté, dont nous sommes tous fiers d'être les concitoyens, constitue à elle seule un patrimoine d'une valeur inestimable. Les Algonquins, à Maniwaki, ne sont pas des objets de curiosité. Au contraire, leur culture, leurs moeurs et leurs coutumes ajoutent à l'originalité de notre ville, ce qui fait qu'après l'avoir connue on ne peut l'oublier.

Photos :
Studio Gauvreau

Cet éventail de notre potentiel, qu'illustrent davantage les quelques photos de notre reportage, est pourtant mal connu chez nous. En effet, si l'on s'adresse à certains dépliants routiers ou touristiques, on constatera souvent avec stupeur que Maniwaki a été oubliée sur la carte, et ce refrain "que l'Ouest du Québec souffre d'isolation, qu'il est négligé, méconnu", trouve sa justification dans ce fait déplorable. Et pourtant, que de joies à le découvrir, à l'aider à grandir . . .



Le Centre culturel qui loge une magnifique bibliothèque et où viennent se distraire plusieurs milliers de lecteurs abonnés. C'est un superbe projet du centenaire qui reçoit aussi les expositions artisanales et plusieurs activités culturelles.



Ici encore, la technique démontre l'intelligence de l'homme et sa victoire sur les éléments. Le maire de Maniwaki, M. Lionel Carle, à gauche, et M. Roger Le Bourdais, représentant de la Brasserie Molson, regardent amusés l'habileté du démonstrateur.



Un spectacle qui s'est renouvelé chaque année depuis le temps où seules Québec et Maniwaki . . . avaient leur Carnaval.



Vue à vol d'oiseau d'une partie de la ville de Maniwaki.



Sogefor Ltée, une industrie de chez nous, construite par des gens de chez nous et qui assure du travail à quelque 300 personnes 12 mois par année, sans compter les 150 à 200 bûcherons qui doivent aller en forêt pour l'alimenter.

En ce carême 1969

Une taxe volontaire pour le développement

La campagne "Carême de Partage '69" qui a débuté cette année le 19 février, (Mercredi des Cendres) se termine le dimanche 16 mars (4e dimanche du Carême). Une collecte aura lieu dans la plupart des églises catholiques du pays à l'occasion de ce dimanche spécialement consacré au "Développement des Peuples".

Cette campagne en faveur des pays en voie de développement est menée à travers le pays par l'Organisation catholique canadienne pour le développement et la paix pour la deuxième année consécutive. Grâce aux diverses contributions reçues l'année dernière, "Développement et Paix" a pu, en 1968, donner son appui à plus de 75 projets de développement dans 33 pays du monde et répondre à trois demandes de secours d'urgence.

par Roméo MAIONE
directeur général de "Développement et Paix"

L'Organisation catholique canadienne pour le Développement et la Paix travaille à bâtir la paix par le développement. L'une de ses tâches essentielles est de percevoir, spécialement à l'occasion du Carême, la "taxe volontaire" de ceux qui ont atteint un haut niveau de vie pour aider ceux qui sont en train d'en gravir les pentes. Comme le dit le vieux proverbe chinois: "Il est bon de donner un poisson à un homme affamé, mais il est encore mieux de lui apprendre à pêcher".

La paix passe par le chemin du développement, c'est-à-dire par le transfert des connaissances, de l'expérience et des ressources des régions développées vers celles qui sont au début de leur développement. Les sacrifices des nantis doivent en quelque sorte, aller compléter les sacrifices et les privations des pauvres. Chaque année, à l'occasion de la campagne "Carême de Partage", les chrétiens de tout le pays sont appelés à sacrifier une part, infime en réalité, de leur richesse pour le développement.

Seul, cet esprit de sacrifice, cette privation de carême avec un sens renouvelé, cette "taxe volontaire" pour nos frères moins bien partagés sera le pont qui permettra de franchir le fossé entre les riches et les pauvres.

"Développement et Paix" est le canal qui permettra aux ressources ainsi créées par les "taxes volontaires" des Chrétiens du pays d'aller directement vers des projets de développement. Bien que le développement socio-économique soit notre principal objectif, une provision de 20 pour cent des fonds recueillis est aussi faite pour le secours d'urgence. Une grande partie de ces fonds ont été orientés cette année vers le secours aux victimes de la guerre civile au Nigeria. Les demandes d'aide ont commencé à être reçues dans le sens de la parole évangélique: "Demandez et vous recevrez".

Des projets de développement de différents types et de divers endroits nous ont été présentés et plusieurs ont déjà été examinés par un comité de sélection composé de personnes compétentes. Un bon nombre ont déjà été approuvés et se sont vu octroyer des fonds.

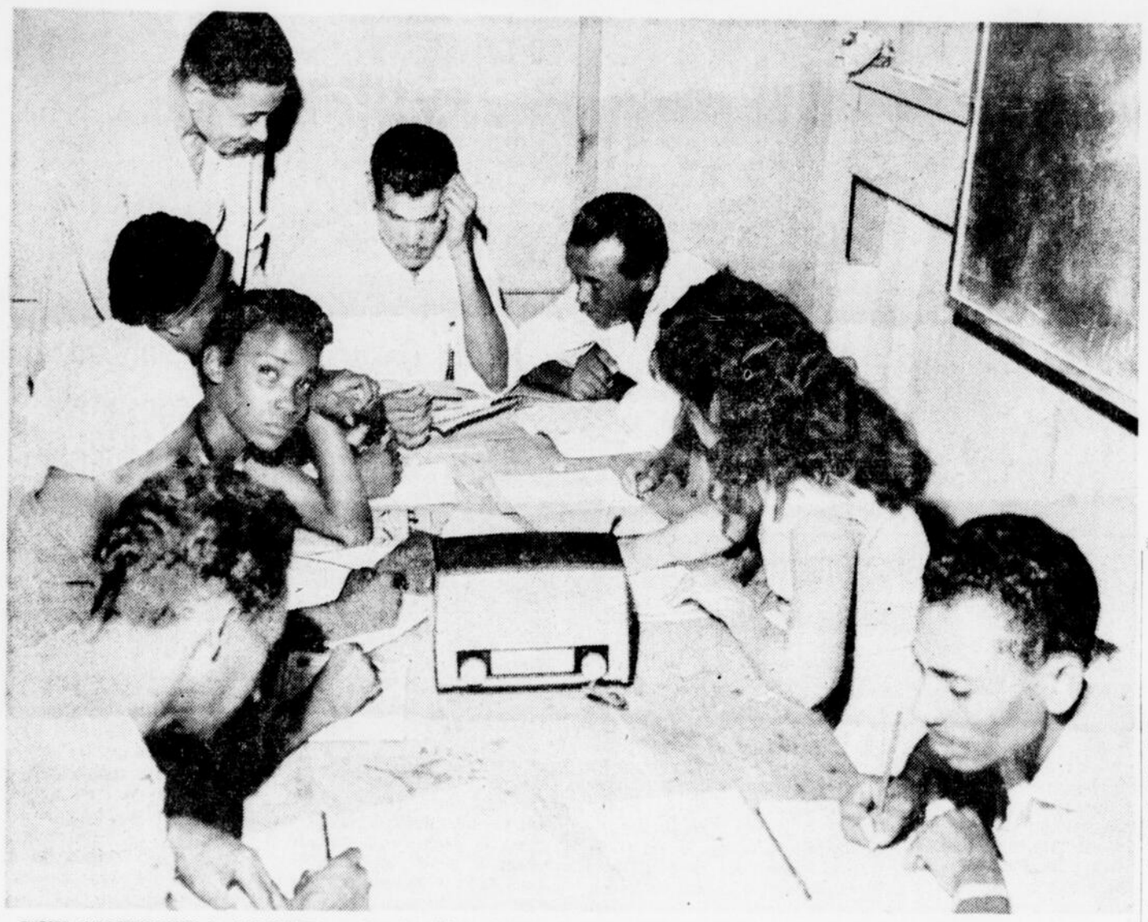
Et ils continuent à venir. C'est la tâche de "Développement et Paix" de canaliser votre "taxe volontaire" du carême vers un projet de développement. Dans la poursuite de cette tâche, nous n'agissons pas seul. Nous travaillons en effet de concert avec Misereor (Allemagne), le Comité catholique contre la faim pour le développement (France), Entraide et Fraternité (Belgique), Bisschoppelijke Vastenactie — Nederland (Hollande), et d'autres organismes semblables au nôtre.

L'Eglise se lance avec vigueur dans cette tâche du "Développement des peuples". Lorsque le Seigneur dit "Donnez à boire à celui qui a soif et à manger à celui qui est affamé", Elle comprend l'application de ce message à notre temps et le traduit ainsi: "Là où existe la soif, creusons un puits, là où la faim fait ses ravages, mettons en place une agriculture moderne".

Et ainsi, l'amour du prochain pourra encore épouser la forme de notre 20e siècle.



EN ATTENDANT LE VRAI TRACTEUR — "Développement et Paix" a fourni un équipement agricole plus "moderne": des ânes tirant de petites charrues. Ainsi, quelques dizaines de jeunes agriculteurs de la région de Toma pourront améliorer leurs récoltes. Ces humbles fermes-modèles inciteront d'autres agriculteurs à faire de même. Le geste de "Développement et Paix" sera un facteur de développement harmonieux de cette région. Un jour, ce sera le tracteur, que nous connaissons bien au Canada, qui fera son apparition dans les champs de Toma.



D'UN CONTINENT A L'AUTRE — En Amérique latine, l'augmentation rapide de la population oblige à une action immédiate d'alphabétisation, de formation et d'enseignement de techniques modernes. Les écoles radiophoniques avec poste récepteur et moniteur dans chaque village permettent de rejoindre les masses illettrées; l'enseignement scolaire se double d'une initiation aux nouvelles techniques agricoles. Pour sa part, "Developpement et Paix" a concouru au fonctionnement de deux de ces écoles en Bolivie et au Honduras.

Concile diocésain

Une condition de base: l'amour

En toute entreprise, il y a de ces pré-requis qui sont tellement de base, qu'on ne sent pas d'abord le besoin de se les rappeler. Ou bien, si on les évoque en certaines circonstances, les autres urgences ont vite retenu toute la place.

En ce qui concerne le Concile diocésain d'Ottawa, les termes de renouveau, de participation, de remontée de la base, retiennent les manchettes. Par ailleurs, puisqu'on ne vit pas dans les nuages, il faut voir à une organisation complexe. Et cela accapare psychologiquement. Et on comprend qu'il en soit ainsi.

Mais qu'est-ce que tout cela, à quoi en arrivera-t-on si le premier conditionnement d'âme, pour tous et chacun, n'est pas l'amour de l'Eglise et l'amour de nos frères dans l'Eglise. L'évidence même de ce pré-requis de base n'en supprime pas, aussi surprenant que cela puisse l'être, le danger d'oubli.

DU DIALOGUE A LA CONTESTATION

On pourrait s'interroger longtemps sur ce phénomène — car c'en est un — de la possibilité d'oubli d'un tel principe de fond. Il reste que les courants d'idées se bousculent et se succèdent rapidement. D'un attachement figé à l'Eglise, on passe au désir de dialogue. Ce dialogue amorcé, mais pas suffisamment vécu dans toutes ses dimensions sans doute, c'est bientôt de contestation qu'on se réclame. Et on sait combien d'aventures on peut se permettre sous cette nouvelle étiquette.

Au fond chacun a sa réserve plus ou moins considérable de contestation et qu'il rêve d'étaler un bon jour, même lorsqu'il s'agira de l'Eglise. Au même moment, on n'a pas le droit d'oublier que le commandement "nouveau" dont le Christ a gratifié son Eglise, c'est celui de l'amour. Celui d'un amour viril, d'un amour conséquent. D'un amour qui ne se contente pas d'être claironnant mais se vit dans les recoins mêmes de toute participation et de toute expression personnelle. Reste à voir quelle attitude prendra chez nous la vedette.

LE CHRIST CONTESTATEUR, COMMENT?

Celui qui a donné sa vie pour qu'on s'aime, on le présente souvent comme Celui qui a, le premier, contesté l'Institution religieuse du temps. Et il n'y est pas allé de main morte, répète-t-on.

Quand on se réclame ainsi du Christ comme modèle, il semble d'abord qu'on n'a plus grand'chose à répondre. Pourtant, il conviendrait de se rappeler que c'est surtout par sa douceur et sa délicatesse mêmes, que le Christ fut une mise en accusation du pharisaïsme établi. Ses discours et ses actes les plus imbus de charité furent ceux qui provoquèrent davantage les foudres de ceux qui s'étaient installés dans l'armure protectrice de la loi sans l'esprit.

Tout cela pour dire que si la charité n'alimente pas toute démarche, à fortiori celles d'un Concile diocésain, on aboutira nulle part. C'est le pré-requis de base dont il était question au début. On peut le laisser dans l'ombre. Tôt ou tard, on paiera le prix de l'escapade.

AU CONCILE, DES APPLICATIONS MULTIPLES:

Le Conseil diocésain a débuté dans ses phases intensives. On n'en est qu'à cette période de sensibilisation à l'église dont on fait partie. Un réseau complexe de relations humaines s'est donc déjà amorcé et mis en branle, cela en tenant également compte de l'équipe paroissiale et cela ira en s'intensifiant davantage. On s'est engagé pour un temps riche en promesses mais qui nous demandera beaucoup à chacun. Pensons au travail des commissions qui viendra bientôt.

Actuellement, il est aussi question du Concile en dehors du cercle des représentants paroissiaux, des pasteurs et de ceux qui sont nommés auprès des commissions. Parce que c'est une entreprise diocésaine, on ne peut demeurer indifférent. C'est juste. Mais également là joue la loi d'amour dont il est question.

TRAVAIL DE GROUPE

On entreprend en somme un renouvellement de l'Eglise diocésaine. Pour cela, on va travailler ensemble; on va faire des recherches personnelles mais surtout on va travailler en groupe. Dans ces régions, ces groupes, ces commissions, tous ne sont pas au même rythme, qu'il s'agisse de clercs ou de laïcs. Tous également n'ont pas les mêmes antennes. De même n'a-t-on pas le même degré de sensibilité religieuse. Est-il nécessaire d'ajouter que l'on n'est pas du même âge?

Sans souhaiter l'uniformité, bien entendu, on peut quand même dire que si l'amour fraternel n'imprègne pas nos rapports, il y aura amertune quelque part. Et l'amertume n'a jamais été un moteur bien efficace pour une évaluation du genre de ce que veut être le Concile.

Par ailleurs, c'est parce qu'on aime l'Eglise qu'on veut s'aider à la renouveler sur tant de points. Au cours des temps, des scories se sont infiltrées et, quoi qu'on dise, nous en portons tous la responsabilité. Pas également peut-être. Mais, il faut être assez honnête pour ne pas se laver les mains avant l'heure.

Sans marquer de préférence pour les images attendrissantes, n'est-il pas toujours vrai que l'église est notre mère dans la foi. Or, on corrige sa mère tout autrement qu'on le ferait d'une étrangère quelconque.

TOUT DANS L'AMOUR

Déplacements répétés, forums, travail en atelier, mise en commun, services à rendre pour l'organisation de rencontres de toutes sortes, l'amour fraternel, quoiqu'on puisse dire, doit alimenter tout cela. Il faudra consentir à ce désinstaller souvent à tout point de vue, à corriger des schèmes de pensée, modifier ses jugements. L'important est qu'on le fasse dans l'amour d'une église qui nous tient à coeur. Par ailleurs, on a naturellement tendance à croire que le déblocage est une urgence chez autrui, mais jamais chez soi. Il faut voir clair sans doute, mais la charité nous aidera à découvrir la personne au-delà de l'idée exprimée.

C'est sans doute ce pré-requis de base que Mgr J.-A. Plourde rappelait lors de l'ouverture du 23 février dernier.

"Notre Concile ne trouvera crédit auprès de nos frères que s'il révèle l'amour de Dieu pour les hommes, et cela sera impossible si les messagers ne demeurent, malgré les divergences d'opinion, unis dans la charité du Christ, s'ils ne sont, à l'exemple de la Trinité, une communauté d'amour".

Jean GRATTON

Au 1017, promenade Prince of Wales

Congrès de Mormons à Ottawa, le 16 mars

Le 16 mars, à 10 heures du matin, les membres du district d'Ottawa-Montréal de l'Eglise de Jésus-Christ des Saints du Dernier Jour tiendront leur conférence saisonnière à la chapelle de la section d'Ottawa, soit au 1017, promenade Prince of Wales.

Tous les membres qui seront en mesure d'y assister viendront d'endroits aussi éloignés que Montréal et la ville de Québec, à l'est; de Brockville, Cornwall et du nord de l'Etat de New York, au sud; de Pembroke et de Deep River, à l'ouest.

Il y aura un interprète d'expression française ainsi que des écouteurs à la disposition de tous les francophones qui ne parlent pas l'anglais.

On y verra aussi de nombreux missionnaires d'expression française qui pourront répondre aux questions et donner des directives.

Quatre fois l'an

Les Saints du Dernier Jour assistent à de telles conférences quatre fois par année, pour y obtenir des conseils et y trouver un renouveau spirituel sur des sujets d'importance.

Cette conférence aura pour thème les divers aspects de la vie de famille et permettra aux membres de mieux sauvegarder l'unité, les valeurs et les buts de la vie familiale, indispensables sur les deux plans: l'Eglise et la collectivité. Les Saints du Dernier Jour accordent une importance primordiale à la famille puisqu'ils considèrent l'unité de la famille comme l'unité de l'Eglise, dans cette vie comme dans l'autre.

Les conférenciers seront principalement les chefs locaux des districts d'Ottawa-Montréal et la conférence sera dirigée par Max Sabey, d'Ottawa, président.

La présidence générale de cette conférence a été confiée à M. C. Leland Davey, de Salt Lake City, qui agit présentement en qualité de président de la mission canadienne. Le grand public est invité.

Carême de Partage '68

Les fonds recueillis en 1968 ont servi à la lutte contre la faim et la soif

A partir du produit de la collecte "Carême de Partage 68" et des autres dons reçus durant 1968, "Développement et Paix" a collaboré à plus de 77 projets de développement socio-économiques et a répondu à 3 demandes de secours d'urgence dans 32 pays du monde pour un montant global de $1,068,500. Selon les continents, les dons sont ainsi répartis: Amérique latine: 53 pour cent; Afrique: 36 pour cent; Asie et Océanie : 11 pour cent. Une somme de $205,300 reste encore disponible pour les projets reçus en décembre '68, janvier et février '69 et pour répondre aux urgences durant cette période.

En étudiant les divers secteurs d'affectation des fonds, on note que plus du tiers des allocations ont été consacrées à la lutte contre la faim et la soif ($370,200). Un autre tiers ($325,000) à l'éducation de base et à la formation de leaders:

Agriculture, pêcheries: $321,300; irrigation, puits, aqueducs: $48,900; industries artisanales: $59,300; éducation de base, alphabétisation, animation communautaire: $199,700; formation de cadres et de leaders (mise en place de centres, stages, cours, etc): $125,800; bourses d'études: $54,200; santé et bien-être social: $91,800; secours d'urgence (Nigeria, Biafra): $167,500.

Le dimanche 16 mars

Récollection pour couples mariés à Sedes Sapientiae

Récemment à l'auditorium du centre Sedes Sapientiae, au 223, rue Main, a eu lieu la récollection annuelle des Equipes Notre-Dame et des Equipes de Foyers, des diocèses de Hull et d'Ottawa.

Le conférencier était le Père Léonard Ducharme, o.m.i., qui a entretenu l'auditoire sur la pénitence et le sacrement de pénitence, dans l'optique de l'enseignement nouveau mis de l'avant lors du Concile Vatican II.

Plus de quarante couples mariés ont assisté à cette récollection.

Un souper amical a été servi à la cafeteria de l'institution et la dernière communication a été suivie de la célébration de l'Eucharistie.

Les autres couples qui seraient intéressés à entendre le conférencier peuvent communiquer avec M. Charles Mainville, en composant le numéro 731-8237, car il y aura répétition de cette récollection à Sedes Sapientiae le dimanche 16 mars.

NOMINATIONS A LA PROPAGATION DE LA FOI



Mgr Gilles Ouellet — Jean-Paul Pelletier — Georges-A. Mondor, p.h.

Monseigneur Gilles Ouellet, directeur national de la Propagation de la Foi, est heureux d'annoncer les nominations du Père Georges-A. Mondor, p.b. et de Monsieur Jean-Paul Pelletier aux postes de directeurs nationaux-adjoints de la Propagation de la Foi.

Le père Mondor est chargé particulièrement de l'animation missionnaire pour le secteur français du Canada et Monsieur Pelletier est le président du conseil d'administration.

Le Père Mondor était auparavant assistant du Supérieur général des Pères blancs à Rome et Monsieur Pelletier, secrétaire national de l'Oeuvre.

LATENDRESSE & LATENDRESSE
COMPTABLES AGREES
Jean-Paul Latendresse, B.Com., C.A.; Roger Latendresse, B.Com. C.A.
Gilles Denis, B.Com., R.I.A., C.A.
235, ch. Montréal,
OTTAWA 7, Ont.
745-1515

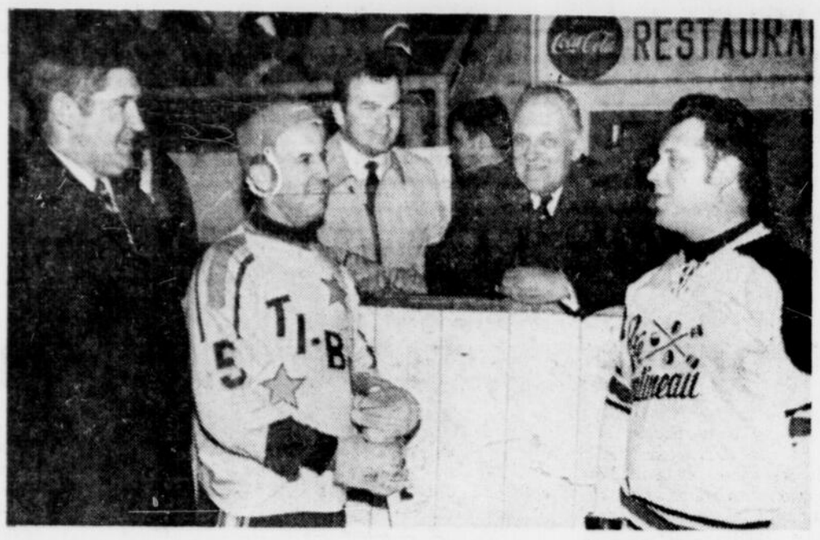
SEGUIN, MENARD, PATENAUDE,
PREFONTAINE & CIE
RENE DE COTRET & CIE
COMPTABLES AGREES — SYNDICS DE FAILLITES
353 DALHOUSIE, Ottawa 2 — Tél.: 236-0761
282 PRINCIPALE EST, HAWKESBURY — Tél.: 663-3608
277 NOTRE-DAME, GATINEAU — Tél.: 663-3608
Montréal — Québec — Trois-Rivières
Drummondville — Nicolet — Chicoutimi — Saint-Jérôme

Jules Gauthier D.C.
Docteur en chiropratique
265, ch. de Montréal
Rayon-X
Cité Vanier, Ont.
Sur rendez-vous
749-4647

746-8111 — 746-8112 771-7734
97, ave Beechwood — OTTAWA
Jacques L'Heureux et associés
Comptables agréés
Jacques L'Heureux, C.A. — Joseph-H. Cloutier, C.A.

Auguste Martineau
Architecte
384, rue Bank, Ottawa
Tél. 236-3663
103, rue Montcalm, Hull
Tél. 771-2844

★ sports ★ sports ★ LE DROIT



(Photo Champlain Marcil)

TOURNOI INTERPROVINCIAL — Le tournoi interprovincial Carling de ballon sur glace se poursuit à l'aréna de Hull et ne prendra fin que dimanche soir. Ce tournoi a officiellement été inauguré vendredi soir, à l'occasion de l'importante partie entre les équipes Ti-Bo et de l'hôtel Chez Paul. Ci-dessus, de gauche à droite, l'on reconnait Jean Cadieux, directeur de la Commission des loisirs de Hull; Maurice Larose, du Ti-Bo; Serge Séguin, président du tournoi; Louis Thériault et Jacques Charron, du Chez Paul.

Chez Paul blanchit le Ti-Bo, 1-0

Le tournoi interprovincial Carling de ballon sur glace s'est poursuivi toute la nuit dernière à l'aréna de Hull et il y aura à nouveau des matches toute la journée au même endroit. Plus de 2,000 personnes ont été témoins des différentes parties présentées, vendredi.

La plus importante a sans doute été celle qui a mis aux prises le Ti-Bo et l'équipe de l'hôtel Chez Paul. Le Chez Paul, qui a remporté les honneurs de ce tournoi durant les deux dernières années, a alors enregistré une éclatante victoire de 1-0. Lors des autres parties présentées en début de soirée, vendredi, les Cougars de Hammond ont été blanchis par les Firebirds, 3-0; les E. L. Flyers ont défait la taverne St-Denis, 2-1; le Cyrville Cleaners a disposé de la taverne Texas, 2-1 pendant que le Petit Camionneur l'emportait par 1-0 sur le Westgate.

Ce tournoi ne prendra fin que dimanche soir alors que l'on sera témoin de la finale vers les 20h. Les parties de demi-finales seront présentées dimanche après-midi.

Bobby Orr semble beaucoup plus détendu, cette saison

Par la PRESSE CANADIENNE

Bobby Orr n'est plus le seul joueur à bénéficier de toute l'attention avec les Bruins de Boston et il ne s'en porte que mieux.

Le jeune défenseur à sa troisième saison dans la Ligue nationale de hockey semble plus détendu cette saison et fournit le meilleur de lui-même chaque fois qu'il est sur la glace.

La jeune merveille âgée de 20 ans a tenu promesse étant désigné la recrue de l'année à sa première saison et ayant été choisi le meilleur joueur de défense de la LNH en 1967-68.

La saison dernière, les Bruins ont obtenu le centre étoile Phil Esposito des Black Hawks de Chicago et depuis le grand Phil n'a cessé d'épater par ses exploits à l'offensive.

C'est lui qui a contribué à réduire la pression sur Orr, qui en dépit d'avoir manqué neuf matches à cause de blessures au genou peut abaisser trois records chez les défenseurs d'ici la fin du calendrier régulier.

Il a maintenant 59 points, record établi par Pierre Pilote, en 1965 alors qu'il jouait pour Chicago.

De plus avec un autre but, Orr pourrait égaler le record de 20 réussi par Flash Hollett, des Red Wings de Detroit, en 1945.

Enfin, avec sept autres assistances, il pourrait abaisser le record de 47 passes établi en 1939 par Bill Gadsby, des Rangers de New York et égalé par Pilote en 1965.

Orr et Esposito seront à l'oeuvre ce soir alors que les Bruins affronteront les Maple Leafs à Toronto et dimanche à Boston.

Dans les autres matches à l'affiche, les Canadiens reçoivent les Black Hawks, Detroit joue à Saint-Louis contre les Blues, les Flyers de Philadelphie seront au Minnesota et les Penguins de Pittsburgh se rendront à Los Angeles.

Dimanche, Philadelphie est à Chicago, Pittsburgh joue à Oakland et les North Stars du Minnesota joueront à Saint-Louis.

Les As demeurent en quatrième position

QUEBEC (PC) — Les As de Québec ont raté hier soir la chance de rejoindre Rochester au 3e rang de la division Ouest de la LAH, en annulant 3-3 avec les Bisons de Buffalo, devant 4,891 spectateurs.

Les buts des Bisons ont été comptés par Guy Trottier, Ron Attwell et Larry Hornung, tandis que ceux des locaux sont allés à Serge Bernier, Brian Bradley et Terry Ball.

L'arbitre a accordé 13 punitions dont une majeure à chaque club.

Gilles Villemure a repoussé 22 rondelles pour le compte du Buffalo cependant que Dunc Wilson des As a effectué 31 arrêts.

BALTIMORE (PA)—Les Clippers de Baltimore ont compté trois buts en deux minutes et 15 secondes vendredi soir et ont disposé des Reds de Providence 6-1 dans un match régulier de la Ligue américaine de hockey.

Bob Brinkworth a compté deux buts, les autres allant à Willie Marshall, Keke Mortson, Wally Chevrier et Ernie Hicks.

Bob Leduc a évité le blanchissage aux Reds.

SPRINGFIELD (PA) — Les Kings de Springfield se sont ralliés pour compter deux buts dans les quatre dernières minutes de jeu, hier soir, et réussir à annuler 6-6 contre les Barons de Cleveland dans un match régulier de la ligue Américaine de Hockey.

Bryan Campbell et Ken Turlik ont marqué deux buts chacun pour les Kings pendant que Marc Dufour et Jacques Lemieux comptaient les deux autres buts de leur club. Pour Cleveland, Ken Kelley a obtenu deux buts et Wayne Schultz, Cecil Hoekstra, Howie Glover et Ray Comeau ont enregistré un but chacun.

Autre revers de Williams

Les Expos enregistrent un gain de 3-1 sur les Senators

Par la PRESSE ASSOCIEE

Les Expos de Montréal, de la Ligue nationale de baseball, ont triomphé des Senators de Washington de l'instructeur Ted Williams 3-1 vendredi dans un match hors - concours de baseball.

La recrue Juan Rio a produit le point victorieux à la sixième, tandis que Jim Mudcat Grant a fait sa première présence au monticule et a lancé trois manches sans accorder de point.

Entre-temps, les Mets de New York se sont moqués complètement des Cardinals de Saint - Louis en leur infligeant une raclée de 16-6.

New York a récolté 22 coups sûrs dont trois par la recrue Amos Otis qui a produit quatre points.

Ailleurs, les Twins du Minnesota ont difficilement blanchi les Braves d'Atlanta 1-1 grâce au circuit de Frank Quilici. Minnesota en était à sa quatrième victoire d'affilée.

Luis Tiant, qui a gagné 21 parties pour les Indians de Cleveland, la saison dernière, a lancé six manches hier alors que les Indians ont disposé des Pilot de Seattle 4-2 pour une cinquième victoire d'affilée.

Billy Conigliaro, frère de Tony a claqué deux simples et a produit trois points pour aider les Red Sox de Boston à vaincre les Pirates de Pittsburgh 7-4. Jim Bunning a fait une première présence au monticule pour les Pirates et n'a pas accordé de point en deux manches.

Par ailleurs, Ron Hansen et la recrue Bill Melton ont claqué un circuit chacun dans la victoire de 9-3 des White Sox de Chicago sur les Dodgers de Los Angeles.

George Culver a lancé quatre manches sans point et les Reds de Cincinnati ont vaincu les Astros de Houston 5-2.

Dans d'autres matches, les Tigers de Détroit l'ont emporté 4-2 sur les Phillies de Philadelphie, les Padres de San Diego ont défait les Athletics d'Oakland 8-4 et les Giants de San Francisco ont écrasé les Angels de la Californie 13-1.

Avance de deux parties pour le St-Pascal

Le St-Pascal a saisi une avance de trois victoires contre un revers en finale de la Ligue Cambridge-Russell en remportant vendredi soir une victoire facile de 11-2 sur le Bourget. Cette série est de quatre parties de sept et les deux clubs en viendront à nouveau aux prises dimanche après-midi à compter de 14h 30 à l'aréna de Clarence Creek.

Richard Pilon a conduit le St-Pascal à sa troisième victoire de la série en marquant trois buts. Pierre-Paul Gareau, Jean-Marie Viau et Ronald Martin ont également brillé à l'offensive avec deux buts chacun. Ronald Lalonde et Marcel Pilon ont complété le pointage. Richard Lortie et Gérard Lortie ont marqué un but chacun pour le Bourget.

ANDRE BEDARD AUTOMOBILES Ltée
VOTRE CONCESSIONNAIRE
RENAULT
POUR HULL et LA REGION DE L'OUTAOUAIS
424, ch. Richmond 725-2061
Toutes reprises acceptées
Grand choix de voitures usagées

Betsy au 9e rang

Michèle Jacot remporte une 2e grande victoire internationale

MONT-SAINTE-ANNE (PC et AFP) — La jeune Française Michèle Jacot, âgée de 17 ans, de Lansvillard, Savoie, a remporté vendredi sa deuxième grande victoire internationale de la saison en gagnant le slalom géant du Mont Sainte-Anne en 1:20.23, 47-100èmes de seconde devant l'Américaine Marylin Cochran.

D'autre part, l'Autrichien Karl Schranz, de St-Anton, a franchi un pas important vers la victoire en coupe du Monde de ski alpin en surclassant ses adversaires dans la première manche du slalom géant masculin.

Il a enregistré un temps de 1:41.40 pour battre l'Italien Claudio Detassis et le Suisse Dumeng Giovanoli.

Mlle Cochran a terminé deuxième par suite de la disqualification de la Française Ingrid Lafforgue, qui a manqué la barrière No 40.

La Canadienne Betsy Clifford, d'Ottawa, s'est emparé du neuvième rang avec un temps de 1:21.93.

L'Autrichienne Gertrud Gabl, victime d'une chute, a ainsi perdu un terrain précieux sur ses rivales en coupe du Monde dont elle conserve cependant la tête avec 131 pts.

En tête

En coupe des Nations, l'Autriche conserve la tête avec 1,022 pts mais la France, 2ème avec 968 pts, s'est rapprochée en lui reprenant 32 pts. Quant aux Etats-Unis, ils consolident leur 3ème place obtenant maintenant un total de 446 pts.

Le Canadien Peter Duncan, de Mont-Tremblant, s'est classé 12e cependant que son compatriote Keith Sheppard, prenait le 17e rang.

Duncan a déclaré qu'il n'avait eu aucun problème dans sa descente.

L'épreuve a été courue sous le soleil et par température assez chaude, la neige étant molle et la piste se creusant assez rapidement.

Afin de pallier l'absence des résultats électriques à l'arrivée les organisateurs avaient imaginé de chronométrer à la main et aux dixièmes de seconde les temps en déclenchant leurs chronos à l'arrivée.

Il en résulta des temps fantaisistes et plus qu'officieux, les chronométreurs se trompant parfois d'un tour de cadran et ajoutant ainsi 30 secondes à certains concurrents.

Enfin, les chronométrages électriques furent communiqués et l'on eut la confirmation de l'excellente performance de Schranz.

Les épreuves se poursuivent ce matin.

Classement
Hommes

1 — Karl Schranz (Aut) 1:41.40
2 — Claudio Detassis (Ita) 1:42.73
3 — Dumeng Giovannoli (Sui) 1:43.95
4 — Jacob Tischauser (Sui) 1:43.06
5 — Reinhard Tristcher (Aut) 1:43.13
6 — Rick Chaffee (USA) 1:43.24
7 — Edmund Bruggmann (Sui) 1:43.34
8 — Alain Penz (Fra) 1:43.44
9 — Heini Messner (Aut) 1:43.72
10 — Bill Kid (USA) 1:43.77
12 — Peter Duncan (Can) 1:43.94
17 — Keith Sheppard (Can) 1:44.83
41 — Bert Irwin (Can) 1:47.05
45 — Wayne Henderson (Can) 1:47.54
50 — Dan Irwin (Can) 1:47.99
55 — Dave Bruneau, Mtl 1:49.13
58. Mike Culver, Montréal 1:50.29
59. Jim Hunter, Calgary 1:50.46
60. Peter Goodman, Montréal 1:51.10
61. Graham Hess, Port Crédit, Ont. 1:51.12
62. Doug Leigh, Galt, Ont. 1:52.14
63. Neil Baker, Montréal 1:52.64
64. — Keith MacDonald, Canada 1:53.45
65. Paul Carson, Canada 1:53.81
66. Doug Irwin, Fort William, Ont. 1:53.86

Femmes

1 — Michelle Jacot Fra 1:20.23
2 — Marylin Cochran USA 1:20.70
3 — Wiltrud Drexel Aut 1:21.26
4 — Judy Nagel USA 1:21.44
4 — Heidi Zimmerman Aut 1:21.44
6 — Kiki Cutter USA 1:21.47
7 — Florence Steurer Fra 1:21.55
8 — Karen Budge USA 1:21.70
9 — Betsy Clifford, Ottawa 1:21.93
22. Judi Leinweder, Kimberley, C.-B., 1:24.57
26. Laurie Kreiner, Timmins, Ont., 1:25.50
29. Sue Graves, Ottawa, 1:26.28
29. Stephane Townsend, Banff, Alta., 1:26.28
32. Denise Chrichton, St-Sauveur, Qué., 1:27.24
33. Diana Gibson, Toronto, 1:27.33
34. Diane Culver, Montréal, 1:27.72
35. Diane Pratte, Roelyn, Qué., 1:29.63
36. Theresa Delich, Vancouver, 1:29.66
37. Pam Aiken, Rossland, C.-B., 1:30.12

Le CPH a amélioré sa position

L'équipe de la Caisse populaire de Hull s'est rapprochée à deux points et demi de la troisième position dans la Ligue de bridge du Hull-Volant. Cette équipe a remporté la victoire la plus facile lors de la dernière rencontre de cette ligue, disposant du Gatineau par 13 et 1-2 à 3.

Mais, l'équipe Jim Tubman Motors a tout de même réussi à augmenter son avance en première position en l'emportant par 9 et 1-2 à 4 et 1-2 sur le Hull-Volant. L'équipe Dow-Kingsbeer, qui occupe toujours la deuxième position, a subi une défaite serrée de 8-7 contre les Nettoyeurs Courval. Dans l'autre match de la soirée, le Chénier-Côté a amélioré son emprise en quatrième position en humiliant le club du restaurant Le Bocage, par 10 et 1-2 à 4.

Stan McDermaid et Germain Cléroux, de l'équipe de la Caisse populaire de Hull, ont été les joueurs les plus en évidence en récoltant un total de huit points.

Voici le classement actuel de cette ligue:

CLASSEMENT

Jim Tuman Motors	194
Dow-Kingsbeer	168
Caisse Populaire de Hull	165½
Chénier-Côté	153
Le Bocage	151
Nettoyeurs Courval	141½
Hull-Volant	140½
Gatineau	86½

Deuxième gain du St-Albert

ST-ALBERT (DNC) — Le St-Albert a saisi une avance confortable de deux victoires contre aucun revers en finale de la Ligue Russell en disposant, vendredi soir du Embrun au compte de 5-2. Les deux clubs poursuivront leur lutte, dimanche après-midi à l'arena d'Embrun à compter de 14h 30.

Claude Machabée a conduit le St-Albert à la victoire avec deux buts pendant que Gilles Adam, Réjean Adam et Raymond Legault complétaient le pointage. Pierre Barrière et Maurice Grégoire ont réussi un but chacun pour les perdants.

Assemblée du club Glenlea

Le club de golf Glenlea tiendra son assemblée générale annuelle le mardi 18 mars courant. Cette réunion aura lieu au local du club, chemin d'Aylmer à compter de 20h précises.

Tous les membres sont donc invités à assister à cette assemblée alors qu'il y aura révélation des plans pour la prochaine saison ainsi que l'élection des officiers.

Ligue centrale

Les Bears remportent une deuxième victoire

SMITHS FALLS (Spéciale) — Après avoir subi la défaite lors des trois premières parties de la série demi-finale "B" de la Ligue centrale junior "A", les Bears de Smiths Falls semblent maintenant avoir retrouvé leur aplomb et vendredi soir ils ont facilement défait les Little Lumber Kings de Pembroke au compte de 8-1 pour réduire l'avance du Pembroke à une seule partie dans cette série de quatre parties de sept.

Les Little Lumber Kings n'ont donc plus qu'une avance de 3-2 et les deux clubs s'affrontent à nouveau, dimanche après-midi à l'aréna de Pembroke. Si une septième partie est nécessaire elle aura lieu à l'aréna de Smiths Falls.

Jouant à domicile, les Bears ont complètement dominé du début à la fin du match. Dan Hurtubise a conduit ses coéquipiers à cette importante victoire avec deux buts. Lou Kelly, Rick Kerfoot, Gay Pirie, Steve Hull, Mike Cyr et Shawn Howard ont réussi les autres buts des Bears pendant que Lafrenière enregistrait l'unique but des Little Lumber Kings.

Hull à Brockville

Par ailleurs, la série demi-finale "A" se poursuivra dimanche à l'aréna de Brockville alors que les Castors de Hull rendront visite aux Braves. Il s'agit de la cinquième partie de la série et les Castors ont une avance de 3-1. Cette partie devait originalement être présentée à Hull, mais les Castors se voient privés de glace à cause du présent tournoi de ballon sur glace qui se déroule à cet endroit et qui ne prendra fin que dimanche soir.

Si une sixième partie est nécessaire elle aura lieu à l'aréna de Hull, lundi soir et si l'on doit disputer une septième partie elle sera également présentée à l'aréna de Hull, mercredi soir.



CLASSEMENTS
Division Est

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	69	41	17	11	243	180	93
Boston	67	38	15	14	261	186	90
New York	68	36	24	8	201	174	80
Toronto	67	31	22	14	207	182	76
Détroit	68	33	25	10	218	187	76
Chicago	67	30	30	7	243	215	67
Division Ouest							
St-Louis	69	34	22	13	186	141	81
Oakland	69	25	34	10	187	231	60
Los Angeles	67	21	37	9	161	228	51
Philadelphie	68	16	33	19	148	204	51
Minnesota	67	17	37	13	173	234	47
Pittsburgh	66	15	41	10	158	224	40

PROCHAINES PARTIES
Ce soir

Chicago à Montréal
Boston à Toronto
Détroit à St-Louis
Philadelphie à Minnesota
Pittsburgh à Los Angeles

Dimanche

Toronto à Boston
Détroit à New York
Philadelphie à Chicago
Pittsburgh à Oakland
Minnesota à St-Louis

LES COMPTEURS

	B	A	Pts
Esposito, Boston	42	68	110
R. Hull, Chicago	51	45	96
Howe, Détroit	39	51	90
Mikita, Chicago	24	57	81
Cournoyer, Montréal	41	39	80
Béliveau, Montréal	32	47	79
Hodge, Boston	38	38	76
Berenson, St-Louis	31	44	75
Delvecchio, Détroit	21	53	74
Ullman, Toronto	32	39	71

GENERAL BEARING SERVICE LIMITED
PIEDS A COULISSE EVERYDAY CALIPER
Pieds nickelés, 7" de long. Graduations en pouces et en milimètres
$2.25 taxe comp.
418 ouest, ave LAURIER
233-1101

M. de Gaspé Beaubien, nouveau président du Conseil consultatif de la santé et du sport amateur

par Marcel FORTIN du DROIT

Le Conseil consultatif national de la santé et du sport amateur a un nouveau président. Il s'agit de M. de Gaspé Beaubien, qui a été désigné par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, l'honorable John Munro comme remplaçant de Bill L'Heureux.

M. Philippe de Gaspé Beaubien, qui a été "maire d'Expo 67" est du nombre des onze membres du Conseil venant de différentes régions du pays et qui ont été nommés pour un mandat d'un an sur l'organisme de trente membres. Le Dr John E. MacDonell, spécialiste en médecine interne d'Antigonish, Nouvelle-Ecosse, et membre du Conseil consultatif national de 1966 à 1968 inclusivement, siégera pour un deuxième mandat consécutif.



Philippe de Gaspé Beaubien

Les nouvelles nominations, qui entrent en vigueur immédiatement, comprennent des hommes d'affaires, athlètes et éducateurs physiques bien connus, un sociologue et un directeur de loisirs. Deux athlètes réputés, qui ont été nommés au Conseil consultatif national sont des détenteurs de médailles d'or. Il s'agit alors de Bruce Kidd, gagnant d'une médaille d'or aux Jeux du Commonwealth en 1962 dans la course de six milles et Roger Jackson, gagnant d'une médaille d'or aux Jeux olympiques de 1964 dans les épreuves de rame.

Autres membres

Les autres nouveaux membres, qui ont été nommés vendredi sont, M. Roland Léveillé, de Montréal, ancien instructeur auprès de la section du Québec de l'équipe nationale de ski et ancien membre de l'équipe de natation du Canada. Guy Suzor, de Shawinigan, directeur du Service des loisirs de cette ville depuis 1964 et excellent joueur de hockey pendant de nombreuses années.

Charles R. Bronfman, de Montréal, président de "The House of Seagram Ltd.", président du conseil et directeur de plusieurs importantes compagnies, président des Expos de Montréal et gouverneur du YM-YWCA de Montréal.

James Daly, de Winnipeg, ancien directeur exécutif de la Société des Jeux panaméricains et secrétaire du Conseil exécutif national de la Société, gérant de l'équipe canadienne d'athlétisme aux Jeux olympiques de Tokyo en 1964. Il est actuellement président du Conseil de la santé et du sport amateur du Manitoba et membre de la faculté d'éducation physique de l'Université du Manitoba.

Richard DuWors, de Calgary, professeur et directeur du département de sociologie de l'Université de l'Alberta, Roger Simmonds, de Montague, Ile du Prince-Edouard, éducateur physique à l'Ecole secondaire de Montagne et J.-Ross Lemesurier, de Toronto, avocat originaire de Montréal, ancien capitaine des équipes senior de football, de hockey et de squash, du collège Trinity.

En acceptant son nouveau poste, M. de Gaspé Beaubien a déclaré qu'il préférait attendre de rencontrer tous les membres du Conseil consultatif avant de faire des recommandations au ministre Munro. Il a ajouté qu'il était enchanté de constater que plusieurs hommes d'affaires et d'anciens athlètes étaient du groupe de ce conseil.

Excursion de Pâques à
NEW YORK
du jeudi 3 avril au lundi 7 avril.
Voyez la parade de Pâques sur le Broadway, Rockefeller Center, Empire State Building, etc.
PRIX A PARTIR DE $54.00
Pour réservations et renseignements
TOURS
FERN NADON
238, boul. St-Joseph, Hull
771-6641

Jarry et Laframboise brillent

Les 67's remportent un gain de 5-4 sur les Flyers

NIAGARA FALLS (Spéciale) **Les 67's d'Ottawa ont cédé un but aux Flyers de Niagara Falls dès la première période, mais ils ont ensuite marqué cinq buts sans réplique durant la deuxième période et ont réussi à résister à une dangereuse poussée des Flyers durant la troisième période pour remporter une éclatante victoire de 5-4 lors de la deuxième partie de la série quart de finale "C" de la Ligue junior "A" de l'Ontario.** Il s'agissait de la première victoire des 67's durant les séries éliminatoires de ce circuit. Les 67's n'en sont qu'à leur deuxième année d'activités dans ce puissant circuit junior "A".

Les 67's, à la suite de cette éclatante victoire, se trouvent dans une excellente position puisqu'ils disputeront leurs deux prochains matches à domicile. En effet, les troisième et quatrième parties de cette série de quatre matches de sept auront lieu au Centre municipal d'Ottawa pendant que la sixième partie sera présentée à Niagara Falls, vendredi soir.



PIERRE JARRY

Deux buts chacun

Pierre Jarry et Peter Laframboise ont conduit les 67's à leur première victoire de la série alors qu'ils ont marqué deux buts chacun. Jarry a de plus récolté une assistance. Gordie McCormick a enregistré l'autre but des 67's.

Russ Frieson, Phil Roberto, Don Tannahill et Jack Powell ont réussi un but chacun pour les Flyers.

Le gardien de buts Gary Doyle a de nouveau joué un important rôle lors de ce match alors qu'il s'est surpassé à de nombreuses reprises, tout particulièrement durant la troisième période, alors que les Flyers ont conservé un avantage marqué du jeu. Doyle a effectué un total de 45 arrêts durant cette rencontre comparativement à 31 par Dave Tataryn.

Les Flyers ont saisi une avance de 1-0 à la première période lorsque Russ Fierson a fait dévier un lancer de la ligne bleue de Bob Thompson à 9:31. Mais, durant la deuxième période ce sont les 67's qui prirent l'initiative du jeu alors que les Flyers ont semblé complètement abandonner la lutte. Pierre Jarry compta deux buts en l'espace de deux minutes pour donner l'avance à ses coéquipiers. Laframboise et McCormick ont ensuite complété le pointage. Laframboise a réussi son deuxième but de la période à 19:59.

Les Flyers ont eu un regain de vie tôt durant la troisième période et ils ont marqué trois buts en l'espace d'une minute et 54 secondes alors qu'ils ont vainement tenté d'éviter la défaite. Ils ont continué à dominer le jeu durant le reste de la période, mais, le cerbère Gary Doyl se montra à la hauteur de la situation pour conserver la victoire pour les 67's.

Match nul

TORONTO (PC) — Les Marlboros de Toronto ont annulé une deuxième fois en trois matches contre les Black Hawks de St-Catharines au compte de 5-5 dans leur série quart-de-finale quatre de sept de la ligue Junior A de l'Ontario.

La recrue Bob French et Dale Tallon ont marqué deux buts chacun pour les Marlboros et le joueur de défense Ivan Labre a complété le pointage du Toronto.

Brian McKenzie a compté deux buts pour les Hawks. Les autres compteurs du St.Catharines ont été Dennis Giannini, Al McDonough et Dennis O'Brien avec un but chacun.

London gagne

LONDON, Ont. (PC) — Les Knights de London ont surmonté un déficit d'un but en première période pour l'emporter 5 à 3, hier soir, sur les Petes de Peterborough et ont pris ainsi une avance de deux joutes à une dans leur série quart-de-finale quatre de sept de la ligue Junior A de l'Ontario.

Pour les Knights, Bert Wilson a marqué deux buts, les autres ont été enregistrés par Clyde Simon, Darryl Sittler et Al Young.

Pour les Petes, Ron Stackhouse a enregistré deux buts et Rick MacLeish a compté l'autre.

La coupe Davis

Une excellente équipe représentera le Canada

"La meilleurs équipe canadienne que nous ayons eue depuis des années et la meilleure occasion que jamais de nous signaler dans le tournoi de la Coupe Davis".

Voilà l'opinion de M. Pierre Dessaulles, président de l'Association Canadienne de Lawn Tennis, qui a rendu public récemment les noms des quatre membres de l'équipe canadienne qui participeront à cette compétition.

Deux membres de l'équipe de l'année dernière seront à nouveau de la partie en 1969, ce sont Mike Belkin, de Vancouver et Harry Fauquier, de Toronto. Deux nouveaux venus très prometteurs compléteront l'équipe, soit Tony Bardsley, de Vancouver, et John Sharpe, de Toronto. Fred Bolton, de Vancouver, sera le capitaine de l'équipe mais ne prendra toutefois aucune part active au tournoi.

On s'attend à ce que les nouveaux membres confèrent beaucoup de puissance et d'expérience à l'équipe. Bardsley est âgé de 25 ans: il mesure six pieds 4 pouces et pèse 200 livres. Il est un excellent frappeur. Il est rentré récemment d'une tournée en Australie et en Nouvelle-Zélande, où il a recueilli des succès retentissants.

Sharp est âgé de 29 ans et est un joueur globe-trotter.

Ressortissant australien, il a participé à des compétitions dans plus de 40 pays et s'est maintenant installé à Toronto.

Fauquier est le "doyen" de l'équipe et participe au tournoi de la Coupe Davis depuis déjà plusieurs années (depuis 1962). Lui et Sharpe ont déjà gagné le championnat de l'Omnium double canadien.

Le plus jeune membre de l'équipe est Mike Belkin, de Vancouver, âgé de 23 ans. Il compte parmi les joueurs de premier plan au Canada depuis 1966 et s'est révélé l'un des plus puissants joueurs qui ont fait partie de l'équipe canadienne pour la Coupe Davis depuis trois ans.

L'équipe canadienne jouera de nouveau en territoire européen et rencontrera l'équipe des Pays-Bas, à La Haye, avant le 12 mai prochain. Le gagnant de la première série affrontera soit l'équipe de l'Union Soviétique soit celle de la Grèce. La seconde série aura lieu avant le 26 mai, en Grèce ou en URSS.

"Je crois que nous avons de très bonnes chances de remporter la victoire contre les Pays-Bas, d'autant plus que Tom Okker, le joueur numéro un de cette équipe, a rallié les rangs professionnels et ne pourra participer au tournoi de la Coupe Davis", a déclaré M. Dessaulles. "Nos joueurs constituent probablement l'équipe la mieux préparée qui soit. Tous possèdent une vaste expérience des compétitions internationales et nous donnent de grands espoirs", de poursuivre M. Dessaulles.

Comme par le passé, l'équipe canadienne du tournoi de la Coupe Davis bénéficiera d'une aide financière du gouvernement fédéral, en vertu d'un programme national dans les domaines de la santé et du sport amateur.



Panorama sportif

par Robert LABELLE

LES LUTTES SERONT INTERESSANTES

Petit à petit, l'oiseau fait son nid. Le Canadien de Montréal s'achemine, lentement mais sûrement, vers un autre championnat de la saison régulière de la Ligue nationale.

Le Tricolore a porté à trois points son avance sur les Bruins de Boston et, même si Boston a encore deux parties en main, il faut favoriser les Canadiens.

Il n'y a pas seulement la lutte pour le grand championnat qui est intéressante, il y a aussi celle pour les 3e et 4e positions et une place dans les séries éliminatoires.

Malgré tous les efforts de Bobby Hull, il faut exclure les Black Hawks de Chicago des séries de fin d'année. Les Hawks sont déjà relégués au dernier rang et on verra Hull à la télévision à titre d'invité seulement entre les périodes.

New York, Toronto et Détroit bataillent pour les deux positions derrière Canadien et Boston et cette lutte demeurera serrée et vive jusqu'à la toute dernière minute.

New York semble en bonne posture, de sorte que le gros de la lutte se fera entre les Leafs et les Wings.

Les rencontres du 22 à Toronto et du 27 à Detroit, entre ces deux équipes, pourraient bien décider de la 4e position.

Aussi, durant le dernier weekend régulier, Toronto et New York jouent un programme double qui pourrait avoir beaucoup à faire avec la position des clubs.

Chose certaine, la fin de la saison régulière s'annonce des plus intéressantes dans la division est.

Dans celle de l'ouest, St-Louis est depuis longtemps couronné champion et Oakland est assuré de la 2e place. Pittsburgh peut être considéré comme éliminé de sorte que Los Angeles, Philadelphie et Minnesota batailleront pour les 3e et 4e places.

Chez les compteurs, Phil Esposito est dans une classe à part, mais avez-vous remarqué que Gordie Howe, qui aura 41 ans le 31 du mois, est en 3e place.

LE COURRIER DU SAMEDI

Nous avons salué l'ami Lionel Marleau, dimanche soir, à la partie Canada-Russie au Centre municipal d'Ottawa. Ancien chef des nouvelles du plus beau journal en ville, Lionel est maintenant au ministère de la Santé et du Bien-être. Nous avons aussi salué Jean Belleau qui ne voulait parler que de sa boxe amateur à Hull. Jean est un mordu de la boxe et il ne veut pas la voir tomber à Hull... Serge Séguin est aux petits oiseaux. Les foules sont nombreuses au tournoi de ballon sur glace provincial, à l'aréna de Hull. Les finales sont à l'affiche pour demain soir... Le film de la coupe Grey 1968 a été présenté aux gens de la presse parlée et écrite d'Ottawa, mercredi à l'hôtel Skyline, par la brasserie Labatt, qui commandite le film. C'est un vrai bijou, surtout que les Riders gagnent toujours, 24-21 sur Calgary. Le gérant Ernie Haley et Sam Godin ont bien fait les choses. Plusieurs membres de la grande famille des Riders étaient là... C'est quasi incroyable, mais je crois qu'au moins mille personnes d'Ottawa, sinon plus assisteront à la partie d'ouverture des Expos, à Montréal, le 14 avril, contre les Cardinals de St-Louis. Plusieurs se proposent même d'aller à New York pour leur partie du 8 avril contre les Mets... On prédit une médaille de bronze au Canada au tournoi mondial de hockey qui se met en branle aujourd'hui à Stockholm. Nous l'espérons, mais... Nous avons fort goûté la partie entre nos députés et ministres contre CKCH, mercredi soir à l'aréna de Hull. Le tout était bien organisé. Les amis Jacques Moreau et Pierre McNicoll savent encore comment se comporter sur des patins. Le député Rock Lasalle de Joliette a dû être toute une étoile de hockey dans son "plus jeune" temps. Il sait encore quoi faire... Le réseau CBS a décidé de présenter, en matinée du 30 mars, la partie Canadiens à Boston, au lieu de celle qui oppose Pittsburgh à Philadelphie. Cette partie pourrait décider du championnat de la saison régulière. Elle sera certes plus intéressante que l'autre... Les épouses des joueurs de l'équipe de Senneterre qui participe au bonspiel d'Ottawa s'en donnent à coeur joie. Elles disent bien aimer notre capitale. C'est la troisième année consécutive que l'équipe participe au plus grand bonspiel de l'Est du Canada.

M.B.M. est favori pour gagner l'épreuve principale, dimanche

Une autre imposante foule est attendue, dimanche à la piste Connaught, qui entreprend alors la deuxième moitié de son meeting d'hiver. Et en prévision d'une foule nombreuse, le secrétaire Jean Mace a complété un autre intéressant programme et plus de $5,000 en bourses seront distribués durant cette journée.

M.B.M., un ambleur de six ans propriété de Georgette Plouffe, a été établi comme premier choix pour remporter les honneurs de l'amble Invitation doté d'une bourse de $1,000. Mlle Plouffe conduira elle-même son ambleur et il y a une semaine, ce cheval a démontré beaucoup de vitesse pour remporter les honneurs de l'amble Invitation.

Les autres ambleurs, qui prendront le départ lors de cette épreuve sont Reverie, propriété du Dr John Findley, et qui est le deuxième choix à 2 contre 1; Colonel Drummond, qui en sera à ses débuts en 1969 après une excellente saison en 1968: Norma Stone, Judy's Billy et Urrall.

Mr. Maybe, qui a remporté deux importantes victoires, se joindra au groupe des ambleurs préférés, dimanche, et il est le seul favori à avoir déjà triomphé de puissants ambleurs comme Gay Reel, propriété du Dr Findley; Black Ryth, qui a impressionné la semaine dernière et Drummond Chief.

Les autres épreuves devraient également être très intéressantes. Ainsi, la sixième course verra les excellents ambleurs Duchess Canuck, George Volo et Romantic Way prendre le départ. Durant la troisième course, Chieftain, propriété de Russ MacNiven, n'aura pas la tâche facile pendant que le troteur Marty Hanover est favorisé pour remporter les honneurs du premier trot.

Par ailleurs, la lutte entre les meilleurs conducteurs demeure toujours très serrée et pourrait être fort intéressante, dimanche. Bob Steele et Bob O'Dwyer sont sur un pied d'égalité avec 10 victoires chacun. Steele participera à deux épreuves, dimanche et il est favori pour gagner avec Duchess Canuck. O'Dwyer prendra le départ durant six courses. Ces deux conducteurs s'affronteront lors de l'amble préféré, O'Dwyer conduisant Black Rythm et Steele menant Money Down. Mais le conducteur le plus occupé sera André St-Amour, qui conduira huit montures. Le signal du premier départ sera donné à 14h précises.

6e tournoi de hockey mineur de Buckingham

MASSON (DNC) — Déja quarante-trois equipes sont inscrites au tournoi de hockey mineur de l'Association sportive de Buckingham. Ce tournoi est réservé aux équipes de calibre pee wee, bantam et midget. Les organisateurs de ce tournoi accueilleront de nombreux représentants des vingt-cinq villes dont les équipes sont déjà inscrites à ce tournoi.

Ce sixième tournoi annuel débutera le 2 avril prochain pour se terminer le 7 avril alors que l'on sera témoin des parties finales dans chacune des trois catégories.

Il est bien entendu que les jeunes joueurs des équipes qui sont éloignées de plus de 100 milles de Buckingham seront hébergés et nourris gratuitement par des familles de Buckingham ou de la région immédiate.

Du groupe des équipes déjà inscrites, l'on remarque: St. Clair et Messena, des Etats-Unis; Outremont, Immaculée-Conception, Westlake, St-Bernard, Duvernay, Pie - Gatineau, Gatineau, Hull, Valleyfield, Ville LaSalle, Plaisance, St-Stanislas, Bois-Franc et Buckingham comme représentants du Québec ainsi que Kingston, Fort Erié, 67's d'Ottawa, Warriors d'Ottawa, Elmvale d'Ottawa, Renfrew, Belleville, Hawkesbury et M et W Rangers d'Ottawa, tous de l'Ontario.

L'Association avait en premier lieu décidé de se limiter à 48 équipes, mais à cause de la demande populaire, ce nombre sera tout probablement porté à 54. Tous ceux qui sont intéressés à inscrire une équipe à cet important tournoi sont priés de le faire le plus tôt possible, soit en communiquant avec M. Raymond St-Jacques, président de l'Association sportive de Buckingham au 304, rue Charles, Buckingham.

Inscriptions de dimanche

Première course, trot un mille, bourse $350 —

3	Mark Hanover	5	6	6	P. Reen 8-5
7	Tapageur	3	5	2	M. Quesnel 2-1
6	Miss Poka Bout	8	4	4	P. Hébert 3-1
5	Northwood Fury	4	5	3	R. Robertson 9-2
2	Chip Mon	5	8	3	M. Weber 5-1
1	Jolly Lind	2	8	6	J. Ratelle 6-1
8	Celias Star	5	4	3	L. Hamelin 7-1
4	Dotty Ibaf	7	5	6	GG. Chagnon 8-1

Deuxième course, amble un mille, bourse $350 —

8	Ambers Best	5	5	6	A être annoncé 8-5
2	Belle Richards	4	6	6	R. MacNiven 2-1
5	Baron Loup	x	x	7	Y. Lavigne 5-2
7	Jovial Abbe	8	1	7	R. O'Dwyer 3-1
4	Queens Magistrate	2	3	2	Y. Demers 9-2
3	Enchantment	4	5	6	E. Stone 5-1
6	Dick Jaydee	2	8	3	A. St-Amour 6-1
1	Versatile	8	6	7	M. Poulin 8-1
A. E. 1 Northwood Emery					A être annoncé
A. E. 2 Dawns Early Light					P. Reen

Troisième course, amble un mille, bourse $400 —

3	Cheftain	6	1	1	R. MacNiven 8-5
6	Casanova Joe	4	3	3	R. O'Dwyer 2-1
8	Barbara G.	5	1	4	H. Gorski 3-1
4	Goldies Sister	4	1	1	A. St-Amour 7-2
7	Royal Fox	3	3	5	Y. Demers 9-2
5	Yankee Direct	7	3	1	Y. Laframboise 5-1
2	Normans Gun	4	7	3	L. Rivers 7-1
1	Glendale Jerry	4	8	8	A être annoncé 8-1

Quatrième course, trot un mille, bourse $350 —

7	T. B. Frost	7	8	1	P. Hébert 8-5
4	Larry Hoey	3	1	6	K. Backer 2-1
3	Iosolas Gallon	7	5	1	A. être annoncé 5-2
8	Lively K.	4	5	2	A. St-Amour 7-2
5	Friend Mon	4	x	1	J.-P. Charron 9-2
6	Sporty Tag	5	3	4	G. Dubois 5-1
2	Wold Indian	1	2	7	R. Laframboise 7-1
1	Laird Campbell	6	7	7	F. Turenne 9-1
A. E. Joppas Surprise					J.-P. Charron

Cinquième course, amble un mille, bourse $500 —

2	Eddies Pride	1	2	7	R. O'Dwyer 8-5
8	Rebel Land Pride	x	x	x	A. Bourassa 2-1
4	Careful Jack	5	2	5	S. Locke 5-2
7	Dawsons Pride	3	3	6	A. St-Amour 7-2
5	Kid Cracker	8	5	5	M. Quesnel 9-2
3	Lucky Beejay	7	7	6	G. Paquette 6-1
1	Heres How	7	6	8	G. Prégent 7-1
6	Fairmede Lady	6	6	1	A. Davignon 8-1
A. E. Claybrook Mary Jo					P. Hébert

Sixième course, amble un mille, bourse $600 —

3	Duchess Canuck	2	2	3	R. Steele 8-5
6	George Volo	4	1	3	J. Findley 2-1
8	Romantic Way	2	6	2	A. St-Amour 5-2
2	Mr. Oregon	x	x	x	A. Bourassa 7-2
5	Sycamor Min	x	x	x	L. Demers 4-2
1	Royal Bunter	x	x	x	S. Séguin 5-1
4	Hals Glory	x	x	x	P. Hébert 7-1
7	Gold Putney	2	5	5	J.-P. Charron 8-1

Septième course, amble un mille, bourse $350 —

1	Our Duchess	5	3	7	R. Caldwell 9-5
5	Tay Towne Red	5	3	1	D. Plouffe 2-1
6	F. R. J.	3	5	4	K. Backer 5-2
4	Marilyn Hal C.	5	7	7	R. O'Dwyer 7-2
7	Dennis Gene	8	5	8	M. Poulin 9-2
8	Darwin G.	5	4	1	Y. Laframboise 5-1
3	Lucy Cross	3	7	8	S. Séguin 6-1
2	D. J. Oakey	2	3	8	R. Robertson 8-1
A. E. 1 The Great Remus Jr.					Y. Laframboise
A. E. 2 New Key					A. St-Amour

Huitième course, amble un mille, bourse $700 —

3	Mr. Maybe	5	1	1	J.-P. Charron 9-5
2	Gay Reel	6	1	1	J. Findley 2-1
5	Black Rythum	x	2	1	R. O'Dwyer 5-2
1	Drummond Chief	3	2	5	A. St-Amour 3-1
4	Money Down	1	2	4	R. Steele 9-2
6	Libbys Time	2	6	5	J. Lancaster 5-1
7	Gloamings King	x	x	x	Y. Demers 7-1

Neuvième course, amble un mille, bourse $1,000 —

5	M. B. M.	5	5	1	G. Plouffe 8-5
3	Réverie	2	1	2	J. Findley 2-1
6	Colonel Drummond	2	4	2	A. St-Amour 5-2
1	Norma Stone	4	6	3	P. Hébert 7-2
4	Judys Billy	5	2	1	R. O'Dwyer 5-1
2	Urrall	5	5	4	G. Filion 6-1

Dixième course, amble un mille, bourse $400 —

4	Spensers Pride C.	3	2	2	Y. Laframboise 9-5
5	Heather Bonn	2	3	4	K. Backer 2-1
7	Candy Tag	6	2	3	G. Filion 5-2
8	Lady Boot	6	3	7	A. St-Amour 7-2
5	Pershings Polly	2	8	4	M. Poulin 9-2
2	Sweet Royal	5	4	7	L. Hamelin 5-1
3	Herbie Fos	4	7	7	A. Davignon 6-1
1	April Ben	5	6	8	R. Vaillancourt 8-1
A. E. 1 Champs Knight					S. Séguin
A. E. 2 Uncle Bun					R. O'Dwyer

Majoration de tarif aux terrains de golf des parcs nationaux du Canada

(De la PC) — Une majoration de tarif a été annoncée vendredi dans les sept terrains de golf des parcs nationaux du Canada.

Cette hausse, explique-t-on dans une communication du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien a été rendue nécessaire par la majoration des coûts d'entretien et d'exploitation de ces terrains.

Le tarif quotidien sur un parcours de 18 trous est porté de $3.50 à $4 et le tarif hebdomadaire, de $15 à $20.

Le tarif saisonnier, pour hommes et femmes, est porté de $72 et de $60 à $90. Celui des adolescents, garçons et filles, sera de $25 au lieu de $22 et $18.

Pour les parcours de neuf trous, le tarif simple est porté de $1.50 à $2; le tarif quotidien passe de $3 à $3.50, tandis que le tarif hebdomadaire qui était de $12, monte à $17.50.

Quant au tarif saisonnier, pour hommes et femmes, il est porté de $72 et $60 à $80 et les couples paieront $105 au lieu de $90.

Ceux des adolescents, garçons et filles, passent de $15 et de $18 à $20.

Ces terrains sont situés dans les provinces suivantes: Alberta 2, Saskatchewan, Manitoba, Nouvelle-Ecosse, Ile du Prince-Edouard et Nouveau-Brunswick.

OPPORTUNITE DE CARRIERE DANS LA VENTE DANS LA VALLEE D'OTTAWA

ETES-VOUS INTERESSE A:

—devenir représentant d'un manufacturier renommé, qui est l'un des plus importants annonceurs au monde ?

—un salaire initial attrayant avec augmentations sur mérite ?

—un plan exceptionnel de participation aux profits, plan de pension, protection médicale et hospitalière, assurance-groupe ?

—une opportunité pour boni substantiel ?

—une automobile de la Compagnie, qui peut aussi être utilisée pour fins personnelles ?

—une opportunité d'avancement selon vos qualifications et votre rendement ?

—un programme complet d'entraînement dans la vente ?

Si vous êtes intéressé et possédez les qualifications suivantes: parfaitement bilingue, une bonne éducation et une instruction supérieure (une formation universitaire sera un atout), une bonne santé et le désir de réussir, veuillez écrire donnant tous les détails concernant votre âge, degré d'instruction, expérience antérieure, adresse et numéro de téléphone à:

M. A. Hamelin,
363 Nicolas Manny,
Boucherville, Qué.

COURSES



- Dix courses excitantes !
- Une estrade vitrée, plus élégante !
- Stationnement gratuit !
- Sièges et tables réservés !
- Entrée, $1.00

PARC CONNAUGHT Chemin Aylmer, Lucerne, Qué. Réservations - 771-113

DIMANCHE 2 H P.M.

HORAIRES DES AUTOBUS

DEPARTS	no. 1	no. 2
Rue George	1h p.m.	1h 10 p.m.
Bank et Wellington	1h 10 p.m.	1h 20 p.m.
Parc Eddy, Hull	1h 20 p.m.	1h 30 p.m.
Arrivée au Connaught	1h 35 p.m.	1h 45 p.m.

TAUX: Aller-retour $1 ou Aller-retour et billet d'entrée $1.50

Grand tournoi régional de sacs de sable

L'Association de sacs de sable de Hull et la région organise un grand tournoi individuel qui aura lieu le dimanche 23 mars courant. Ce tournoi sera présenté au Centre récréatif St-Rédempteur, situé au soubassement de l'église du même nom. Le tournoi débutera à 13h pour se terminer à 17h.

Lors de ce tournoi, il y aura six classes pour hommes et cinq pour dames. De nombreux trophées, des bourses ainsi que des prix divers seront remis à la fin du tournoi. Les cartes de membre seront cependant de rigueur.

Les différentes classes pour hommes seront "A", (6,500 et plus; classe "B", (5,501 à $6,500); "C", (4,501 à 5,500); "D", (3,501 à 4,500), et "E", (3,500 et moins), ainsi qu'une classe libre. Chez les dames, les classes seront "A", (4,001 et plus); "B", (3,501 à 4,000); "C", (2,001 à 3,000); "D", (2,000 et moins), ainsi qu'une classe libre.

Excursion Brockville

DIMANCHE 16 MARS
DEMI-FINALES DE HOCKEY
ARENA DE BROCKVILLE
CASTORS DE HULL
vs
BRAVES DE BROCKVILLE
TRANSPORT ALLER-RETOUR $2.50
Départ de l'aréna de Hull à 12h 30 p.m.
TOURS

FERN NADON

771-6641

VICTORIAVILLE (PC)—Marcel Boivin, de Granby, a été élu vendredi président de la Ligue senior de hockey du Québec à l'issue d'une réunion des propriétaires d'équipes.



Apprenez à épargner tout en améliorant votre chevelure

COMMUNIQUEZ AVEC UN SPECIALISTE DE ROBERTS POUR UNE DEMONSTRATION SUR LES TRAITEMENTS MODERNES A DOMICILE

OTTAWA, Ont. — Toute la semaine il y aura démonstration des traitements modernes à domicile afin de vous faire économiser en embellissant votre chevelure.

Soyez assurés que les déficiences du cuir chevelu peuvent se corriger. Un examen et des conseils personnels pour les hommes et les femmes. Pour une consultation, composez 232-9298 ou 232-6950 entre 10 heures du matin et 5 heures de l'après-midi.

Clients de l'extérieur, écrivez à:

Roberts & Co., 304 ouest, rue Laurier, Ottawa.

Jeunesse à la page — LE DROIT

Autour d'un jardin d'enfants

Ici, tout le charme de l'enfance s'étend tout autour d'une maternelle et d'un jardin d'enfants. L'on y voit aussi se déployer toute une gamme de valeurs humaines dans une réalité, celle du Centre des petits, dont les aimables responsables sont les Franciscaines de Marie, au 145, chemin Presland, à Ottawa.

C'est dans ce milieu, propice à l'épanouissement de leur personnalité propre, que plus de cent enfants sont accueillis tous les jours, par des "grandes soeurs" ou des "petites mamans" d'adoption, qui offrent avec joie le dévouement le meilleur qu'elles ont en elles.

Ensemencement

Pour nous toutes, ce n'est pas une tâche, mais un plaisir réel, déclarait Soeur Francis, la directrice. Notre mission est à la fois de les choyer et de les orienter vers des activités créatrices. Basée sur une nouvelle méthode de pédagogie active, la formule d'enseignement que nous employons est élaborée à partir de son bien-être, de sa santé morale et de son développement culturel. Notre centre, précise Soeur Francis, est licencié selon les normes décrétées par l'Ecole d'enseignement de maternelle et jardin d'enfants, du ministère d'Education de l'Ontario. Au cours de l'inauguration du pavillon des petits, l'archevêque d'Ottawa, Mgr Joseph-Aurèle Plourde, loua l'excellent travail fait par les enseignantes spécialisées et dont le rôle était si important dans notre société.

L'activité de l'enfant, selon qu'il appartienne au groupe du "Petit monde" de trois à 4 1-2 ans pour la maternelle, ou celui de quatre à cinq ans, pour le jardin, tourne autour des différents "coins". Par exemple, ceux des jeux, des sciences naturelles, des petites expériences dans les champs de la lecture ou du calcul; et ces autres d'ateliers d'art.

Les parents qui désirent faire l'inscription de leurs enfants, dans l'un ou l'autre des groupes, n'ont qu'à communiquer avec la directrice et celle-ci leur fournira les formules d'admission. Pour une communication téléphonique on compose le numéro suivant: 745-1446. Le Centre ouvre ses portes pour la saison d'été également.

Une visite autour du jardin d'enfants, émerveille tout visiteur, car, il y découvre que la graine de la connaissance est semée à larges gestes de tendresse, et que là, il n'est pas question de labourer la terre, mais d'y tracer des sillons.

Texte: Madeleine DE SAINT-HILAIRE

Photos: Champlain MARCIL



UN P'TIT BECOT ? OUI ! A Mgr Joseph-Aurèle Plourde, de la part de l'une ou l'autre des jumelles Laframboise, d'Ottawa, Gisèle ou Michelle, 3 ans.



UN PLUS DEUX . . . Ça fait nous trois ! a dit Katty Wattie, 5 ans d'Angleterre, Bruno Gagnon, 4 ans d'Ottawa et Rogi Singhal, de l'Inde.



CHUT ! L'ENFANT DORT . . . L'une des deux poupées endormies est Julie Charron, d'Ottawa, elle n'a que deux ans et demi.



LE PETIT "DOC" . . . Celui qui ausculte, c'est Marc Poirier, 2½ ans et la petite patiente, c'est Marlyn Bristow, 3½ ans, d'Ottawa.

Joyeux anniversaire

15 MARS 1969
Wathier, Ellen, 6 ans
15 MARS 1969
Matte, Chantal, 2 ans
18 MARS 1969
Desilets, Carole, 14 ans
21 MARS 1969
Lafrance, Gilles, 12 ans

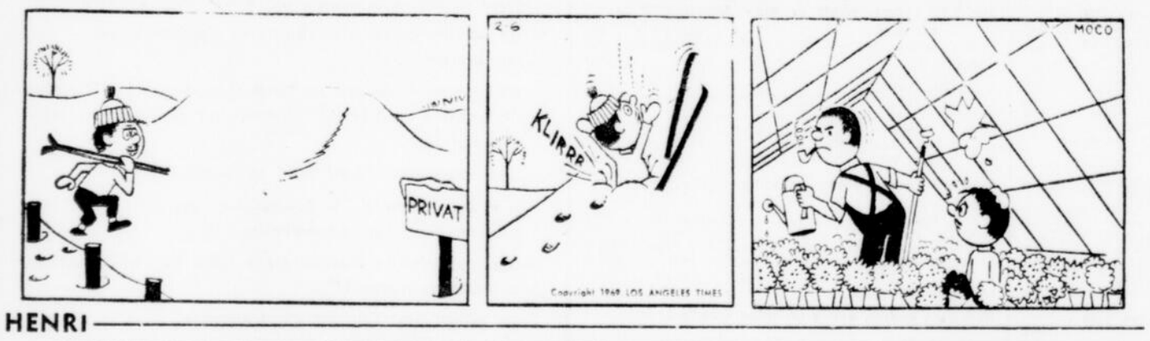


POUR ETRE BELLE . . . Il faut te coiffer, dit Marie Daigneault, à Natalie Lavigne et Michel Piché est d'accord. Ils ont quatre ans tous les trois et demeurent à Ottawa.

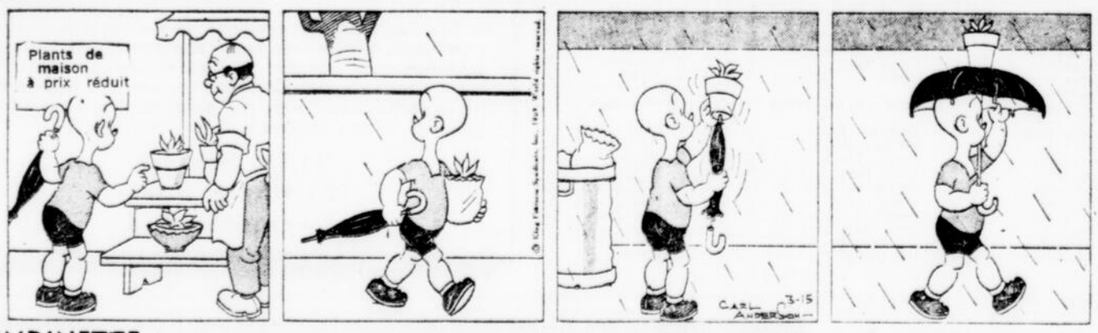
PHILOMENE



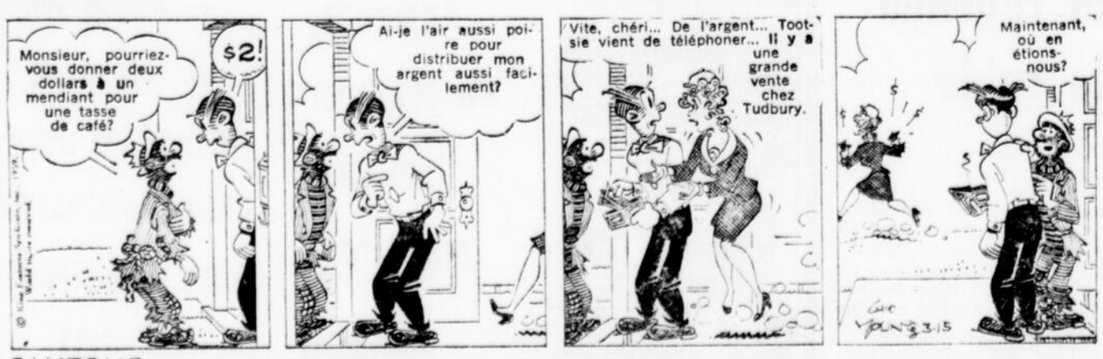
MOCO



HENRI



BLONDINETTE



LE FANTOME

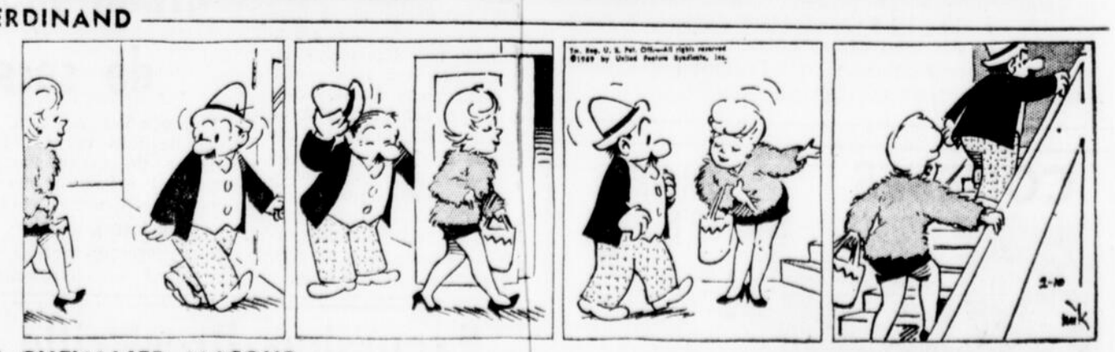


PEANUTS



PILOTE TEMPETE

FERDINAND



LE CHEVALIER MASQUE



vacances ◉ voyages ◉ tourisme — LE DROIT

Exotisme et Modernisme ont attiré en Roumanie

1,500,000

touristes en 1968

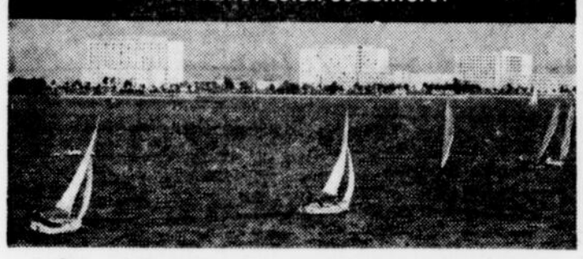
"Plus petite que l'Angleterre, la Roumanie offre autant de contrastes que la France."—John Thompson (*The Observer*, Londres).

Roumanie: couleur et contrastes!



Variété du folklore, du costume, des danses, de l'artisanat, des mets et des vins, des panoramas . . . Contraste entre les monuments médiévaux et les immeubles modernes . . . Hospitalité latine (le français y est très répandu).

Roumanie: soleil et confort!



Pays où l'été dure de mai à octobre, où le soleil luit 300 jours par an. — Climat idéal pour la pratique des sports. — Les plages de la mer Noire et les stations thermales de Roumanie sont renommées. — Rien de comparable à une excursion sur le Danube ou dans les Carpates. — Visas délivrés gratuitement aux postes-frontières. Change avantageux ($1 can. = 16.65 lei). — Riche éventail de commodités touristiques.

Renseignez-vous davantage. Postez ce coupon sans tarder!

OFFICE NATIONAL DE TOURISME DE ROUMANIE (LD-9)
500 Fifth Ave., New York, N.Y. 10036
Veuillez m'envoyer votre documentation touristique.
Nom.....
Adresse.....
Ville.....Prov.....
CANADA

À la découverte de la Nouvelle-Angleterre



LA NOUVELLE-ANGLETERRE . . . c'est la montagne, c'est la mer. Quelles que soient vos préférences, vous trouverez toujours un coin qui saura satisfaire vos goûts et ceux de votre famille. Ski, camping, nautisme, eau douce ou eau salée, la Nouvelle-Angleterre vous offre toutes ces facilités à à peine quelques heures de route de la Capitale.

La Nouvelle-Angleterre allie à la fois la mer et la montagne et offre une merveilleuse occasion de réussir tout un album de photos.

Dès la frontière américaine, vous vous dirigez vers la région montagneuse du Vermont. Les sujets ne demandent qu'à être croqués sur le vif: une route qui serpente dans la montagne, un pont qui enjambe une rivière ou un ruisseau, quelques villes au charme particulier où des monuments évoquent des événements historiques, des bateaux-passeurs qui mènent d'une rive à une autre. Prenez soin que pendant ces photos, personne ne regarde le photographe mais porte son attention sur des édifices, le lac, la route.

Si vous êtes amateur de camping, voilà autant d'occasions de surprendre les gens en action: monter la tente, allumer le feu, préparer le repas, vaquer à divers travaux sont autant de sujets qui animeront votre collection. Vous trouverez de nombreux sentiers dans les montagnes où les promenades permettent de découvrir des points de vue qui sont d'une beauté à vous couper le souffle. Apportez toujours votre appareil photographique; n'allez pas l'oublier dans l'auto. Voyez aussi, à ce qu'une personne soit présente dans le paysage, histoire de lui donner toute sa dimension.

La Nouvelle-Angleterre, c'est aussi la mer avec ses plages de sable, ses villages de pêcheurs, ses bateaux, ses quais, ses phares.

Sur une plage ensoleillée, le temps d'exposition doit être plus court car la lumière est excessivement vive. Les enfants qui constituent des sujets de choix, y construisent des châteaux, fuient devant les vagues écumantes, attirent les oiseaux ou s'installent pour un goûter; il vous suffira de déclencher l'obturateur pour saisir des expressions qui en disent long sur les plaisirs de la plage. Les enfants sont aussi fascinés par les bateaux de pêche, les filets et les prises abondantes. Attendre quelques minutes pour voir arriver une barque de pêche vous vaudra quelques photos originales. Quant aux phares, vous devrez les prendre à distance mais ils ont toujours belle allure juchés sur leur rocher et battus par de grosses vagues.

Un séjour en Nouvelle-Angleterre, c'est l'occasion rêvée de rapporter des photos qui raconteront un voyage fort agréable. Une petite suggestion si vous allez aux Etats-Unis. Pour vous éviter des ennuis à votre retour au Canada, il est préférable d'enregistrer vos appareils photographiques au poste de la douane. Vous simplifierez les déclarations au douanier. Quant au développement et à l'impression de vos films, vous pourrez les conserver pendant deux ou trois semaines, ce qui vous permettra de les expédier au laboratoire le plus rapproché sans complications de dédouanement. Bon voyage.

VOYAGES FRANCISCAINS INC.

TERRE SAINTE (21 jours) Du 9 au 30 juillet. Prix: $1,078 Can.
ESPAGNE-MAROC-PORTUGAL (21 jours) Du 23 juillet au 13 août. Prix: $829 Can.
TERRE SAINTE-ESPAGNE-MAROC-PORTUGAL du 9 juil. au 13 août (36 jours). Prix: $1673 Can.

Renseignements:

P.-E. LESSARD, 2080 ouest, boul. Dorchester, Montréal, 108, Qué. Tél. 937-8941

F.-J. LANDRY, 160 ave Stanley, Ottawa 2, Ont. Tél. 746-0674

VOYAGES

Avril (4-7): NEW YORK (visite, tour de l'île Manhattan)	**$58**
Mai (2-23): EUROPE (10 pays, Lourdes, Assise, Padoue, Rome, Paris)	**$875**
Mai (16-20): DETROIT (Toronto, Niagara, Milles-Iles)	**$89**
Juin (27-2 juil.): PITTSBURGH (Monogahela, Washington, New York)	**$99**
Juin (28-11 juil.): OUEST CANADIEN (Vancouver, Stampede Calgary)	**$289**
Juillet (4-8): ATLANTIC CITY (Détente, visites, Auriesville)	**$97**
Août (30-20 sept.): TERRE SAINTE (Rome, Grèce, Turquie, Paris)	**$895**

AGENCES FRANCISCAINES
500, 8e Ave. QUEBEC 3 (Tél.: 523-0031)
ou 4373 Ave. de l'Esplanade, Montréal 131 (tél.: 845-7236)
ou: 1062, rue Wellington, Ottawa 3, Ont. (Tél.: 728-1983)

LE TEMPS EST PROPICE AU *SKI PRINTANIER* au

MOUNT SNOW

VERMONT
DU SOLEIL EN ABONDANCE ET UNE NEIGE ETINCELANTE

Notre piste sensationnelle d'une longueur totale de 75 milles est recouverte de neige artificielle molle et durcie.

Et comme accueil spécial, prenez votre breuvage préféré à notre luxueuse

RUBEN SNOW TAVERN

avec nos hommages

Il vous suffit de présenter un exemplaire de cette annonce-ci lorsque vous nous visiterez.

Alors venez nous voir! C'est une magnifique période de l'année pour faire votre connaissance au

MOUNT SNOW

LE DROIT

en collaboration avec SAS

VOUS OFFRE

EUROPE . . . 21 jours

$855.00

du 29 juillet au 19 août 1969

Copenhague — Amsterdam — Bruxelles — Wiesbaden — Nuremberg — Garmish — Lucerne — Milan — Nice — Lyon — Paris

DIRECTEUR DU VOYAGE



M. Jean-Louis de Léséleuc

La direction du journal Le Droit a confié la responsabilité de ce voyage à M. Jean-Louis de Léséleuc.
Monsieur de Léséleuc est journaliste depuis plus de vingt ans. Il a fait ses premières armes à La Tribune, de Sherbrooke, et à la Presse, de Montréal. Il entra au Droit en 1962 et y devint chef des nouvelles en 1966.
Monsieur de Léséleuc possède un caractère sympathique et une énergie peu commune. Il transmet spontanément à ceux qui l'entourent sa gaieté et son enthousiasme.
Son expérience de journaliste jointe à ses qualités naturelles lui permettra certes d'assurer à son groupe de voyageurs des vacances agréables et pleines d'entrain.

ITINERAIRE

Mardi, 29 juillet	Montréal-Copenhague par SAS
Mercredi, 30 juillet	Copenhague. Arrivée et transfert à l'hôtel. Après-midi libre
Jeudi, 31 juillet	Copenhague. Visite de la ville et du port
Vendredi, 1er août	Copenhague-Amsterdam. Voyage par SAS. Installation à l'hôtel. Après-midi libre.
Samedi, 2 août	Amsterdam. Matinée, visite des canaux et du port. Après-midi, visite de la ville dont une usine de diamants.
Dimanche, 3 août	Amsterdam. Journée libre
Lundi, 4 août	Amsterdam-Bruxelles. Voyage via Utrecht et Breba. Nuit à Bruxelles.
Mardi, 5 août	Bruxelles-Wiesbaden. Visite du Palais Royal puis via Bastogne jusqu'au Luxembourg. Après-midi, randonnée le long de la Moselle via Bingen et Mainz jusqu'à Wiesbaden pour la nuit
Mercredi, 6 août	Weisbaden-Nuremberg. Par Frankfurt et Wurzburg jusqu'à Rothenburg ob der Tauber pour l'après-midi puis en route pour Nuremberg pour le dîner et la nuit
Jeudi, 7 août	Nuremberg-Garmish. Via Munich pour ce fameux centre de ski des Alpes bavaroises qu'est Garmish
Vendredi, 8 août	Garmish. Excursion à Oberammergau, fameuse pour son spectacle de la Passion
Samedi, 9 août	Garmish-Lucerne. Par Innsbruck, Saint-Anton, le col Arlberg, Feldkirch, Liechtenstein, Bad Ragaz, le lac Walen puis le lac Zurich jusqu'à Lucerne.
Dimanche, 10 août	Lucerne. Journée libre
Lundi, 11 août	Lucerne-Milan. Via lac des Quatre cantons, Schwyz, le col Saint-Gothard, Bellinzona, puis en Italie via Lugano jusqu'à Milan
Mardi, 12 août	Milan-Nice. Visite de la cathédrale et La Scala puis en route par Gênes, le long de la Rivière italienne, puis Varazze, San Remo en France jusqu'à Nice
Mercredi, 13 août	Nice. Matinée libre. Ensuite en route par la Grande Corniche jusqu'à Monte-Carlo
Jeudi, 14 août	Nice-Lyon. Via Cannes, Aix-en-Provence, puis par la vallée du Rhône via Avignon jusqu'à Lyon
Vendredi, 15 août	Lyon-Paris. Via Macon et Nevers
Samedi, 16 août	Paris. Visite de la ville
Dimanche, 17 août	Paris. Matin libre. Puis visite du Palais de Fontainebleau
Lundi, 18 août	Paris-Copenhague. Par SAS. Soirée libre
Mardi, 19 août	Copenhague-Montréal via SAS

Hâtez-vous!

Les places sont limitées.

Pour renseignements par téléphone, appelez

M. Gaétan Cabana,

237-3050
poste 206

Postez pour un dépliant

VOYAGE EUROPE-LE DROIT
a/s M. Gaétan Cabana,
Le Droit,
375, rue Rideau, Ottawa

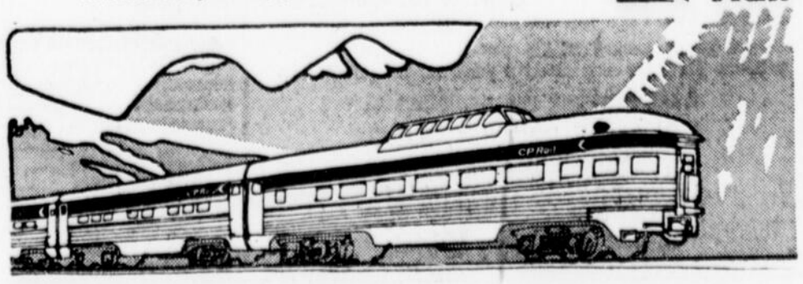
Nom .....
Adresse .....
Ville .....



Une douce musique n'est peut-être pas une nécessité en voyage. Mais elle aide sûrement à rendre le trajet plus confortable. Et comme nous sommes intéressés à votre confort, nous avons de la musique. Nous avons aussi des fauteuils transformables à appuis-jambes pleine longueur dans les voitures-coach . . . des voitures-dôme sur tout le trajet transcontinental . . . une cuisine merveilleuse . . . des salons luxueux . . . une variété de commodités . . . et un panorama grandiose. Voyagez dans le "Canadien" entre Montréal et Vancouver ou entre Toronto et Vancouver. Vous ne le regretterez pas.

Exemple d'un TARIF-ÉPARGNE:
OTTAWA-REGINA **$59.00** billet simple
Première classe, tous frais compris
(lit du bas et tous les repas)
Tarif légèrement plus élevé les vendredis et dimanches.
Consultez votre agent de voyages ou composez 232-5363, 232-1511

CP Rail



Portugal Maroc Espagne

21 JOURS

via CANADIAN PACIFIC AIRLINES

$730 — **6 départs** — **5 mai – 5 juin; 18 et 30 juillet; 5 sept. – 2 oct.**

AGENCE DE VOYAGES DUFOUR

Len Malouin, prés.
Pour renseignements et réservations
133, rue HOTEL-DE-VILLE, HULL **777-4346**



La Renault 10.

En Europe, le plus agréable chemin d'un point à un autre se fait en Renault.

Une Renault toute neuve, c'est le moyen le plus confortable de visiter l'Europe, tout en économisant. Allez où bon vous semble. Sans vous soucier d'un horaire.
Vous pouvez, avant votre départ, acheter une Renault à partir de $1,324 (prix hors-taxes), et Renault se chargera de vous la ramener au Canada. Ou encore, vous pouvez en louer une à partir de $23.00* par semaine, kilométrage illimité. Pour tous renseignements, envoyez le coupon ci-contre dès aujourd'hui.

RENAULT **SERVICE OUTRE-MER** OD-2
C.P. 6400, Montréal (Québec)
Veuillez m'adresser une documentation complète sur vos conditions de vente et de location.
NOM_____
ADRESSE_____
_____TÉL:_____
VILLE_____PROVINCE_____

*Renault 4 louée pour 6 mois.

DU LUNDI AU VENDREDI:
HEURES D'AFFAIRES:
8 H. A.M. A 9 P.M.
SAMEDI: 8 A.M. A 4 P.M.

petites annonces

composez 237-3050

LE DROIT

POSTES D'ESSENCE

OUVERTS DIMANCHE et
TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 H P.M.
DU 15 AU 22 MARS
OTTAWA et HULL

B. P.

POSTE D'ESSENCE SUPER-SUNLIGHT OIL, 1515, boul. St-Laurent, angle ch. Belfast. 745-9461. Ouvert 24h.

SUNOCO

ALEX'S SUNOCO SERVICE STATION, 390 Parkdale et Wellington. 728-8397.

SHELL

POSTE D'ESSENCE SHELL SYL'S, 2074, rue Scott, près Churchill. 722-7071.

POSTE D'ESSENCE SHELL DUTRISAC, 309, rue Cumberland. 235-8503.

TEXACO

ALLEN TEXACO SERVICE STATION, 1330, rue Bank et Riverside. 733-7186.

ESSO

POSTE D'ESSENCE A. CARDILLO'S, angle des rues Carling et Preston. — 233-0404.

POSTE D'ESSENCE CAPITAL DODGE - CHRYSLER, 1554, ave Carling. 729-3111.

BILL SHAW ESSO SERVICE STATION, 1983, ch. Baseline. 224-7505.

PRIERE DE DECOUPER ET CONSERVER

A L'AFFICHE DEMAIN

Les marchands PAL

Le DIMANCHE 16 MARS

2h et 7h p.m. — DEMONSTRATIONS DE DECORATION FLORALE. Fleuristes d'Ottawa. Auditorium de la Bibliothèque nationale. En faveur de l'Association contre la Dystrophie musculaire.

3h à 5h 30 p.m. — THE. Maison pour personnes âgées St. Patrick. Patronne, Mme William Warnock, femme de l'ambassadeur de l'Irlande.

6h p.m. — SOUPER "SMORGASBORG". Catholic Women's League, paroisse Assomption, Cité Vanier. Salle paroissiale, rue Olmstead.

INITIATION — Nouveaux membres de l'Ordre des Filles d'Isabelle, Cercle Notre-Dame-du-Perpétuel - Secours, No 1028, St-Félix de Valois, de Cornwall.

Les marchands PAL

Le LUNDI 17 MARS

1h 30 p.m. — REUNION. Conseil des dames d'Ottawa. Château Laurier.

7h et 10h p.m. — CHASSE AUX DOLLARS POUR OEUFS DE PAQUES. Société St-Vincent-de-Paul de Lucerne-Des Chênes.

8h p.m. — PARTIE DE CARTES ANNUELLE. Les Dames Auxiliaires de l'hôpital Sacré-Coeur, Hull. Salle de l'école du Parc de la Montagne, 15 Doucet, Hull.

8h p.m. — ASSEMBLEE. Conseil Régional de Planification des hôpitaux, 74, rue Stanley, Ottawa.

8h à 10h p.m. — COURS D'INFORMATION D'ASSURANCES ET FILMS. En français. Organisé par le comité d'Assurance de l'Union des Cultivateurs Franco-Ontariens, Wendover. Invitation au public. Entrée libre.

12h 40 p.m. — MESSE française et anglaise. Centre du Centenaire, Ottawa

Pour publication gratuite de toutes vos activités sociales à but non lucratif, veuillez écrire à case 150, Le Droit.

Les marchands PAL

(3) PERDU-TROUVE

DANS LE BUT de rendre davantage service à ses lecteurs, LE DROIT publie gratuitement sous cette rubrique, toutes les annonces d'objets trouvés qu'on lui fait parvenir. Composez 237-3050.

PERDUES: clés dans étui brun, 15 février, boul. Gamelin ou à l'entrée du centre commercial. Récompense. 777-4930. 3-296

VOTRE CHIOT se trouve peut-être à l'abri de la Société Humaine d'Ottawa. Venez visiter pour vous enquérir. 3-j.v.s.

TROUVEE, clef dans étui, angle rues Friel et St-André, 777-5176. 3-298

(4) AGENTS DEMANDES

$5,400 A $10,000

$5,400 OU PLUS dès le début, garantis par contrat. Boni trimestriel. Après 3 ans nos vendeurs de carrière font de $10,000 à $20,000. Attention spéciale: hommes d'affaires, vendeurs ou autres qui désirent se recycler. Homme d'âge mûr. Si indécis, cours orientation (confidentiel) durant deux mois avant prendre décision. Cours formation professionnelle durant 6 ans, financé par compagnie. Promotion rapide. Bénéfices marginaux. Donnez détails et téléphone à Case 114 Le Droit. 4-297

(5) DEMANDES HOMMES

ELECTRONICIEN

POUR dépanneur de téléviseur, doit être diplômé et avoir 4 années d'expérience connexe, bon salaire, travail permanent. 771-8771. 5-306

3 CHAUFFEURS, langue française, bilingues préférés, temps partiel, livraison à domicile. Cicero's Pizza, 178, boul. St-Joseph. 771-2691. 5-300

CHAUFFEUR bilingue demandé pour conduire familiale. 235-5969. 5-296

(5) HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT produits alimentaires compagnie nationale, doit être bilingue, expérience requise, auto fournie et dépenses payées. Ottawa et région. Ecrire curiculum vitae, case postale 188 Le Droit. 5-298

QUICONQUE désire se gagner de $100 à $500 par mois à temps partiel est prié de communiquer avec M. Robert Rivard à l'hôtel Duvernay, rue Principale, Hull, à 8h lundi, Salon "A", 2e étage. 5 sam. j.n.o

VENDEUR AMBULANT pour Hull et la région québécoise demandé par une entreprise industrielle de renom. Salaire excellent. Bénéfices de la société, etc. Marié et possédant au moins sa 10e année. Assurable et possédant une fiche irréprochable de chauffeur de l'Ontario. S'adresser au 1309, rue Wellington, Ottawa. 5-296

PRESSIER D'EXPERIENCE

demandé pour presse
Heidelberg à platine
et à cylindre
"Offset Chief 29"

Dominion Loose Leaf Co. Ltd.

525, ch. COVENTRY
745-9181

5

Une Caisse populaire d'Ottawa requiert les services d'un

GARÇON

- Bon salaire et excellentes conditions de travail
- Apparence soignée et références
- Bonne connaissance du français et de l'anglais
- Dactylographie: utile mais non essentielle

S'adresser par écrit seulement en donnant tous les détails pertinents au GERANT de la

CAISSE POPULAIRE ST-FRANÇOIS d'ASSISE
1053, rue Wellington
Ottawa, Ont.

5

Banque de Nouvelle-Ecosse
Prêts personnels

HOMMES BILINGUES

QUALIFICATIONS :
- Belle personnalite
- Ambition et initiative
- Au-dessus de 21 ans
- Expérience du crédit au consommateur.

NOUS OFFRONS :
- Belle carrière
- Avancement rapide
- Bon salaire
- Travail intéressant
- Bénéfices sociaux.

Communiquer avec:

M. A.-O. MASSE
777-5291

5

Esso | HALL

demande un

REPRESENTANT DES VENTES

pour vendre des

FOURNAISES A L'HUILE ET DES ACCESSOIRES CONNEXES

Nous désirons un représentant bilingue competent pour Ottawa-Hull. Excellente rémunération et bénéfices excellents au candidat compétent. Discrétion assurée pour toutes les réponses.

Communiquez avec M. A. H. Sutton,
directeur des ventes,
Esso/Hall Fuel (1965) Limited,
215, rue Preston,
Ottawa, Ontario.
233-5631

5

(5) HOMMES DEMANDES

GARÇON de table d'expérience, jour ou soir, licencié. 201 Rideau. 5-301

CUISINIER demandé. Restaurant Matador, 711, boul. St-Joseph. Se présenter entre 9 et 5h en personne seulement. 5-297

AGENT DE SECURITE, 25 ans et plus; téléphoner entre 9-5: 771-3223. 5-12

Une quincaillerie locale demande

COMMIS DE VENTE

Doit être bilingue et expérimentée
Capable de fournir des référencse
Emploi permanent pour l'homme qualifié

Ecrire à Case 153,
LE DROIT

5

COMMIS DE BUREAU

pour imprimerie

Nous sommes à la recherche d'un homme pour département des prix de revient.
Expérience dans l'administration de l'imprimerie serait à l'avantage.
Salaire selon experience

S'adresser à:
M. Royal Gauvin
Imprimerie Gauvin
8, rue Leduc,
Hull

5

COUPEUR DE VIANDE

Steinberg demande un coupeur de viande expérimenté pour notre magasin situé sur le boul. Gréber, Gatineau. Une 10e année d'études est necessaire.
Nous offrons un salaire interessant, excellents bénéfices marginaux, semaine de 40 heures; bonnes conditions de travail.

Présentez-vous chez
STEINBERG LTEE
56, boul. Gréber,
Gatineau

5

VENDEUR

de meubles et tapis
demandé chez

CAPLAN

- De preference, bilingue et expérimenté
- Semaine de 5 jours
- Plan d'assurance-vie et médicale
- Escompte sur les achats

S'adresser au
Bureau du personnel

C. CAPLAN
LTD.

5

NON CLASSE par Larry Hurb



"Assure-toi que nous aurons le même code postal ! J'ai fini par l'apprendre !"

(5) HOMMES DEMANDES

COMMIS DE BUREAU

Avec expérience de la comptabilité. Excellente conditions de travail.

Ecrire à Case 184
Le Droit

5

AIDE-LIVREUR

pour aider au
CHAUFFEUR-LIVREUR DES MEUBLES

Bilingue et possédant permis de chauffeur un atout.

S'adresser au:
Bureau du personnel,
C. CAPLAN LTD.
135, rue Rideau, Ottawa

5

(6) HOMMES-FEMMES DEMANDES

RECHERCHE coiffeur ou coiffeuse avec clientèle. 771-5181. 6-299

HOMME ou femme demandés, expérience de préférence, pour comptabilité dans pièces de machineries. 663-5930. 6-296

COUPLE à sa pension. Ouvrage concerne entretien des chevaux et concierge en échange contre loyer. 777-6092. 6-300

COMMIS DE BUREAU

POUR MAGASIN D'AMEUBLEMENT

- Semaine de 5 jours
- Escompte aux employés
- Plan d'assurance-maladie et vie
- De préférence, bilingue

S'adresser au bureau du personnel

C. CAPLAN LTD.
135, rue RIDEAU

6

(7) FEMMES DEMANDEES

AVOCAT recherche diplomée secondaire ou commercial bilingue, auto et congés fédéraux. Primes pour sténographie, tenue de livres ou expérience. 771-5658. 7-300

BIBLIOTHEQUE requiert commis-dactylo bilingue. Cours secondaire complété, salaire: $3,132 à $3,780. Ecrire case 240 Le Droit. 7-298

COTE-DU-NORD — Gardienne pour 2 enfants, légers travaux, lundi au vendredi. 776-4639, après 5h. 7-296

CAISSIERE bilingue expérimentée, à temps plein; semaine de 5 jours. Prière de vous présenter à Mme Harris ou M. Mark Max, chez Sol Max, 100, rue Rideau. 7-299

(7) FEMMES DEMANDEES

COURS de perfectionnement personnel — Les cours de modelage commencent. Pour une interview composez 236-5966. 7-298

CUISINIERE demandée. Restaurant Matador, 711, boul. St-Joseph. Se présenter entre 9 et 5h en personne seulement. 7-297

CUIR MEXICAIN, bourses, sacs à main, porte-monnaie et autres produits. Envoyez $1 pour brochure illustrée en couleur. 75% à 100% de profit. Clement Leather Reg'd, C.P. 204, Drummondville, Qué. 7-5

DAMES ou demoiselles, distinguées et dynamiques, pour la vente d'un produit de beauté tout nouveau. Temps plein ou partiel, excellente occasion pour revenu supplémentaire, s'adresser à Mme Roselyne Katels, 777-8116. 7-298

DANSEUSES serieuses pour hôtel, doivent être jolies et belle apparence. Avec expérience pour servir. Appelez entre 9h a.m. et 8h p.m., 745-5524 ou s'adresser Motel-de-Ville, Vanier, demandez Lisa. 7-299

Commis-dactylo bilingue

Si vous possédez

- une bonne personnalité agréable
- une bonne formation
- si vous aimez traiter avec le public et comptez de l'expérience comme dactylo (de préférence dans le secteur financier ou bancaire...

nous avons un poste à vous offrir!

Vous adresser à
Union Finance Co. Limited
1749, ave Carling
725-3018

7

Sténographe

Travail près de chez vous

Cherchez-vous du travail près de chez vous?

Dans nos bureaux modernes et agréables, situés dans votre voisinage, vous pourrez travailler comme steno tout en faisant la réception des clients. Compagnie nationale offrant bon salaire de début avec augmentation régulière selon le mérite, avantages sociaux et vacances payées.

Venez nous voir aujourd'hui

HOUSEHOLD FINANCE CORPORATION

45, rue Principale, Hull

7

(6) HOMMES-FEMMES DEMANDES (6) HOMMES-FEMMES DEMANDES

ON DEMANDE
DACTYLOGRAPHE
OU OPERATEUR DE PERFORATRICE

EXIGENCES :
60 mots à la minute, bonne connaissance du français et de l'anglais écrits.

CONDITIONS :
Heures de travail: 5 jours de 7½ heures. Heures d'arrivée le matin: 7 heures. Salaire selon aptitudes et expérience.

S'adresser au
Chef du personnel LE DROIT
375, rue Rideau, OTTAWA 2
Tél. 237-3050, poste 302

6

(7) FEMMES DEMANDEES

DAME demandée pour travail domestique dans maison de pension, références. 236-1477. 7-298

FEMME de ménage; 1 journée par semaine, jeudi ou vendredi; demeurant de préférence dans Vanier. 746-1535. 7-296

FILLE demandée pour ouvrage de maison, 745-1405. 7-301

FILLE ou femme demandée, pour soin de 3 enfants, logée, nourrie, 684-7414. 7-298

FEMME pour garder 2 enfants, lundi au vendredi, travaux domestiques, chemin Heron, 731-6188. 7-301

FILLE pour ouvrage général de maison, après 6 heures, 745-8800. 7-300

Une quincaillerie locale demande

COMMIS DE VENTE

Doit être bilingue et expérimenté
Capable de fournir des références
Emploi permannet pour la femme qualifiée

Ecrire à Case 154,
LE DROIT

7

On demande des

CAISSIERES D'EXPERIENCE

pour postes au siège social d'une banque progressive, au Centre-ville

FONCTIONS:
Comprennent la procédure connexe aux comptes d'épargne et aux comptes-chèques; collaboration au calcul des intérêts pour les comptes d'épargne.

Heures de travail avantageuses et avantages sociaux.

Traitement conforme au degré de compétence et d'expérience.

Composer: 236-7411, poste 23 ou écrire à:
B.P. 805, succursale "B" Ottawa (Ontario)
a-s du Service du personnel

7

LE CONSEIL DES ECOLES CATHOLIQUES DE CARLETON

requiert les services d'une

SECRETAIRE BILINGUE

EXIGENCES :
12ième ou 13ième année commerciale. Connaissance de la sténographie et de la dactylographie.
Expérience antérieure de préférence.
Veuillez faire parvenir vos demandes avant le 21 mars à:

M. HENRI-E. GRATTON,
SURINTENDANT DES ECOLES CATHOLIQUES BILINGUES DE CARLETON,
1489, chemin Merivale,
OTTAWA 5, Ontario

7

FILLE

demandée pour Caisse populaire

- Travail de 5 jours
- Bénéfices marginaux
- Connaissance de l'anglais et de la dactylographie.

Pour entrevue, composez
745-2123
demandez le GERANT.

Caisse Populaire de Cyrville Ltée
1066, chemin Cyrville,
Ottawa 7, Ont.

7

AVEZ-VOUS LES QUALITES REQUISES ?

Nous avons presentement des emplois pour celles qui se qualifient au poste de

TÉLÉPHONISTE

- De préférence 3 années d'école secondaire completees
- Bilingue
- Aucune expérience requise
- Plein salaire durant l'entrainement
- Salaire minimum par semaine: $65.50

S'adresser au: Centre de recrutement
161 ouest, avenue Laurier

BELL CANADA
du lundi au vendredi
8 h 30 a.m. à 4 h 30 p.m.

7

SECRETAIRE DE L'ECOLE D'INFIRMIERES

L'école d'infirmières de l'Université d'Ottawa cherche une infirmière bilingue qui assumera la responsabilité de l'administration efficace des dossiers, du secrétariat et une participation active dans l'enseignement.

Les fonctions comprennent la consultation académique des candidats, la coordination des inscriptions, admissions et dossiers académiques, l'établissement et le maintien de bonnes relations avec toutes les disciplines connexes à l'école d'infirmières.

L'heureuse candidate doit être bilingue, posseder un diplôme universitaire, préférablement une maîtrise en nursing, en psychologie ou sociologie et des aptitudes en administration.

Salaire allant jusqu'à $11,135 par année, selon la compétence. Le poste sera ouvert à partir du 1er juillet 1969.

FAIRE PARVENIR LES DEMANDES A:
YOLANDE PROULX, S.C.O.
Directrice, école d'infirmières
UNIVERSITE D'OTTAWA
30, rue Stewart, Ottawa 2, Ontario

7

(7) FEMMES DEMANDEES

FILLE avec expérience, 2 enfants, logera, $25, appeler après 6h, 771-4552. 7-300

FEMME de ménage demandée pour les jeudis après-midi, secteur Lac des Fées. 777-9636. 7-300

GARDIENNE demandée pour enfants, à notre domicile, Des Chênes. 684-7135. 7-297

FILLE-MERE ou dame âgée qui garderait enfants en retour de chambre et pension. 663-5833. 7-299

GARDIENNE demandée pour enfants d'âge scolaire à notre domicile à Wrightville. 771-4394, après 6h. 7-296

LA BOULANGERIE MORRISON-LAMOTHE
demande des

HOTESSES-SERVEUSES

à temps partiel pour banquets et réceptions

Se présenter au
Service des traiteurs,
113 Echo Drive

7

(7) FEMMES DEMANDEES

GARDIENNE, 1h à 8h, 4 jours par semaine, 771-2448, avant-midi. 7-298

GARDIENNE-MENAGERE, un enfant à la maison; logée ou non; références. 733-6936. 7-301

L'ALLIANCE de la Fonction publique du Canada demande une bibliothécaire de références pour une bibliothèque d'importance moyenne. On exigera des candidates qu'elles possèdent leur diplôme d'école secondaire, en plus de 5 années d'expérience connexe, ou d'avoir complété avec succès le cours de bibliothécaire adjoint et deux années d'expérience. Eventail de traitement: $5,211 jusqu'à $5,727. Excellentes conditions de travail et bénéfices aux employés. Prière de vous adresser par écrit en mentionnant titres et expérience au plus tard le 24 mars au secrétaire général, L'Alliance de la Fonction publique, 233 Gilmour, Ottawa 4 Ont. 7-296

JEUNE FILLE désirant apprendre la coiffure. Très bonne personnalité exigée. 771-5181. 7-299

PREPOSEE de machine comptable demandée, expérience essentielle. Tous les bénéfices marginaux ordinaires. S'adresser par écrit à la Montreal Trust Company, 96, rue Sparks. 7-297

PERSONNE fiable pour le ménage domestique, 3 enfants d'âge scolaire, logera ici, foyer anglophone. Immédiatement. 224-2325. 7-296

PERSONNEL des ventes pour les rayons des manteaux et robes et des vêtements sport. De préférence avec expérience. Semaine de 5 jours, à temps plein ou partiel. Un personnel bilingue demandé pour notre magasin de Hull. Prière de vous adresser en personne à Mme Harris ou Sol Max, 100 Rideau, Ottawa. 7-j.n.o.

SERVEUSE pour le jour, Luck's Café, 234 Montcalm, 771-7310. 7-298

SERVEUSES de table, restaurant La Casserole, Gatineau Plaza, boul. Maloney. 7-299

SERVEUSE de table, heures: 10h a.m. à 2h p.m. et 5h p.m. à 9h p.m. Se présenter à l'hôtel Ambassador, 641 boul. Maloney, Gatineau. 7-301

STENOGRAPHE BILINGUE
EXPERIMENTEE et titres qualificatifs d'une candidate compétente; salaire maximal. 237-7501. 7-298

RAYON DES MACHINES A COUDRE
METTANT EN VEDETTE LES PFAFF

les machines à coudre les plus hautement cataloguées au pays et nous désirons des

VENDEUSES EXPERIMENTEES

pouvant donner des demonstrations de machines à coudre et conseiller quant aux problèmes de couture

Prière de communiquer avec Mme Harrison au 235-3381 pour un rendez-vous

CAPLAN'S
Rue Rideau

7

Rubriques

Accessoires d'automobiles (38)
Agents demandés (4)
A louer ou à échanger (31)
Amusements (51)
Animaux (40)
Appartements meublés (22A)
Argent demandé (43)
Argent disponible (42)
Assurances (41)
Automobiles demandees (20)
Autos à louer (30A)
Automobiles à vendre (36)
Avis divers (52)
Avis legaux (53)
Bateaux et accessoires (39)
Bureaux demandes (15)
Bureaux à louer (25)
Chambres et pension (24)
Chambres à louer (23)
Chambres demandées (13
Chambres et pension demandées (14)
Commerces demandés (16)
Commerces à louer (26)
Commerces à vendre (33)
Chalets à louer (29)
Chalets demandés (29A)
Chalets à vendre (35)
Cours privés (47)
Divers à louer (30)
Divers à vendre (37)
Divers demandes (21)
Directeur de funérailles (54)
Ecoles de langues (47A)
Emplois demandés (11)
Entrepôts demandés (18)
Femmes demandées (7)
Fermes à louer (28)
Fermes demandées (17)
Fermes à vendre (34)
Fleuristes (55)
Garages à louer (27)
Garages demandés (19)
Hommes demandés (5)
Hommes-femmes demandés (6)
Entrepôts à louer (28A)
Fiançailles (1)
Instituteurs demandés (10)
Inventions (49)
In Memoriam (58)
Logements à louer (22)
Mariages (2)
Messes-Services anniversaires (57)
Monuments (56)
Marche alimentaire (37B)
Occasion d'affaires (37A)
Perdu-Trouvé (3)
Personnel (44)
Philatélie (48)
Professionnels (46)
Pour bébés (8)
Positions vacantes (9)
Propriétés demandees (15A)
Propriétés à vendre (32)
Réparations et services (45)
Restaurants (50)
Remerciements (59)
Roulottes à louer (27A)
Roulottes à vendre (36A)
Terrains demandés (17A)
Terrains à louer (26A)
Terrains pour roulottes (36B)
Terrains à vendre (32A)
Villegiature (35A)

LE DROIT NOS PETITES ANNONCES DONNENT DE BONS RÉSULTATS



Menuiserie

A. CHARRON, menuisier spécialisé en construction et rénovation, 777-1483. G-j.n.o.

MENUISERIE générale, rénovation, salle de jeux, armoires de cuisine. Plan budgétaire, estimation gratuite. Demandez Foche ou Marcel, 771-2683 — 771-0528. G-297

MENUISERIE générale, rénovation de salle de jeux, armoires de cuisine, estimation gratuite. Prix modiques. Yvon, après 5h, 776-2412. G-307

EXPERT en armoires, escaliers, salle de récréation. 731-9691. G-6

Camping

LAURENTIAN TRADING POST — 1925 Bank. Ouvert le vendredi jusqu'à 9 p.m. 733-1572. G-

Service d'ambulance

SERVICE fiable d'ambulance, 24 heures, Vincent Brunet, 115 est, MacLaren, Buckingham, 986-3426. Aussi service d'ambulance à 750 est, boul. Maloney, Gatineau, 663-2468. G-j.n.o.

Pianos

GILLES LAGRANGE, technicien diplômé, piano — accordage, réparations, estimations — 776-2781. G-an

Taxi

DIAMOND TAXI
OTTAWA LTEE, 235-1821. Service de 24 heures. G-j.n.o.

Musique

ORCHESTRE de toutes occasions. Bonne musique à prix raisonnable. Richard, 663-6159; Gilles, 771-0316. G-300

ORCHESTRES
ORCHESTRES ou discothèque à louer pour toutes occasions. 777-6796 — 776-4155. G-299

Lessiveuses à louer

LOUEZ une nouvelle lessiveuse-sécheuse giratoire Hoover. Tous les versements peuvent être déduits lors de l'achat. 776-1318. G-j.n.o.

Piscines

PISCINES canadiennes "Crystal", par A. Bruce Benson Limited. 733-0332. G-A.N.

Réparation et rénovation

TEMPLETON — Construction, réparation, rénovation, résidentiel, commercial, F. Poirier 663-6703. G-298

GCEC
RENOVATION, transformation de boutiques, plans et devis gratuits. Téléphonez 5 à 7 heures, 777-1033. G-302

Déménagement

LAURENT ROBILLARD, transfert et "storage", déménagements tous genres, expérience. 236-3316; 234-7846. G-j.n.o.

PAUL TRANSFER Enrg., déménagement local et longue distance. Ottawa, 234-2101; Hull, 771-3428. G-297

Plomberie et chauffage

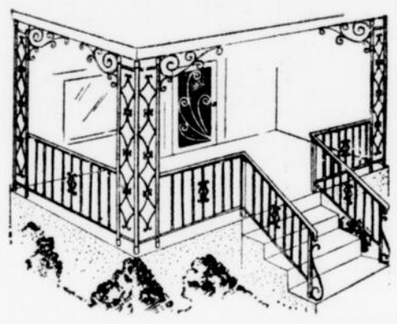
LAURENT FRECHETTE
PLOMBERIE-CHAUFFAGE
HUILE A CHAUFFAGE
PLOMBERIE et chauffage, réparations de fournaises, huile à chauffage, service 24 heures. 777-6724. G-11

RIDEAU PLUMBING AND HEATING LTD.
411, RUE ST-PATRICE, OTTAWA
NOUS NOUS spécialisons dans les réparations et rénovations. En cas d'urgence, composez 232-9451 en tout temps. G-299

Rapports d'impôts

REDIGE déclaration d'impôt, travail garanti, $3.50. M. Thériault, 771-1142. G-309

Fer ornemental



Marcel Arvisais
715, boul. St-Joseph, HULL
771-8282

Téléviseurs à louer

QUEBEC TV Rentals Enrg. Louez un appareil de TV neuf portatif à partir de $8 par mois. 771-7001. G-

LOUEZ téléviseur neuf ou téléviseur équipé pour hôpitaux, semaine ou mois. Location de TV de Hull. André Lesage, 771-3233. G-AN

TV A LOUER. TV défectueuse? Indécis pour l'achat d'un TV? Alors louez donc un TV, à partir de $8 par mois, St-Raymond TV, 771-7981. G-A.N.

Automobiles

BEAUPRE AUTOMOTIVE 232-9684. Ouvert jour et nuit. Pièces, service. G.-A.N.

ALIGNEMENT D'AVANT, spécialité: freins. Koffman Brake & Alignment, 339, avenue King Edward. 233-3413.

ARNPRIOR and Ottawa Auto Parts. Vaste assortiment de pièces de modèles d'autos récents, moteurs, transmissions, pièces de carrosserie, radios, etc. 234-8222. G-307

BIENVENUE au Pal Gas Bar, 895, boulevard St-Laurent, Ottawa, Léon-J. Legault, prop. Essence $0.43 9-10. G-7

HOMME possédant camion neuf, cherche travaux de tous genres. 771-2598. G-299

Entrepreneurs en construction

GATINEAU — Entrepreneur général en rénovation. Estimation gratuite. M. Antonio Pelchat, 663-7395. G-300

Téléviseurs — réparations

LEFORT — Service de radio, télévision et tourne-disque. — Ouvrage garanti. — 140 Eddy, Hull. 771-1988. G-A.N.

Lapins

FERME cunicole Victoria, lapins reproducteurs, choyes, viande fraîche. 663-8684; 663-2872. G-299

LAPINS
SUJETS reproducteurs. Prix sur demande, viande congelée ou fraîche, 80c la livre. Jean Lauzon, route 8, Angers, 986-8480. G-301

Electricité

PETITS et gros travaux d'électricité, en tout temps; estimations gratuites; main-d'oeuvre garantie. 232-1546. G-309

Peintre-décorateur

DECORATION, intérieure et extérieure; estimations gratuites. Tarifs modiques d'hiver encore en vigueur. 746-4884. G-6

GILLES BAUMIER — Peintre décorateur, estimation gratuite. 777-0449. G-300

Planchers

GEO. PROVOST ENRG.
TAPIS — "Ozite", sablage de bois franc, estimation, 771-8406. G-A.N.

PAUL-E. TASSE, planchers bois franc resablés et fini plastique. Ne nécessite pas de cirage. Estimation. 771-8905. G-312

Couture

BORD de robe $1; altérations et réparations générales. 776-3055 G-301

COUTURIERE ferait réparage général de couture, 771-2514. G-297

Rembourrage

REMBOURRAGE, réparations de meubles de tous genres; antiquités remises à neuf. Roy's Custom Upholstery, 1318 Wellington. 729-0218. G-A.N.

"FOAM" pour rembourrage, lampes, abat-jour, électrolier, fers, grille-pain, chaufferettes électriques. Centre de cadeaux, Bankruptcy Centre, 12 York. 235-9626. G-j.n.o.

(7) FEMMES DEMANDEES

SERVEUSE d'expérience, jour ou soir, licencié, 201 Rideau. 7-301

SECRETAIRE bilingue pour bureau d'avocat à Hull. Ecrire à Case 245 LE DROIT. 7-299

SERVEUSE de table avec expérience, aussi aide de cuisine demandée. S'adresser restaurant Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau 7-j.n.o.

DACTYLO

- compétente, pour travail général de bureau, bonne connaissance de la langue française
- pour entrevue composez:

777-7461

7

LAURENTIDE FINANCE

requiert

FILLE BILINGUE

QUALITES REQUISES:

- Courtoisie et apparence soignée
- Dactylographie
- Doit posséder une 11e année
- Expérience préférable mais non nécessaire
- Salaire intéressant
- Bénéfices

103, rue Montcalm, Hull
771-8374
tous les jours de
9 h à 5 h.

7

LA COMMISSION SCOLAIRE CATHOLIQUE DE CARLETON

demande une

RECEPTIONNISTE

BILINGUE

Pour le bureau du Conseil d'administration. La connaissance de la machine à écrire, la classification, une personnalité agréable et de bonnes manières au téléphone seraient un atout.

Prière de vous adresser en donnant votre expérience à:

Mme G. McMAHON,
1489, ch. Merivale,
Ottawa 5, Ont.

7

(8) POUR BEBES

PRENDRAIS enfants 3 ans et plus en pension. A la semaine ou au mois. Bon foyer. 777-8056. 8-296

POUR BEBE, prendre jeune bébé en pension. 776-1018. 8-295

GARDERAIS enfants chez moi, le jour, Wrightville, 776-1919. 8-298

GARDERAIS enfants, le jour, chez moi; lundi au vendredi. 771-0120. 8-297

GARDERAIS enfants 5 jours par semaine, Pte-Gatineau. 777-9968. 8-301

GARDERAIS enfants chez moi, dans Glenwood. 684-4901. 8-301

GARDERAIS enfants, rue Plouffe, Gatineau, 663-8827. 8-298

GARDERAIS enfant du lundi au vendredi, bon soin, Wrightville, 777-5087. 8-297

GARDERAIS enfant chez-moi, lundi au vendredi, $15. 234-9170. 8-298

GARDERAIS enfant 3 à 5 ans chez moi, jour, lundi au vendredi. 776-3960. 8-296

GARDERAIS enfant, jour; résidence près magasin A. L. Raymond, Hull. 771-0505. 8-296

GARDERAIS enfants chez moi, le jour. 777-0524. 8-296

GARDERAIS jeunes bébés du lundi au vendredi, de naissant à 1 an. 663-3093. 8-299

GARDERAIS enfants chez moi, Pte-Gatineau. 771-9691. 8-299

GARDERAIS bébé, appartement Normandie, boul. Taché. 777-8493. 8-296

GARDERAIS enfant chez moi, le jour, tandis que mère travaille, Pointe-Gatineau, 776-3269. 8-296

JEUNE fille garderait enfants à domicile, soirs et fins de semaine. Expérience. Pointe-Gatineau, 777-1441. 8-297

GARDERAIS enfants le jour, du lundi au vendredi, Wrightville, 776-3518. 8-300

PTE-GATINEAU — Garderais enfants le jour, du lundi au vendredi. 771-1116. 8-300

GATINEAU — Garderais enfant, chez moi, lundi au vendredi — 663-3268. 8-297

(9) POSITIONS VACANTES

SURINTENDANT bilingue de maison à appartements pour personnes âgées. De préférence couple marié. Faire sa demande par écrit, en indiquant âge, expérience pertinente et numéro de téléphone, à Case 208, Le Droit. 9-300

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

LE CONSEIL SCOLAIRE SEPARE

du district de

TIMMINS

demande un

SURINTENDANT ADJOINT

$19,500-$22,500

Qualifications selon les exigences du ministère de l'Education de l'Ontario.

Soumettre votre demande, accompagnée d'un curriculum vitae à:

M. J. LEVEILLE, surintendant,
Conseil scolaire séparé,
36 sud, rue Birch,
TIMMINS, Ont.

10

LE COLLEGIATE INSTITUTE BOARD D'OTTAWA

M. G. Lapensée, superviseur adjoint,
662, rue Lyon, Ottawa 1, Ontario.

On vous prie de faire vos demandes pour les postes de professeurs bilingues suivants commençant le 1er septembre 1969.

1—Anglais
2—Mathématiques
3—Science
4—Géographie
5—Latin
6—Espagnol et latin
7—Commercial
8—Education physique et hygiène (garçons et filles)
9—Orientation

Offre de salaire du Board 1969-1970
(Les négociations se poursuivent)

Catégorie 1 — $6,700 - $11,300
Catégorie 2 — $7,000 - $11,900
Catégorie 3 — $7,900 - $13,500
Catégorie 4 — $8,400 - $14,400

Première augmentation de $400. Allocations accordées pour l'expérience selon l'éventail des salaires au Collegiate Institute Board d'Ottawa.

INTERVIEWS FIXEES SUR RECEPTION D'UNE DEMANDE ECRITE

10

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

LE CONSEIL D'EDUCATION de PRESCOTT - RUSSELL

(BOARD OF EDUCATION)
572, rue Kitchener, Hawkesbury, Ontario

requiert pour ses écoles SECONDAIRES, des professeurs pour l'ANGLAIS, l'EDUCATION PHYSIQUE, le FRANÇAIS, la GEOGRAPHIE, l'HISTOIRE, le LATIN, les MATHEMATIQUES, les MATIERES COMMERCIALES, l'ORIENTATION, la SCIENCE, DESSIN INDUSTRIEL, BIBLIOTHECAIRE.

N.B. les postes présentement DETENUS PAR DES professeurs sur lettre de permission sont compris.

Salaires :

— les négociations pour l'année 1969-1970 ne sont pas terminées.

Les écoles :

— elles sont situées très près d'Ottawa (une demi-heure)
— à mi-chemin entre Ottawa et Montréal (à une heure des deux)
— elles se singularisent par les bonnes manières et par des liens plus humains, plus étroits entre le personnel enseignant, les étudiants et les parents.

On prie :

— les professeurs qui détiennent un brevet d'école secondaire.
— les personnes qui ont terminé leur cours universitaire avant 1966 et qui désirent s'inscrire au cours d'été.
— les universitaires finissants de 1968-1969 qui désirent se renseigner sur les écoles.

de communiquer avec messieurs: —

E. Mageau — Directeur d'éducation — 572, rue Kitchener, Hawkesbury.
R. Comtois — Directeur de l'Ecole secondaire — Hawkesbury, Ontario. 572, rue Kitchener, Hawkesbury.
F. Lortie — Directeur de l'Ecole secondaire — Embrun, Ontario.
J.-C. Leduc — Directeur de l'Ecole secondaire — Plantagenet, Ontario.
R. Collins — Directeur de l'Ecole secondaire — Vankleek Hill, Ontario.
E. Huot — Directeur de l'Ecole secondaire — Rockland, Ontario.
J. Comtois — Directeur de l'Ecole secondaire — Casselman, Ontario.

Pour les 6 écoles secondaires :

OTTAWA — M. F. Lortie sera à votre disposition à l'hôtel Skyline le 17 mars (à compter de 7 heures dans la soirée), le 18 et le 19 mars.

TORONTO — M. Royal Comtois sera à votre disposition à l'hôtel Plaza Park les 17 et 18 mars. Le 19 mars jusqu'à 4 heures de l'après-midi.

E. Mageau, directeur d'éducation

10

LE CONSEIL D'EDUCATION DE NORTH BAY RECEVRA DES DEMANDES POUR LES POSTES ENUMERES CI-APRES ET DONT LES FONCTIONS COMMENCERONT EN SEPTEMBRE 1969.

Ecole mixte Algonquin :

Directeur, M. W. Perry, tél. 474-2310
Professeur de:
Musique instrumentale (9e à 12e année)
Ecole bilingue secondaire:
Directeur, M. R. Peron, tel.: 472-8240

A) Directeur de la géographie
B) Professeurs de:
1—Chimie et sciences élémentaires
2—Mathématiques
3—Anglais
4—Economie domestique (alimentation et vêtements)
5—Méthodes d'atelier
6—Mécanique de l'automobile
7—Sténographie et dactylographie
8—Géographie

Ecole secondaire de Chippewa :

Directeur, M. W. Roberts, tél. 472-4010

1—Anglais
2—Professeur (pour deux sujets) — (pour toute formule de deux de ces sujets): matières commerciales, mathématiques, allemand, culture physique pour fillettes, anglais.

Ecole secondaire de Sturgeon Falls :

Directeur, M. H.-D. Trudel, tél. 753-1200
Professeurs de:
1—Français
2—Mathématiques (poste d'adjoint à pourvoir)
3—Histoire et géographie
4—Sciences et culture physique pour fillettes
5—Commercialisation et autres matières commerciales
6—Construction d'immeubles

Ecole secondaire de Widdifield :

Directeur, M. J. Cullis, tél. 474-7740
Professeurs de
1—Dessin (architectural)
2—Anglais (cours supérieurs à pourvoir)
3—Géographie
4—Mathématiques
5—Culture physique

Barème de salaires 1969-1970 (offres de la Commission

	Minimum	Maximum
Catégorie 1	7,200	11,700
Catégorie 2	7,500	12,300
Catégorie 3	8,300	13,900
Catégorie 4	8,800	14,800

Allocation pour l'expérience et l'augmentation: 3 de $300 et ensuite, de $400 jusqu'au maximum.

Directeur: $2,050 — Chef de département: $1,800 — Chef adjoint: $900.

$300 par année pour l'expérience connexe au-delà des exigences de l'Ecole normale.

Allocation de déménagement et bénéfices marginaux en vigueur.

Interviews:

Toronto: Hôtel Park Plaza (M. Cullis, M. Perry, M. Roberts) le lundi 17 mars et le mardi 18 mars.

Ottawa: Hôtel Skyline (M. Peron et M. Trudel) le mardi 18 mars et le mercredi 19 mars.

Prière de faire parvenir votre demande écrite à:

M. R. J. Lynch, superviseur des écoles secondaires, Conseil d'éducation de North Bay, 269 ouest, rue Main, North Bay, Ontario.

D. C. Doney, président — E. Monkman, directeur

10

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

SURINTENDANT ADJOINT

LE CONSEIL DES ECOLES SEPAREES DU DISTRICT DE NIPISSING

demande un second

SURINTENDANT ADJOINT

pour le 1er avril 1969

Tout candidat doit posséder les qualifications exigées par le ministère de l'Education de l'Ontario.

Traitement: $19,000 à $23,000.

On fixera les entrevues après entente mutuelle.

Veuillez inscrire sur les enveloppes scellées:

"Demande: Surintendant adjoint"
et faire parvenir vos demandes à
M. GERARD HOULE,
Surintendant des écoles séparées,
424 ouest, 2e avenue,
North Bay, Ont.

10

Ecole secondaire Cochrane

requiert, pour le 1er septembre 1969, les services de professeurs pour les matières suivantes:

1 Education physique (filles 9e à 12e années)
1 Mathématiques, 9e, 10e, 11e, 13e années
1 Physique, 11e, 13e années
2 Français et French, 9e, 10e, 11e, 12e années
1 Histoire et géographie, 9e, 10e, 11e années.

Les candidats devront se partager les matières suivantes:
Art et History, 9e et 10e années;
Latin, 11e année.

Nouvelle échelle de salaires 1969-1970

Cat. 1	$7,600 à $12,000
Cat. 2	$8,000 à $12,600
Cat. 3	$9,000 à $13,900
Cat. 4	$9,400 à $14,800

Augmentation annuelle $500.
Allocations pour expérience:

1 — Au secondaire: $300 par année
2 — Au primaire: $250 par année jusqu'à 8 années d'expérience
3 — Expérience connexe: $250 par année jusqu'à 8 années
4 — Degrés supplémentaires: M.A. $400 — B.A. $200

Autres bénéfices: P.S.I. et C.L.S.; assurance-vie, plan de retraite basé sur jours de congés-maladie accumulés; cours d'été; octroi de déménagement (75% jusqu'à $600).

Nous prévoyons la construction d'une école polyvalente pour septembre 1970. De nouveaux postes très alléchants seront créés dans le cadre de notre élargissement. Notre système scolaire est très dynamique, tout à fait orienté vers les données du rapport Hall-Dennis.

Le directeur interviewera les candidats au **Royal York de Toronto** du **dimanche p.m., 16 mars au mardi soir 18 mars.**

Les demandes par écrit doivent être soumises à:

M. W. H. Stuart,
C.P. 1360, Cochrane, Ont.

L. H. Cutten, président
D. D. Powell, directeur de l'éducation

10

Ecole secondaire Eastview

On requiert pour le 1er septembre 1969 les services de professeurs pour les matières suivantes:

Anglais
Français
Histoire
Géographie
Mathématiques
Sciences générales
Economie domestique
Education physique (filles)
Orientation
Bibliothèque

Ateliers :

1. Mécanique d'ajustage (machine shop)
2. Construction dessin architectural
3. Auto
4. Dessin
5. Matières commerciales

A. Sténo-dactylo
B. Machines de bureau mathématiques et commerciales
C. "Marketing"

Nouvelle offre de salaires 1969-70

I	$6,700 — $11,300
II	$7,000 — $11,900
III	$7,900 — $13,500
IV	$8,400 — $14,400

1. Augmentation annuelle $350
2. Allocation pour expérience :
   Catégories 1 et 2 — jusqu'à $3,500
   Catégories 3 et 4 — jusqu'au maximum
3. Allocation pour expérience connexe: $200 par année.

N.B. L'Ecole secondaire Eastview sera intégrée au Nouveau Conseil d'Education d'Ottawa le 1er janvier 1970.

Veuillez adresser votre demande **par écrit** à:
M. R. Scantland, directeur,
Ecole secondaire Eastview,
231, chemin McArthur,
Vanier (Ottawa 7), Ontario.

Interviews :

A l'école secondaire Eastview (746-8113)
Le samedi 15 mars, 9 a.m. à 12 p.m.
Le samedi 22 mars, 9 a.m. à 12 p.m.
sur rendez-vous.;

A l'hôtel Skyline, Ottawa
Le mardi 18 mars, 1 h à 5 h p.m.
7 h à 9 h p.m.
Le mercredi 19 mars, de 9 a.m. à midi.

10

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

Professeurs bilingues qualifiés pour le cours élémentaire de français oral

pour les 7e et 8e années
pour le
CONSEIL D'EDUCATION
DU COMTE DE LINCOLN

On peut fixer les rendez-vous en composant 945-8022 à Grimsby (892-2248 le soir) ou 685-1551 à St. Catharines (935-6115 le soir). On devrait faire tenir les demandes écrites comprenant votre curriculum vitae avec des précisions quant à votre accréditation, expérience et titres personnels appropriés au:

Surintendant de l'éducation et de l'instruction,
A. R. Petrie,
Le Conseil d'éducation du comté de Lincoln,
St. Catharines, Ontario.

Le directeur,
F. A. Hamilton

La présidente,
Mme Jean M. Hunt

10

LE CONSEIL DES ECOLES SEPAREES
CATHOLIQUES DU DISTRICT DE NORTH-SHORE

requiert des

INSTITUTEURS

pour septembre 1969

Echelle de salaires, présentement sous négociations. Tous bénéfices réguliers, tant de maladie, etc.

Requis pour des écoles situées dans le District d'Algoma, Ont., à Blind River, Elliot Lake, (cause d'agrandissement), Espanola, Little Current, Massey, Spanish, Serpent River et Webbwood.

Faire demande donnant le nom du dernier inspecteur à

LE CONSEIL DES ECOLES SEPAREES
C. P. 460, Blind River, Ont.
att. M. Rodolphe ARCHAMBEAULT; adm. provisoire

10

ECOLE ST-JOSEPH DE WAWA

Wawa est située à mi-chemin entre Sudbury et Fort William sur la route transcanadienne à 2 heures de distance en automobile de Sault-Ste-Marie et offre des correspondances directes par autobus ou voie aérienne pour tout autre endroit.

Non loin du lac Supérieur et où il y a de nombreux lacs et rivières dans la région. Idéale pour le sport, camping, chasse ou simplement la détente en hiver et en été.

Notre école tout à fait bilingue est très entreprenante et les relations au sein de notre communauté moderne sont très harmonieuses.

On demande pour septembre 1969

DES ENSEIGNANTS POUR L'ELEMENTAIRE SENIOR ET INTERMEDIAIRE

L'expérience de culture physique un atout.
Barème de traitement 1968-1969
(négociations en cours pour 1969-1970)

1	$5040	$6840
1a	$5240	$7040
2	$5500	$7600
3	$5900	$8300
4	$6630	$9630

Augmentation annuelle de $300 par année jusqu'au maximum.
Allocation pour l'expérience jusqu'au maximum.
Allocation pour cours d'été.

La commission débourse 50% pour le plan médical, hospitalisation et assurance-vie.

Interviews à Caswell Motor Hotel, Sault-Ste-Marie, dans l'après-midi et en soirée du mercredi 19 mars 1969.
On vous prie d'adresser vos demandes écrites en incluant votre curriculum vitae intégral au:

Directeur administratif,
J. A. BARRETT,
Case postale 560, WAWA, Ont.
Tel. 705-856-2309 et 705-856-4287

10

LE CONSEIL SCOLAIRE REGIONAL DE TEMISKAMING (ONTARIO)

recevra des demandes d'emploi de
PROFESSEURS BILINGUES
pour septembre 1969

ACADEMIE SAINTE-MARIE HAILEYBURY, ONTARIO

Ecole secondaire de langue française

En septembre 1969 cette école aura environ 500 élèves de la 9e à la 13e année.

1—anglais, 9e et 10e années
2—français, 9e et 10e années
3—science, 9e et 10e années
4—latin, 9e et 10e année
5—géographie, histoire, 9e et 10e années
6—science, mathématiques, 11e à 13e
7—culture physique (1 homme et 1 femme)
8—administration et commerce
9—français
10—anglais
11—deux conseillers en orientation
11A—(1 homme et 1 femme)
12—secrétaire bilingue

Barème de traitement de 1969-1970 en négociation
Allocation pour cours d'été et de déménagement

Entrevues à Toronto : Hôtel Park Plaza
les 17, 18 et 19 mars

Entrevues à Ottawa : Hôtel Skyline
les 20, 21 et 22 mars

Entrevues à Ottawa : M. R. Lachapelle
et soeur Marius

Les demandes écrites doivent être envoyées au Directeur de l'Académie Sainte-Marie,
Haileybury, Ontario.

Tél. : New Liskeard : 647-4070
Tél. : Haileybury : 672-5547

10

---

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

INSTITUTRICE QUALIFIEE

Le Conseil des écoles séparées du district de Nipissing

demande une institutrice

pour le 1er avril à l'école de River Valley.

Prière d'adresser vos demandes à:

M. GERARD HOULE,
Surintendant des écoles séparées,
424 ouest, 2e avenue,
North Bay, Ont.

10

"Le Conseil scolaire de Cochrane-Iroquois Falls sollicite des demandes d'emploi de la part de personnes intéressées à devenir

SURINTENDANT DES ECOLES BILINGUES DE CET ENDROIT ET DE CE CONSEIL LE PLUS TOT POSSIBLE APRES LE 1er MARS 1969"

Tout postulant doit posséder les qualifications exigées par les règlements du Ministère de l'Education de l'Ontario.
Le salaire est à discuter
On fixera les entrevues après entente mutuelle
Veuillez inscrire sur les enveloppes scellées:
"Demande Surintendant des écoles bilingues"
et faire parvenir le tout avant le 31 mars 1969 à:

M. J.-P. Parent, président,
C.P. 1529,
Cochrane, Ontario

10

La Commission d'éducation de Timiskaming

La Commission d'Education de TIMISCAMING

recevra des demandes pour le poste de

DIRECTEUR D'ÉCOLE SECONDAIRE

C'est une école francophone située à Haileybury et qui recevra probablement en septembre 1969 quelque 500 élèves. Les postulants qualifiés devraient s'adresser par écrit au:

Directeur d'éducation,
Boite postale 40, New Liskeard, Ontario.

Le président,
A. R. Carr.

Le Directeur d'éducation
A. E. Tindall.

LA COMMISSION SCOLAIRE DU COMTE DE WELLAND

requiert des

PROFESSEURS BILINGUES

La ville de Welland est située au coeur de la péninsule du Niagara à proximité de 4 centres universitaires. La population française d'environ 10,000 est bien organisée, y compris des écoles de la maternelle à la 13e.

A — ECOLE SECONDAIRE CONFEDERATION

1. CHEFS DE DEPARTEMENT

1. Histoire
2. Mathématiques
3. Sciences

2. PROFESSEURS

1. Beaux-Arts
2. English
3. Français
4. Français et géographie
5. Géographie
5. Mathématiques et ou comptabilité
7. Dactylographie et affaires
8. Sciences

Offre de la Commission 1969-70

Cat. 1	$6800	—	$11,200
Cat. 2	$7100	—	$11,700
Cat. 3	$7900	—	$13,200
Cat. 4	$8400	—	$14,000

Excellents bénéfices marginaux.
Chef de département: $1,600.
Augmentation: $400
Expérience: $400 et $300 jusqu'au maximum.

B — ECOLES ELEMENTAIRES

1. ECOLES JUNIORS

Jardins à la 6e année, de même que instituteurs ou institutrices de la Méthode du Sablier et d'Education spéciale.

2. ECOLES SENIORS

7e et 8e années.
Prière d'indiquer préférence de matières. Un besoin plus particulier en français, géographie et orientation.

Les négociations se poursuivent présentement.
Excellents bénéfices marginaux.

C — ENTREVUES

OTTAWA — Hôtel SKYLINE
Le mercredi 19 mars — 10.00 — 5.00
Le jeudi 20 mars — 10.00 — 5.00 ou sur rendez-vous.

Pour de plus amples informations, veuillez vous adresser à:

J.-G.-M. Raymond,
Surintendant des écoles bilingues,
250 ouest, chemin Thorold,
Welland, Ont.
Bureau: 416-732-1361
Domicile: 416-735-3812

F. Rutland, président

R. A. McLeod, directeur

10

---

(11) EMPLOIS DEMANDES

FEMME possédant 12e année préuniversitaire, étudie en ce moment la dactylographie, désire travail dans un bureau. 777-0657. 3-297

INSTITUTRICE donnerait cours de rattrapage aux élèves école primaire, soir et fin de semaine. 235-2239. 11-299

GARÇON 17 ans, bilingue, 11e année, demande emploi. 663-3962. 11-297

ESTHETICIENNE - visagiste diplomée de l'Institut Edith Searei, cherche emploi. 771-3102. 11-297

REMPLIRAIS toutes formules d'impôts, expérience, Henri Viau, 771-1987. 11-5

FERAIS livraison, temps plein ou partiel, avec camionnette (Econoline). 777-4665. 11-296

INSTITUTRICE donnerait cours d'anglais. Soir et fin de semaine. 235-2239. 11-299

JEUNE fille sérieuse, ayant sa 11e année demande travail dans Hull ou Ottawa, dans une boutique, un bureau, un hôpital ou une manufacture, 771-0392. 11-301

DAME fiable garderait enfants chez elle, soir ou fin de semaine, $1.00 l'heure, 776-2155. 11-298

(10) INSTITUTEURS DEMANDES

(11) EMPLOIS DEMANDES

DAME demande ouvrage à la journée. 776-1797. 11-298

(12) LOGEMENTS DEMANDES

LOGIS 2 ou 3 chambres à coucher, Hull. 777-9329. 12-297

MAISON demandée dans l'ouest de la ville, 3 chambres à coucher, $100. 827-2665. 12-298

MAISON seule, 2 à 3 chambres à coucher, avec cour, 2 enfants, $75 à $80. 663-7240. 12-298

APPARTEMENT chauffé, tranquille, couple d'âge moyen sans enfant, Wrightville ou Val-Tétreau; pas de sous-sol. $90 à $100; 1er mai. 776-4691. 12-296

COUPLE âgé cherche appartement moderne ou non, 3 pièces, salle de bains, Hull, préfère quartier Dollard, pour le 1er mai. 771-5792. 12-14, 15, 18 m.

LOGIS, 3 chambres à coucher, 6 enfants, paroisse Saint-Joseph, Wrightville si possible, pour 1er mai. 776-4462. 12-297

APPARTEMENT, 1 ou 2 chambres à coucher, chauffé, Hull ou Ottawa, 1er avril ou 1er mai, pour couple avec garçon 15 ans. 777-8351. 12-296

(14) CHAMBRES et PENSIONS DEMANDEES

JEUNE fille désire chambre et pension, famille paisible, préférence boudoir et salle de bains privés, Côte-de-Sable, 235-9174. 14-301

(15A) PROPRIETES DEMANDEES

VENTE PRIVEE demandée, 4, 5, 6 ou 7 unités. Modèle récent.. Appelez Jean-Pierre Laflamme — 771-6271. 15A-297

AVONS clients avec comptant pour duplex dans Gatineau, Pointe-Gatineau et Hull. Si vous désirez vendre, appelez-nous immédiatement. Les immeubles A.G.A. 663-4824. 15A-j.n.o.

A LOUER en banlieue, soit Aylmer, Templeton, Limbour. Si désiré avec option d'achat, entre $80-$85, non chauffé. Dans Masson, Chelsea, Buckingham, $60-$65. 771-7062, pour le 1er mai. 15A-296

VENDRE de la propriété, c'est notre spécialité. Pour un service rapide et professionnel, communiquez avec Gérald B. Laramée, agent de la maison Conrad Sigouin Ltée, Realtor, 771-6266 — 771-8638. 15-A

(21) DIVERS DEMANDES

REFRIGERATEUR, ameublement de maison demandés immédiatement. Les plus hauts prix payés. 234-4788. 21-A.N.

MEILLEURS PRIX offerts, bons mobiliers et appareils ménagers usagés. Appelez "Uncle" Harry, 233-5258; le soir: 234-3843. 21-A.N.

PIANO demandé immédiatement. Tout format. Au comptant. 725-1116 ou 829-0614. 21-A.N.

PIANO demandé, tout format, état sans importance, comptant. 777-3001 après 6h. 21-j.n.o.

(21) DIVERS DEMANDES

RALPH'S FURNITURE paie comptant pour l'ameublement et les appareils pour le foyer. 234-6737. 21-A.N.

URGENT! — Nous paierons comptant et sur-le-champ pour des meubles sans égard à leur état. 236-3379. 21-300

METIER pour tisser, 60" largeur. 232-3052. 21-295

LIVRES de tous genres dont je me chargerais pour bonnes oeuvres. 777-9723. 21-299

(22) LOGEMENTS A LOUER

APP. chauffé, 1 chambre à coucher, libre. 745-1187. 22-297

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, 1er avril. Après 6 heures, 777-7365. 22-298

APPARTEMENT, 1 chambre à coucher, chauffé, $100, 777-1974. 22-300

APPARTEMENT, chauffé, 2 chambres à coucher, $100, 1er mai, adultes. 776-4503. 22-300

APP. 2 chambres à coucher, chauffé, 2e étage, stationnement, 1er mai. 771-6355, après 3 heures. 22-295

APP. 2 chambres à coucher, chauffé, eau chaude, stationnement, accepte 1 enfant, $120. Val-Tétreau, 777-9374. 22-295

MONT-BLEU, HULL

APPARTEMENTS neufs dans 6 logis modernes et agréables, cuisine et dînette, salon avec porte donnant sur balcon, stationnement gratuit, salle de lavage, chauffage eau chaude avec contrôle individuel dans chaque app. Une chambre $115, 2 chambres $145, 1er juin. 776-2136, soir seulement. 22-10

APP. 1 CHAMBRE à coucher, grand salon, cuisine, salle de bains complète, chauffé, 777-7673. 22-300

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, chauffé, eau chaude fournie; 1er avril; $165. 684-6602 — 30, rue Richard, Hull. 22-299

AVRIL — 1 logis 3 pièces, salle de bains, chauffé, $85. Adultes. Références. 777-9721. 22-295

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, Rockland. 762-5519. 22-298

APPARTEMENT 3 chambres à coucher, Rockland. 762-5422 après 6h. 22-298

APPARTEMENT 1 chambre à coucher, chauffé, 1er mai, $70; rue Dollard près Hôtel-de-Ville. — 777-4958. 22-301

APPARTEMENT à louer, 2 chambres à coucher, chauffé, poêle et réfrigérateur, tapis, câble pour TV, eau chaude fournie, libre 1er avril. 243, rue Garnier, Gatineau, $150 par mois. 777-2364. 22-309

MONT-BLEU, HULL

APPARTEMENTS neufs dans triplex, cuisine, moderne, espace pour laveuse et sécheuse, salon 19 x 12, stationnement gratuit, chauffage eau chaude, avec contrôle dans chaque app., 2 chambres $130, 3 chambres $160 et $165, 1er mai. 771-8614, soir. 22-10

BUNGALOW, 3 chambres à coucher, chauffé, éclairé, tapis, $175. 74 Corbeil, 776-2176. 22-300

17 BOUCHERVILLE, Hull, 3 pièces modernes, chauffées, poêle, réfrigérateur, service de conciergerie, buanderie, $115 à $125, 1er mai, jour 771-5817, soir 776-2345. 22-j.n.o.

1 CHAMBRE à coucher, libre 1er avril, 212, rue St-Patrice, après 6 heures, 237-0044. 22-298

UNE CHAMBRE à coucher, équipée, chauffé, près Place Cartier, $85, 777-4452. 22-301

COTE-DE-SABLE — Appartement d'une chambre, dans édifice moderne, $135, libre 1er juin. 231-3381, entre 8h 30 et 5 heures; 235-8226, après 5 heures. 22-297

DUPLEX, 6 pièces, moderne, $140. Pointe-Gatineau. 776-2193. 22-295

GATINEAU, spacieux logement d'une chambre à coucher, salon, cuisine, tapis mur à mur, laveuse, sécheuse fournies, $115. Immeubles A.G.A. 663-4824. 22-j.n.o.

GARÇONNIERE — Chauffée, eau chaude, salle de bains complète, $75. 297 Jacques-Cartier, Pointe-Gatineau. 22-299

GRAND logis moderne, 4 chambres, garage, 1er mai. 777-1345. 22-300

GARÇONNIERE, éclairée, chauffée, stationnement, 1er avril. 749-3004. 22-300

GATINEAU — Logis, 3 chambres à coucher, chauffé, libre, 604 Watts. 663-4349. 22-300

GATINEAU, logis neufs, 1er mai, 1 et 2 chambres à coucher, chauffé, salle de lavage et remise dans chaque logis, $125 à $145 par mois, télécâble gratis, 663-7771. 22-301

GATINEAU, logis de 1 chambre à coucher, chauffé, éclairé, $100 par mois, libre, jour 663-8384, 663-8201, soir. 22-301

GATINEAU, appartement de 2 ch. à coucher, $135, chauffé, 663-5272. 22-301

GATINEAU — 3 chambres à coucher, $150 par mois, chauffée, 347 Jeanne-Mance. 663-7212; Angers, 986-2143. 22-300

HULL — Logis moderne, chauffé, 1 chambre à coucher, $125, libre 1er mai. 771-7411; 771-3190. 22-an

HULL — 150 Montpetit, 4 pièces, chauffé, éclairé, libre, s'adresser 149. 22-298

LOGIS, 1 et 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains, petites pièces, Hull, 2e étage, $90, libre. 236-3665. 22-an

LOGIS neuf à louer, 2 chambres à coucher, chauffé, $145. 243, boul. St-René, Gatineau, libre. 777-2364. 22-j.n.o.

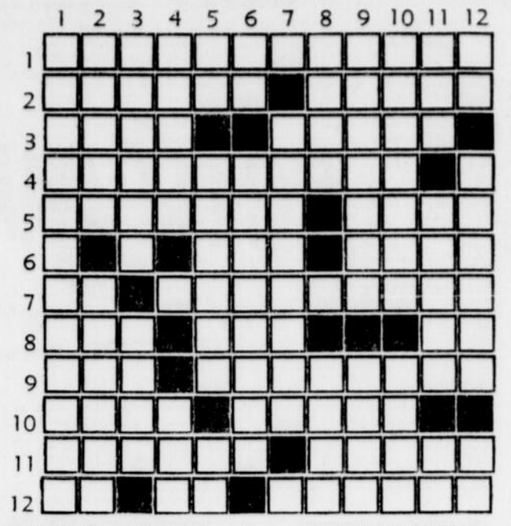
LOGIS chauffé, une chambre à coucher, Cyrville. 745-1187. 22-296

LOGIS chauffé, 6 pièces, 2 chambres à coucher, salle de bains complète, $120. 777-2152. 22-4

LOGIS moderne, 3 pièces, $90 par mois, chauffé, rue Millar, libre 1er avril. 777-9574. 22-300

Mots croisés du Droit

— No 3356 —



HORIZONTALEMENT

1—Faits ou dits sans réflexion.
2—Envie de vomir. — Extraordinaire.
3—Convenue. — Bière anglaise.
4—Qui disparaît, fugitif.
5—Bande métallique qui soutient sur ses gonds une porte, un volet. — Epice composée de piment, de curcuma, etc.
6—Argile rouge. — Partie de la Méditerranée entre la Grèce et la Turquie.
7—Numéro. — Passent au travers de.
8—Nom de trois espèces de hiboux. — Poisson marin, voisin de la perche. — Terminaison.
9—Ville de Belgique. — Aplanie.
10—Réfutai. — Singe d'Amérique du Sud.
11—Fendre un minéral suivant la direction de ses couches. — Proférer avec violence.
12—En les. — Conjonction. — Chacune des pièces de la corolle.

VERTICALEMENT

1—Situation d'une collectivité qui n'est pas soumise à une autre autorité.
2—Naturelle, ingénue. — Instruments de travail.
3—Qui appartient à la peau. — Lieu où sont emmagasinés les vins et les eaux-de-vie.
4—Ont le courage de. — Espèce de bugle.
5—Venu en vie. — Pape en 310. — Sert à joindre.
6—Personnel. — Ville de l'Inde.
7—De caractère perfide.
8—Surnommée. — Au pied . . . (sans préparation, à l'improviste).
9—Exposer, formuler. — Petite île.
10—Action de router. — Propagea.
11—Posséda. — Désavoue. — Avant nous.
12—Tellement. — Sans valeur. — De la gamme.

SOLUTION DU PROBLEME No 3355

Horizontalement: 1. Stéréognosie; 2. Talonneur — MC; 3. Etéte — Nid — Ah; 4. Reversera — Go; 5. Ere — Venelle; 6. Nient — Ivre; 7. Citera — Se — In; 8. Ho — Tôt — Set; 9. Insane — Rue; 10. Autarcie; 11. Impair — Téter; 12. Epais — Pèse.

Verticalement: 1. Stéréochimie; 2. Tâter — Ion — MP; 3. Elèvent — Sapa; 4. Rote — Iena — Ai; 5. Enerver — Nais; 6. On — Sénateur; 7. Gênent; 8. Nuire — Strate; 9. Ordalie — Ures; 10. LV — Secte; 11. Imagerie — Ie; 12. Echo — Entrera.

(22) LOGEMENTS A LOUER

LOGIS moderne 3½ pièces, chauffé, $80. Touraine, 777-6380. 22-296

LIBRE 1er mai, semi-sous-sol, 2 chambres à coucher, chauffé, $135, construction récente, 58 St-Onge, Wrightville. 771-9800. 22-298

LIBRE, 1er avril, demi-double, 3 chambres à coucher; rue Dupuis, Orleans. 824-1726. 22-297

LOGIS 2 chambres à coucher, chauffé, 1er avril, $130. 776-2501. 22-298

PETIT logis, cuisine, chambre et salle de bains, chauffé, $45, libre le 1er avril, 62 Papineau, Hull. 22-298

LOGIS, 2 chambres, chauffé, 1er mai, 18 Roussillon, 771-4182. 22-301

LOGIS, 2 chambres à coucher, chauffage, électricité compris, $140, Orléans, 236-5900. 22-298

LOGIS 3 pièces, salle de bains, 2 entrées privées, non chauffé, $60, eau chaude. 777-9241. 22-298

MONT-BLEU, Hull — Dans duplex moderne, logis de 3 chambres, grand salon, spacieuse cuisine, possession 1er mai, $165, chauffé. 771-6372, après 5 heures. 22 AN

MAISON à louer, Thurso, 2 chambres à coucher, grand salon et grande cuisine, salle de bains complète, $70 non chauffée. — Jour: 776-1676; après 7 heures: 985-3105. 22-301

POINTE-GATINEAU — Logis 2 chambres, chauffé, éclairé, $125, libre 1er mai. 771-6317. 22-297

(SOUS-SOL) — Appartement chauffé, 1 chambre à coucher, beau vivoir, petite cuisine, salle de bains. 771-4881 le jour; 771-3601 après 6h 30. 22-299

SEMI sous-sol, logis de 1 chambre à coucher, $115 par mois, chauffé. 41, rue Mutchmore, Hull. 771-4471. 22-299

TRIPLEX neuf, sur le Mont-Bleu, appartements de 3 chambres à coucher, chauffé, $175-$170, app. 2 chambres à coucher, $145. Pour visiter téléphoner 771-1451 ou 771-3453. 22-296

SITE RESIDENTIEL EXCLUSIF

TRIPLEX neuf (Mont-Bleu), cuisine spacieuse 12 x 15, vaste salon 12 x 19, chauffé, salle de bains couleur, grande vanité, plancher céramique, emplacement pour laveuse et sécheuse, stationnement gratuit, 3 chambres, $165. 771-2830. 22-296

TRIPLEX neuf, site résidentiel, libre 1er mai, 3 chambres à coucher, pièces spacieuses, $165. 771-1587. 22-299

TRES BEAU logis moderne, chauffé, éclairé, 1 chambre à coucher, solarium, adultes, $125, aussi prochainement garçonnière, 78 Principale, Hull. 749-0748; 777-0403. 22-299

VANIER, 3 pièces, toilette, lavabo, chauffées, 1er avril, 749-0627 après 4 heures. 22-301

VILLA Cartier-Macdonald, Hull Québec, garçonnière, $100, 1er avril. 260 Mutchmore, 777-8835. 22-an

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Québec, maisonnette 2 et 3 chambres à coucher à partir de $165, chauffée, éclairée. 260 Mutchmore, 777-8835. 22-an

VILLA Cartier-Macdonald, Hull, Québec, app. 1 chambre à coucher à partir de $120. 260 Mutchmore, 777-8835. 22-an

(22) LOGEMENTS A LOUER

VAL-TETREAU, 1 chambre à coucher, 3e étage, 684-4666. 22-296

WRIGHTVILLE — Neuf, 1er avril, appartement 2 chambres à coucher, chauffage électrique, $130, 771-2380. 22-304

WRIGHTVILLE, logis, 3 pièces, libre 1er mai, $75, non chauffé, 771-9711. 22-298

(22A) APPARTEMENTS MEUBLES

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé, poêle, réfrigérateur fournis, $90, 1er avril. 663-2970. 22A-297

GARÇONNIERE meublée, Rockcliffe, près autobus, $100. 749-1706. 22A-300

GATINEAU — Sous-sol, meublé chauffé, éclairé, 4 pièces, couple sans enfant, $100, 1er avril. 663-4413. 22A-297

METCALFE, garçonnière pour 3 et 5 personnes, $135 et plus. Electricité et stationnement compris — 234-3594, 356 Lewis. 22A-300

MONT-BLEU — Spacieuse garçonnière moderne, ameublement de qualité, stationnement, $125, chauffée, éclairée et eau chaude fournie, possession immédiate. 771-6372, après 5 heures. 22A-AN

1er AVRIL, garçonnière, meublée, chauffée, éclairée. 771-0834. 22A-300

HULL — 1er plancher, privé, meublé, propre, 2 personnes. 777-6796. 22A-13

GARÇONNIERE meublée, chauffée, éclairée, près Place Cartier, $80. 771-9714. 22A-11

PETIT logis neuf, 3 pièces, poêle et réfrigérateur fournis, $120, rue Richard, 777-1119. 22A-296

LOGIS 3 pièces pour hommes; — meublé, éclairé, eau chaude, entrée privée; libre 1er avril. 73 Garneau, Hull. 22A-298

APP. une chambre à coucher, chauffé, $125. 777-1974. 22A-301

VANIER, maison meublée, chauffée, 2 chambres à coucher, stationnement, 1er avril, 749-5313. 22A-301

(23) CHAMBRES A LOUER

GRANDE chambre meublée. 663-2374, 408 Lafontaine, Gatineau. 23-298

CHAMBRE moderne pour homme sobre, cuisine, laveuse, sécheuse, salle de bains. 777-2549. 23-297

COTE-DE-SABLE — Jolies chambres double et simple, meublées, cuisson. 234-7846, après 6 heures. 23-297

CHAMBRE à louer, avec privilège de cuisson. 26 Lafontaine, Pte-Gatineau, 776-3071. 23-296

GRANDE chambre meublée pour dame. 326 Wilbrod, 235-3598. 23-296

CHAMBRE à louer, lits jumeaux, pour hommes. 771-3678. 23-297

CHAMBRE meublée, entrée privée, homme. 771-8691. 23-296

CHAMBRE toute meublée, équipée, pour 2 personnes, entrée privée, stationnement. 74, rue St-Raymond, 771-4473. 23-297

(23) CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES d'hôtel à la semaine, stationnement, Hull, 777-4343. 23-301

CHAMBRE pour homme, 263 Berri Hull. 771-4624. 23-299

CHAMBRE meublée; boul. Gamelin. 776-2646 après 5h. 23-8

CHAMBRE meublée, cuisson, près de Dalhousie, homme. 233-6772. 23-297

PRES hôpital Sacré-Coeur — 2 chambres à louer pour personnes sobres et tranquilles. 777-3292 entre 9 a.m. et 3 p.m. 23-299

CHAMBRE pour 2 jeunes hommes, privilèges de cuisson. 777-4234. 23-298

CHAMBRE pour 2 hommes, privilèges, stationnement, près autobus polyvalente. 777-0537. 23-304

CHAMBRE meublée, entrée privée, près hôpital, homme seulement. 777-6637. 23-298

HULL — Chambre meublée pour 2 hommes, $10 par semaine. 771-7182. 23-298

GRANDE chambre meublée, salle de bains et entrée privées, téléphone, 745-6795. 23-298

GATINEAU, chambre meublée, entrée privée, $10, 663-4276. 23-301

CHAMBRE pour fille, $35 par mois. 236-4437 après 6h. 23-301

CHAMBRES pour loger 7 infirmières ou institutrices; usage d'une grande cuisine et salon; $45 par mois; 1er juillet. 771-4392. 7 Fontaine. 23-301

GRANDE chambre meublée, centrale, homme, références, 32 boul. Taché, Hull, 777-9605. 23-301

DEUX chambres, dans beau district, hommes préférés, 771-5122. 23-301

GATINEAU — Homme, grande chambre, entrée privée, cuisine, stationnement. 663-4932. 23-298

CHAMBRE avec lits jumeaux, hommes seulement, entrée privée. 102, rue Leduc, Hull. 23-299

CHAMBRE moderne, pouvant utiliser cuisine et salon à leur guise, pour fille. 771-2126, 91 St-Onge, Hull. 23-296

CHAMBRE meublée, stationnement, 12 Champlain, Pointe-Gatineau. 777-5696. 23-299

GRANDE chambre meublée, pour une ou deux personnes, entrée privée. Permis de cuisson. 663-7591. 23-299

CHAMBRE pour 1 ou 2 hommes, près de la rue Principale, entrée privée. 771-4448. 23-300

CHAMBRE meublée pour homme, 17 Champlain, Hull. 777-3429. 23-298

PRES CIP, grande chambre, 2 hommes. 663-8894. 23-300

CHAMBRE meublée, appareils, près de Rideau, $40. 237-6884. 23-300

GRANDE chambre moderne, pour 2 filles, privilèges de cuisine, laveuse, sécheuse, près autobus. 745-5009. 23-299

CHAMBRE meublée pour dame âgée, droit de cuisson, libre fin mars. 235-2081. 23-300

GATINEAU — Chambre meublée, poêle, réfrigérateur, salle de bains. 663-3912. 23-300

BELLE chambre propre, tranquille, près Place Cartier. 771-2083. 23-297

CHAMBRE à louer, homme seulement, privilèges de toute la maison. 777-9733. 23-297

CHAMBRE à louer, homme seulement, permis de cuisson. 771-7928. 23-297

CHAMBRE meublée pour personne d'un certain âge, près autobus. 777-8361. 23-300

CHAMBRE meublée à louer, près hôpital. 777-1032. 23-300

CHAMBRE pour dame — 745-3337. 23-1

CHAMBRE meublée, rue Lees — 236-4066. 23-297

(24) ET PENSIONS CHAMBRES

CHAMBRE et pension pour homme, 771-2275. 24-5

HOMME, chambre simple, très propre, stationnement. Téléviseur. $25. 777-4039. 24-8

CITE VANIER — Chambre et pension pour homme. 749-1225. 24-297

CHAMBRE et pension, très confortable, très bonne pension, raisonnable, 3 repas par jour 7 jours par semaine, dames et hommes bienvenus, spécial pour étudiants: $20 par semaine, s'adresser au 53 Murray près Sussex. Téléphonez de 9h a.m. à 8h p.m. 233-3612. 24-297

CHAMBRE et pension pour personne âgée, 232-9862. 24-6

CHAMBRE et pension pour homme, Vanier, 745-5756. 24-297

CHAMBRE double et pension pour homme, 431 Millar, Gatineau. 663-8438; 663-7133. 24-299

CHAMBRE et pension pour 2 hommes, 771-2464. 24-300

(24) CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRES et pension, bons repas; hommes seulement. 233-4734. 24-10

JEUNE institutrice désire partager son appartement. 745-8902. 24A-297

CHAMBRE et pension pour personne âgée. 232-9862. 24-11

ATTENTION, gens de construction, angle Carling et Tweedsmuir, très bon chez-soi, spécialement approprié pour vous, cuisine française, stationnement. 722-3002. 24-296

CHAMBRE et pension pour hommes, 25 et plus. 735-2636. 24-298

CHAMBRE et pension pour fille, Pte-Gatineau. 771-9691. 24-299

CHAMBRE et pension pour homme, 114 Wellington, Hull. 24-300

(24A) APPARTEMENT A PARTAGER

FEMME avec enfant 15 mois partagerait app., mère célibataire bienvenue. 776-3270. 24A-298

(25) BUREAUX A LOUER

ESPACE pour bureau, sous-sol, 73 Laval, Hull; était déjà bureau de médecin. 684-4317. 25-299

2 BUREAUX de 2 pièces ou 1 bureau de 4 pièces; 1er mai; rue Montcalm. Jour: 771-8767; après 6h.: 771-5414. 25-299

ESPACE — Bureau général et bureau privé. Salle de bains complète. Air climatisé. Idéal pour assureur. Bien situé. 776-4345. 25-13

HULL, rue Principale, espace de bureaux, 1,400 pieds carrés, 2e étage; locateur prêt à rénover à vos besoins; loyer à discuter. Appeler Hap McKenzie 771-8281 ou 771-5867, Tessier et Tessier Inc., courtiers en immeubles. 25-301

(26) COMMERCES A LOUER

AYLMER, restaurant, tout équipé, pouvant aussi servir de salle de réception ou billard; 66 x 32; $135 par mois; libre immédiatement. 684-3218 soir après 6h 30. 26-296

HULL, rue Eddy, édifice moderne, avec stationnement, 20,000 pieds carrés, grandes vitrines, espace non divisé. Peut servir pour magasins, bureaux, etc. Loyer raisonnable à $1.50 du pied carré, chauffé. Pour renseignements appeler Hap McKenzie à 771-8281 et 771-5867. Tessier et Tessier Inc., courtiers en immeubles. 26-301

(26) COMMERCES A LOUER

GATINEAU — Restaurant à louer, bon chiffre d'affaires, cause maladie. Ecrire à case 247 Le Droit. 26-303

(28A) ENTREPOTS A LOUER

CENTRE DE HULL — Entrepôt à louer, libre 1er mai. 771-7411; 771-3190. 28A-an

AVIS aux commerçants. Si l'espace que vous occupez est assez restreint, vous devez vous informer de ce magasin et entrepôt que nous avons à louer et ceci à un prix très avantageux. Le magasin mesure 1679 pi. carrés, et l'entrepôt 1720 pi. carrés. Le loyer est $400 par mois seulement, alors appeler sans plus tarder D. Cayer à 771-5863 ou 684-4044. Tessier et Tessier Inc. courtier en immeuble. 28A-j.n.o.

(30) DIVERS A LOUER

SALLE DE RECEPTION Etoile du Nord, 174 St-Louis, Pte-Gatineau. 771-8064. 30 j.n.o

ROBES de mariée, louer et vendre Mme Davidson, 236 Maisonneuve, Hull. 30 j.n.o

ROBES mariées, filles d'honneur, bouquetières, fourrure, salon Rêve de Mariée, 108, boul. St-Joseph, 771-1941. 36-j.n.o.

(30) DIVERS A LOUER

ROBES: mariées, fille d'honneur, bouquetières; soirées, graduation; fourrures. Salon Florette. 389 St-Patrice. 233-5178. 30-A.N.

ROBES de mariée. Mme Nault, 13 Charlevoix, Hull. 777-4667. 30-296

TELEVISEUR, couleur ou noir et blanc, à vendre ou à louer. $7.56 par mois. Stéréo "Admiral", spécial $329. Aucun comptant requis, jusqu'à 36 mois pour payer. 232-3518; soir et samedi 733-9347. 30-an

(31A) A VENDRE OU A ECHANGER

A ECHANGER, 1966 Buick pour petit commerce, Vanier-Ottawa préféré. 749-6455. 31A-297

CHIEN chihuahua à vendre ou à échanger contre caniche. 771-8494. 31A-296

VENDRAIS ou échangerais contre petit commerce, petit chalet à St-Pierre-de-Wakefield, électricité. 771-2598. 31A-296

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

SOMERSET OUEST — Maison de chambres, vaste terrain, $60,000. George D. Howith Realtor Insurance. 749-9971. 32-Ont.



Beacon Hill est une des meilleures communautés de l'est d'Ottawa... une communauté planifiée qui comprendra des écoles bilingues, cinq parcs et un centre commercial. Du centre très achalandé d'Ottawa, ça ne prend pas plus de 10 minutes pour vous rendre sur les collines tranquilles et pittoresques de Beacon Hill. Voyez les maisons modèles pleinement meublées dès aujourd'hui. Prenez le Queensway jusqu'au chemin Blair nord et suivez les affiches. 745-2131.

campeau

Les nouvelles maisons sont de véritables prodiges!

C'est maintenant qu'il faut acheter!

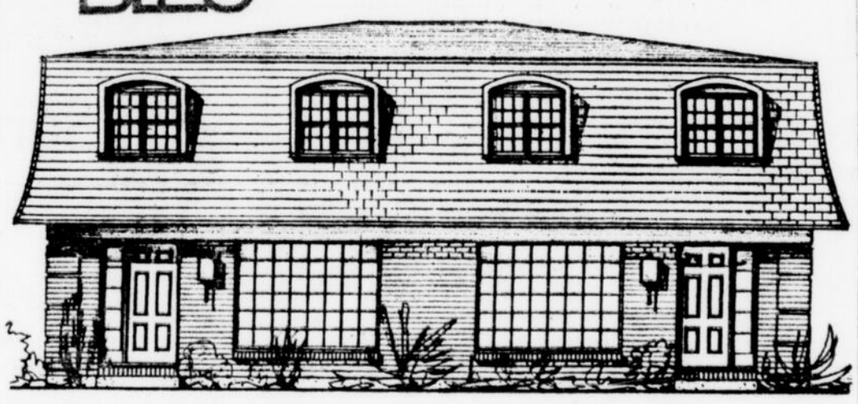
- Vous offrent davantage par leur confort et leur aménagement
- Matériaux, technologie et compétence supérieurs - Financement plus facile
- Plus pour votre argent, surtout des maisons de qualité!

PLACE 400
ROULEAU CONSTRUCTION
Acompte complet:
$700

Directions: Route 8 jusqu'à Gatineau où vous tournez à gauche sur la rue Principale ensuite après la voie ferrée, tournez immédiatement sur le boul. Gouin et filez jusqu'au bout.

POUR INFORMATIONS:
663-7707
SYLVIO HUNEAULT IMMEUBLES

le MONT BLEU



Maisons mitoyennes
Prix et taux d'intérêt 1968

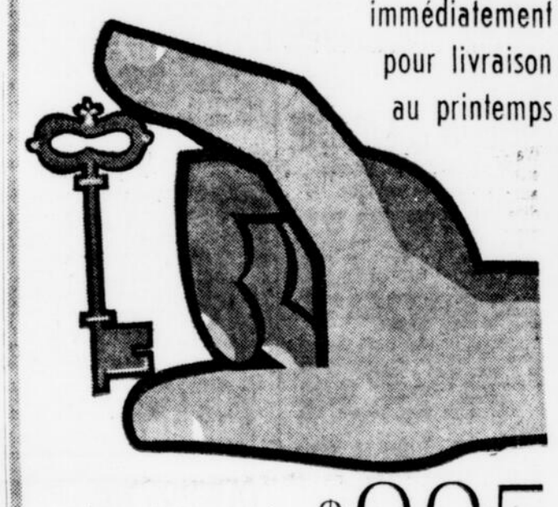
A partir de $19,500
Dépôt à compter de $1,300

Spacieuses maisons de 4 chambres à coucher avec petit boudoir. Cuisine Hanover, taux d'intérêt à partir de 8¼%.

Prenez le pont Cartier-Macdonald jusqu'au boulevard Mont-Bleu (chemin Cameron) ensuite jusqu'à notre bureau des ventes sur le boul. Riel.

771-0515 Lundi - vendredi 1h à 9h
Samedi - dimanche 1h à 6h

Commandez votre maison immédiatement pour livraison au printemps



Comptant: $995

DIRECTIONS:
Avant l'Ambassador à Gatineau, tournez à gauche sur la rue Achbar ensuite à gauche sur Lavigne et surveillez pour les enseignes maisons modèles.

Voyez aussi notre gamme complète de modèles exhibés sur photo dans nos Galeries de maisons.

POUR RENSEIGNEMENTS
776-3186
771-5867 684-5323 771-7701

La Galerie des maisons — TESSIER & TESSIER INC. COURTIERS EN IMMEUBLES

MINTO/69

De nouveaux modèles en 1969 de maisons mitoyennes

Nous gardons les mêmes taux d'intérêt qu'en 1968 sur ces nouveaux modèles ravissants. Venez les voir en automobile aux trois emplacements attrayants suivants:

BEACON HILL, direction à l'est, par le Queensway, jusqu'au chemin Blair nord, ensuite à droite sur Ogilvie. 745-7851.

BRIARGREEN, à l'ouest par le Queensway jusqu'à Pinecrest-Sud, virez à droite sur Baseline. 828-0292.

HAWTHORNE MEADOWS. Un nouveau lotissement au sud-est d'Ottawa. Renseignez-vous à Beaconhill. 749-3078.

Sur semaine, midi à 9 p.m.
Samedi, 10 a.m. à 6 p.m.
Dimanche, midi à 6 p.m.



MINTO

Le constructeur le plus réputé du Canada

MAISONS BONANZA HOMES
29 BOUL. RIEL
Pte.-Gatineau

QUALITE - BEAUTE SERVICE

Maisons à prix modéré construites selon vos spécifications	POUR LIVRAISON LE 1er JUIN

LEGER VERSEMENT INITIAL

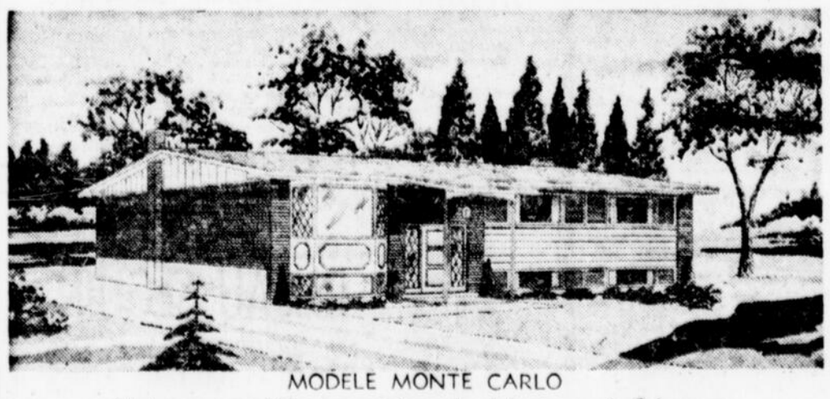
- Choix de terrains dans Riviera et Pointe-Gatineau
- Pour plus de renseignements, appelez votre représentant:

JACQUES TOMARO
771-3056
RÉS.: 771-9695

DIRECTIONS: Après le premier feu de circulation passé le pont de Pointe-Gatineau, tournez à gauche sur le boul. Riel. Notre bureau est situé à gauche près de la grosse enseigne BONANZA.

Riviera

PAIEMENT INITIAL COMPLET $990 INCLUANT: FRAIS LEGAUX, ASSURANCE-FEU, ETC.



MODELE MONTE CARLO

Maisons modèles ouvertes de 1 h p.m. à 9 h p.m.
20 ans de garantie sans peinture extérieure

- Ecoles et centre commercial
- Terrains de jeux, etc.
- Bungalows neufs en brique de 3 et 4 chambres à coucher
- Garantie de 20 ans sans peinture extérieure
- Corniches en aluminium
- Planchers de chêne de ¾"
- Ventilateur au-dessus du poêle
- Fenêtres "White Line" Migneault
- Terrain tourbé sur la façade

DIRECTION:
Pont Cartier-Macdonald, suivez la route 8, après avoir traversé le pont de Pte-Gatineau, tournez à gauche au premier feu de circulation et suivez le bord de la rivière Gatineau jusqu'à nos annonces. RIVIERA: situé sur un site élevé à 10 minutes et seulement 4 milles du centre d'Ottawa possède déjà un centre commercial, écoles, terrain de jeux, etc.

BEAUDRY CONSTRUCTION (Québec) Ltée — 771-6694

pointco inc.

Symbole d'excellence — Maison médaillon — Vivons mieux avec l'électricité

Division de Paga Inc.

Maisons médaillons à prix modique!

PAIEMENT INITIAL A PARTIR DE:
$685.00

Y COMPRIS SERVICE D'EAU ET D'EGOUTS, FRAIS DE NOTAIRE, ASSURANCE HYPOTHEQUE, FRAIS DE DEMANDE, Etc.

LIVRAISON EN JUILLET ET AOUT

Directions :

Passé le premier feu de circulation après le pont de Pointe-Gatineau, tournez à gauche sur la rue Louis Riel (en face du Motel Chevalier) et surveillez les enseignes POINTCO.

Pour plus de renseignements:
L.-P. DESSUREAULT & FRERES LTEE.
COURTIERS EN IMMEUBLES
777-5242

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

GRAND terrain de coin du chemin McArthur. Excellentes possibilités de commerce. Thomas Shipman Limited "Realtors", Queenston Plaza, 237-6950 ou Carlingwood 728-1781. 32-296 Ont.

Chez Niagara, c'est clair et net

Consultez-nous pour vos besoins financiers. Nous nous en chargeons rapidement, efficacement directement. Evaluation par des spécialistes. Consentement rapide pour financement hypothécaire maximum. Nous pouvons vous aider à refinancer une hypothèque, moderniser votre maison, agrandir votre commerce. Assurance-vie collective disponibles. Consultez Niagara, on vous prête sans tracasserie.

134, rue Sparks, Ottawa, Ont.
235-1426

Niagara Realty Limited
Une des compagnies du groupe IAC
32-Ont.

RENE-D. LAPOINTE
COURTIER
313, chemin de Montréal
Cité Vanier — 745-1551
I.R.E.B.A.

NOTRE-DAME-DES-CHAMPS, maison stuc, 3 grandes chambres, chauffage eau chaude, idéale pour grosse famille, $15,500, $3,000 d'acompte. Charbonneau, 733-5067.

ORLEANS, bungalow neuf, 3 chambres, abri d'auto, grand lot, $21,900, termes faciles. Charbonneau, 733-5067.

ELMDALE ACRES, Pleasant Park Drive, bungalow, 3 chambres, bureau, salle de jeux, garage double, hypothèque 6¾%. Simard, 749-1966.

CYRVILLE, rue Aurèle, maison 1½ étage, 3 chambres, grand salon, tapis, $18,500. Labranche, 745-3753.

VANIER, triplex, 2 logis de 2 chambres, 1 garçonnière, 1er plancher libre pour acheteur, termes. Labranche, 745-3753.

VANIER, rue Shakespeare, duplex 2 et 1 chambres, cave pleine grandeur, $17,500, comptant $2,000. Cossette, 745-2709.

3e LIGNE, 6 milles du boul. St-Laurent, bungalow 3 chambres, hangar, garage, environs 5 acres de terrain à jardinage, $37,000. Cossette, 745-2709.

CHEMIN NAVAN, aubaine à $15,500, maison stuc, 3 chambres, système eau chaude, 2 salles de bains, possession immédiate. Gauvin, 745-6145.

HAWTHORNE MEADOWS, bungalow moderne, brique, garage, salle de jeux, 3 chambres, tapis mur à mur, $25,500. Gauvin, 745-6145.

ROMEO LTEE
PIGEON & LAVOIE
569 ch. McArthur, Ottawa
courtage — 745-1521

NOUVELLE INSCRIPTION, 319 Richelieu, maison 2 étages en brique et stuc, salle à manger, 3 ch., à cou., 2 salles de bains complètes, garage détaché, sous-sol pouvant servir de salle de jeux ou garçonnière avec entrée privée. Acompte, $8,000. Urgel Bray, le soir, 733-5510.

NOUVELLE INSCRIPTION, Samuel Drive, Bungalow de qualité âgé de 5 ans, salle à manger, 4 ch. à coucher, foyer, salle de lvage, garage intérieur. Acompte $1,000. Urgel Bray, le soir, 733-5510.

DEAU HIGH, Duplex en brique âgé de 8 ans; grand logis dont un de 3 ch. à coucher et l'autre de 2 ch. à coucher. Possession immédiate. R. Lepage, le soir, 749-0528.

RLEANS, bungalow 3 ch. à coucher avec garage. Prix $19,000, réduit à $17,000 pour vente rapide. Appeler R. Lepage, le soir, 749-0528.

CLARENCE POINT: Chalet d'été bien fini; 4 ch. à coucher... Prix: $10,000.00. Appeler Mme Pilloud, le soir, 746-0422.

VANIER: Un 5 logis en stuc, 2 ch. à coucher. Bon revenu. Appeler Mme Pilloud, le soir, 746-0422.

NOUVELLE INSCRIPTION, rue Notre-Dame à Orléans, Bungalow de 2 ch. à coucher, salle de bains complète, tapis mur à mur. Prix: $16,500. Jean-Louis Proulx, le soir, 749-5048.

NOUVELLE INSCRIPTION, Chemin Boundary à Orléans, Bungalow en brique et stuc, 4 ch. à cou., grande cuisine, salle à manger, salle de jeux finie avec bar. Appeler Jean-Louis Proulx, le soir, 749-5048.

MLS
Service d'inscriptions multiples
32-Ont.

LOUIS Titley LIMITEE
237-3131

CHEMIN TREMBLAY, bungalow en brique semi-détaché 3 chambres à coucher avec salon, salle à manger et cuisine. En très bonne condition. Offert à $18,900. George De Costa, 729-6352.

CITE DE VANIER, triplex, une chambre à coucher chaque logis. Chauffage eau chaude, 3 garages, grand terrain. Léo Dubuc, 749-5517.

745-6801

RUE RICHELIEU — duplex en brique — chauffage à l'huile — grand logis de 3 chambres à coucher disponible pour acheteur — Roger Couillard, 745-4035.

COTE-DE-SABLE — rue Daly — maison de chambres et logis avec revenu annuel $4,980.00 en plus logis du propriétaire contenant 3 chambres à coucher — $10,000.00 d'acompte — Roger Prégent, 745-5697.

RUE CHURCH — terrain 63' x 100' — bungalow 2 chambres à coucher — grande cuisine — faite votre offre — Laurent Roy, 749-5635.

VILLE VANIER — rue Perrier — luxueux 2 paliers — 3 chambres à coucher — Salon circulaire de 24' — tapis mur à mur — garage attenant — modèle exclusif — Ivanhoe Perrier 746-0200.

RUE GRANVILLE, près chemin Montréal — 4 logis, plus 2 logis en brique et pierre — logis de 2 chambres à coucher et salle à manger offert avec $9,000.00 d'acompte — Roger Prégent, 745-5697.

RUE ROCQUE — bungalow de 2 ans — 4 chambres à coucher — sous-sol fini — tapis mur à mur — Laurent Roy, 749-5635.

RUE DUFORD — gros bungalow en brique et pierre — 4 chambres à coucher — cuisine de 15', salon de 20' x 14' — tapis mur à mur — abri d'auto — terrain 70' x 100', $7,000.00 à $8,000.00 d'acompte — Ivanhoe Perrier, 746-0200.

RUE MAXIME — Cyrville — bungalow neuf — 3 chambres à coucher — 2 salles de bains — possession 1er mai — hypothèque à 8½% — acompte $5,000.00 — Armand Richard, 233-5343.

MLS
Service d'inscriptions multiples
32-Ont.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Ont.)

BLACKBURN HAMLET — Maison "Costain", modèle "Tamarack", construction date de 7 mois — $29,400; intérêt 8½%; disponible 30 avril. 824-3846 après-midi ou soir. 32-296-Ont.

"SHIPMAN" REAL ESTATE
729-1473 — 232-5321
L'AGENCE D'IMMEUBLES LA PLUS EN VUE D'OTTAWA

ARRONDISSEMENT Westgate — Maison de 2 chambres à coucher, prix raisonnable, garage chauffé, agissez dès aujourd'hui.

MAISON familiale de 4 chambres à coucher, excellent état; on peut se rendre à pied jusqu'à Tunney's Pasture.

ARRONDISSEMENT d'Alta Vista — Semi-bungalow de 3 chambres à coucher en excellent état; termes excellents. Lot de 50 x 167.

HIGHLAND Park — Maison de 2 etages et de 3 chambres à coucher, récemment rénovée, 2 salles de bains de quatre pièces, barbecue. Thomas Shipman Limited "Realtors" — Téléphone à Kent au 232-5321 ou Hapton Park Plaza 729-1473. 32 Ont.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

BUNGALOW, beau grand terain, 6 milles de Hull. 827-1384. 32-296 Qué.

MONT-BLEU — Vente privée, 4 chambres, 2½ salles de bains, garage double, grande salle de famille, salon, salle à manger séparée, piscine, disponible juillet. 776-4666. 32-300 Qué.

GATINEAU — Vente privée, bungalow de 7 ans, avec appartement au sous-sol, garage. 771-6487. 32-297 Qué.

6, RUE BOURQUE — 4 chambres à coucher, 2 chambres de bains, salon, salle à manger, vivoir, grande cuisine avec salle à déjeuner, très grand terrain clôturé, garage, chauffé, tapis mur à mur inclus, $23,500. Communiquer 232-1000, après 6 heures p.m. 32-297 Qué.

BUNGALOW à vendre, lac Ste-Marie. 771-8079. 32-298 Qué.

MAISON, 949, rue Georges, Buckingham. 986-5948. 32-296 Qué.

MAISON mobile 60 x 12, située centre de Hull. 777-5011. 32-296 Qué.

O. W. YOUNG
Courtier en immeubles
771-0515 — 777-0914

RUE ARCHAMBAULT, bungalow de 3 chambres à coucher, garage, extérieur fini brique, $20,500.

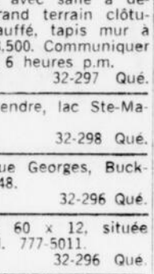
RUE RICHARD, bungalow de 4 ch. à coucher, salle de jeux, terrain clôturé et paysager, $23,500.

RUE DEMONTIGNY, duplex de 2 chambres à coucher, système à eau chaude, $25,000. 32-298 Qué.

IMMEUBLES 771-3860
Jacques Ltée REALTOR
Rés.: 771-0005
58, LOIS, HULL

UN AUTRE achat facile. Des Chênes, un 4 logis avec $1,500 d'acompte, le solde peut être financé.

J.-P. QUERRY
Courtier en immeubles
776-2990



Rue Caron, 1½ étage, 3 ch. à c., salon, salle à manger et logis de 2 ch. à ch. au sous-sol.

DEMANDONS PROPRIETES RESIDENTIELLES
32-Qué.

J.-R. DESCHENES
COURTIER
771-2605

DISTRICT RESIDENTIEL — Bungalow en brique, 4 chambres, salon, cuisine, salle à manger, salle de séjour, terrain paysager, tapis mur à mur. Appelez-nous pour un rendez-vous. 32-Qué.

IMMEUBLES
AGA
COURTIER
663-4824

GATINEAU, bungalow duplex en brique et pierre de grand luxe, comprenant un logis de 6 pièces et un de 5. Acompte $4,500. Soir Gérald Perron, 663-4824. 32-Qué.

JULIEN GROULX
REALTOR
COURTIER EN IMMEUBLES
182 Hôtel-de-Ville — 777-8850
JULIEN GROULX — 777-0674

HULL — Rue Champlain, près église Notre-Dame, duplex en brique, 1 logis de 4 pièces, 1 de 3 pièces, avec garage, chauffage central, prix $20,000, acompte $5,000. 32-AN Qué.

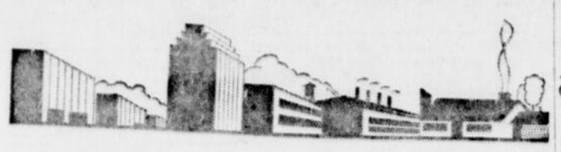
DU BARRY
Pour une construction exclusive

- Maisons unifamiliales conçues pour tous les goûts: comptant $999
- Duplex
- 6 logis
- 8 logis
- 16 logis

Du Barry Construction se fera un plaisir de vous construire sur votre terrain.

DU BARRY
Construction et matériaux Ltée,
37, rue Smith,
Pte-Gatineau
777-3412
32-Qué.

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)



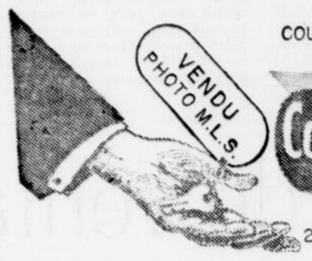
IMMEUBLES
DUSSAULT INC.
REALTOR - COURTIERS EN IMMEUBLES - M.L.S.
33, rue Laval, HULL — 771-3211

BOUL. ST-JOSEPH, quincaillerie, bâtisses, fixtures, stock, camion etc. Bon chiffre d'affaire, établie depuis 30 ans. S'achète avec $50,000 comptant. Balance du prix de vente en 1ère hypothèque avec proprio à 7%. L. Pitre, 777-3983.

RUE FALARDEAU, 4 logis en stuc, terrain 50' x 100' Prix $14,900. L. Poirier, 776-4942.

BOUL. ST-JOSEPH, 2 étages, 6 pièces, sur terrain commercial de 50' x 132'. Prix $14,900. L. Poirier, 776-4942.

RUE LAVAL, maison de 2 étages, 5 pièces, occupation immédiate, seulement $5,500. E. Wielgo, 771-5646. 32-Qué.



COURTIERS EN IMMEUBLES
REALTOR
Conrad Sigouin LTEE
26 St. RAYMOND, Hull, Qué.
771-6266

ATTENTION! première fois annoncé — rue St-Onge, bungalow moderne, spacieux, idéal pour duplex. Vue magnifique — Prix exceptionnel — Fini à la grandeur. Occasion à $21,500.00
Gérald-B. Laramée, 771-8638

NOUVELLE INSCRIPTION — Pte-Gatineau, bungalow en brique construit en 1963 — abri d'auto — Hypothèque payable $129.00 par mois tout compris — Plusieurs extras — Peut s'acheter tout meublé. Renseignez-vous. Clément Giroux, 771-1101

PROPRIO déménage à Montréal — bungalow neuf de 5 pièces, grande cuisine, très propre, tapis mur à mur — grand terrain clôturé, rue Micheline — nouveau secteur à Pointe-Gatineau. Jean Charbonneau, 771-2176

RUE DUROCHER au Lac des Fées! semi-duplex en brique de 5 ch. à coucher, salle à manger, chauffage central, plusieurs extras — Beau terrain — S'achète facilement. Robert Trépanier, 777-7865

S'ACHETE avec $4,000.00 comptant et $107 par mois. Bungalow de 6 pièces, près rue Emond — Joli secteur — Hypothèque à 8% seulement. J.-Dan Brunet, 771-2838

17 STE-YVONNE — prix intéressant — bonne propriété — bungalow de 5 ch. à coucher avec salle de jeux, 2 salles de bains — Tapis mur à mur — Hypothèque à 6% — Pour visiter, appelez ... Hector Marsolais, 777-3494

ACCEPTERAIS une offre sur ce spacieux bungalow près de l'hôpital à Wrightville — 3 ch. à coucher, salle à manger, foyer au salon, tapis de qualité à la grandeur — Sous-sol fini. Garage double. Val. Chénier, 771-7697 32-Qué.

La Galerie DES MAISONS — TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES

GALERIE ST-JOSEPH — 771-5863
236, boul. St-Joseph, Hull

HULL — RUE JOLICOEUR — Magnifique bungalow de 3 c. à c., salon, salle à manger, cuisine. Tapis mur à mur. Garage chauffé. Appelez Claude Tessier à 771-6372 (202)

LUCERNE — Gentille maison de pierre. Environ agréables Ville et campagne à portée. Près d'un terrain de golf. Intéressé? Alors composez 771-3623 (158)

LUCERNE — PARC CHAMPLAIN — Joli bungalow de style "Vieux Canadien" — 4 ch. à coucher, salon, salle à manger, salle familiale, cuisine, 1½ salle de bains. Seulement $38,900. Comptant: $8,000. Solde à termes. Composez 771-2353. Jacques Laflamme (198)

HULL — RUE CARON — Coquet bungalow de 2 c. à c. Sous-sol fini. Près de toutes commodités. Conditions d'achat faciles. Idéal pour couple ou petite famille. Appelez maintenant Hélène Modéry, 771-7026.

RUE ST-JACQUES — HULL — Trois logis — Logis de 2 et 3 c. à c. Excellent revenu. Garage double. Chauffage eau chaude. Très propre. Il faut le voir. $29,900. R. Sabourin, 777-6703 (79)

POINTE-GATINEAU — Aubaine...! Central. Près d'un futur centre commercial. Trois logis de 3 c. à c., salon, cuisine, salle de bains. Deux logis de 1 c. à c., salon, cuisine. Pour visiter, appelez Raymond Deziel, 771-3380. (772)

POINTE-GATINEAU — Bungalow-duplex. Construction de 3 ans. Brique et pierre. Très bons revenus. Faut voir. Inclus, foyer naturel dans les deux logis. Près école et église. Grand terrain. Termes faciles Consultez Denis Cayer, 684-4044 (661)

HULL — BOULEVARD GAMELIN — Face à l'hôpital, 5 ch. à coucher, salon avec foyer, salle à manger. Très propre. Situé à un coin de tout. Appelez Richard Dalpé (138)

HULL — BOULEVARD FOURNIER — Six logis dont 5 de 2 c. à c. et un de 1 c. à c. Rapportant plus de $5,000 par année. Consultez R. Barbeau, 777-8302 (135)

TEMPLETON — Duplex rue Vanier — Très bons revenus. Pour de plus amples détails, appelez Wayne Mageau, 776-1993 (200)

PARC CHAMPLAIN — Maison de luxe avec piscine intérieure. Bungalow de style "ranch" est entouré de sapins et possède en plus, une petite étable... La décrire ne lui fait pas justice. Une visite et vous en serez convaincu. Le foyer de 18' de haut n'est qu'une des merveilles qui vous y attendent. Ne tardez plus, appelez Mme Liberty, 771-2380 (145)

GALERIE POINTE-GATINEAU — 776-3186
141, boul. Gréber, Pointe-Gatineau

VOUS CHERCHEZ un site commercial? J'ai ce qu'il vous faut à Gatineau, rue Main. Lot de coin de 50' x 100' sur lequel est sis un semi-détaché avec d'excellents revenus. Bonnes conditions d'achat. Consultez Suzanne Tessier, 684-5871 ou 776-3186 (126)

VOUS CHERCHEZ un bungalow à un taux d'intérêt de 6¾%? J'ai ce qu'il vous faut, rue Maisonneuve, Pointe-Gatineau. Bungalow de 3 chambres à c., grande cuisine et salon avec tapis mur à mur. Entrée pavée, terrain entièrement paysager. Appelez C.-A. Gadbois, 777-6039 (40)

GATINEAU, rue Hétu. Maison 2 étages. Idéal pour famille nombreuse. Prix très modique. Comprend 3 grandes chambres à coucher, salon et spacieuse cuisine. Consultez A. Labrecque, 776-3186 ou 777-6017 (75)

TRES BELLE PROPRIETE rue Georges à Gatineau. Comprend 3 chambres à coucher, salon avec foyer, cuisine et salle de bains complète. Plusieurs autres extras. Consultez Pierre Tessier, 776-1317 ou 776-3186 (136)

RUE WELLINGTON, Hull. Restaurant et 2 grands logis. Idéal pour maison de chambres et pension. Consultez F. Masson, 771-2879 ou 776-3186 (132)

CONSTRUCTION NEUVE. Rue Bellevue, Gatineau. Bungalow de 24' x 36' comprenant 3 chambres à coucher, salon, cuisine. Tapis mur à mur dans toutes les chambres et salon. Consultez Yvon Bonin, 776-3186 (203)

RUE LABELLE, Templeton. Ce joli bungalow de 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bains. Garage ne vous coûtera que $10,800. C'est une aubaine à ne pas manquer. Consultez Guy Tessier, 776-2233 ou 776-3186 (195)

GALERIE LUCERNE — 684-5323
Extrémité ouest — Glenwood Shopping Plaza

AUBAINE à $6,900. 3 ch. à coucher. Grand salon, cuisine, salle de bains. Terrain avec pommiers. Demandez Mme Ed. Guitard, 684-5323 ou 684-4552.

AYLMER, 532 Parker. Projet Chénier $18,000.00. Maison avec beaucoup de commodités. Terrain élevé avec une magnifique vue. 3 ch. à coucher, salle de jeux au sous-sol. $107 par mois. Demandez Mme MacArthur, 684-5323 ou 685-5876 (167)

AYLMER, 4 logis de 2 ch. à coucher. Très bien situé. Rénové en 1961. Très propre. Louis Séguin, 684-5323 ou 771-9818 (86)

VENEZ VOIR ce magnifique semi-détaché situé sur Queen Crescent, Lucerne. Cuisine moderne, salon spacieux, 4 ch. à coucher. Garage. Termes faciles. R. Lamoureux, 684-5323 ou 777-4821 (129)

1 ACRE de terrain, lot résidentiel, avec vue panoramique sur la rivière Outaouais. Situé à 4 milles d'Aylmer, dans la municipalité d'Eardley. Alain Gravelle, 684-5323 (171)

PROJET GLENWOOD. Demande $15,000 pour ce bungalow de 3 ch. à coucher. 1ère hypothèque à 5% d'intérêt, $94.00 par mois. 2e hypothèque disponible avec comptant raisonnable. Demandez Bernard Séguin, 684-5323 ou 684-6022. (196)

GALERIE ST-ANDRE-AVELLIN — 983-2171
32 Principale, St-André-Avellin

LAC SIMON — Ile du Canard Blanc — Lot 108 — Sur terrain de 132' x 300'. Joli chalet de 2 ch. à coucher, salon, cuisine. Plage de sable. Réfrigérateur, poêle — Electricité, gaz propane — Pourrait être acheté conjointement avec terrain no. 109. Comptant $750.000 — Détails au bureau. Consultez Pierre Aubry, tél.: 983-2171 (116)

VENEZ VOIR CES PROPRIETES A L'UNE DE NOS GALERIES OUVERTES DE 9 à 10 P.M. OU RENSEIGNEZ-VOUS A CELLE LA PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS
32-Qué

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

PARC DE LA MONTAGNE, grand bungalow, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, grand salon avec foyer, cuisine, salle à manger. $20,500, hypothèque 6½%. 771-0927. 32-296 Qué.

GATINEAU — Maison familiale, propre, 4 chambres à coucher, central. 663-4301. 32-297 Qué.

VENTE PRIVEE
WRIGHTVILLE, bungalow 4 chambres à coucrer, tapis mur à mur, sous-sol fini; plusieurs autres extras. Intérêt 6 3-4 pour cent. Prix $23,000. 771-4818. 32-297-Qué.

VENTE privée, Val-Tétreau, résidence 2 étages sur lot 66 x 100, garage, chauffage central, s'adresser à 399, boul. Taché. 32-296 Qué.

MAISON, 4 chambres à coucher, grande cuisine, grand salon, sous-sol pleine grandeur, opportunité pour professionnel. 663-7883. 32-297 Qué.

PTE-GATINEAU, bungalow brique 3 ch. à coucher, abri d'auto, lot 50x100, 822-2526. 32-Qué.-300

LISEZ BIEN! Sur même terrain de 42' x 99', duplex à 5 et 5½ et à 7 et 7½ Vaudreuil, logis de 7 grandes pièces, libre à l'acheteur. Chauffage central, grand stationnement, passage asphalte. Près église, école et autobus. Prix à discuter. 777-0679. 32-298 Que.

IMMEUBLES — 771-7411
REGIONAL COURTIER LTEE
16 LANGEVIN — HULL

RUE JEANNE-D'ARC — Semi-bungalow, 3 chambres, cave, chauffage central; prix $11,000.

CENTRE DE HULL — Duplex "Clapboard", seulement $5,500, acompte $1,500.

WRIGHTVILLE, près Place Cartier — 5 logis, stuc, bon revenu, chauffage central, prix et acompte raisonnables.

WRIGHTVILLE, boulevard St-Joseph — Propriété à revenu, petit acompte, termes faciles. 32-Qué.

GUARANTY TRUST
REALTOR
COURTIER
De 9h à 5h
771-6655

DUPLEX RUE CHAMPLAIN — Cette propriété est vôtre avec $1,000.00 comptant — logis de 3 c.c., un de 2 c.c. — Y. Duval, 684-4270

DUPLEX RUE KENT — $11,000.00 avec léger comptant — deux bons logis de 2 c. à c., salon, cuisine, beau grand terrain.
R. Courchesne — 771-1873
32-Qué.

PAUL BRUNET
Courtier en immeubles
7, rue Dumas, Hull — 771-7421. Rés. 771-6847

A VENDRE, 4, rue Latour. Magnifique bungalow de 4 ch. à coucher, garage, abri d'auto, salle de jeux avec bar, tapis mur à mur, système d'intercommunication ainsi que plusieurs autres extras. Doit être visité. $32,500. M.L.S. 32 Qué

Sarra-Bournet LIMITEE
COURTIER — REALTOR
176, boul. ST-JOSEPH, HULL
SERVICE PHOTO M.L.S. 771-7356

PARC DE LA MONTAGNE, rue Normandie, spacieuse maison de 4 c. à c., salon, salle à manger, cuisine, salle familiale avec foyer, 3 salles de bains, garage attenant, vue panoramique. Prix demandé $34,000.

RUE LEVIS, Gatineau, attrayant duplex en stuc, logis de 2 ch. à c., salon, cuisine, extérieur et intérieur complètement rénovés en 1968, beau terrain paysager, loyers $195 par mois. Prix demandé $16,900.

RUE CREMAZIE duplex de 2 ch. à c. par logement, chauffage central, revenu $130 par mois. Prix demandé $14,000.
LOT 100' x 100', 6e Avenue, Aylmer. Seulement $1,000. Acompte $350.
32-Qué

IMMEUBLE Guénette COURTIER
771-3216
739 BOUL. ST-JOSEPH

HULL: Duplex en bon état, log. principal 4 ch. à co., grandes pièces, appelez Robert Guénette, 777-4709

PTE-GATINEAU: Très beau log. en brique, 3 ch. à co., très propre, une belle salle de jeux avec bar, tapis mur à mur dans salon et ch. à co., plusieurs extras: Jeannette Paradis, 684-6644

HULL, DUPLEX: 1 log. 4 ch. à co., fraîchement rénové, près de toutes commodités, garages, $15,000. Adrien Guénette, 771-3216

AUBAINE à $8,500, Pte-Gatineau, duplex 1 log. 3 ch. à co., chauffage central, seulement $2,000 d'acompte. Jeannette Paradis, 684-6644

POUR UN BON ACHAT: Voyez ce duplex 2 ch. à co. par logis, chauffage central, seulement $12,000. Robert Guénette, 777-4709

ARGENT A PRETER EN 1ière et 2ieme HYPOTHEQUES
32-Qué

Trust Général du Canada
771-3227
Courtiers en immeubles — Service M.L.S.
Prêts hypothécaires — 120 Principale, Hull

N'ATTENDEZ PAS DE VOIR UN "VENDU" SUR CE MAGNIFIQUE BUNGALOW — Avec sous-sol fini au 203, rue Archambault. Vous pouvez avoir un locataire — Demande $24,500.00. Informez-vous. Rod Bellemare, 776-2319

ANGLE FREEMAN ET BOULEVARD ST-JOSEPH — Deux maisons, lot de 2½ acres, très beau site pour commerce. Roger Lauzon, 771-8036

UNE OCCASION A AYLMER — Située rue Principale à quelques pas de la rivière. L'intérieur de la maison est très propre. Prix d'aubaine. Benoit Barrette, 684-6362

AU LAC DES FEES — Propriété située sur rue Bisson, près des écoles, du transport et de la Promenade. Maison en très bel état. Omer Major, 777-9223
32-Qué

RHEAU SEGUIN
IMMEUBLES — REALTOR
PRETS HYPOTHECAIRES
73 LAVAL, HULL — 771-7325

ROUTE 8 TEMPLETON — Terrain commercial 200 de façade sur 100 situé en face du bowling de Templeton, prix demandé $15,000.00, conditions faciles, pour renseignements, Mme Huguette Carrier, agent, tél.: 771-7326, soir: 684-4453 (68-106)

GATINEAU, bungalow pierre et brique, terrain paysager, abri d'auto, salon, cuisine, 3 c. à c., salle de bains de Master Bedroom, sous-sol entièrement fini avec bar, garde-robe en cèdre, entrée pavée avec clôture en cèdre de 8' de hauteur, piscine chauffée avec patio, prix demandé $26,000.00, comptant à discuter. D. Picard, agent, tél.: 771-7325. (69-3)

MAGNIFIQUE RESIDENCE semi-détachée de 4 c. à c. à Glenwood; grand terrain paysager pour information M. Lionel Grenier, agent, tél.: 771-7325, soir: 663-6288. (69-8)

PTE-GATINEAU, joli bungalow avec 2 c. à c., grand terrain 100 x 100, salle de bains complète et bungalow préparé pour un 2e logis avec garage pour "body shop", chauffé, 40 x 35, demande $19,000.00, comptant à discuter. M. Rhéau Séguin, tél.: 771-7325. (69-1)

SERVICE PHOTO MLS
32-Qué

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

VENTE PRIVEE, Lac des Fées, près école, église, maison 2 chambres plus une au sous-sol. $14,900. 12, rue Marguerite-Bourgeois entre 2h et 7h. 32-299-Qué.

PTE-GATINEAU, un six logis, de 4 pièces chaque logis, propre, grand terrain, âgé de 10 ans, comptant à discuter, 771-3566. 32-304 Qué.

(32A) TERRAINS A VENDRE

RIVIERA — Pour un temps limité seulement, terrains résidentiels, $800 chacun. Comptant minime. 771-6694; 749-7810. 32A-303

CONSTRUCTEURS, pres Orléans, neuf lots résidentiels, conditions avantageuses, aucun agent. 824-2794. 32A-296

TERRAIN résidentiel, Riviera, 60 x 100, $800, acompte minime. 731-4272. 32A-j.n.o.

TERRAIN 60 x 100. Prêt à construire. 771-6812. 32A-297

AVENUE GATINEAU, Touraine, lot 7,500 pieds carrés, prêt pour construction, $1,800. Financement de banque possible. 749-9372. 32A-296

LOTS à vendre, 100' x 100' sur le boulevard Maloney à Templeton, prix à discuter. 663-2259. 32A-299

MINIMUM 6,000 pieds carrés à 13,000 pieds carrés, avec service d'egouts et d'aqueduc, 5 minutes du centre de la ville, près du chemin Cameron, Hull. Ecole à proximité. 236-3663. 32A-j.v.s.

UN LOT de 100 x 200 pieds à Carlsbad Springs, 745-9388, près de l'église. 32A-301

WRIGHTVILLE, 55 x 100, zone résidentielle, duplex, triplex, $5,400, 30 Lanctôt, 771-1694. 32A-296

LUCERNE
DEUX terrains d'une acre, mesurant 234 x 187, à vendre individuellement. Près d'un club de golf. Financement. Prix $3,500 et $3,750. 232-0635; 232-4868. 32A

(32) PROPRIETES A VENDRE (Qué.)

COMMERCE de tissus à la verge et coupons. Très bonne aubaine. Cause maladie. Mme Desforges, après 6 heures, 776-2776. 33-298

RESTAURANT-epicerie avec logis, station service, garage, situé au centre du village de Russell. Téléphone 445-2886. 33-300

A VENDRE, près de Hull, épicerie licencié, boucherie, quincaillerie, $200,000 d'affaires par an, acompte demandé $15,000. Ecrire case 128 Le Droit. 33-303

SALON DE COIFFURE
A VENDRE
rue Principale, Hull
Aucun comptant requis
745-4213
de 5h à 7h p.m.
33

TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES
771-5867

CHEMIN DE LA MONTAGNE — 50 acres. Chemin pavé jusqu'à la propriété. Près de Hull. Terrain paysager. Appelez Hap. McKenzie, 771-8281 (817)
Appelez "Hap." McKenzie, 771-5867 ou 771-8281 après 5 heures
33

(34) FERMES A VENDRE

FERME, route 8, Angers, maison, bâtiment, machinerie, accepterais maison comme paiement initial. 986-5547. 34-297

FERME 100 arpents, bon terrain, grande maison, électricité, eau courante, bonne grange, 22 milles est d'Ottawa, téléphone 445-2886. 34-300

FERME laitière de 225 acres y compris bestiaux et outillage. Grande maison de 5 chambres à coucher avec commodités urbaines; 40 milles à l'est d'Ottawa. Un lac traverse la ferme. Prix idéal: $41,000.00, termes. Communiquez avec Rita Ippersiel, 679-4359, Lefaivre, Ontario, représentant des ventes E. Corvet, courtier. 34-297

(35) CHALETS A VENDRE

CHALET meublé à vendre. Perkins, 771-1068. 35-297

CHALET meublé sur rivière Outaouais, 20 minutes du centre de la ville, $3,700, le soir 663-3243. 35-6

CHALET meuble, lac MacGregor. Acompte $1,000. 776-3728. 35-298

CHALET fini pour l'hiver, Wilson's Corners. Foyer naturel. 777-2465. 35-1

TESSIER & TESSIER INC.
COURTIERS EN IMMEUBLES
771-5867

GROS CHOIX de chalets et de terrains pour construction de chalets de tout genre dans la région, pour de plus amples informations et pour un rendez-vous demandez notre représentant des chalets, M. Léo Gravelle, 771-5867. 35

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

AUTO SPORT
FIAT 1967 Spider 850, décapotable, vente rapide. 777-3719, après 5h 30. 36-296

CONSUL 1957, en très bon état, $185. 234-2879. 36-298

VALIANT 1966, 4 portes, 6 cylindres, automatique, meilleure offre. 771-3731. 36-298

ASSURANCE automobiles. Aucun cas refusé, protection immédiate, licenciée Québec, Ontario, possibilité d'escompte. M. Gauthier, 777-6197. 36-11

1964 BUICK, 4 portes, sedan, bas millage. 663-8749. 36-296

1962 COMET, $295. 777-1728; 771-4976. 36 j.n.o.

CHIC TOIT RIGIDE
1964 PONTIAC Parisienne, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio avec haut-parleur arrière, en excellent état, était $1,595, en spécial $1,265. 722-8688. 36-296

1962 PONTIAC, 327, originale, $995, termes. 729-6151. 36-297

XL DECAPOTABLE
1964 FORD V-8, 352, sièges baquets, transmission automatique au plancher, servo-direction, servo-freins, radio, roule et a l'allure d'une neuve. $50 suffisent pour la livraison. 722-8688. 36-296

WILLIAMS
CHEV. OLDS LTEE/LTD.
NOUS AVONS BESOIN D'AUTOS USAGEES
1963 - 64 - 65
LE PLUS HAUT PRIX POUR VOTRE ECHANGE!
WILLIAMS
CHEV. OLDS LTEE/LTD.
72, rue Leduc, HULL
777-2731
36

1956 CHEVROLET, moteur 283 c.v., gonflé, plaques 1969. 745-8126, après 5 heures. 36-298

1964 FORD Fairlane 500, V-8, automatique, 4 portes, radio, $700. 663-6810. 36-296

1965 ENVOY Epic, bon état, prix à discuter. 236-1957. 36-296

MERCURY 1962, 6 automatique, $325. 663-4813. 36-297

DIPLOMATE — 1967 Oldsmobile, de luxe, sedan, model 98, tout équipée, air climatisé, 22,000 milles. 745-3266. 36-1

MERCURY 1959 familiale, $100, bon état. 771-9647. 36-297

MUSTANG 1965, prix à discuter. 777-5303. 36-301

CHEVROLET "Coop" 1940 avec moteur de Jaguar 1962, $250. 13½ Sacré-Coeur, Hull. 36-301

1963 CAMION à livraison, ½ tonne, de luxe, radio, pneus neufs, parfait état, 315 Lajoie, Vanier, 749-0391, après 5 heures. 36-301

CHEVROLET 2½ tonnes, avec benne isolée et moteur neuf, 663-7253. 36-301

1963 RAMBLER, familiale, 6 cylindres, transmission ordinaire, $300, 827-0928. 36-301

UN DEPOT DE $10 achète une Volkswagen 1966; prix global $875 No 9, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-296

PONTIAC 1963, ordinaire, $600; une proprio. 777-2611. 36-299

1962 OLDSMOBILE Super 88, 4 portières, toit rigide, radio, tapis en avant et arrière, 4 pneus neufs, en très bon état. 771-5332. 36-300

RAMBLER 1960, 6 cylindres, ordinaire, radio, bon état. 771-1979. 36-296

1967 FORD décapotable, tout équipée, 25,000 milles, $2,900. 771-1518. 36-297

PETIT camion pour livraison légère, Renault 4. 776-1784. 36-300

MERCURY 1957, propre, radio, mécanisme en bon état, $150. 232-9794, entre 4 et 6 heures. 36-300

1956 CHEVROLET, 6, automatique, radio, bon état, $50. 777-1288. 36-297

1962 COMET, 2 portes, sedan, sièges baquets, 6 cylindres, automatique, bon état, 777-7825. 36-301

1963 CHEVROLET, automatique, radio, financement accepté, $595. 663-6911. 36-301

1963 CHEVROLET, automatique, un propriétaire, $695, ultra propre, 663-6911. 36-301

MAGASINS CANADIAN TIRE
Vérification de sécurité
CANADIAN TIRE
pour autos usagées!
$14
Certificats émis par des mécaniciens brevetés pourvus de l'outillage le plus moderne!
36

LABONTE
Chrysler-Plymouth Inc.
715 Boul. Maloney, Gatineau
663-7759

1968 PLYMOUTH GTX, 2 portes, toit rigide, 4 vitesses au plancher, radio $3095

N'ACHETEZ PAS
avant d'avoir vu
PARKWAY-CHRYSLER PLYMOUTH-VALIANT
L'endroit par excellence
1047, CH. RICHMOND
729-5121 729-5121

OUVERT les VENDREDIS SOIR et SAMEDIS TOUTE LA JOURNEE

IL N'Y A JAMAIS EU DE VERITABLES AUBAINES TANT QU'ELLES N'ONT PAS ETE REALISEES CHEZ
BEDARD

1966 PONTIAC Parisienne, 4 portes, toit rigide, V-8, automatique, radio, fini bleu avec intérieur assorti. Stock 289A. Etait $2295. Maintenant $2095

1964 PONTIAC Laurentian, 4 portes, sedan, V-8, automatique, fini bleu avec intérieur assorti. Bas millage et en excellent état. Etait $1195. Maintenant $995

Nous avons un vaste assortiment de RENAULT R-10 et R-16

ANDRE BEDARD
AUTOMOBILES LTEE
votre concessionnaire
RENAULT
pour Hull et la région de l'Outaouais
424, ch. Richmond — 725-2061
Toutes reprises acceptées
36

(36) AUTOMOBILES A VENDRE

1965 FORD, très propre, sacrifice, $895, termes, 663-6911. 36-301

AUBAINE, 1966 Plymouth Belvedere, 2 jeep avec charrue, 776-2877; 771-3664. 36-301

OLDSMOBILE 1968 Cutlass Ivory, sièges baquets, peu de millage, avec pneus d'hiver à crampons, 824-3645, après 5 heures. 36-298

1962 MERCURY compact, 6, automatique, radio, pneus neufs, plaques 1969, un propriétaire, $385, 234-4503. 36-301

1967 VOLKSWAGEN, radio, 25,000 milles, particulier, sacrifice, 663-8898, soir. 36-301

CITROEN D.S. 19, 1964, $650, après 5 heures, 776-4182. 36-301

DODGE Monaco 500, 1968, décapotable, V-8, 10,000 milles; tout équipée; 50,000 milles de garantie, $3,195. 663-4387. 36-303

AUCUN COMPTANT
TAXE et licence inclues, $10 par semaine, 1966 Buick Wildcat, tout equipée. M. Maurice, 776-4224.

UN DEPOT DE $10 achète une MERCURY 1964, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique; un proprio. No 17, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-296

1962 FORD Galaxie, 6, automatique, $225; 1959 Chevrolet, familiale, $150. 776-4776. 36-300

NOUS AVONS BESOIN D'AUTOMOBILES IMMEDIATEMENT

MODELES 1963-1966

Petites ou grosses

Allocation maximale d'échange

Profitez de notre offre dès maintenant tandis que notre stock connaît une baisse record.

MacKENZIE
MERCURY SALES LTD.
Falcon, Comet, Cougar, Meteor, Mercury, Lincoln
Le Royaume des autos vérifiées chez Esso
1377, ch. Richmond
829-2120
Fermé vendredis soir et samedis
36

1962 PLYMOUTH, V-8, familiale, $345, $30 de dépôt, plaque X38-469. 729-8047. 36-297

1963 CHEVROLET, 2 portes, 6 automatique, $545, financement disponible, plaque 3779E. 729-8047. 36-297

METEOR 1965, 4 portes, tout équipée, $1,350. 771-9985. 36-297

UN DEPOT DE $10 achète une ACADIAN 1963 décapotable, automatique, servo-direction. No 11, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-296

UN DEPOT DE $10 achète une Chevrolet Impala 1966 décapotable. V-8, automatique, très chic No 16, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-296

RENAULT Van 1968, bleue. Rock Sunoco, boul. Taché, 777-4891. 36-299

UN DEPOT DE $10 achète une Dodge 1964, V-8, 4 portes, $34 par mois. No 21, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-296

1962 INTERNATIONAL "pick-up", $395. 777-1728; 771-4976. 36-j.n.o.

1967 MERCURY de $5,500 pour $2,250. Cause besoin d'argent. 771-9591. 36-297

CAMION Ford 1965, V-8, 700 heavy duty avec bascule. 771-4452. 36-297

UN DEPOT DE $10 achète une FORD Fairlane 1965, 2 portes, automatique, garantie. No 26, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-296

UN DEPOT DE $10 achète un camion à livraison d'une demi-tonne Ford 1962. No 8, Maurice motors, 991 Wellington. 36-296

UN DEPOT DE $10 achète une COMET 1963 automatique, comme neuve. No 6, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-296

GALAXIE 1968 neuve; termes. — 233-3362. 36-296

EPARGNEZ! ECONOMISEZ! EPARGNEZ!

- Je suis en possession de 60 voitures de tous modèles
- Beau choix de décapotables, 2 portes ou 4 portes, toits rigides et sedans

Toutes demande sérieuse acceptée.
Pour renseignements:
776-4224
Demandez M. Raymond
Aucun comptant requis
36

CAMION CHEVROLET 1957, cabine, idéal pour chasse et pêche; $175. 158 est boul. Maloney, Gatineau. 36-297

UN DEPOT DE $10, $21 par mois, achète une Mercury Meteor 1962 automatique. No 4, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-296

ECONOLINE 1961 "pick-up", bon état, $300. 771-2601 après 5h. 36-297

1962 PONTIAC, manuelle parfait état, 236-5253. 36-298

CAMION Mercury ½ tonn e 1961, bon état .234-4188 après 5h. 36-297

CHEVROLET 1964, 4 portes, automatique; besoin d'un moteur. — 771-8986. 36-299

INTERNATIONAL 1968, ½ tonne, V-8, transmission 4 vitesses; tire des 4 roues, charrue à neige; obligé de vendre. 663-4517. 36-299

1967 CADILLAC, seulement 23,000 milles, toit vinyle, tout équipée, 2 portes, coupé de ville. 777-0909. 36-300

1963 CHEVY II, 2 portes, transmission ordinaire, 46,000 milles, excelle t état. Accepterais offre raisonnable. 731-5186, après 6h. 36-300

1962 PLYMOUTH, 2 portes, toit rigide, bon état, 6 cylindres, $325, pas inspectée. 234-1566. 36-299

CAMION Fargo 1952, ½ tonne, "pick up", meilleure offre. 663-2172. 36-296

1964 CORVAIR "Spider", décapotable, manuelle, parfait état, $450. 237 Champlain, Hull, 771-0174. 36-296

UN DEPOT DE $10 achète une Ford 1964, 2 portes, toit rigide, V-8, automatique, servo-freins, servo-direction. No 27, Maurice Motors, 725-2389. 36-296

1968 CHEVROLET, Bel Air, 4 portes, sedan, 6 cylindres, automatique. Jour 235-4341; soir 236-7807. 36-300

LE SOLEIL PRINTANIER VIENT NOUS EBLOUIR

Attirez vous aussi le regard avec l'un de ces spéciaux vérifiés quant à leur sûreté.

1967 METEOR
Rideau 500. 4 portes, sedan, fini bleu diplomate avec transmission automatique, V-8, servo-freins, servo-direction, radio, très propre. Stock 100A **$1997**

1966 RAMBLER
Ambassador familiale, fini bleu avec intérieur contrastant, 232 po. cu., transmission ordinaire, radio et support à bagage chromé. Cette voiture est idéale pour votre transport. Stock 130A **$1387**

1966 MERCURY
Montclair, 4 portes, sedan. Cette voiture immaculée possède un attrayant fini marron avec intérieur assorti, transmission automatique, servo-direction et radio. Stock 4039A **$1997**

LEWIS MOTORS
(Ottawa) Limited
MERCURY METEOR — COUGAR
COMET — BRITISH FORD
512, rue BANK
près du Queensway
235-5577 — 237-3311
36

PICARD Automobile, 777-1728, 771-4976; 1965 Falcon, $1,045, 1963 Ford, 8 automatique, $695, 1962 Pontiac, $395, 66 Eddy. 36-j.n.o.

1963 CHEVROLET, $895, 777-1728. 36-j.n.o.

UN DEPOT DE $10, $21 par mois suffisent pour acheter une Pontiac 1961, familiale, automatique. No 13, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-296

VOLKSWAGEN 1962, meilleure offre. Téléphoner entre 5 et 9h soir, 771-4553. 36-297

AUCUN COMPTANT
TAXE et licence incluses, $10 par semaine, 1964 Oldsmobile, 2 portes, toit rigide, tout équipée. M. Maurice, 776-4224. 36-297

1967 CORTINA 1500, 33,000 milles transmission ordinaire, parfait état, $950. 663-5238. 36-299

UN DEPOT DE $10 achète une Meteor 1967, 4 portes, automatique, comme neuve; prix global $1,475. No 28, Maurice Motors, 991 Wellington. 36-296

OLDSMOBILE 1962, servo-freins, servo-direction, radio, prendre petite voiture en échange, 771-9889. 36-298

ACADIAN 1963, décapotable, 35,000 milles, millage original, $750. 777-0371. 36-298

OLDSMOBILE 1968, décapotable, moteur 442, seulement 10,000 milles; solde de garantie disponible. Maurice Motors, 991 Wellington. 36-296

1963 ACADIAN, $745. 771-4976; 777-1728. 36-j.n.o.

CHEVROLET familiale 1960, $200, bon état. 771-6100. 36-298

100 V. - 100 J.
100% GARANTIE ECRITE
100 JOURS 100%
100 VOITURES DE CHOIX
Assurance-taxe et plaques 1969 incluses
CREDIT approuvé en 1 heure
777-6687
M. Charles
36

SPECIAL DE LA SEMAINE
1965 PONTIAC Laurentian, V-8, automatique, servo-freins, radio, pneus à flancs blancs neufs, excellent état. Etait $1,595 maintenant $1,265. Dépôt de $50 seulement pour livraison. 722-8688. 36-296

1959 CADILLAC, en excellent état, échangerais contre un camion à livraison. 776-4416. 36-299

1966 CAMION Chevy van, 20,000 milles, tout équipé "heavy duty", acheté neuf, prix $1,000; 1960 Dodge familiale, nouveau moteur, slant 6, $300. 777-6082, après 7h 663-3135. 36-298

1960 PONTIAC, prix à discuter. — 234-4376. 36-298

1966 FAIRLANE 6, automatique, 4 portes, 17,500 milles, "Ziebart" comme sous-couche, $1,795. Glebe 235-5002. 36-297

DIPLOMATE: 1968 Ford Custom, 4 portes, sedan; 6 automatique, radio, bleu présidentiel, jour, 235-4341; soir, 733-6429. 36-297

FIAT
FIAT
FIAT
Présentement en montre à notre nouvelle salle d'étalage.
LONG ISLAND MOTORS
1142, chemin de Richmond
Le mardi et le jeudi jusqu'à 9h
Samedi jusqu'à midi
729-9683
36

(36A) ROULOTTES A VENDRE

PARC BELLEVUE
MAISONS mobiles, Delta, Pyramid, Palace, roulottes Rambler, Travelairs, Duke, Campers, accessoires, Orléans, 824-1497. 36A-AN

OWENS MOBILE Home Park and Sales annonce l'arrivée des roulottes Richardson et Buddy, modèles 1969, présentement en montre. 822-2107. 36A-304

ROULOTTE Rocket, 18 pieds, avec équipement complet, comme neuve. 749-5278. 36A-296

VOUS VOULEZ VOUS ACHETER UNE ROULOTTE ?
MAINTENANT en montre: 1969 Shamrock, Pyramid, Corsair, Shasta, Aristocrat, Scottie, La Dauphine, Olsen, Redigo; attelage Reese, miroir, cric, auvent, service complet de pièces. Demandez Goldie au Travel-Mor Trailer Sale, 8 milles au sud de la rue Bank. 822-1666. 36A-299

ROULOTTES de marque Champlain, neuves ou usagées, de grandeur 16' — 18' — 19½' — 24'. Pour plus de détails communiquer avec Spartan Swimming Pool, le jour: 745-6063; le soir: 745-1363. 36A-8

ROULOTTE "camper" pour camionette, ½ tonne. 663-2035 soir. 36A-296

(37) DIVERS A VENDRE

ASPIRATEUR usagé, très bon état, après 5 heures, 232-3486. 37-297

ALBERT Aubin — Surplus de Guerre: couvertures grise, rouge et blanche, $2.50 et $3.50, chaises pivotantes de bureau $12, casier 4 tiroirs métal $29, parfait état, bottines $3.50 à $5.00, etc. Venez voir 255 St-Rédempteur, Hull. 777-8697. 37-303

AUBAINE, aspirateurs usagés ou neufs, parfait état. 777-8436. 37-298

AMEUBLEMENT complet, maison 4 pièces, cause départ, toute offre raisonnable acceptée. 777-7857. 37-296

ACHETONS - vendons meubles usagés, 255 St-André, Gatineau. 663-7119. 37-7

AUTO-NEIGE Bombardier 1967, 14½ po., $475. 103 ave Gatineau, Touraine, 777-5681. 37-300

AMPLIFICATEUR Regal "Peggy-Back" avec "Reverb"; très bon état, $275. 771-9012. 37-297

AUBAINE — Machine à coudre automatique, "White", $69. 663-6255. 37-297

ACCORDEON "Excelsior", valeur $325 pour $125. 749-5119. 37-296

AUTOS-NEIGE "Moto-Ski", neuves et usagées. 3 ans pour payer, échange accepté. Téléphone, jour 745-6063, soir 745-1363. 887½, boulevard St-Laurent.

A GRATTON INC., 205 Notre-Dame. Hull. Machines à laver remises à point. $29.95 à $49.95. Réparations de toutes marques de lessiveuses; estimations gratuites. 771-3653: le soir 777-2234. 37-A.N.

Edifice Woods de Hull
Matériaux d'occasion
BAKER BROTHERS et Boul. Demolisher 745-7006; 777-4957, brique, bois, poutres d'acier, accessoires électriques. 37-298

BOIS franc sec pour foyer, 827-1269; 827-0772; 771-2992. 37-j.n.o.

BERCEUSE chromée, très bon état, 776-3429, après 6 heures. 37-298

BICYCLETTES, fille, 26 et 28, tricycle, bon état, 777-5146. 37-301

BOITE de camion de 3-4 à 1 tonne 8' x 7'9" à 5'6", aluminium. — 827-1388. 37-297

CHANTS, disques français, matériel éducation musicale. Music Centre, 45 William. 37-296

COMPLET d'homme, paletots, robe de chambre, pantalons, grandeur environ 48, chemises 17-17½, etc. 777-5888. 37-300

CONGELATEUR Philco, 21 pieds cubes, neuf. 749-5278. 37-296

CONGELATEUR, 22 pieds cu., 6 mois d'usage, en bon état, prix à discuter. 663-2259. 37-299

CHAISES roulantes pliantes commodes: chaises pour arthritiques, à louer ou à vendre. Bamford Regis Ltd., 233-4110. 37-A.N.

2 CHASSIS 48 x 36; les 2: $15. — 777-4583. 37-296

COFFRE de cèdre, neuf fait à la main, finit acajou. 663-2296, $125. 37-296

CARROSSE pour bébé, valeur $50 pour $20. 771-9413. 37-300

CUISINIERE électrique Moffat de 36 pouces; four automatique; en bon état. $37. $771-3469. 37-297

DRAPERIES directement de la manufacture, 3 lés 146 x 95, régulier $79 pour $29.95. 777-4977. 37-299

"D4 BULLDOZER", lame 9 pieds, bon état, sacrifice à $3,500. R. Rainville, 3e concession, Limoges, Ont. 37-306

DEMENAGEONS, réfrigérateur, cuisinière, mobilier de cuisine, meubles, tapis et carpettes, briques rouges à 5 cents chacune, d'autres articles, s'adresser en anglais, toute la semaine, 235-3457. 37-296

DIVAN-LIT avec fauteuil style scandinave, $65; table à café, $6; lit d'enfant, complet, $20; petit coffre-fort. 236-5157. 37-301

EQUIPEMENT complet de restaurant à vendre. 827-1243. 37-299

ETOLE de vison chinois, manteau court, rat musqué, valeur $400, prix à discuter, cause de décès, 663-6687 après 5h 30. 37-297

TENTURES CONFECTIONNEES GRATUITEMENT
FOURNISSEUR commercial accepterait des commandes individuelles. A compter de $1.97 la verge. 234-9705. 37-297

9 CENTS
FOURNISSEZ votre famille avec toute l'eau chaude nécessaire pour 9 cents par jour seulement! Appelez Ottawa Gas au numéro 745-0058, M. George Monette. 37-301

FOURNAISE à l'huile, achetée, vendue et réparée. 777-1893. 37-8

GOLF — Equipement complet, aubaine. 163 Champlain, Hull. 37-297

GATINEAU, équipement, machines de cordonnier, prix réduit, 663-7518; 663-8354. 37-301

HABIT de louveteau complet, $8, 771-8908. 37-297

"JEEP Willis" en très bon état, avec charrue à neige avant. 777-1349. 37-13

LOUEZ un téléviseur à la semaine, au mois. Toutes les dimensions et tous modèles disponibles. Pièces, main-d'oeuvre et service gratuits durant la période de location. Quebec TV Rentals, 776-1318. 37-j.n.o.

LESSIVEUSE, essoreuse Beatty, bon état, moins d'un an d'usure. Après 6h. 771-0188. 37-300

LOUEZ un orgue Baldwin. Choix de modèles; leçons et musique fournies. Baldwin Piano and Organ Studios, 2694, prom. Alta Vista près Bank, 731-5678. 37-5

LIT de bébé, $5, mobilier Chesterfield 2 pièces, $34, lits au complet $14, aucun dépôt, crédit sur-le-champ, Ottawa Used and New Furniture, 173 Dalhousie, 236-3379. 37-

MANTEAU de fourrure et mante, sacrifierais. 233-4947. 37-298

MOISE, bassinette et carrosse, 777-1841. 37-296

MOTOCYCLETTE "Honda" 150, 1967, bon état. 777-9233. 37-300

1968 YAMAHA 305, très bon état. 234-9048. 37-300

MACHINE A COUDRE Singer, complètement automatique, fait boutonnières, broderie, etc.; reprise de finance, valeur régulière $249.50; solde au complet $88.32. Termes faciles. 235-7900 jour ou soir. 37 AN

1955 NIVELEUSE Caterpillar, moteur et transmission reconditionnés, $5,500. 663-2913. 37-304

MOTOCYCLETTE Yamaha, 1968. Prix à discuter. 771-1562. 37-298

MACHINES à écrire et à additionner, Librairie Montpetit Ltée, 776-3141. 771-3235. 37-j.n.o

MICRO 1 colonne, 1 pied "system". Taxi Armand Charette, Rockland, 762-5670. 37-298

MOBILIER de chambre à coucher, comme neuf, prix à discuter, 771-6820. 37-298

MEUBLES pour bébé, lit, carrosse chaise haute, parc. 776-3204. 37-296

NOUS DEVONS vendre. Salle de séjour, chambre à coucher et dinette avec tous les accessoires. Meublera trois pièces complètement pour seulement $399. Termes pratiques disponibles. 777-1990. 37-303

Dave's Pump Service
NOUS VENDONS des pompes neuves à prix de rabais. Faites examiner la vôtre gratuitement. 67 Clarence, 234-0744. 37-299

ORGUE "Thomas", 2 claviers, 663-4382, après 6h. 37-298

PIANOS neufs, 10 ans de garantie, seulement $595. Ainsi que pianos revisés de toutes les marques. L. Paquette, 61 Wellington, Hull. 771-2452. 37-j.n.o.

PLUSIEURS poêles à gaz, réfrigérateurs, poêles électriques. 663-4522. 37-299

3 PNEUS flancs blancs nylon, grandeur 695x14, millage 3,000 milles. 663-6687 après 5h 30. 37-297

POELE électrique, 24 pouces, "Beach", $45. 771-5548. 37-298

POELE électrique, 22 pouces, $25. 745-4267. 37-296

DEUX POELES à vendre, un à bois, l'autre à l'électricité. 663-4235. 37-296

POSTICHE roux, neuf, $18. 771-0569. 37-297

PRODUITS Familxx, appeler 733-5551 ou écrire C.P. 360 Station A, Ottawa. 37-297

AU CENTRE D'AUBAINES SIMPSONS-SEARS
des meubles à prix avantageux !
CAMME complete d'articles uniques, égratignés ou endommagés. Solde de tables: de nuit, à café, tables de bout, etc., 20 à 50% de rabais. Economisez en achetant maintenant, 9h 30 a.m. à 5h 30 p.m. tous les jours et le vendredi soir jusqu'à 9h. Composez 731-4915 ou venez au 2477, avenue Kaladar. 37-j.n.o.

ROTISSOIR "Roto-Broil". Sécheuse Singer, $100. 236-4335. 37-296

REFRIGERATEUR McClarey, 2 lampes de table. 663-2010. 37-300

ROBE de mariée, 10-11, voile et diadème. Valeur $200. 777-1148. 37-301

DEUX ROBES de mariée, 12-14. Après 6 heures. 235-5660. 37-300

ROBE de communion avec accessoires ,grandeur 7 ans. 771-0796 après 6h. 37-297

RESERVOIR citerne "De Laval"; 27 bidons; 2 pièces complètes de trayeuse mécanique "Surge" avec moteur. 663-2987. 37-296

ROBE de mariée, coutellerie, produits de beauté. 746-4264. 37-298

ROBE de mariée; 6 ans; avec traîne, $60. 728-4536 Soir après 6h. 37-297

ROUTE de pain à Rockland, après 6 heures, 762-5642. 37-301

ROBE de mariée, grandeur 10, prix à discuter, 776-4346. 37-298

RESERVOIR eau chaude en cuivre no 82, 63 gallons, $125. 777-6724. 37-298

RADIO d'auto, bon état; haut-parleurs neufs, $20. 776-4017. 37-296

REFRIGERATEUR marque Frigidaire, 9 pieds cubes, très bon état. 749-8917. 37-296

ROBE de mariée en dentelle, 14 ans, voile et diadème, téléviseur General Electric, 23 pouces. 749-0359. 37-296

REMORQUE, 1 roue centrale, $40; scie à chaîne 14" Pioneer, $55. 777-8069. 37-296

CLOTURES DE FERMES, BARRIERES, POTEAUX ET ACCESSOIRES
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, chemin Bayview, Ottawa, Ontario.
729-5111

CENTRE NECCHI
REPARATION de machines à coudre de toutes marques, à domicile. Vérification du système d'alimentation, mécanisme d'entraînement; ajuster les tensions; nettoyage et lubrification, pour $2.95, temps limité. 356, boul. Maloney 663-6255. 37-299

REFRIGERATEUR à viande, 9', bon état, $300. 684-4107, 19 St-Jean-Baptiste, Des Chênes. 37-296

STOCK A ECOULER
CHAUSSURES, dames, hommes et enfants à prix réduits. Bonne qualité, 550 Notre-Dame, Gatineau. 663-5228. 37-296

SKI-DOO Bombardier 1967, 16 forces. 156 Amherst, Hull, 777-9277. 37-297

1969 SKIROULE, 22 forces, avec remorque, $800. 771-1648. 37-300

TERRAIN résidentiel, Riviera, 60 x 100, $800, acompte minime. 731-4272. 37-j.n.o.

TELEVISEUR, stéréo et radio combiné Fleetwood; comme neuf, $425. 776-1665. 37-297

YAMAHA 1967, 305 c.c., 5,000 milles, très bon état, prix à discuter. 777-2034, demander Richard. 37-297

VOS ARTICLES divers vendus à l'enchère au Auction Mart, 1545, chemin Merivale, Ottawa. 224-1760, encanteur Lionel Binette. 37-sam. j.n.o.

SACRIFIERAIS un ravissant divan de style scandinave et fauteuil. 777-1990. 37-303

TOUT EST FOURNI pour meubler 3 pièces, salon, chambre à coucher, cuisine à prix très spécial. Meubles Landriault, 273 ch. de Montréal, Eastview, 745-2145. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h. 37-j.n.o.

TELEVISEUR Admiral, bon état, $85. 776-2155. 37-300

Solives obliques et à rainures
DES POUTRES d'acier de toutes les dimensions et tachées. A mi-prix des neuves. Cohen & Cohen Ltd., 1963, chemin Merivale. Ouvert le samedi jusqu'à 5 heures. 37-j.n.o.

VOYEZ tous les modèles 1969 de Ski-Doo Bombardier, chez Hull Motor Sports Ltée. Les prix commencent à $695 — Pièces et services — Série complète d'accessoires — Ouvert les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h — Les samedis jusqu'à 1h p.m. — 150, boulevard St-Joseph. 771-3274. 37-j.n.o.

VENTE de coupons de tissus à rembourrer, 5,000 à 39 cents chacun; aussi pièces de 1 à 4 verges à $2.98 la verge; 2 seulement, causeuses Sklar $168 chacune; 4 seulement: fauteuils de détente $12.95 chacun. MacDonald Upholstering, 437, avenue Sunnyside. 37-297

MAINTENANT OUVERT
Brunette & Brunette
Surplus de guerre et équipements de tous genres
1201, boul. St-Joseph, HULL — 771-8458
ouvert tous les jours, de 9 à 9
37

Meubles antiques et de bureau



Le plus vaste stock de meubles échangés et en trop au Canada
G. H. JOHNSON'S
FURNITURE LTD.
111, rue Murray
237-1800
Garantie de remboursement d'argent
37

ACIER
VASTE ASSORTIMENT
TOUTES LES DIMENSIONS ET TOUTES LES FORMES
pour la construction et la manufacture
Prix attrayants
LE CENTRE DE L'OUTILLAGE ET DES OUTILS DE BRICOLAGE
M. ZAGERMAN CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW
729-5111

(37A) OCCASION D'AFFAIRE

TERRAIN 10 acres, avec commerce de pièces usagées d'autos, sur route 8, 25 milles d'Ottawa, avec demeure 26 x 28 et une autre bâtisse de 34 x 64 non finie. $8,000. 236-5014. 37A-298

(40) ANIMAUX

CHEVAL "Pinto" de selle à vendre. 771-0980. 40-297

CHEVAL "Linden Allen", ambleur 8 ans; il court présentement au parc Connaught. Son père était "Greentree Adios". Meilleure offre. 684-7242. 40-297

UN PONEY, 4 ans, gris argenté, $75. 663-8811 après 5h. 40-296

BEAUX petits Terriers, 232-3808. 40-298

BERGERS allemands de 7 semaines, mâles et femelles. 776-2575. 40-300

JEUNE chienne berger allemand croisée avec colley, 4 mois. 777-1571. 40-300

CHEVEAUX de selle; équipements complets. 827-1212. 40-301

JEUNES collies, raisonnable, 232-3808. 40-301

PAS BESOIN DE NOUS FRAPPER AVEC UN "GOURDIN" POUR OBTENIR UNE AUBAINE FORMIDABLE SURTOUT PENDANT NOTRE
VENTE DE LA ST-PATRICE



Vérifiez ces aubaines et économisez

1968 FORD LTD. 2 portes, toit rigide, moteur "380" V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio, pneus à flanc blanc, enjoliveurs de roues, toit en vinyle. Système à air climatisé. No de plaques: 84722A. Etait $3695. MAINTENANT **$3495**

1965 MERCURY PARKLANE sedan, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins. Fini bleu avec toit en vinyle blanc. No de plaques: 27902E. Etait $1595. MAINTENANT **$1395**

1968 MUSTANG FASTBACK. Moteur 389 GT, automatique. Millage très peu élevé. Fini bleu avec intérieur assorti. Etait $3495. MAINTENANT **$3295**

1968 FORD FALCON, sedan à 4 portes, 6 cylindres, automatique, radio. Fini bleu avec intérieur assorti. No de plaques: 34456E. Etait $2045. MAINTENANT **$1945**

1964 PONTIAC LAURENTIAN. Sedan, V-8, automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Fini aigue-marine avec toit en vinyle noir. No de plaques: 847198. Etait $2695. MAINTENANT **$2395**

1963 GALAXIE 500, décapotable, V-8, automatique. Vérifiée pour la sécurité et revisée. No de plaques: 84718A. Etait $1095. MAINTENANT **$945**

1967 THUNDERBIRD 2 portes, toit rigide, tous les servos, magnétophone stéréo. Faible millage. Encore sous la garantie de la manufacture. No de plaques: 34825E. Etait $3595. MAINTENANT **$3395**

1967 PLYMOUTH FURY, 4 portes, V-8, automatique, radio. Fini jaune. No de plaques: 30311E. Etait $1995. MAINTENANT **$1795**

- Facilités de paiement
- Certificat de sécurité sur toutes les autos
- Garantie
- Privilège d'échange dans les 7 jours



Demandez votre vendeur préféré :

RON O'BELL
ED O'MULLIGAN
CLEM O'ST-GERMAIN
MEL O'YOUNG
GLEN O'TAYLOR
MOE O'KORN
HAROLD O'FORD
LOU O'LAROCQUE
BILL O'ROSS
MARK O'THOMPSON
JOHN O'ALLAN
ROGER O'MURPHY
PAT O'RICHER
M. O'THOMPSON

CAMPBELL MOTORS
(Ottawa) LTD.
232-9445
265 ouest, rue Laurier
36

A COURT D'ARGENT POUR LES REPARATIONS ?

De fréquentes et coûteuses réparations d'automobile peuvent sûrement déranger votre budget... et vous mettre en état de grande inquiétude. Ne permettez pas à ces dépenses de vous empêcher de vivre à l'aise. Détendez-vous... échangez votre automobile contre une voiture presque neuve et garantie de chez

MYERS MOTORS
C'est l'unique façon d'agir et la seule bonne...

1967 CUTLASS décapotable, auto de directeur depuis que neuve. Elle possède toutes les caractéristiques désirées. V-8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio, flancs blancs et couvre-roues. Venez la voir. Pl.: 91974N. Demandez Joe Rochon **$2719**

1964 CADILLAC Eldorado décapotable, turquoise métallique avec intérieur et toiture pour assortir. Glaces automatiques, sièges automatiques, servo-direction, servo-freins, radio. Même l'antenne est automatique. Pl.: 72654A **$2369**

Demandez Musty Koffman

MYERS MOTORS
ELGIN près Catherine
"Votre concessionnaire en ville"
Chevrolet, Oldsmobile, Cadillac
233-5653 — 233-8411
36

C'EST LE MOMENT DE CHANGER DE VOITURE POUR UNE MEILLEURE !

VERIFIEZ NOTRE VASTE ASSORTIMENT D'AUTOS D'OCCASION HORS SERIE



Stock 1075A
'68 CAMARO, noir ébène avec intérieur rouge, 327 p.c., toute équipée. Plaques 95539A.
Stock 2116A
'67 MUSTANG, jaune avec intérieur noir, V-8, transmission ordinaire, radio. Plaques 68-336A.
Stock 5459A
'66 IMPALA, 4 portes, toit rigide, rouge cardinal, toute équipée. Pl. 76201A.
Stock 941B
'65 ACADIAN sedan, beige avec intérieur marron, 6 cylindres, automatique, radio. Pl. 54-400A.

LA GARANTIE ?
NOUS NE LAISSERONS AUCUN CLIENT EN PANNE

Belisle AUTOMOBILES LTEE
444, ch. de Montréal
749-5948 749-5941



VOUS AIMEZ EPARGNER ? VOUS SEREZ RENVERSE... PAR CES AUBAINES...

'65 RAMBLER 550
B8-435A
Sedan 2 portes, 6, automatique, radio, gris argent avec intérieur assorti, 1 propriétaire, bas millage. Etait $1595. MAINTENANT **$1195**

'65 CHEVROLET Biscayne.
P37B
Sedan 4 portes, 6, automatique, radio, état supérieur, voiture économique. Etait $1675. MAINTENANT **$1295**

'65 PONTIAC Parisienne
A8-624B
Toit rigide, 4 portes, V-8, automatique, SF, SD, radio, fini marron avec intérieur assorti. Une voiture de grand prix. Faut voir. Etait $1995. MAINTENANT **$1595**

'67 FIAT
B9-42A
Coupé sport, 2 portes, radio, fini bleu foncé avec intérieur assorti. Idéal pour deuxième voiture ou pour petite famille. Etait $1395. MAINTENANT **$1095**

'66 PLYMOUTH familiale
C9-80A
V-8, servo-direction, radio, automatique. Une valeur de $1875 pour **$1200**

'66 FORD familiale
C9-78A
Fairlane 500, V-8 automatique, radio, bleu pâle avec intérieur assorti. Seulement 32,000 milles. Faut voir. Etait $1975. MAINTENANT **$1595**

INFORMEZ-VOUS DE NOS PLANS BUDGETAIRE ET DE PROTECTION DE PAIEMENTS

CYRVILLE
CHRYSLER DODGE LTD.
900, boul. ST-LAURENT — 745-7051
OUVERT COMME D'HABITUDE
"TOUS LES JOURS"
Nous prendrons en échange votre voiture actuelle à plus haut prix.

(42) ARGENT DISPONIBLE

ONTARIO — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques. $1,600 et plus: service rapide; termes de 5, 10 ans et plus. Besco Agency Ltd., courtier en hypothèques, par O. Lamoureux, 428 Rideau, chambre 105. 235-9125; le soir, 745-2701. 42-A.N.

REPRESENTONS compagnies et prêteurs particuliers pour prêts en 1ère et 2eme hypothèques Service rapide et efficace. Sarra-Bournet Ltée, courtier realtor, 771-7356. 42-AN

QUEBEC — Argent disponible en 1ères et 2es hypothèques, $1,600 et plus, service rapide, termes de 5, 10 ans et plus, M. Desjarlais, courtier en prêts, 206 Principale, 771-1431; 777-8054. 42-A.N.

ARGENT A PRETER
Service rapide
1ère et 2e HYPOTHEQUES
IMMEUBLE REGIONAL LTEE
COURTIER
16, RUE LANGEVIN, HULL
771-7411
42

(44) PERSONNEL

SERVICE de réveil. — 733-9594. 44-297

POUR CEUX QUI ont le soucis de donner une bonne éducation à leurs enfants. Nous avons préparé un programme complet pour les aider dans leurs études. Pour plus de renseignements écrire, 431, rue Millar, Gatineau, a/s Rosaire Thibault. 44-296

A LOUER automobiles 1969 avec chauffeurs bilingues, qui entreprendrait, tours, voyages, mariages, etc. 722-1879. 44-10

VETEMENTS et meubles mis au rancart, instamment requis par l'Ottawa Neighbourhood Services, pour fournir travail et entrainement aux personnes handicapées. Telephonez 728-3737 et notre camion ira les cueillir. 44-A.N.

POUR la modique somme de $5 nous irons chercher, remplirons et porterons chez vous vos rapports d'impôts. 663-6062. 44-303

TERRAIN résidentiel, Riviera, 60 x 100, $800, acompte minime. 731-4272. 44-j.n.o.

CARTES d'enterrement de vie de garçon, $4.95, cartes d'affaires, $7.95 (du mille), Keith's, 722-1087. 44-j.n.o.

POUR DOULEURS rhumatismales, arthritiques, névrites, Thuna Belsam Remedies, 397 Bank. — 232-6388. 44-s

FAIRE-PART de mariages. Prêtons le catalogue; guide gratuit. Keith Bridal, 722-1087. 44-j.n.o.

Apprenez à jouer la musique
ETUDIANTS de 7 ans ou plus, bienvenue. Pour accordéon et guitare, instructeurs qualifiés, nous vous prêtons l'instrument, appelez aujourd'hui. C.A.I., école de musique, 746-6504. 44-298

L'AME demande transport, avant 6h du matin, de Wrightville à l'arrêt de la CTO à Hull ou aux édifices du Parlement, à Ottawa. 777-8880. 44-295

NOUS REMPLISSONS vos formules d'impôt. Soir 6-9 heures, samedi de 1-4 heures. 749-0731. 44-300

RAPPORT D'IMPOT
POUR faire remplir vos formules d'impôt consultez Marcel Gagnon, 89 Montclair, Hull. 771-4904. 44-12

IMPOT SUR LE REVENU
$3.00 MINIMUM. De 6 à 8h p.m., samedi 9 à 5h p.m. 746-8257. 44-2

HONORE de la confiance que lui accordent ses clients, annonceurs et lecteurs, LE DROIT prend toutes les précautions possibles pour les protéger contre toute publicité susceptible de les induire en erreur. S'il arrivait qu'un lecteur découvre une situation équivoque, il est prié d'en aviser sans tarder le directeur de notre service de publicité en téléphonant à 237-3050 ainsi que le Better Business Bureau, 186, rue Bank, Ottawa, 233-1191. 44

(46) PROFESSIONNELS

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soir, 7h 30, mardi, jeudi, 6h 30 214, boul. St-Joseph, 777-5602. 46 A.N.

(47A) ECOLES DE LANGUES

METHODE audio-visuelle, français, anglais, espagnol, cours d'immersion privés, groupe de 6. Ecole de langues modernes. 235-5944. 47A-j.n.o.

(48A) NUMISMATE

MONNAIE à vendre, différents pays. 777-5613. 48A-298

(51) AMUSEMENTS

DEMANDE orchestres pour engagements variés. 776-4155, soir entre 6 et 8h. 51-296

(53) AVIS LEGAUX

AVIS AUX CREANCIERS ET AUTRES SUCCESSION ADELIA GOSSELIN, DECEDEE

Toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de feu Adelia Gosselin, anciennement de la Ville de North Bay dans le comté de Nipissing et récemment de la Ville d'Ottawa dans la municipalité régionale d'Ottawa-Carleton, veuve décédée le 23 janvier, 1969, devront produire la preuve de celles-ci aux soussignés le ou avant le 1er jour d'avril 1969.

Après cette date on distribuera la succession en tenant compte seulement des réclamations dont les soussignés auront reçu avis.

Ottawa, le 25 février, 1969.

GUARANTY TRUST COMPANY OF CANADA,
Exécuteur,
109, rue Bank,
Ottawa, Ontario

par: SEGUIN, CARBONNEAU GOULET, LANDRIAULT et PATENAUDE,
116, rue Lisgar, suite 100,
Ottawa 4, Ontario
Procureurs de la succession

(53) AVIS LEGAUX

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DE LA TRESORERIE
SERVICE DES ACHATS
"Articles de sport et de petits jeux"
"Concession de bateaux au parc Brewer"
"Chlorure de calcium en solution"

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, Hôtel de ville, Ottawa, et libellées "Fourniture d'articles de sport et de petits jeux", ou selon le cas, seront reçues par son secrétaire jusqu'à 11h 00 a.m. (H.N.E.) le mardi 25 mars 1969.

On peut se procurer les bordereaux de soumission et les renseignements pertinents en s'adressant au Bureau du coordonnateur des achats, Département de la trésorerie, 111, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou la plus haute soumission, selon le cas, ou toute soumission et, en particulier, si elle ne recevait qu'une soumission, la ville se réserve le droit de la refuser.

Le greffier, A. T. HASTEY
le 10 mars 1969

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA
REGION DE LA CAPITALE
APPEL D'OFFRES

Des soumissions cachetées adressées au: CHEF DES SERVICES FINANCIERS ET ADMINISTRATIFS, REGION DE LA CAPITALE, MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS, 301, RUE ELGIN, OTTAWA (ONT.), et portant sur l'enveloppe la mention SOUMISSION POUR LE PROJET No 79015.17 — MODIFICATIONS ET RAJOUTS A L'AUVENT DU MONTE-CHARGE, EDIFICE CENTRAL, COLLINE DU PARLEMENT, OTTAWA (ONT.) seront reçues jusqu'à 15 heures, (heure normale de l'Est), LE MARDI, 1er AVRIL 1969.

On peut se procurer ou voir les documents de soumission par l'entremise du bureau de la distribution des plans, pièce 134, édifice Bonaventure, 301, rue Elgin, Ottawa 4 (Ont.).

Il ne sera tenu compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et établies en conformité des conditions qui y sont énoncées.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Le chef des Services financiers et administratifs.

VILLE D'OTTAWA
DEPARTEMENT DES ETUDES TECHNIQUES
No DE CONTRAT 69-27

Des soumissions cachetées, adressées au président et aux membres du Bureau des commissaires, seront reçues par le secrétaire, Hôtel de ville, Promenade Sussex, Ottawa, Ontario, jusqu'à 11h a.m. (heure normale de l'Est)

LE MARDI 1er AVRIL 1969

Pour un épais revêtement nivelé et enrobé à chaud de béton asphaltique dans Laurentian Place, etc., comme ci-après:

Laurentian Place depuis l'avenue Melrose jusqu'à l'ave. Gwynne
Avenue Fairmont de la promenade Sherwood jusqu'à l'avenue Carling
Avenue Melrose de l'avenue Carling jusqu'à la rue Ruskin
Rue Armstrong de l'ave Holland jusqu'au chemin Bayview
Rue Hilda de la rue Scott jusqu'à la rue Wellington
Rue O'Meara du chemin Bayview jusqu'à la rue Garland
Rue Lowrey de la rue Garland jusqu'à la rue Merton
Rue Kinnear de l'avenue Reid jusqu'à l'avenue Fairmont
Rue Fuller de l'avenue Reid jusqu'à l'avenue Fairmont
Hereford Place de la promenade Sherwood jusqu'à l'avenue Fairmont
Rue Woodstock de la promenade Sherwood jusqu'à l'avenue Fairmont
Rue St. Francis de la rue Duhamel jusqu'à la rue Edgar
Rue Edgar de la rue St. Francis jusqu'à l'avenue Irving
Rue Foster de l'avenue Beverley jusqu'à l'avenue Parkdale
Rue Sims de l'avenue Beverley jusqu'à l'avenue Parkdale
Rue Eccles de la rue Preston jusqu'à la rue Bell
Rue Willow de la rue Preston jusqu'à la rue Bell
Rue Cambridge du Queensway jusqu'à l'avenue Laurier

On peut se procurer les cahiers des charges, les renseignements pertinents et les bordereaux de soumission en s'adressant au Service de la voirie, 7e étage, Département des études techniques, hôtel de ville, promenade Sussex, Ottawa, Ontario.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ou toute autre soumission et, en particulier, si elle ne recevait qu'une seule soumission elle se réserve le droit de la refuser.

Le 11 mars 1969,
Ottawa, Ontario.
Le greffier,
A. T. Hastey

(57) MESSES-SERVICES ANNIVERSAIRES

CUNNINGHAM-CHARETTE — Un souvenir, une prière pour le repos de l'âme d'Huberte, décédée le 19 mars 1968. Une messe de premier anniversaire fut chantée ce matin pour le repos de son âme. Maman et Gaby. 57-296

(59) REMERCIEMENTS

BELAND — M. André Béland et la famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Mme André Béland, survenu le 15 février 1969, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. 59-296

ST-ARNAUD — La famille St-Arnaud remercie sincèrement tous les parents et amis qui, lors du décès de Mme Emile St-Arnaud du 188 Laval, Hull, survenu le 20 février 1969, lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles. 59-296

REMERCIEMENTS

RONDEAU — M. Jean Albert Rondeau et sa famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de son épouse Géraldine Rondeau survenu le 8 mars 1969, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléance, visites ou assistance aux funérailles.

Prière à saint Jude

O GLORIEUX APOTRE, fidèle serviteur et amis de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur; servez-vous en ma faveur du plus grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui en ont besoin.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et, en particulier — (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. AINSI SOIT-IL.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue Marie, et trois Gloire soit au Père.

ALBERT VALOIS V.G.
Montréal, 26 mai, 1950.

En remerciement pour faveurs obtenues avec promesse de publier. Léo Séguin, Cité Vanier

Prière à saint Jude

O GLORIEUX APOTRE, fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur; servez-vous en ma faveur du plus grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et, en particulier — (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint Jude de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme patron des causes désespérées. AINSI SOIT-IL.

Ajoutez trois Notre Père, trois Je vous salue Marie, et trois Gloire soit au Père.

Imprimatur:
ALBERT VALOIS, V.G.
Montréal, 26 mai, 1950.

Mme Y. C.

PRIERE EFFICACE A
Marie, Reine des Coeurs

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances: vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de MARIE, REINE DES COEURS et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus, notre guérison, notre pardon et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion.

Imprimatur:
J.-C. CHAUMONT, P.A., V.G.
Montréal, 9 mai, 1938

En remerciement pour faveur obtenue avec promesse de publier. C. B. C.

REMERCIEMENTS

LEDUC — Mme Albert Leduc, de Sarsfield, et la famille remercient sincèrement tous les parents et amis qui lors du décès de M. Albert Leduc, survenu le 18 janvier 1969, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

REMERCIEMENTS

TREMBLAY — Mme Thérèse Tremblay désire remercier tous les parents et amis qui, lors du décès de son époux M. Raoul Tremblay, survenu le 7 février dernier, lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes, messages de condoléances, visites ou assistance aux funérailles.

L'OPTOMETRISTE
Ulric Saint-Amour
a emménagé son bureau au
rez-de-chaussée de l'immeuble de RIDEAU TRUST
1, rue NICHOLAS, OTTAWA
Tél. 233-4505

HOROSCOPE

(La consultation de l'horoscope est un passe-temps inoffensif à condition de ne pas considérer comme des certitudes les indications de ce jeu).

Le lundi 17 mars 1969

(LE BELIER)
21 mars au 19 avril
Surveillez quelque peu les activités de ceux qui vous entourent surtout si vous êtes liés par une association ou des intérêts commun.

(LE TAUREAU)
20 avril au 20 mai
Si vous vous donnez moindrement la peine de chercher, vous trouverez les indications dont vous avez besoin. Vos plans peuvent changer en dernier lieu.

(LES GEMEAUX)
Du 21 mai au 21 juin
Une de vos meilleures journées du moins, surtout si vous manifestez de l'objectivité et le désir de collaborer. Certains propos sont d'un grand intérêt pour vous.

(LE CANCER)
22 juin au 21 juillet
Vous avez, aujourd'hui, toutes les chances de votre coté pour amener quelque chose à une conclusion qui vous donnera satisfaction. Ne vous laissez pas dépasser.

(LE LION)
22 juillet au 21 août
Vos intérêts concernant vos occupations et vos relations avec vos collègues promettent d'être fructueuses et intéressantes. Un incident vous enchante.

(LA VIERGE)
22 août au 22 septembre
Les influences planétaires changent et vous permettent de profiter d'une plus grande liberté. La soirée vous permet de vous amuser et de vous détendre.

(LA BALANCE)
23 septembre au 21 octobre
Une ambition nouvelle prend une forme plus concrète. Une personne éprouve de l'affection pour vous, et vous ne semblez pas l'apprécier.

(LE SCORPION)
22 octobre au 21 novembre
La question argent s'impose avec plus d'insistance que d'habitude. Possibilités de marchandage et de complications dans une affaire. Il faut agir sans tarder.

(LE SAGITTAIRE)
22 novembre au 21 décembre
Si vous pouvez penser assez rapidement, vous pourrez modifier les choses à votre profit. Faites connaître votre point de vue.

(LE CAPRICORNE)
22 décembre au 20 janvier
Ne bâtissez pas trop de châteaux en Espagne si vous ne voulez pas avoir de déconvenues. Les influences planétaires rendent négatives toute activité sociale de votre part.

(LE VERSEAU)
21 janvier au 19 février
Evitez de vous laisser entraîner par un enthousiasme irréfléchi, et ne cédez pas trop à une attraction qui ne peut être qu'illusoire.

(LES POISSONS)
20 février au 20 mars
Concentrez l'essentiel de votre attention à vos intérêts familiaux. Efforcez-vous à la stabilité dans vos relations avec les autres. Vous obtenez des résultats en peu de temps.

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE
Vous êtes doué d'un naturel confiant et pacifique. La vie intérieure devrait occuper une grande place dans votre existence. Votre avancement sera peut-être lent, mais bien assuré. Une réussite vous est promise, et vous poursuivrez votre marche dans la vie avec méthode. Quelques surprises du côté sentimental, la plupart sans importance. Votre vie amoureuse devrait se stabiliser avant l'âge mûr.

VILLE D'OTTAWA
SERVICE DES ETUDES TECHNIQUES
RESTRICTION DE DEMI-CHARGEMENT

Avis est par la présente donné qu'en vertu des dispositions du règlement municipal 245-68, qui impose une certaine limite au poids de chargement des véhicules, les demi-chargements pour tous les véhicules commerciaux seront en vigueur à compter du 17 mars 1969 à l'intérieur des limites de la ville.

LES PLEINS CHARGEMENTS SONT PERMIS SUR LES ROUTES DE CAMIONNAGE SEULEMENT ET OU NE SE TROUVE AUCUNE AFFICHE IMPOSANT LES DEMI-CHARGEMENTS.

L'ingenieur municipal
T. H. Dobbin.

Le 6 mars 1969

LA COMMISSION DES ECOLES PUBLIQUES D'OTTAWA

FOURNITURES et SERVICES

Les entreprises désirant traiter avec la Commission au sujet de la fourniture d'articles et services sont priées de soumettre par écrit au bureau de la Commission, 330, rue Gilmour, Ottawa, 4, leurs nom et adresse et le nom du représentant attitré pour transiger avec la Commission.

Nous ferons parvenir aux entreprises les appels d'offres lorsque les circonstances l'exigeront de temps à autre.

Les maisons faisant déjà affaires avec la Commission n'ont pas besoin de renouveler leur demande puisque les listes actuelles seront gardées intactes.

La Commission ne pratique aucune discrimination dans ses méthodes d'achat.

Le secrétaire-trésorier, Gordon E. HARAM,
330, rue Gilmour, Ottawa 4, Ontario

Ottawa, le samedi, 15 mars 1969

NECROLOGIE

FUNERAILLES DIMANCHE

NOMS	DEPART DU CORTEGE	FUNERAILLES
EMARD M. Médéric	Départ à 2h 45 de la maison funéraire Bourgie, Embrun, Ontario.	Service religieux à 3 heures en l'église St-Jacques, Embrun.
JANVEAU Anne (enfant)	La cérémonie des Anges à 2h p.m. au Salon funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St. Patrick.	

LUNDI

MALETTE Mme Gabriel (née Lucienne Hogue)	Départ de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Cité Vanier.	Service religieux à 8h en l'église St-Charles.
JOBIN Mme Edmond (née Laurenza Proulx)	Départ à 7h 45 de la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Besserer.	Service religieux à 8h en l'église du Sacré-Coeur.

JANVEAU — Anne Janveau (enfant), est décédée le vendredi 14 mars 1969, à l'âge de 3 ans. Outre son père et sa mère, M. et Mme Donald Janveau (Thérèse Lalonde), elle laisse ses grands-parents, M. et Mme Léo Janveau et M. et Mme Patrick Lalonde, 3 frères, Donald, Daniel et Marc. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 259, rue St. Patrick, Ottawa. La cérémonie des Anges aura lieu dimanche à 2h p.m. au salon funéraire même et inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-296

EMARD — M. Médéric Emard, d'Embrun, est décédé le 14 mars à l'âge de 91 ans. Il était l'époux de feu Elise St-Amour. Il laisse 5 fils, Lionel et Rosario, Embrun, Lorenzo, Vars, Jérémie, Ottawa, Adonias, Alberta 4 filles, Mmes Arthur Brisson (Cécilia), Embrun, Philippe Demontigny (Florida), Detroit, Aldoria Labelle (Ida), Cornwall, Emery Brisson (Laurencia), Vars. La dépouille repose à la maison funéraire Bourgie, Embrun, Ont., d'où aura lieu le départ à 2h 45 le dimanche 16 mars pour service à 3 heures en l'église St-Jacques d'Embrun. Inhumation au cimetière paroissial. 60-296

JOBIN — Mme Edmond Jobin (née Laurenza Proulx), est décédée dans un hôpital le vendredi 14 mars 1969. Elle était l'épouse de feu Edmond Jobin. Elle laisse une soeur, Mme Malvina Larose, d'Ottawa. Elle était la tante de Mme Jeanne Blanchard, Mme Léon Brazeau, Mme Gertrude Corcoran, Laurette Brazeau, Mme Liliane Proulx, plusieurs autres neveux et nièces. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 260, rue Besserer, d'où aura lieu le départ à 7h 45 le lundi 17 mars pour service à 8h en l'église du Sacré-Coeur. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-296

MALETTE — Mme Gabriel Malette (née Lucienne Hogue), est décédée subitement le vendredi 14 mars 1969, à l'âge de 54 ans. Outre son époux, M. Gabriel Malette, elle laisse 1 fille, Mme Yvon Proulx (Diane), de Vanier, 5 frères, Aldege, d'Edmonton, Hubert, Robert, Paul-Emile et Gaston, d'Ottawa, 3 soeurs, Mme Germaine Stewart et Mme Carle Frederickson (Laurentia), toutes 2 de Winnipeg, Mme Peter Woods (Berthe), Vanier. La dépouille repose à la maison funéraire Racine, Robert et Gauthier, 300, rue Olmstead, Vanier, d'où aura lieu le départ le lundi 17 mars pour service à 8 heures en l'église St-Charles. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 60-296

RINGROSE, John Lester, décédé subitement, dans un hôpital local, le vendredi 14 mars 1969 à l'âge de 85 ans. Domicilié à 27, avenue Henderson, à Ottawa, il était l'époux de feue May Henry. Outre ses deux filles, Enid et Mme Harold Vollmer (Alice), toutes deux de la capitale, el défunt laisse dans le deuil ses petits-enfants: Mme Alan Emslie (Nancy), Brian, Robin et Christopher Vollmer, ainsi que Karen Emslie, tous d'Ottawa. La dépouille mortelle repose à la chapelle centrale de la maison Hulse and Playfair, 315, rue McLeod, Ottawa (après 17 heures, samedi). Le service aura lieu lundi, à 14 heures. Inhumation au cimetière Beechwood.

BAS PRIX D'HIVER
SUR TOUS NOS
MONUMENTS
VOUS OBTENEZ:
LE MEME CHOIX IMBATTABLE!
LA MEME QUALITE SUPERIEURE!
LA MEME GARANTIE DE SATISFACTION!
Todoro & Bigras LIMITEE
M. J.-H. LECLERC
GERANT
Angle Main et Hawthorne
236-0581

992-5051
est un numero telephonique très occupé. C'est le numéro que des centaines de résidants d'Ottawa, composent tous les jours pour un service gratuit, de renseignements et de réponses à leurs problèmes d'impôt sur le revenu.
Parce que cette ligne est trop occupée, nous avons rajouté deux lignes additionnelles pour vous servir le plus vite et le mieux possible.
996-3462
996-3463
Nous sommes à votre service.
Ministère du Revenu national — Impôt

Un homme soulagé de $2,300

La Sûreté municipale d'Ottawa recherche deux adolescents en rapport avec un vol commis, vendredi soir, peu après 18h, au National Grocers, rue Loretta, dans la capitale.

Selon les premiers rapports de la Sûreté, M. Emmett McMan, 60 ans, s'est vu soulagé d'une somme de $2,300, alors qu'il s'apprêtait à aller faire un dépôt à la banque.

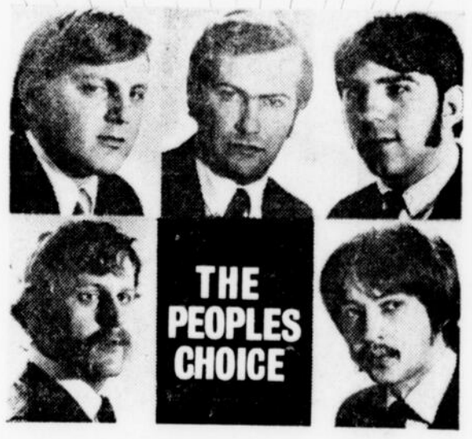
M. McMan qui est employé à cette compagnie depuis plusieurs années, a été mis hors de combat par deux jeunes adolescents qui ont par la suite pris la fuite avec le sac contenant une partie des recettes de la journée. Le contenu du sac se composait de chèques et d'argent liquide.

Les deux bandits n'étaient ni armés, ni masqués, au moment de leur forfait.

Bernard Delobbe, de Saint-Hyacinthe, P.E. Forcier et Jean-Guy Poisson de Victoriaville ont été choisis vice-présidents. Gaston Sénéchal, de Chicoutimi, agira comme secrétaire-trésorier.

Boivin est le seul membre de l'exécutif précédent, qui a du resigner jeudi soir à la suite d'une motion de non-confiance parainnée par les propriétaires des Tigres de Victoriaville.

COLLEGE SAINT-ALEXANDRE
EXAMEN D'ADMISSION EN 8e CLASSIQUE
POUR LES ELEVES DE 7e
(Certains élèves de 6e (Québec) seront considérés)
Date: LE SAMEDI 29 MARS 1969
L'examen commencera à 1 h p.m. pour finir vers 4 h 30
Endroit: Collège St-Alexandre, Limbour, Qué.
827-1812 ou 827-1626
N.B. Les candidats sont priés de présenter leur bulletin scolaire de cette année.
On accordera priorité aux enfants des parents qui demeurent dans le territoire de la Régionale de l'Outaouais.

FREIMAN
WESTGATE - CENTRE-VILLE - ST-LAURENT
YOUTHSNAP'69


VOICI CE DONT IL S'AGIT!
UNE SEMAINE ENTIERE DE "HAPPENINGS" POUR SUSCITER L'INTERET DE LA GENERATION "A LA PAGE"! DU 17 AU 22 MARS.
Défilés de modèles pour adolescentes et jeunes filles — Deux spectacles éblouissants par jour: CENTRE-VILLE — Lundi et jeudi, de midi à 3 heures, au rayon des vêtements sport pour juniors. A ST-LAURENT — mardi et vendredi, de midi à 3 heures, au Young Ottawa Shop. A WESTGATE — mercredi, de midi à 3 heures, au rayon des vêtements sport.
De jeunes mannequins vous présenteront les créations DANS LE VENT cette saison! Danny Lee Thomas et le groupe de rock "The People's Choice" vous emballeront! Et comme invité de marque, Al Pascal de CFRA.
Découvrez les nouveaux cosmétiques "nouvelle vague" — Bonne Bell, Revlon, Max Factor, Helena Rubinstein et Yardley pour ces maquillages appropriés! De plus, un défilé de modes pour enfants... un spectacle par jour. A St-Laurent, mardi; à Westgate, mercredi et au Centre-ville, jeudi; tous à 10h 30 du matin. C'est la semaine de la "NOUVELLE VAGUE"... qui se déroule présentement chez Freiman.